



مجلة فصلية انشئت سنة ١٣٦٩هـ - ٢٩٥٠م - الجزء الرابع - المجلد السابع والاربعون)

AY ... - - 1241









الجزء الرابع ــ المجلد السابع والاربعون بفــداد ۱۲۲۱ هـ ــ ۲۰۰۰ م

شروط النشر وضوابطه

- ١ ــ تنشر المجلة البحوث العلمية ذات السمة الفكرية والشمولية وبصا بسهم في تحقيق اهداف المجمع .
- ٢ ــ لفة المجلة هي اللغة العربية ويراعي الباحثون والكتاب في صياغتهم الوضوح وسلامة اللفة .
- ٣ يشترط في البحث أن لايكون قد نشر أو قدم للنشر في مجلة خرى.
- ٤ تعرض البحدوث المقدمــة للنشر في المجلـة على محكمين من ذوي
 الاختصاص لبيان مدى اصالتها وجودتها وقيمة نتائجها وسلامة
 لفتها وصلاحيتها للنشر .
- ه ــ هیئة تحریر اللجلة غیر ملزمة برد البحوث الى اصحابها في حالة عدم قبولها للنشر .
 - ٦ يرسل البحث الى المجلة بالواصفات التالية :
 - أ أن يكون مطبوعاً على الآلة الكاتبة او مكتوباً باليد بخط واضح
 وجيد وعلى وجه واحد من الورقة .
 - ب ـ ترسل نسخة واحدة من البحث تحمل اسم الكاتب وعنوانــــه
 كاملا باللغة العربية .
- ج_ يجب أن لا تزيد عدد الصفحات عن (٣٠) ثلاثين صفحة وبما لانتجاوز (٥٠٠٠) سبعة الاف وخمسمالة كلمة .
- د ـ ان يكون مستوفيا للمصادر والمراجع ، موثقة توثيقا تاما حسب الاصول المتمدة في التوثيق العلمي .
- ه ـ يرفق بالبحث ما بلزمه من اشكال او صور او رسوم او خرائط
 او بيانات توضيحية اخرى ، على ان يوضح على كل ورقة
 مكانها من البحث وبشار الى المصدر اذا كانت مقتيسة
 - و أن تستخدم في البحث المصطلحات المقرة عربيا .
- ن ـ برفق بالبحث ملخص باللفتين العربية والانكليزية بحدود نصف صفحة لكل ملخص .
 - ح ــ تكتب الكلمات الدالة باللغة الانكليزية .
- ٧ ـ يعطي صاحب البحث ـ عند نشره ـ ثلاث نسخ من المجلـة مع
 عشرة مستلات من بحثه .

البعوث لاتعبر بالضرورة عن راي المجمع العلمي

مجلــة المجمــع العلمــي مجلـة فصليـة انشـُـت سنــة ١٣٦٩هـ / ١٩٥٠م

هيئسة التحريسر

رئيس التحرير ـ أ. د. ناجع محمد خليل الراوي ـ رئيس المجمع مديس التحرير ـ أ. د. أحمد مطلوب ـ أمين عام المجمع

د. جلال محمد صالح
 د. داخل حسن جریـو

. د. داحل حسن جريسو

د. رياض حامد ذنون الدباغ
 د. عبدالحليم ابراهيم امان الحجاج

ا. د. عبدالحليم ابراهيم أمان الحجاج

د. لیث اسماعیل ابراهیم نامق

د. مازن اسماعیل الرمضائي

۱. د. محمود حیاوي التکریتي

د. نزار عبداللطيف الحديثي

_ توجــه البحـوث والمراسـلات الــي : رئيس تحرير مجلـة المجمـع العلمي المجمـع العلمي ــ ص ، ب. (۲۲،) بضـداد ــ جمهوريـة العـــراق هـــانف : « ۲۲۱۷۲۳ ـ ۲۲۱٬۹۲۱ » فـــانف : « ۲۲۱۷۲۳ ـ ۲۵۰ و فــانف : B-mail : aos@uruklink net

_ الاشتراكات : داخـل العراق (...) ديناد سنويا .

خارج العراق (٥٠) دولار امريكي سنوياً وتضاف اجرة البريد .



بسم الله الرحمن الرحيم

تقديسم

تسعى مجلة المجمع العلمي ابتداء من هذا الجزء الى ان تخرج عسسا اعتادته منذ صدورها قبل خسسين عاما ، وذلك بأن تتبنى موضوعاً عاماً تركــز عليه ليكون ملفا خاصا يركن اليه الباحثون والمفكرون ، ويكون لهم عونــــا في بحوثهم ودراساتهم العلمية .

لقد كانت _ وما تزال _ سلامة اللغة العربية والحفاظ عليها من أهم اهداف المجمع العلمي واهتماماته ، ولهذا كان من الطبيعي ان يعالج ملف هذا الجرء موضوع اللغة العربية في المجمع وهـ و من المحجم العربية في المجمع وهـ و عن المحجم العربي الذي يتنادى اللغويون والعلماء الى الاهتمام بـ والدعوة الى اصدار معجم لغوي حديث يسد حاجات المعاصرين فيما يعترضهم مـن الشؤون العلمية والفكرية ، ويضم هذا الملف خمسة بعوث هي :

- ١ ــ نحو معجم حديث للدكتور احمد مطلوب ٠
- ٢ المعجم العربي مادته ومناهجه للدكتور محمد ضاري حمادي ٠
 ٣ سيمات المعجمات اللغودية العربية وخصائمها النجمية
- سـمان المعجمان اللغوية العربية وخصائصها المنهجية
 للدكتور رشيد عبدالرحمن العبيدي
 - ٤ ـ معجم العلايلي ـ منهجه ومادته ـ للدكتور عبدالله الجبوري •
- ه ــ المعجم العربي القديم والمدونات الادبية للدكتور نعمة رحيم العزاوي.

إن مجلة المجمع العلمي وهي تتخذ هذا النهج إنما تسعى الى التطسور والاضافات البجديدة خدمة للمجتمع وعونما للباحثين والدارسمين في المجمالات المختلفة .

والله نسأل ان يوفق العاملين في سبيل الامة العربية المجيدة والوطن الغالي •

ا.د. ناجع الراوي رئيس المجمع العلمي رئيس هيئة تحرير المجلة

في العليم

ا.د. ناجع الراوي رئيس المجمع العلمي

الملخسص

يتناول البحث أهمية العلم في تكوين حضارة الانسان ، ويستعرض دور العلم في حضارة بلاد الرافدين ووادي النيل ويستشهد ببعض آيات القسرآن الكريم والاحاديث النبوية الشرفة حول العلم والعلماء منا جعل الحضارة العربية الاسلامية تشجع العلم وتنهل من منجزاته لتسسهم في رفد الحضارة الانسانية بشكل منتيز .

ويتطرق الى تصنيف العلوم عند بعض الأئمة والمجتهدين والعلماء العرب ووجهة ظرهم في العلم ، ثم يدرج تعاريف العلم من وجهة ظل بعض المنظمات العالمية ومن أعضاء في المجمع العلمي العواقي وعلماء من مختلف المحاء العالم ، ويخلص الى ان مفهوم العلم يتأثر باختصاص العالم والزمان الذي يعيش فيه .

تمهيسد:

منذ أن خلق الله سبحانه وتعالى الانسان في هذا الكون الفسيح ، وهبه العقل ليفكر وبيعث وبيتكر ، فالعلم والتقانة قديمان قدم حضارة الانسان • وبتراكم العلم والمعرفة تطورت التقانة واحدثت المدنية التي نميشها في عالمنا المعاصر • • عالم الفضاء والذرة والالكترونيات ، عالم الاستنساخ وهندسة الجينات ، عالم الاكتشافات التي لا تعرف لها حدود ما دام الانسان فيكسر لخير البشرية ومصلحتها •

فالعلم نقيض الججل • وفي اللغة(١٠ : عكــم َ الشيء : عرفه ، عكــم َ : أي تعلُّم ، وعلم بالشيء : شعر به •

١ - العلم في الحضارات القديمة:

لقد إزدهرت حضارات بلاد الرافدين ووادي النيل والعضارة الصيينية وحضارة الاغريق قبل الميلاد ، وتفاعلت هذه العضارات فتركت للانسان إرثاً حضارياً بنى عليه فيما بعد لبنات إضافية اوصلت الانسان الى ماهو عليه الان من تمدن وحضارة .

فقد اخترع السومريون الكتابة التي تعد من اهم الاختراعات في التاريخ حيث ساعدت على توثيق العلم والمعلومات ونقلها الى الاجيال اللاحقة ، واخترعوا العجلة رمز الصناعة الحديثة واستخدموا الاقواس في البناء لاول مرة و واهتم البابليون وسكان بلاد الرافدين بعلوم الفلك والرياضسيات والهندسة والطب وتركوا آثاراً تمل على تقدمهم في العلوم والتقانة ، فالزقورات والجنائن المعلقة وتصعيد المياه الى أعاليها واستخدام طرق السري المناسبة وتطوير الزراعة ومنها زراعة النخيل واستخدام تقاناته (التبلية) ، وتطوير صناعة الآجر وطريقة استخدام القار يعل على إمكانات تقانية وعلمية متقدمة و إن استخدام الانظمة والقوانين والشرائع آنذاك يعل على مستوى مدنى وحضاري رفيع ،

⁽۱) « لسان العرب » _ ه ۱/ ۳۱۰ م ۳۱۰ .

ازدهرت الحضارة في وادي النيل ولعل الاهرامات وتقدم علم التحنيط وآثار مصر القديمة الشاخصة حتى الان تعبر عن تقدم كبير في العلم والتقانة ، فلا عجب ان تكون جنائن بابل المعلقة واهرامات مصر من عجائب الدنيا السبع،

لقد عرفت الصين القديمة صناعة الورق والخزف والحرير ، وجـــاءت حضارة الاغريق متفاعلة ومستفيدة من حضارات بلاد الرافدين ووادي النيل لتكو"ن حضارة إنسانية كان لها دورها في تاريخ العلوم والفلسفة ، فالعلــم قديم المنشأ ••• وفي حكمة دلود عليه السلام : « العلم في الصدر كالمصــاح في البيت » ومن وصايا لقمان الحكيم لابنه قال :(٣)

وقال^(٢) : « يا بني جالس العلماء وزاحمهم بركبتيك ، فأن الله يعـــــي القلوب الميتة بنور الحكمة كما يعيي الارض الميتة بوابل السماء » •

وقيل للقمان الحكيم (٤) أي الناس أفضل ؟

قال « مؤمن عالم ، إن ابتغى عنده الخير وجد » •

٢ _ العلم في القسرآن والحديث :

جاء الاسلام ليكمل ويجدد الديانات السماوية السابقة فكان ثورة على الجهل والتخلف وبداية نهضة حضـارية جديدة امتدت آفاقهــا الى العالــم المعروف آنذاك .

 ⁽٣) الغزائي – « احياء علوم الدين » – الجزء الاول – ص ٨ .
 (١) النعري – « جامع بيان العلم وقضله » – الجزء الاول – للامام ابي عمر يوسف بين عبد البر النعري – صححه وراجعه عبدالرحين محمد عثمان م ٧٢ .

إهتم الدين الاسلامي العنيف بالعلم وتجلى ذلك بما نزل على النبسي محمد خاتم الانبياء (صلى الله عليه وسلم) من آيات القرآن الكريم التسسي تتحدث عن العلم • فقد وردت كلمة علم مجردة ثماني وعشرين مرة في القرآن الكريم ناهيك عن ورود مشتقاتها • وقد ورد العديد من الاحاديث النبويسة الشريفة عن العلم • واهتم الخلفاء الراشدون ومن بعدهم الأئمة العسالحون بشر العلم والمعرفة في مختلف الامصار •

٢ - ١ - العلم في القرآن الكريم :

إِذَ أُولَ ...ورة من القرآن الكريم نزلت على النبي محمد (صلى الله عليه وسلم) كانت « إِقرأ بِاسمِ رَبِكَ الذي خَكَنَ * خَكَنَ الانســـانَ مَنْ عَكَنَو ِ * إِقرأ وَرَبُّكَ الأَكْرَامُ * الذي عَكَمَ بالقلم * عَكَــمَ الانسانَ ما لَمْ يَمْلَمْ * » »

۹۹ ((العلق)) ؛ ۱_ه

تؤكد أهمية العلم والتعلم • وتتوالى الآيات القرآنية الكريمة التي تشـــــيد بمكانة العلم والعلماء ومنها :

(ولَقَدَ عِنْناهم بكتاب ٍ فصلناه ٔ على علم ٍ هـــدى ورحمة ً لقـــوم ٍ
 يؤمنون »

« ••• يرفع الله الذين آمنوا منكثم والذين أو توا العلم درجات والله بما تصلون خبير »

« • • • • قل هل يستوي الذين علمون والذين لا يعلمون إنها يتذكــر ُ
 أمولوا الالباب »

۳۹ ((الزمر)) ۹

« • • • • إنها يخشى الله من عباده ِ العُلكماء * إن الله عزيز غفور »
 ٣ ((فاطر)) ٢٨

« يؤتى الحكمة من يشاء ومن يؤت الحكمة فقد اوتي خيراً كثيراً وما
 يَذْكُر والإ أولوا الالباب » •

٢ ((البقرة)) ٢٦٩

« ويسألونك عن الروح قثل الروح من أمر ربي و ما أوتيتشم
 من العلم إلا قتليات »

١٧ ((الاسراء)) ٨٥

۔ « . ۰۰۰ و کتل رس زرد نبی عبلما »

۲۰ ((طله)) ۲۰

٢-٢ العلم في الاحاديث النبوية الشريفة :

جاءت الاحاديث النبوية الشريفة لتوضح بعض آيات القرآن الكريسم وتضيف الى احكام الاسلام • وللنبي محمد (صلى الله عليه وسلم) احاديث كثيرة في اهمية العلم ندرج بعضها :

- 🧃 العلماء ورثة الانبياء (أبو داود والترمذي وأبو ماجه) •
- طلب العلم فريضة على كل مسلم (ابن ماجه من حديث أنس)
 - و أطلبوا العلم ولو في الصين (أبن عدي والبيهقي) •
- إذا مأت ابن آدم انقطع عمله إلا من ثلاثة اشياء : من صدقة جارية ، او علم ينتفع به بعده ، او ولد صالح يدعو له . (أبو هريرة) .

- أفضل الناس المؤمن العالم الذي إذا احتيج إليه شع وإذا أستغني عنه
 اغنى نسمه (ابو الدرداء) •
- * يوزن يوم القيامة مداد العلماء بدم الشهداء (ابن عبد البر من حديث ابي الدرداء)
 - * أطلبوا العلم من المهد الى اللحد •

وقال عليه السلام « ان الملائكة لتضع اجنحتها لطالب العلم رضـــى بما يصنع » •

٣ _ العلم في التراث العربي الاسلامي:

استمرارا لما اولاه الدين الاسلامي متمثلا بالقــرآن الكريم والســــنة النبوية الشريفة من الاهتمام بالعلم فقد اطلع العلماء العرب على الحضـــــارة الاغريقية والهندية وترجموا الى العربية كتبها واضافوا جهودهم في مختلـف ميادين العلم والمعرفة فازدهرت الحضارة العربية الاسلامية قرونا من الزمن ولعل ما تركه بعض الائمة والصحابة والعلماء في وصف العلم ما يعبر عـــــن مكانة العلم والعلماء في هذه الحضارة و

به قال الامام علي بن ابي طالب (رضي الله عنه)^(٥) :

ما الفخير إلا لاهيل العلم إنهيم

على الهددى لمدن استهدى أدلاء

والجاهلون لاهسل العلم أعسداء

ففسز بعلم تعسش حياً به ابساداً

النساس مبوتس واهبل العلبم أحياء

 ⁽٥) الغزالي _ إحياء علوم الدين _ الجزء الاول _ ص ٧ .

🐅 وقال كرم الله وجهه :

« قسمة الم ء علمه » •

على الحسن (رحمه الله) « لولا العلماء لصار الناس مثل البهائم »
 وقال في قوله تعالى « ربنا آتنا في الدنيا حسنة وفي الآخرة حسنة » : إن
 الحسنة في الدنيا هي العلم والعبادة وفي الآخرة هي الجنة .

(رضي الله عنهما)^(١)

« حُمِيّر َ سليمان بن داود (عليهما السلام) بين العلم والمال والملـــــك فاختار العلم ، فاعطي المال والملك معه » .

﴿ وَقَالَ الْآمَامُ السَّافَعِي ﴿ رَحْمُهُ اللَّهُ ﴾ :

« من شرف العلم ان كل من نسب اليهولو في شيء حقير فرح ومن رفع عنه حزن »

وقال بفضل صفات العلم(٢) :

أخسي لن تنسال العلسم إلا بسستة

سسانبسك عسن تصاصيلها بيسان ذكساء وحسرص واجتهساد وبلغسسة

وصميعبة أسمتاذ وطول زمسان •

ويقسول(٨)

تعلم فليس المرء يولد عالما وليس أخو علم كمن هو جاهل وان كبير القوم لا علم له صغير اذا التفت عليه المجحافل وان صغير القوم إن كان عالما كبير اذا ردت إليه المحافل

 ⁽٦) الفزالي - إحياء علوم الدين - الجزء الاول - ص ٧٠.

⁽٧) ديوان الشافعي ـ ص ١٦٣ ـ بيروت ١٩٦٢ .

⁽۸) دیوان الشافعي _ ص ۱۹۲۱ _ بیروت ۱۹۹۲ .

پ وقال معاذ بن جبل (رضي الله عنه)

« عليكم بالعلم فان طلبه لله عبادة ، ومعرفته خشية ، والبحث عنه جهاد ، وتعليمه لمن لا يعلمه صدقة ، ومذاكرته تسبيح ، به يعرف الله ويعبد ، وبـــه يسجد له ويوحد ، ويرفع الله بالعلم اقواما يجعلهم للناس قادة وأئمة يهتدون بهم وينتهون الى رأيهم » •

🐅 وقال ابن مسعود :

« عليكم بالعلم قبل ان يرفع ، ورفعه موت رواته » •

وقال « إنما العلم بالتعلم » •

پ وقال عبدالملك بن مروان لبنيه (٩)

« يابني تعلموا العلم فان استغنيتــم كان لكم كمالا ، وان افتقرتــــم كان لكم مالا » •

وقال سابق البلوي المعروف بالبربري في قصيدة له(١٠)

العلم فيمه حيماة للقلوب كمما

تحيا البلاد اذا مبا مسها المطر

والعلم يجلو العسى عن قلب صاحبه

كما يجملسي سمسواد الظلمة القممسر

ولسيس ذو العملم بالتقموى كجماهلهما

ولا البصير كأعسى مساله بصسر

وفي العلم يقول الخليل بن احمد الفراهيدي :

 ⁽٩) جامع بيان العلم وفضله _ الجزء الاول _ للامام إبي عمر يوسف بن عبد البر النمري _ صححه وراجعه عبدالرحمن محمد عثمان _ ص ٣٦٨ .

⁽١٠) نفس المصدر ص ٥٩.

العلم يذكبي عقب ولاحين يصحبها وقله يارسلاها طبول التحساري

وذو التـــــأدب فـــي الجهـــــال مغتــــــــــرب

يسرى ويسمسمع ألمسوان الاعساجيب

﴾ وفي المعجم الوسيط « العلم : مجموعة مســـائل واصـــول كليـــة تجمعها جهة واحدة »

لقد برز العلماء العرب والمسلمون وذاع صيتهم في مختلف نواحي العالم في مجال العلوم والآداب والفلسفة • فكان منهم الفراهيدي والجاحظ وابسن الهيثم وجابر بن حيان والخوارزمي وابن البيطار واولاد شاكر والبتاني وابن وحشية وابن سينا وابن النفيس وابن رشد والادربسي وابن خلدون وغيرهم •

لقد ادخل العلمناء العرب إجراء التجارب وقياس المتغيرات فكان لهسسم السبق بتأسيس علوم الكيمياء والهجر والاجتماع فضلا عن تطويرهم علسوم الفلك والطب والهندسة والعلوم الانسانية المختلفة .

ع - تصنيف العلوم في الحضارة العربية الاسلامية :

١--١ الغزالي والعلم :

يتطرق الامام ابو حامـــد محمد بن محمد بن احمـــد الغزالـــي الــــــى العلم فيقول(١٢٪ :

⁽١١) الشريف الجرجاني «كتاب التعريفات » - ص ١٦٠٠

١٢) الفزالي _ الجزء الاول _ إحياء علوم الدين _ ص ٢٦ .

_ « العلم هو معرفة الشيء على ما هو عليه » •

وقيل(١٣) « اول العلم الصــــت ثم الاســــتماع ثم الحفـــظ ثم العمل ثم نشره » •

وقسال(١٤):

« غذاء القلب العلم والحكمة كما غذاء الجسد الطعام ، ومن فقد العلم فقلبه مريض وموته لازم ولكنه لا يشعر به » •

وقسال(١٥):

« من الفضائل النفيسة : العلم والعقل : فالعلم يحرسك والعلم يزيســـد بالاثناق والعلم نافع في كل حال ومطلق ابدا » •

وقسال(١٦):

« أن شرف العلم يدرك بشسيئين : احدهمـــا بشــــرف ثـــــرته والاخر بوثاقة دلالته » •

والعلم عند الغزالي يحصل بالبحث عن حقيقة النفس وماهيتها ، ووجه علاقتها بالبدن ، ووجه خاصيتها التي خلقت لها ، ووجه التذاذه بخاصيته وكماله ، مع معرفة الرذائل المانعة له من كماله (۱۷) .

والعلم عند الغزالي هو اليتمين والعلم هو ما يهدي اليه الحس الصادق ،
 والعلم ما يهدي اليه النص • لهذا حدد مراده من العلم بأنه « الذي ينكشسف

⁽۱۳) المصدر نفسه ـ ص ۱۱ .

⁽١٤) المصدر نفسه _ ص ٨ .

 ⁽١٥) جامع بيان العلم و فضائله ــ للامام ابن عمر يوسف بن عبد النمري القرطبي المتوفى ٦٣ هـ . حققه وراجعه عبدالرحمن محمد عثمان ــ ص ٣٠٨ .

⁽١٦) المصدر نفسه ــ ص٥٥١ .

 ⁽١٧) الغزالي ــ ميزان العمل ــ حققه د. سليمان دنيا ــ دار المعارف ــ مصر ــ الغزالي ــ ميزان العمل ــ حققه د. سليمان دنيا ــ دار المعارف ــ مصر ــ

فيه المعلوم انكشافا لا يبقى معه ربية ، ولا يقارنه إمكان الغلط ، ولا يتسسع القلب بتقدير ذلك ، بل الامان من الخطأ ينبغي ان يكون مقارنا لليقين »(^\^)

فالغزالي يخرج من ازمة الشك واثقا بالضرورة العقلية فقط وهو يتخف
هذه الضرورة العقلية وسيلته الوحيدة للوصول الى الحقيقة (١١٠).

ويقول(٢٠٠ : « السعادة لا تنال إلا بالعلم والعمل » •

ويقول(٢٢) :: « • • اما العلم فليس يغفى دوام العز به ، اذ لا يقبل العزل والابطال بعزل الولاة وابطالهم » •

ويقسم الغزالي العلوم الى ستة اقسام :

١ ــ علوم رياضية : (علوم الحساب والهندسة وهيئة العالم) •

۲ ــ علوم منطقية ٠

س علوم طبيعية (تبحث عن السعوات وكواكبها وما تحتها _ مـن
 ماء وهواء وتراب وثار) _ والاجسام المركبة كالحيوان والنبــات
 والممــادن •

٤ ـ علوم إلهية •

 ه ـ علوم سياسية (فعجموع كلامهم فيها يرجع الى الحكم المصلحية المتعلقة بالامور الدنيوية السلطانية) .

٢ ــ علوم خلقية : (ويرجع اليها حصر صفات النفس واخلاقها وذكــر
 اجناسها وانواعها وكيفية معالجتها ومجاهدتها) .

⁽۱۸) المصدر نفسه ـ ص (۵۳) .

⁽١٩) المصدر نفسه _ ص (٢٠) .

⁽٢٠) الغزالي _ ميزان العمل _ تحقيق د. سليمان دنيا _ ص ١٧٩ .

⁽٢١) المصدر نفسه ـ ص (١٩١) ٠

٢ ـ ٢ نظرة الفارابي الى العلوم :

اذا كان أرسطو يعد المعلم الاول فان الفارابي يعد المعلم الثاني •ويقدم الفارابي في كتابه إحصاء العلوم (٣٣) العلوم في خمسة فصول :

١ علم اللسان : وفروعه من اللغة والنحو والصرف والشعر والكتابة والقراءة.
 ٢ علم المنطق : المقولات والعبارة والقياس والبرهان والمواضيع الجدليــــة

ـ علم المنطق . المعلود ف والعبارة والطياس والبراقان والمواطبيع البنانيك والحكمة المموهة والخطابة والشعر ه

سـ علم التعاليم (الرياضيات) : علم العدد وعلم الهندسة وعلم المناظــــر
 (البصريات) ، وعلم الفلك ، والموسيقى ، وعلم الاتقال وعلم الجبــل
 (الميكانيك) .

٤ _ العلم الالهي (ما بعد الطبيعة) •

العلم المدني : علم الاخلاق وعلم السياسة وعلم الفقه وعلم الكلام .
 ويقسم العلوم الى قسمين :

أ ــ قسم تحصل به معرفة الموجودات التي ليس للانسان فعلها وهو العلـــوم
 النظـــرية •

ب ــ قسم تحصل به معرفة الاشياء التي شأنها ان تفعل والقوة على فعـــــل الجميل منها وهو العلوم العملية والفلسفة المدنية .

٢٦) إخـوان الصـفا(٢٢) :

يقول إخوان الصفا « الفلسفة اولها محبة العلوم ، واوسطها معرفســة حقائق الموجودات ــ بحسب الطاقة الانسانية ــ وآخرها القول والعمل بمــا يوافق العلم » .

 ⁽۲۲) الفارابي « إحصاء العلوم » تحقيق د. عثمان امين مكتبة الانجلو المصربة
 القاهرة - الطبعة الثالثة - ۱۹٦٨ .

⁽٢٣) رسائل أخوان الصفا _ الجزء الاول _ القاهرة _ ١٩٣٨ ص ٢٣ .

والعلوم الفلسفية اربعة انواع هي :

١ _ الرياضيات

٢ _ المنطقيات

۳ - الطبيعيات
 ٤ - الالهيات

الخوارزمي في مفاتيح العلوم(٢٤):

الاولى ــ في ستة ابواب : تخص علوم الشريعة وما يتصل بها من العلوم العربية (الفقه والكلام والنحو والكتابة والشعر والعروض والاخبار) .

الثانية ــ في تسعة ابواب وتتناول علوم « العجم » : (الفلسفة والمنطق والطب وعلم العدد والهندسة وعلم النجوم والموسيقى والحيل والكيمياء) •

١ - ٥ ابن سينا ونظرته الى العلوم(٢٦٤٢٥)

اتبع ابن ســينا اســلوب الفارابي في إحصـــاء العلوم وبســطه وجعل الحكمة قســمين :

اولا _ الحكمة النظرية : وتنقسم الى ثلاثة اقسام

١ ــ العلم الطبيعي

٢ ــ العلم الرياضي

الكردى ــ القاهرة ١٣٢٨هـ .

۳_ العلم الالهــى

 ⁽١٤) الخوارزمي – « مغاتيح العلوم » طبع فان فلونتن – ليدن – هولندا – ١٨٩٥
 (٥٥) ابن سسينا « كتاب الشفاء » – طهران – ١٣٩٥هـ .

⁽۱۵) "بن نسيبا" تناب السفاء " _ طهران _ ۱۹۱۱ . . (۲۱) ابن سيبا _ « اقسام العلوم العقلية » _ مجموعة الرسائل _ طيــــع

ثانيا _ الحكمة العلمية _ وتنقسم الى ثلاثة اقسام

١ _ علم الاخلاق

٢ _ علم سياسة المنزل (تدبير الانسان لمنزله) •

س_ علم سياسة المدينة (اصناف السياسات والرياسات
 والاجتماعات المدنية الفاضلة والفاسدة)

٢ تقسيم ابن خلدون للعلوم(٢٧):

في فصل العلوم من مقدمة ابن خلدون المتوفى سسنة ٤٧٨٤ ــ ١٣٨٣م تكلم عن علوم الحضارة في عهده كعلوم القرآن والفقه والكلام والتصـــــــوف والرياضة والمنطق والطبيعيات والطب والالهيات والىحر والطلمسميات ١٠٠٠لخ٠

ان اساس تقسيم العلوم عند ابن خلدون لا يختلف كثيرا عن اســــــاسه عند الخوارزمي في مفاتيح العلوم •

٥ ـ تعريف بعض المنظمات للعلـم :

تعرفه المنظمات العالمية المعنية بالعلم والتقانة بما يأتي :

ه ـ ١ منظمة اليونسسكو :

تعرف العلم(٢٨) بانه « شروع الجنس البشري في محاولة لاكتشــــاف سلسلة من العمليات والسيطرة عليها عن طريق الدراسة الموضوعية للظواهــر الملحوظة وجمع المعارف الناتجة عن ذلك بشكل منهجي » •

ه - ٢ الاكاديمية الاسلامية للعلوم:

يعرف الدكتور القاضي رئيس الاكاديمية الاسلامية للعلوم السابق العلسم بأنه « مجموعة من المعلومات او المعارف المنظمة التي هي تتاج تفكير وتعلم

⁽۲۷) ابن خلدون ــ المقدمة ــ

⁽٢٨) اليونسكو ــ العلم والتكنولوجيا في تنمية الدول العربية ــ تقرير رقم ٤١.

مستمرين متراكمين تمارسها عقول مستنيرة مفكرة متعددة في العالم • وهـــو تعرين في تقصي الحقائق متواصل دون هوادة يقدم البيانات الدافعة لمزيــــــد من التفكير » •

ه ـ ٣ اتحاد مجالس البحث العلمي العربية:

يعرف الاتحاد العلم^(٢٩) بانه « نظام المعارف الانسانية المتعلقة بحقائق الوجود وقوانينه ومظاهره التي اكتسبها الانسان او اكتشفها او توصل اليهـــا من خلال مسيرته الحضارية على المدى التاريخي الكامل للحياة البشرية » •

٣ ـ كيف ينظر المجمعيون في العراق الى العلم ؟

في استفسار لاعضاء المجمع العلمي العراقي حول تعريفهم للعلم اجـــــاب بعضهم مشكورا حول مفهومهم للعلم بما يأتي :

۱ - الدكتور صالح احمد العلى: دكتوراه تاريخ ، جامعة اكسفورد ١٩٤٩

٢ ــ الدكتور عبدالعزيز البسام: دكتوراه علم النفس ، جامعة لندن .١٩٥ يشير الدكتور البسام الى الدلالة اللغوية للعلم في العربية فهو ما يراد به الدقة

يشير الدكتور البسام الىالدلالة اللغويةللعلم فيالعربية فهو مايراد بهالدقة والانتقان وهو نقيض الجهل • ثم يتطرق الى الطبيعة العامة للعلم ومنهجه المعتمد ومحتوى العلم وتطبيقاته ليخلص الى التعريف الاتي :

« العلم نمط متميز من البحث في مسائل الكون والمادة والحياة وبنسمي الانسان افرادا ومجتمعات ، غايته الفهم والمنفعة ، يتجلى تميزه في ماله من منهج ومحتوى وتطبيق ه

⁽٢٩) اتحاد مجالس البحث العلمي العربية _ العلم والتكنولوجيا في الوط____ن العربي _ بغداد _ ١٩٨٢ .

فأما المنهج فيعتمد على ملاصظة الظواهر ولاسسيما بالتجسارب والقياس الكمي لمتغيراتها ، وباستقرار حالاتها وتمحيص فرضياتها على هدى من الوقائم واستنتاج تنجة تفسيرها .

أما المحتوى فيتألف مما يتراكم من تلك النتائج يتم التنسيق بينها في منظومات كل منظومة تخص نوعا من الظواهر ، في معرفة متقسسة مرتبة مصنفة بنفاهيمها ومبادئها وقوانينها وظرياتها ، تتعمق في تفسيرها وتيسر فهمها والتنبؤ عن وقوع مثيلاتها على سبيل الاحتمال والرحجان»

٣ ـ الدكتور جميل الملائكة : دكتوراه هندسة مدنية ، جامعة ايوا ستيت ١٩٤٩
 يرى الدكتور الملائكة انه ليس من الصواب محاولة وضع تعريف عمام

تفصيلي للعلم ينطبق على كل موضوعاته من طبيعية وفلسفية واجتماعية وادبية وشرعية مع النخ ه

اما العلم " Science " الذي اتخذ للدلالة على الموضـــوعات الطبيعيـــة الصرف والتطبيقية فيعرفه كما يأتي :

« هو المرفة المنظمة المستندة الى استقراء الموفة السابقة ، والسى المشاهدة والتجربة ، وجمع المعليات وتنسيقها ، وتحليلها ، والتوصسل الى مبادىء قابلة للتحقيق والتطبيق » •

الدكتور مسارع الراوي : دكتوراه ، التربية _ جامعة كاليفورنيا _ بيركلي
 ۱۹۵۸

يرى الدكتور الراوي ان العلم من حيث الماهية من الصعوبة تحديده ، الا ان من الممكن التعرف على العلم من حيث ســـماته وسحتـــواه وطريقـــة التوصل اليه ٠

فالعلم من حيث السمات : هو المعرفة المنظمة والدقيقة المجــــردة (الموضوعية) التي تم التوصل اليها بالتفكير والبرهان ، اما من حيــث

- المضمون والميادين فيتمثل العلم بالعلوم الصرفة والتطبيقية والعلمسوم الانسانية والاجتماعية اكتشافا واختراعا .
 - ه ـ الدكتور احمد مطلوب: دكتوراه ، اللغة العربية _ جامعة القاهرة ١٩٦٣ يعرف العلم بأنه « الكشف عن الحقائق ووضع القواعد والاصدول للعمل بها » •
- ٦ الدكتور جعفر ضياء جعفر : دكتوراه الفيزياء النووية جامعة برمنكهام
 ١٩٦٥

يعرف العلم بأنه « حصيلة الفكر والتجربة البشرية ، المستندة الى اسس منطقية ، الهادفة الى فهم الطبيعة بكافة جوانبها واسلوب تطورها منذ ان خلق الكون ، وقد ينجم عن تطبيق هذا الفهم فوائد شستى تستفيد منسه المجتمعات البشرية لتحقيق اهدافها » •

- ٧ الدكتور فخري الحديثي: طب العيون زميل كلية الجراحين البريطانية
 ادنبرة
- يعرف العلسم بأنه « هو ال*فكس* والحكمــة لمعرفة الـــذات الانســـانية والمحيط الخارجي » •
- ٨ ـ الدكتور رياض الدباغ: دكتوراه _ هابدرولوجي _ جامعة لندن ١١٧٥
 عرف العلم بأنه « مجموعــة الحقائق المنظمــة والمصــنفة والخاضــعة للبرهان التجريمي »
- ٩ الاستاذة اميرة نور الدين : ماجستير الادب العربي جامعة القاهرة ١٩٥٧ تمرف العلم بأنه « المعرفة والتفهم والاستيعاب لاختصاص بعينه ، والعلم ينمو ويتسع ويتطور وعلى المرء ان يواكب نموه واتساعه وتطوره فال لم يفعل وقف جامدا ثم تراجع الى الخلف » •

. 1. الدكتور مازن عبدالحميد كاظم : دكتوراه الهندسة الالكترونية - جامعة نوتنكهام 1971

- به اذا ما رأى الجهال ذا العلم مائلا الى ذي الفتى مالوا اليه وسارعوا
- إني لاخفي من علمــي جواهره كي لا يــرى العلم ذو جهل فيفتنـــا
- وقال العالمون فضلك بالعلم وقال الجهال بالتقليد

يعرف العلم بأنه «منظومة المعرفة الانسانية المرتبطة بحقائق الكسسون والوجود والقوانين التي تحكمه ومظاهره التي معى الانسان السي اكتشافها او اكتسابها او التوصل اليها خلال مسيرته الحضارية ومنذ بدء الخليقة » •

۱<mark>۲– الدكتور هاشم الملاح</mark> : دكتوراه ــ التاريخ الإسلامي ــ جامعة سانت اندروز ۱۹۷۱

يشير الملاح الى ان مفهوم العلم قد تطور عبر عصور التاريخ ويختلسف حسب اختلاف الاختصاص • ويهتدي الى ان « المنهج العلمي قد عرف بانه الملاحظة المنظمة للظواهر التي يراد بعثها وذلك عن طريق الوسسائل الحسية والعقلية والتجربية لاجل اكتشاف العلاقات الداخلية ، ومسن ثم الوصول الى القوانين الجزئيية ، واخيرا استنباط نظرية عامة » •

1971 الدكتور عامر سليمان: دكتوراه _ اللغات السامية _ جامعة لندن 1977

يستنتج الدكتور عامر بان العلم يطلق على مجموع مسائل واصول كلية تجمعها جهة واحدة كعلم الكلام وعلم الارض وعلم الاثار والعلم بالنسبة للمؤرخ والاثاري هو « مجموعة من الحقائق التاريخية والاستنتاجات امكن الوصول اليها بالبحث والتحري والنقد والتدقيق • وهو يسسعى بصورة عامة الى معرفة النفس البشرية وما حققته من افجازات » •

إلى الدكتور طه النميمي : دكتوراه ـ الهندسة الكهربائية ـ جامعة وبلسز _ باتكور _ 1190

لا يتبنى الدكتور النميمي تعرفها خاصا إنما يستشهد بثلاثة تعارف : تعرف قاموس « وبستر » : مجموعة المعارف المنظمة والهصاغة والمقبولة بالرجوع الى الاكتشافات والحقائق والقوائين العامة •

- العلم هو « تائج البحث عن اسرار الطبيعة والقوى المتحكمة فيها
 بواسطة التجارب والمنطق المتوافق »
 - ـ العلم هو « البحث عن الحقيقة » •

٧ ـ العلم كما يعرفه بعض العلماء الاجانب :

لقد اجرى الدكتور مهدي كولشاني^(٢٠) استطلاعا لمدد من الاســـــانذة والعلماء في العلوم الصرفة وبعض المختصين بدراسة الاديان والفلسفة لمفهـــوم العلم ، ندرج فيما يأتي خلفية هؤلاء العلماء وإجاباتهم بتصرف :

⁽³⁰⁾ Mehdi Golshanl' Can Science Dispense with Religion - Institute for Humanities and Cultural studies - Tehran - 1998.

٧ - ١ - اساتذة الفيزياء:

- الدكتور بسل (R. Bell) نيزياء ذرية _ جامعة لندن ١٩٧٩
 العلم « محاولة شاملة للتحري والتوضيح لحالة محددة ونشاط معين » •
- الدكتور بيوب (R. Bube) _ فيزباء _ جامعة برنستون ١٩٥٠ ، اسستاذ
 متمرس في جامعة ستانفورد :
- « العلم طريقة للحصول على المعرفة بتعليل مفعم بفحص وتفسير يقــوم به الانسان » •
 - الدكتور فلجيمز (P. Fullgames) استاذ الفيزياء ... جامعة برمنكهام
- « ان غاية العلم هي تفسير الظواهر الطبيعية بنظريات أثبتت بالملاحظــة والتجــربة » •
 - الدكتور كبرسون (K. W. Giberson) _ فيزياء _ جامعة رايس _
 تكساس ۱۹۸٤
- « العلم همو الشيء الذي يتعامل مع نوع من إدعاء الحقيقة التي يدافـــع عنها في النهاية بالملاحظات » •
- الدكتور هودكسن (P. E. Hodgson) فيزياء نووية _ جامعة لندن ١٩٥١ رئيس قسم الفيزياء _ جامعة اكسفورد :
 - « العلم هو جميع معلوماتنا المنظمة والمثبوتة عن الطبيعة » •
- الدكتور هبرت (J. Hubert): دكتوراه فيزياء _ جامعة جاكليبون _
 بولندة ، دكتوراه _ إنسانيات _ جامعة نانسي _ فرنسا ، استاذ
 الفيزياء ، جامعة كراكور _ بولندة
- « يعتمد العلم على قياســــات وطرق تحر مرئية فيزياويا ويمكن إعـــادة قياسها عالميــــا • ان هدف العلـــم هو اكتســـــاب المعرفة عن القوانـــين والميكانيكيات التي تحكم العالم الخارجي ولحد ما عالمنا الداخلي » •
- الدكتور بلندل (H. Plendi) دكوراه فيزياء جامعة يبل ١٩٥٨ ، استاذ الفيزياء جامعة فلوريدا .
- « العلم هو محاولة الانسان للاجابة عن تساؤلات اساسية حول تكوين

- العالم وخلق الجنس البشري: العلاقة بين الانسان والكون والقسوى الموجودة فيه ، مستقبل الكون والبشرية ، وذلك بالملاحظـــة والتجربة والتعليل الرياضي المنطقي » •
- الدكتور مظهر محمد قریشی _ دكتـوراه فیزبـــاء _ مانســـتر ۱۹۹۹
 الامین العام لاكادیمیة العلوم الباكســتانیة
- الدكتور رج (K. H. Reich) دكتوراه _ فيزياء _ جامعة نوتنكهام _
 استاذ في عدد من الجامعات الامريكية والالمانية
- « العلم هو استثمار الانسان لمحاولة اكتشاف عالم الطبيعة ، واستخدام المعلومات المستخرجة لخدمة الحياة ، ولكسن للاسف يمكسن ان تحطم العياة » •

٧ - ٢ - اساتذة الرياضيات:

- الدكتور جورج الياس (G. Ellis) دكتوراه في الرياضيات التطبيقية والفيزياء
 النظرية ـ جامعة كمبردج ١٩٦٤ استاذ زائر في عدد من الجامعات.
- يعرف العلم بأنه « هو البحث المنظم لفهم هيكل الكون الطبيعي وعمله »•
- الدكتور فورناس (J. E. Fornaeess) دكتوراه رباضيات بـ جامعة واشنطن
 سياتل ـ ١٩٧١ . استناذ الرباضيات في جامعة مشيكن
 « العلم يشرح الكون واجزاءه » .
- الاستاذ اندي كريب (A. Grib) رئيس قسم الرياضيات جامعة
 بطوس برغ (لنينغواد ـ سابقا) ـ روسيا .
- « هو الحصول التدريجي والمنتظم لمعلومات عن الكون الذي يحيـــط بنا وعن الانسان » •

الدكتور سرجي كريب (S. Grib) _ دكتوراه في الرياضيات والفيزياء _
 جامعة لنينغراد _ ۱۹۷۲

 الاستاذ فلاديم كانا سونوف (V. Katasonov) خريج جامعة موسكو الرسمية عام ١٩٧٦ ، استاذ الرياضيات ، رئيس جامعة ، عضو اكاديمية العلوم الروسية منذ ١٩٨٦

« العلم هو معرفة الحقيقة الهادفة » •

الدكتور سهف (W. Smith)ماجستير فيزياء _ جامعة بردو ، دكتسوراه
 رباضيات _ جامعة كولومبيا ، استاذ _ جامعة اوبكن الرسمية

 « كل علم يمكن تعريفه بخصوصيته ، فهو ليس معني بالطبيعة والحقيقة فحسب ، بل بذلك المستوى من الحقيقة التي يتم التوصل اليها بالملاحظة » •

٧ - ٣ - اساتذة الكيمياء:

الدكتور ديل ري (G. Del Re) دكتوراه في الكيمياء من جامعة نابولي __ ايطاليا

الدكتور إبراي (J. Earley) دكتوراه في الكيمياء الفيزباوية واللاعضوية
 جامعة بروان ــ استاذ الكيمياء جامعة جورج تاون ــ واشنطن .

« العلم هو جهود الانسان لفهم الكون الذي نعيش فيه وكيف يعمـــل هذا الكون » .

- الدكتور زكي كرماني (Z. Kirmani) دكتوراه من المهد التكنولوجي نيودلهي -١٩٧٣ مدير مركز الدراسات العلمية البكره – الهند
- « العلم هو قيام الانسان بدراسة الاشياء والظواهر بالملاحظات والخبرة
 للوصول الى اهداف شخصية او عامة »

٧ - ١ - اساتذة علوم الحياة:

- الدكتور نسيم بت (N. Butt) _ دكتوراه من جامعة لندن _ رئيس قسم العلوم _ اكاديمية الملك فهد _ لندن ، عضو الاكاديمية الاسلامية العلوم
- « العلم طريقة للبحث عن المعرفة ومستوى اعمق لفهم العالم الفيزياوي والبايولوجي » •
- , الاستاذ سيرمونتي G. Sermonti استاذ الوراثة ، جامعة بالرمو ايطالبا
 - « العلم يمكن اعتباره طريقة لاكتساب المعرفة » •

٧ - ٥ - اساتلة باختصاصات مختلفة:

- الدكتور ديغز (E. Davis): دكتوراه في تاريخ العلم وفلسفته جامعة
 الديانة ١٩٨٤
 - « العلم هو محاولة للسيطرة على الطبيعة وفهمها » •
- « العلم هو دراسة عالم الطبيعة : عالم الظواهر الفيزياوية والاجتماعية ،
 ويشسل الاختصاصات الجامعية الحديثة كالفيزياء والكيمياء وعلسم
 الحاسوب وعلوم الحياة وعلم النفس والاقتصاد ٥٠ وغيرها من العلوم ».

السيد ميشيل بوول (M.ph. - (M. W. Poole) من جامعة لندن
 عام ۱۹۸۳ في التربية والعلوم الدينية

« العلم هو دراسة منظمة لعالم الطبيعة مستخدما نماذج لتسهيل فهــم
 الظاهرة الطبيعية وشرحها » •

الدكتور سهث (H. Smith) _ دكتوراه في فلسفة الدين من جامعــــة
 شيكاغو . استاذ الفلسفة في
 (M.I.T).

« هو العالكم الذي يعتمد على الملاحظة والتجربة » •

٧ - ٦ - العلم بنظر انشتاين(٢١) :

« انه إعادة بناء الوجود في وقت لاحق بواسطة عملية التطور الفكري »•

الخاتمية

يتضح منا تقدم ان تقسيم العلم وتصنيفه يتطور مع الزمس واكتشافاته فكلما تصقت الابحاث وتطورت استحدثت تخصصات علمية جديدة وفسروع وتصنيفات جديدة .

ومهما تقاربت آراء العلماء والمفكرين في تعريف العلم فان هناك اختلافات واضحة يفرضها الاختصاص الننتميق وخبرة العالم .. فنظرة رجال الفقه والدين تختلف عن علماء الفيزياء والكيمياء والرياضيات .

وبعد استعراض وجهات قطر عدد من العلماء الى العلم ، هل تم التوصل الى تعريف متفق عليه ؟ لعل تعريف منظمة اليونسكو بوصفها منظمة عالميسة تعنى بالثقافة والتربية والعلوم قدمت تعريفا شاملا في الوقت الراهن ، ينظر من الجواف المختلفة والمتشعبة للعلم ٥٠ هذه الكلمة القديمة المتجددة ، فبالعلم يُسمك البشر وبه قد يكون شقاؤه .

⁽³¹⁾ Albert Einstion Science, 23 March 1956

شكر وتقديسر

يقدم الباحث شكره وتقديره للدكتور احمد مطلوب عضو المجمع العلمي وأمينه العام لتدقيق البحث لغويا ومقترحاته القيمة التي انحنت البحث ، والى زملائه اعضاء المجمع الذين استجابوا لاستفساره حول تعريف العلم •

الصـــادر

- ١ _ القـرآن الكـريم .
- ۲ _ ابن منظور « لسان العرب » .
- ٣ _ هاشم الملاح _ « اقوال مائورة » _ اوراق مجمعية _ العدد ١١ _ الســـنة الثانية _ المجمع العلمي _ بغداد _ تشرين الثاني ١٩٩٩ .
 - إ ـ الفزالي ـ « احياء علوم الدين » ـ الجزء الاول .
 - ٥ _ ديوان الشافعي _ بيروت ١٩٦٢م .
- ٦ النمري « جامع بيان العلم و فضيلته » _ الجزء الاول للامام ابي عمر يوسف بن عبد البر النمري _ صححه وراجعه عبدالرحمن محمد عثمان .
 - ٧ _ الشريف الجرجاني _ « كتاب التعريفات » .
- ٨ ــ الفزالي ــ « ميزان العمل » ــ حققه د. سليمان دنيا ــ دار المعارف ــ
 مصم ١٩٦٤ .
- مصر ١٠١٠ . ٩ ــ الفارايي « إحصاء العلوم » تحقيق د. عثمان امين ــ مكتبة الانجلو المصرية ــ القاهرة ــ الطمة الثالثة ١٩٦٨ .
 - . ١ ـ رسائل أخوان الصفا _ الجزء الاول _ القاهرة _ ١٩٣٨ .
- ١١ ــ الخوارزمي « مفاتيح العلوم » ــ طبع فان فلوتن ــ ليدن ــ هولندا ١٨٩٥.
 ١٢ ــ ان سينا « كتاب الليفاء » طهران ١٣٩٣هـ .
- ۱۲ ـ ابن سبنا « تتاب انشعاء » طهران ۱۳۱۶ . ۱۳ ـ ابن سبنا « اقسام العلوم العقلية » ـ مجموعة الرسائل طبع الكردي ــ القاه ة ـ ۱۳۲۸ هـ .
 - ١٤- اليونسكو ــ العلم والتكنولوجيا في تنمية الدول العربية تقرير رقم ١١ .
- ١٥ اتحاد مجالس البحث العلمي العربية العلم والتكنولوجيا في الوط---ن العربي - بغداد ١٩٨٤ .
- 16- Mehdi Golshani "Can Science Dispense with Religion?"
 Institute for Humanities and Cultural Studies 1998 Tehran
- 17- Albert Einstion Science, 23 March 1956

بعض متطلبات إعداد الملاكات الهندسية والتقنية

ا.د. داخل حسن جريسو عضو المجمع العلمي رئيس الجامعة التكنولوجية

اللخسص

كانت التكنولوجيا على الدوام المعرك الاساسي لاي تقدم انساني ، وتشير الدراسات الى انه كلما إزداد عدد المهندسين والتقنيين في أي بلد مسن البلدان كلما إزدادت وتاثر التقدم في ذلك البلد ، وتشير تجارب الماضي القرب والبعيد الى أن القوة تكمن بأمتلاك ناصية العلم والتقانة الحديثة ، لــــــذا مستناول هذه الدراسة تحديد افضل سبل إعداد الملاكات العلمية (الهندسية والتقنية) لتلبية احتياجات بلادنا المتطلمة الى امتلاك اسباب تقدمها وإزدهارها على وفق رؤية علمية سليمة ، آخذين في الاعتبار تجاربنا الخاصة ، والاقسادة من تجارب الاخرين في حقل ميدان التعليم الهندسي والتقني ونحن على اعتاب قرن جديد .

۱ _ مقسسة :

تشير الدراسات الى ان وادى الرافدين كان مهد الهندسة ، كما هو مهد الحضارة الانسانية ، حيث دلت التحريات الاثرية على اعمال هندسة معمارية ومنظومات ري ومياه وطرق وتخطيط مدن متطورة • وقد توصل المهندســـون البابليون الى العمليات الحسابية والجبرية الاساسية ، وبذلك تمكنوا مسسن حساب المساحات السطحية والحجوم المختلفة . ومازلنا حتى الان نسستعمل القياسات البابلية لحسمات الزمن والزوابا • كما استطاعوا تشميد الماني والجسور وشق الطرق وتعبيدها وذلك قبل اكثر من ثلاثة الاف سنة قبــــــل الميلاد • واليوم إذ تبذل بلادنا جهودا حثيثة لاعادة امجادها الحضارية وتبـــؤ مكانتها اللائقة بين امم الارض الاكثر رقيا وتقدمًا ، ولان المهندسين يؤدون دورا مميزا في نهضة اي بلد من البلدان ورقيه حيث اثبتت تجارب الامم انـــه كلما إزداد عدد المهندسين كما ونوعاً ، إزداد كذلك تقدم هذه الامم في مجالات الحياة المختلفة • لذا ستسلط هذه الدراسة الضوء على افضل سبل الملاكات الهندسية والتقنية ووسائلها ومتطلباتها واعدادها لاسيما وفحن على اعتساب قرن جدید باتت فیه العلوم والتقانة تؤدی دورا اکثر من ای وقت مضمی فی دفع عجلة التقدم لآي بلد من البلدان •

والهندسة كما هو معروف مهنة شأنها شأن المهن الاخرى تنطلب درجـة عالية من المهارة لا يمكن اكتسابها إلا من خلال التجربة والمران الواســــــين ، وهي مهنة تستند في الوقت نفسه الى العلوم والمعارف التقنية بدرجــة كبيرة الامر الذي يتطلب الالمام بها واستيعابها ومواكبة مستجداتها وتنسية القــــدرة على توظيفها بصورة مبدعة وخلاقة في انجاز الاعمال والمشاريع الهندســـــــية

المختلفة • وحيث ان الهندسة تعد احد أهم مرتكزات الصــناعة في عصر نـــــــا الراهن التي تشهد تنافسا شديدا لتصريف منتوجاتهـــا المختلفة في الاســــواق المحلية والدولية على حد سواء ، لذا يتطلب الامر كذلك إعداد الملاكــــات الهندسية بحيث تكون قادرة على فهم آليات السعرق ومبادىء الاقتصاد وادارة الاعمال اذ لم تعد المهارات الهندسية واكتساب المعارف الهندسية وحدهــــــا تكفى لنجاح المهندسين بأدائهم لاعمالهـم • وباتت المهنة الهندسـية تتســــم بشفافية عالية ولها انعكاسات مهمة بتدمير البيئة البشرية او الحفاظ عليهسنا من التلوث الذي يمكن ان تنجم عنه اضرار بالغة بالحياة الانسانية الامر الذي يتطلب مراعاتها في برامج الدراسات الهندسية ، وقبل هــــذا وذاك ينبغي ان تستجيب برامج الدراسات الهندسية لتلبية احتياجات الناس الاساسية التسى تضمن لهم حياة انسانية كريمة ، وان لا تكون اداة للعدوان وسلب حقــوق الاخرين وثرواتهم • وهذا يتطلب مزاوجة برامج الدراسات الهندسية بمفردات مواضيع انسانية وحضارية متطورة • ستتناول هذه الدراسة في البنود اللاحقة بعض متطلبات إعداد الملاكات الهندسسية والتقنية على وفق منظور انسسانى وحضارى بحيث تجمع برامج الدراسات الهندسية مفردات المهارات التقنيسة ومستجدات العلوم الهندسية وبعض مفردات العلوم الانسانية والعلوم الادارية والاقتصادية وعلوم البيئة وتقنياتها لتخرج ملاكات هندسية متكاملة علمسما وخلقا ومتفهمة لاحتياجات بلدانها على وفق رؤية انسانية نبيلة .

٢ ــ مهام الهنسس :

يقوم المهندس عادة بتشخيص الممضلات التقنية وحلها بتطبيق المسادىء والاسس العلمية بمهارة عالية لايجادالحلول الناجعة في المكان والزمان المطلوبين وبتكاليف اقتصادية مناسبة وبأسعار تنافسية مع الاخرين • لذا ينبغي ان يكون المهندس عالما واقتصاديا ومبدعا ومواكبا لتطور العلوم والمعارف وقادرا علمي استشراف آفاق المستقبل ، الامر الذي يعني حتما امتلاكه لخيال خصب وحص مرهف ومعرفة واسعة بالعلوم الهندسية وبما انجزه من سسبقوه وما ينجسزه معاصروه لضمان تفوقه وبالتالي تفوق مؤسسته التي يعمل فيها وربما تفسوق بلده في عالم تشتد فيه المنافسة في الاسواق العالمية لتصريف السلع والبضائع والمنتوجات الصناعية المختلفة لتأمين مستويات معيشية افضل لمواطنيها و وفي ضوء ما تقدم يمكن إيجاز مهام المهندس بالاتي :

 Design
 ١ - التصييم

 Production
 ٢ - الاتساح

 Operation
 ١ - التصارة

 ١ - الاستسارة
 ١ - الادارة

 Sales
 ٢ - البيام

 ٧ - البحث
 ٧ - البحث

 Developmment
 ٨ - التطوي

ولابد من ان نشير هنا الى ضرورة التمييز بين مهام المهندس engineer والتقنـــــي technologist بوضوح استنادا الى طبيعة إعداد كل منهمـــا ومهامهما كما سيوضح ذلك في البند اللاحق من هذه الدراسة •

٣ ــ الدراسات الهندسية والتكنولوجية :

يعتدم الجدل في الاوساط الهندسية والتكنولوجية في انصداء
عديسدة في العالم حول مضاهيم الهندسية والتكنولوجيا والتكنولوجيا عدث تؤدي الدراسات الهندسية الى تغريج
مهندسين يتسم عملهم بدرجة عالية من الابداع والابتكار ، وتؤدي الدراسات
التكنولوجية الى تغريج تقنين يتسم عملهم بصورة عامة بتشغيل الاجهسزة
والمعدات التكنولوجية وصياتها ، ويوضح الجدول (١) اهم سمات الدراسات

(1)

سهات الدراسات الهندسية والدراسات التكنولوحية

خصائص الدراسات الهندسية إخصائص الدراسات التكنولوحية ١ ـ تركز الدراسات التكنولوجية على 1 - تركز الدراسات الهندسية على

- تدرب الطالب بدرحة اكي تنمية القدرات التحليلية والابداعية للطالب بدرجة اكبسر الكنساب المهارات لحل المشكلات التكنولوجية . بهدف ايجاد الحلول المناسمة للمشكلات الهندسية .
 - ٢ _ تطوير المهارات . ٢ ـ تطوير المفاهيم الهندسية .
- ٢ الاستفادة من التصاميم شائعة ٣ ـ التعرف على مبادىء التصاميم الهندسية العامة .
- ٤ اعتماد التخصصات الهندسية إعتماد التخصصات الهندسية العامة . الفرعية .
- ه يقوم المهندس بأبحاد الطرق ه ـ يطبق التكنولوجي الطرق المعروفة لحل المشكلات التكنولوجية . الجديدة لحل المشكلات الهندسية .
 - ٦ تهتم الدراسات الهندسية بالجوانب النظرية لجميع المقررات الدراسية .
 - ٧ بترجم المهندس معلوماته الإساسية في العلوم والرياضيات السي منتوجات وعمليات صناعيسة ومنظومات ومواد مختلفة .
 - ٨ ــ يحتاج المهندس فترة تدريب اكبر قبل توليه مهامه الهندسية .
 - ٩ _ بامكان المهندس تولى مهام فنية ادارية .

- الاستعمال في الصناعة لاغب اض التعليم التكنولوجي .

- ٦ تهتم الدراسات التكنول حية بالحوانب العملية .
- ۷ یقوم التکنولوجی بأســناد دور المهندس في اثناء إعداد التصاميم لتهيئة المخططات الهندسية وتهيئة المعدات واعمال الصيانة وغيرها .
- ۸ ــ بأمكان التكنولوجي ممارســـة مهامــه العملية بعد التخرج مباشرة .
- ٩ ــ بأمكان التكنولوجي تولى مهـــام اشراف صناعية .

ويتم اعداد المهندسين والتقنين والفنين والعمال المهرة على وفق هيكل هرمي يمثل قاعدته الواسعة عدد العمال المهرة المطلوبين في كل فريق تقني مقابل كل مهندس يمثله رأس الهرم ، ويلي العمال المهرة في السلم الهرمي الفنيسون ثم التقنيون و تختلف نسبة المهندسين إلى التقنين إلى الفنين إلى الممسال المهرة من بلد الى آخر تبعا لدرجة التطور العلمي والتكنولوجي ، ويعتقد ان نمبة (١) مهندس إلى (٥) تقنين إلى (١٥) فنيا إلى (٣٠) عاملا ماهسرا نسبة الا أنه يلاحظ الذ الهيكل الهرمي للفرق التقني مقلوب رأسا على عقسب في العديد من الإقار النامية ، اي انه في احسن الاحوال لا تختلف سعة قاعدته عن سعة رأسه كثيرا الامر الذي يؤدي إلى تحميل المهندسين القيام باعسسال التقنين والفنين ،

٤ - فلسفة التعليم الهندسي :-

يهدف التعليم الهندسي الى إعداد مهندسين مسلحين بالعلم والمعرفسة الواسعة في حقل التخصص و ولمدين بالاساليب العلمية الحديثة في التعليسل والتفكير ، ومتفهمين للإبعاد الانسانية للمهنة الهندسية ، وقادرين على تحويل المعطيات النظرية العلمية الى واقع عملي عبر التصاميم الهندسية التي يتجلسى فيها الخلق والابداع ، وتوظيها لمالح التنبية والتقدم الانساني في مناحبي الحياة المختلفة ، ومواكبة آخر مستجدات العلوم والتقانة الحديثة بهدف الاستفادة منها ، لذا تعد المناهج الدراسية كي يتمكن الطالب من الالمسام بالمبدى والاسس العلمية الهندسية التي تستند اليها المهارات الهندسية ، وحيث أن الهندسة اليوم هي علم ومهنة في آن واحد تتجلى فيها المعرفة العلمية التي لا تكفي بعد ذاتها مالم يصاحبها قدر معين من الخلق والإبداع والمهارة الهندسية ، ولكي يحقق التعليم الهندسي اهدافه لابد من ان يستند السمى فلسفة تعليمية واضحة يمكن الهاز اهم سماتها بالاتي [۲] :

- ١ ــ إعداد الشخصية الهندسية المتكاملة والمتوازنة فكرا وعلما وخلقا والملمة
 باحتياجات المجتمع والمدركة لطموحاته وحقه المشروع في الرقي والتقدم .
- ٧ ــ لا يمكن تحقيق تهضة شاملة لاي بلد ما لم يصحب ذلك تهيئة قاعدة تقنية صلبة تستند اليها هذه النهضة ذلك ان التقنية هي الحسرك الاساسي لاي تقدم انساني اذ تشير الدراسات الى انه كلما ازداد عدد المهندسين كلما أزدادت فرص التقدم والعكس صحيح تماما •
- سـأن تكون محتويات المناهج الدراسية مواكبة لحركة تطور العلوم الهندسية
 وملبية لاحتياجات حقل العمل بصورة فاعلة ومؤثرة وان لا تكون مجرد
 تكرار مطابق لمثيلاتها التي تدرس في الجامعات الاخرى.
- إ ـ تنمية قدرات الطالب المنطقية والتحليلية واستقراء الحقائق وتوظيفها فيما
 يمكن تحويله الى اعمال هندمية مفيدة .
- ص تنمية قدرات الطالب على التعلم الذاتي والتعلم المستمر لمواكبة التطورات العلمية والتقنية اولا باول ٠
- ٦ ـ تنمية روح العمل الجماعي لدى الطالب مع الحفاظ على روح المبادرة
 الفردية والمنافسة بين اعضاء الفريق الهندسي وابراز دور القائد العلمي
 في اطار العمل الهندسي الجماعي .
- ٧ ــ اكساب الطالب المهارات العملية وتنمية قدراته لربط المعطيات النظريــة
 بالوقائع العملية بصورة فاعلة ومؤثرة .
- ٨ إدراك الطالب اهمية عنصري الزمن والكلفة عند تنفيذ المشاريع الهندسية
 من دون المساس بجودة المنتوج او مواصفات المشروع .
- ٩ ــ تنمية قدرات الطالب لتشغيل الاجهزة والمصدات الهندسية وادامتهــــا
 وصياتها بصورة مباشرة او بتوجيه آخرين تحت اشرافهم
 - ١٠ ــ استناد التعليم الهندسي الى التدريب العملي في المؤسسات الصناعية .

من ذلك يتضح ان التعليم الهندسي كي يحقق اهدافه بنجاح لابد مــن الكفوء القادر على التعامل المبدع والخلاق مع حركة تطور العلوم والتقانــــة الحديثة وتطويعها لصالح تطور المجتمع باتجاه تحقيق رفاهيته • ومنذ منتصف عقد السبعينات بعد ان جنى العراق ثمرة نضاله الدؤوب بتأميم ثروته النفطيــة والعراق يشهد نهضة شاملة في جميع المجالات وعلى جميع الأصــعدة • ولان العراق اختط لنفسه نهجا مستقلا راح يطرق ابواب العلسم والتقانة بقسموة ويسعى بجد ومثابرة لتوظيفها لصالح تقدم العراق والامة العربية ، الامر الذي افزع الدول الاستعمارية وافقدها صوابها الى الحد الذي شنت فيه اكبر حرب عدوانية في التاريخ الحديث ضد شعب مسالم آمن تحــت ذرائع وحجـــج واهية ، مستهدفة حقيقة مشروع العراق النهضوي والحضاري وايقاف مسيرة تقدمه العلمي والتقني • وما الحصار الظالم الفروض على القطر منذ اكثر مــن عشر سنوات تحت لافتة الشرعية الدولية وقرارات مجلس الامن الدولي إلا شكل آخر من اشكال العدوان السافر بلا اي مسوغ قانوني على الاطلاق ، وعلى الرغم من كل ذلك يواصل عراقنا العظيم مسيرته العلمية والتقنية بشسوخ واباء .

وما تجربة البناء والاعمار التي حققها الهراق في ظروف صعبة جدا حيث الموارد النادرة والشحيحة إلا دليل ساطع على عظمة العراق واصرار شعبه على العيش الكريم وتحقيق كل اسباب نهضته وتقدمه • لقــد ادى المهندسـون العراقيون دورا بارزا في إعادة الاعمار والبناء الامر الذي يؤشر حتما صحـة فلسفة التعليم الهندسي العراقي وجودته وتسيزه •

ه ـ النظام الدراسي :ـ

يعد ظام الساعات الدراسية المعتمدة افضل النظم الدراسية لتأهيل طلبة الدراسات الهندسية والتقنية في الوقت الحاضر لما يتصف بمزايا جيدة يمكن إيجازها بالاتي :ـــ

١ - يتيبح هـ ذا النظام الطلبة النابهين فرصة أكسال دراسستهم وتحصيلهم العلمي في وقت مبكر قياسا الى النظم الدراسية الاخرى من دون الماس بالمستوى العلمي الطلبة وذلك بالاستفادة من الفصل الدراسي الصيفي الذي تتوقف فيه التدريسات والنظم الدراسسية الاخرى ، اي ان بأمكان الطالب التخرج من الجامعة بأقل من اربع سنوات إن رغب في ذلك • كما يتيح هذا النظام الطالب المجد والراغب في تعبيق اختصاصه ان يتجاوز الحد الادنى من الوصدات اللازمسة للتخرج ان رغب في تعبيق اختصاصه الاساسي او لزيادة معرفت باختصاص آخر •

٧ _ يعقق نظام الساعات المعتمدة صيفة فعالة لتوثيق العلاقـة بين الظالــب والتدريسي من خلال نظام الاشراف المستمر من قبل التدريسي المشــرف على مسيرة الطالب الدراسية معا ســيكون له الاثر الجيد في العمليــة التعلميــة والتربو بة ٠

٣_ يسمح نظام الساعات المعتمدة للطالب باختيار الاختصاص الذي يناسبه ويوسع معرفته في مجالات اخرى مما يساعد على بناء شخصية الطالب بالمبادرة وتحمل المسؤولية من خلال مشاركته باختيار اليرفامج الدراسي،

٤ ــ يتجاوز هذا النظام المشاكل المعتادة في النظم الاخرى بالنسبة لغيابـــات الطلبة وإنتظام الدوام على مدار العام وامتحانات الدور الثاني ، الامــر الذي يساعد على خلق حياة جامعية سليمة قائمة على المودة والاحتــرام المتبادل والتفاعل بين الطلبة والتدريسيين .

أما أبرز معوقات النظام يمكن ايجازها بالاتي :ـــ

- - ٢ ــ يتطلب النظام توافر قاعات دراسية اكثر ٠
- عد يتعذر الاستفادة التامة من الفصل الدراسي الصيفي في العديد مـــن
 الجامعات بسبب حرارة الجو •

وظرا لما لنظام الساعات المعتمدة من مزايا وخصائص معتازة بما يوفره من فرص تعليمية افضل فحو تكوين الشخصية العلمية المتخصصة للطالسب
وتلبية احتياجات المجتمع ومستلزمات تطويره الاتسامه بمرونة عالية في المنهج
والتطبيق وخلق مفردات بيئة جامعية مليمة تسودها المودة والاحترام بسمين
الطلبة والتدريسيين والفهم المشترك لمتطلبات العملية التعليمية في اطار الرصانة
العلمية ٥ لما ينبغي بمال جهود اكبر تتجاوز معوقات تطبيقية باسمرع
وقت ممكن ٥

٦ ـ بعض متطلبات إعداد اللاكات الهندسية :ـ

يهدف التعليم الهندسي الى إعداد مهندسين مسلحين بالعلم والمرفسة الواسعة وملمين بالاساليب العلمية الحديثة في التحليل والتفكير ومتفهسين للقيم الانسانية النبيلة وبعا يمكنهم من ترجمة النظريات العلمية الى واقسع عملي في التصاميم الهندسية بصورة مبدعة وخلاقة لصالح الانسان ورفاهيته ولاجل تعقيق ذلك لابد ان تعد البرامج الدراسية الهندسية بعيث يراعى ما يأسي :

٦ - ١ - المناهج الدراسية -

ينبغي ان تكون محتويات المناهج الدراسية الهندسية مواكبة لحركسة تطور العلوم الهندسية وملبية لاحتياجات المجتمع الحالية والمستقبلية ، وبراعى في ذلك التسلسل المنطقي والطبيعي للمواد الدراسية وربط الجواب النظرية بالجواف التطبيقية مع تحديد نسب الدروس النظرية الى الدروس العملية ، ونسب المواد الاساسية والتخصصية حسب طبيعة كل تخصص ، فضلا عن المواد الانسانية لتوسيع دائرة الاعداد العلمي والثقافي والحضاري للطالب ، وتعد النسب المبينة في الجدول (٢) نسبا مقبولة لهذه المقردات في الاوسساط التعليمية الهندسية ،

جــلـول (۲) نسبة مكونات اللهج الدراسي الهندسي

anc migli 	مجموع ساعات عدد سنوات الدراسة الكلية الدراسا عـه او نـم-۱ ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،	عدد و حدات التغرج - ١٠١ - ١١٠ التخصصات		1 1 0 7 0 0 7 0 0 7 0 0 7 0 0 0 0 0 0 0	مكونات المنهج العلوم الهندسية الاساسية العلوم الهندسية التخصصية العلوم الانتسانية
دراسیا المعداریا المعداریا استوات او استوات ار ادراسی		المعان بي ١٨٠	ن نو نر	· · · · · (المافرات النظرية التعسارين الختبرات والماطل

ويراعى في اعداد المناهج الدراسية ضمان مشاركة الطالب الفاعلة في المناقشة والتنبع والاستقراء والتحليل بدلا من الحفظ واسترجاع المادة العلمية بصورة علمية و ولهذا الغرض يجب اعتماد طرائق التدريس الحديثة والاساليب التربوية المتطورة التي تعزز الثقة بين المعلم والمتعلم في جو من الالفة والمودة و وان تكون مفردات المناهج الدراسية مرنة بما يكفي للاستجابة السمريعة لمتطلبات المؤسسات الصناعية المختلفة من جهة ، ومستجدات العلوم الهندسية من جهة اخرى و

٦ ــ ٢ ــ الدروس العلمية ــ

ولغرض اكساب الطالب المهارات العلمية وربط النظرية بالتطبيق بصورة فاعلة ومؤثرة ، نرى ضرورة توصيف العمل المختبرى بدقة ووضوح تسمسام بحيث تعكس التجارب المختبرية المقرر اجراؤها من قبل الطلبة اخر مستجدات العلوم والتطورات العلمية والتكنولوجية في موضوعات هذه التجارب ، وان تكون هذه التجارب علىشكل مجاميع، تشكل كل مجموعة منها موضوعا معينا او منظومة معينة مؤلفة من عدة تجارب مترابطة وذات صلة ببعضها ضـــــمن موضوعها • ويراعي في اعداد التجارب ان يكون الطالب العنصر الفاعل بتنفيذها وبما يعزز قدراته على التحليل والاستقراء ، واجراء القياســـات الصحيحــــــة واستخراج البيانات المطلوبة ، واعتماد الحقائق العلمية وتوظيفها في حـــــل المعضلات الهندسية والتكنولوجية بصورة منطقية وعملية ، فضلا عن تنميــة قدرات الطالب وتمكينه من كتابة التقارير العلمية بصورة سهلة وبسميطة . وثمة مسألة اخرى جديرة بالاهتمام هي ان لا تصمم جميع التجارب المختبرية ساعات في جميع الاحوال وكأنها قدر محتوم ، وانما يفضل ان تصمم التجارب في الصفوف المنتهية لاكثر من ثلاث ساعات كأن يكون بعضها تسع ساعات او اكثر بحيث يقضى الطالب يوما كاملا او اكثر في المختبر ، وبذلك يتعود علــــى اجواء العمل العلمي من جهة ، وعلى ترابط الموضوعات العلمية عبسر سلسلة تجارب مختلفة تشكل قضية علمية مستفرق انجازها ساعات طويلة نسبيا قياسا لما متعارف عليه في سنوات دراسته الاولى ، وبذلك نكون قد مهدنا له الدخول في عالم الابحاث العلمية منذ وقست مبكسر والتعود على اجسسراء العلمي ه

٦ ـ ٣ ـ التصاميم الهندسية ـ

وحيث أن التصاميم الهندسية تشكل ركنا اساسيا في الاعمال الهندسسية والتقنية ، لابد اذن من ان يلم الطالب بمبادىء التصاميم الهندسية بهدف تطوير قدراته في المبادرة والخلق والابداع والابتكار ، واخذ عاملي الكلفة والزمسن بالحسبان عند تنفيذ المشاريع الهندسية ذلك ان الزمن يعد هو الاخر كلفــــة تترتب عليه خسائر مالية اذا لم تنفذ التصاميم وتنجز المشاريع في مواعيدها ، فالتصميم هو عملية اتخاذ قرارات بأستخدام اساسيات العلوم والرياضـــيات والعلوم الهندسية والمهارات التقنية لتحقيق الاهداف المنشودة • ومن عناصر التصميم الهندسي الاساسية تحديد الاهداف والمعايير وسبل التنفيذ والتحليل والاختبار والتقويم وتحديد الكلفة والتقييد بعامل الزمن وحيث ان الحواسيب والتصاميم باستخدام الحواسيب اصبحت حالة مألوفة في الاوساط الهندسسية والتقنية لذا فأن هناك ضرورة ملحة لاعادة النظر بوسائل اعداد المهندسين بحيث يعطى اهتماما اكبر لعناصر الابداع وادارة المثساريع والتصاميم بأسسناد الحواسيب الالكترونية ، وان يمتلك المهندس رؤية هندسية وتقنية واضحــة جدا وان يمتلك ادوات التصاميم الراقية ومهاراتها للتصدى للمشاكل الهندسية وسئات صناعة سريعة التغير وشديدة المنافسة .

٦ - ٤ - الدروس الانسانية -

ولابد من أن يعد الطالب أعداد أنسانيا يدرك من خلاله أهمية تخصصه الهندسي في تحقيق النهضة الشاملة لبلده وامته ، حيث يتوقع في هذا القــرن توغل التقنية في جميع مناحي الحياة ، وبالتالي ازدياد تأثيرها في مفردات الحياة اليومية الاعتيادية لاي منا . لابد اذن من ان يدرك المهندس ابعاد هذه التقنية وتأثيراتها المختلفة في البيئة والمجتمع واختيار ما يناسب مجتمعه ويلبي احتياجات شعبه وتطلعات امته في التقدم والرقي ، الامر الذي يتطلب معرفة تراث امتـــه وحضارتها لتأكيد هويته الوطنية والقومية • وادراك اهميـــة دوره في عمليـــة التنمية بمفهومها الواسع والشامل لتأمين المكانة اللائقة لبلاده لتكون في طليعة الركب العلمي والحضاري • ولتحقيق هذه الغاية لابد من ان تتضمن المناهــج الدراسية الهندسية مواضيع دراسية في العلوم السياسية والعلوم الاقتصادية والعلوم الاجتماعية والعلوم الادارية ، وفي الفلسفة والحضارة بهذا القدر او ذاك للمساعدة في بناء شخصية الطالب المتوازنة علما وخلقا وادباً • كما يرى بعضهم ان دراسة اللغة القومية والادب القومي وتراث الامة تساعد هـــــي الآخرى في بناء هذه الشخصية • فعلى سبيل المثال تعطى بعض الجامعـــات الامريكية دروســـا بعنوان الدســـتور الامريكـــى او التاريخ الامريكــــى او الديمقراطية الامريكية ، وتقدم اغلب هذه المواد في السنتين الاوليين مـــــن الدراسة الجامعية ، وتعطى الجامعات الروسية دروسا في اللغة والادب الروسي كدروس تحقق الناحية النظــرية في تربية الطالــب الجامعــى • تقــدم بعض الجامعات دروسا في علم النفس او الفلسفة او الادب العالمي او الفنون الجميلة كالتصوير او تذوق الموسيقي ، وترى في هذه الدروس وسسيلة لكي يقـــدر الطالب ما قدمته الثقافات الانسانية المختلفة ، الى جانب ان هذه الفنون تشبيع الناحية الانسانية المُشتركة وبذا تغذي النزعة الانسانية عنده • وتقدم كثير منّ الجامعات لغة اجنبية وسيلة للتعرف على ثقافات الامم وحضاراتها المختلف. •

تقدم بعض الجامعات العربية دروسا في تاريخ العضارة الاسلامية والادب العربي وتاريخ العلوم عند العرب وعلم النفس وعلم الاجتماع والثقافة التومية والثقافة الاسلامية والتربية الرياضية ومبادى، في السياسة ومبادى، في الفسفة ومدخل للفن وتاريخه ومبادى، في الادارة ومبادى، في الاتصاد ومبادى، في الحضارة والفكر والثقافة الاسلامية [٣] ، وتتللب الجتصاد من الطلبة اختيار عدد مناسب من هذه الدروس كجز، من متطلبات المحصول على الشهادة الجامعية الهندسية ، وفي ضوء ما تقدم يتضح جليا ان مناهج الدراسات الهندسية والتقنية بحاجة ماسة جدا الى تطعيمها بعسواد دراسية في تخصصات انسانية عديدة وعدم الاكتفاء بتدريس مادة التقسافة التومية التي يجري تدريسها حاليا في جميم التخصصات الدراسية الجامية ،

٦ ـ ه ـ مشروع التخرج ـ

يطالب عادة طلبة الصغوف المنتهة في المواسات الهندسية والتقنية المجاز مشاريع هندسية كبرء من متطلبات التخرج ، الا أنه يلاحظ ضميمه الاهتمام بهذه المشاريع لاسباب عديدة ، ايرزها كثرة عدد الطلبة قياسا السي عدد اعضاء الهيئة التدريسية الاجرافي ينجسم عنه تكلف عضو الهيئة التدريسية بالابخراف على عدد كبير نسبيا لاسيما أن أغلب اعضاء الهيئسية التدريسية مثقلون بواجبات واعباء تدريسية وادارية عديدة ، وكذلك ضعف الامكانات المادية المتاحة من اجهزة ومعدات وكتب ولوازم دراسية التي جميعها الأمكانات المادية المتارج هيذه المشاريع ، وتتيجة لذلك فقد تحولت معظم هذا المشاريع الى دراسات تظرية او دراسات قوامها البرامج العاسوبية الى حسد المساس الوقت الكافي لا تجاز مشاريع هندسية حقيقية طبقا لتطلبات التضريح الساسا الوقت الكافي لا تجاز مشاريع هندسية حقيقية طبقا لتطلبات التضريح دسواء ، ولمعالجة هذه الحالة غيرض ابتداء تخصيص ما لا يقل عن فصسل حدسواء ، ولمعالجة هذه الحالة غيرض ابتداء "تخصيص ما لا يقل عن فصسل

دراسي كامل يفضل ان يكون الفصل الدراسي الثاني من السنة الاخيرة لدراسة لوحدات المشروع بما لا يقل عن مجموع وحدات دروس فصل دراسي كامل ، وبذلك يأخذ المشروع استحقاقه في احتساب معدل تخرج الطالب • وفي هذه الحالة يطالب الطالب بتقديم تقرير عن مشروعه ومناقشته من قبل مختصين • ويفضل ان يتناول المشروع مشكلات او معضلات حقيقية من حقل العمــــــل وربما تحت اشراف مشترك من اعضاء الهيئة التدريسية وكبار المهندسين مسن حقل العمل • ولعل من المفيد ان نشير هنا الى تجارب بعض الجامعات البريطانية بهذا الصدد حيث خصصت السنة المنتهية بأكملها لانجاز المشروع الهندسي في مؤسسة صناعية ، يمنح بعدها الخريج شهادة الماجستير في الهندسة في موضوع تخصصه المعروفة اختصارا .M.Eng واعتبار هذه الشهادة شــهادة جامعية اولية في التخصصات الهندسية ، ويمنح الطلبة الاخرون الذين تقل مدة دراستهم سنة دراسية كاملة عن هؤلاء الطلبة شهادة البكالوريوس المتعمارف عليها التي يعبر عنها اختصارا B.Eng. ان الشهادتين المنوحتين تعد كــــــل منهما شهادة جامعية اولية ، الا ان الشهادة الاولى شهادة هندسية ذات توجهات صناعية • ويمكن ايضا تكليف الطلبة في مشاريع هندسية جماعيــــة تعرف باسم المشروع البصاعي group project ، ينجز كل مشروع من قبـــل اربعة طلبة او خمسة تحت اشراف عضو هيئة تدريسية • ويتناول كل مشروع مشكلة او معضلة تقنية ذات طبيعة يتطلب حلها تضافر جهود فريق من الطلبة وليس جهد طالب واحد فقط ، وذلك لتعويد الطلبة على روح العمل الجماعي والتواصل العلمي فيما بينهم بهدف تكامل جهودهم لانجاز هدف محدد بصيغة مشروع معين كما هي في الغالب طبيعة الاعمال الهندسية ، وتقديم تقرير موحد اهمية من المشروع الانفرادي •

٦ ــ ٦ ــ التدريب العملي ــ

اولت الجامعات التعليم الهندى والتقني المستند الى التدرب العملي في المؤسسات الصناعية اهمية كبيرة ، وقد تمثل ذلك بقضاء الطالب فترات معينة للتدريب خلال العطل الصيفية على وفق برامج معدة لهذا الفرض بالتنسسين بين الجامعة وحقل العمل و ولا يعد الطالب متخرجا الا بعد أستيفائه متطلبات التدريب بنجاح و وقد ذهبت بعض الجامعات ابعد من ذلك حيث الزمت الطالب بقضاء سنة عمل كاملة في احدى المؤسسات الصناعية قبل منحه شهادة التخرج، واعتمدت بعض الجامعات ظام التعليم المتناوب الى جأنب ظامها التعليمسي التقليدي ، حيث يقضي الطالب نصف مدة دراسته بالتدريب العملي في احدى المؤسسات الصناعية ، وفي جميع الاحوال يعب ان لا تقل مدة التدريب عمن المؤلف في حين الكؤسسات الصناعية ، وفي جميع الاحوال يعب ان لا تقل مدة التدريب عمن الاثار عن النظام الدراسي المعتمد و

يهدف التدريب العملي الى استكمال تأهيل الطالب بالتطبيق العملسي في المؤلف الصناعة وتعريفهم بظروف العمل وطبيعت في البيئة الصناعية والانتاجية بهدف غرس روح حب العمل لديهم وتنمية السلوك المهني الخساص بالعمل وزرع الثقة بالنفس من خلال المساهمة في العملية الانتاجية وضسبط النفس واحترام ظم العمل و لذا يتطلب الامر ايسلاه التدريب اهمية خاصة والعمل بكل الوسائل على المجاحه وتحقيق اهدافه ، وان لا يكسون هدذا التدريب مجرد معارسة شكلية لاستكمال متطلبات التخرج ، وان تعنسسى الجامعات بشؤونه باستحداث دائرة متخصصة بالتدريب وبناء قاعدة معلومات بالمؤسسات الصناعية لتأشير قدراتها التدريبية وبرامجها المعدة لهذا الغرض ودرجة تعاونها مع الجامعات ، ان مناهج التعليم الهندمي المرتبطة بالتدريب العملي تحسن فرصة العمل امام الغريجين دون شك .

من المسلم به أن من أهداف التعليم الهندسي والتكنولوجي هسو بناء قاعدة تكنولوجية صلة يستند اليها الطالب عند تخرجه ومزاولته المهنة الهندسية و وحيث أن العلوم الهندسية والتكنولوجية تشهد تطورات سريعة جدا ، أنذا يتطلب الامر أن يكون المهندس قادراً على مواكبة هذه التطسورات واستيمابها وذلك من خلال تنمية قدراته على التعلم الذاتي في أثناء سسسني الدراسة و لولمل من المهيد أن نشير هنا باختصار التي تجربة جامعة ماستسوش الامريكيسة University of Massachusetts العرب بامسم مارسة المهنية بتوجيه التعليسم الهندسي لهندا الغرض باسم مارسة المهنية بتوجيه التعليسم الهندسي لهندات العرب Professional Practice Directed Engineering Education

Professional Practice Directed Engineering Education
(PPDEE)

يتضمن البرنامج اشتغال الطالب ممشاريع هندسية حقيقية تنفذ لحساب جهات معينة ، وبذلك يكتسب الطالب الخبرة والتوجيه من اعضاء الهيئة التدريسسية الذين يقومون عمل الطالب بصورة مستمرة • ويكلف الطالب باعداد دراسات بطريقة التعلم الذاتي في ثلاثة تخصصات مختلفة في اثناء الدراسة [٤] •

يهدف برنامج (PPDEE) الى إعداد الطلبة ليكونوا مهيئين لمارسة انواع التعلم الذاتي الذي سيحتاجونه عند ممارستهم المهنة بعد تخرجهم و يمكن ان يتعرض الطالب الى نوعين من التعلم اولهما تعلم المواد المطلوب مباشرة لتنفيذ المشروع وثانيهما تعلم المواد المتوقع استخدامها في المستقبل وبذلك يمتلك الطالب حصيلة معلومات غزيرة لمواجهة المشكلات الهندسية والتكنولوجية الجديدة التي تتطلب منه جهذا مبدعا وخلاقا و ويتطلب التعلم الذاتي تنمية قدرة الطالب على تحديد مصادر المعلوصات وكيفية الاستقادة منها ، والتعلم بدون مدرس ، وتحديد مستوى التعلم المطلوب ، وتقويم مدى هذا التعلم ومدى استجابته لبناء قدرات الطالب الهندسية والتكنولوجية ، ولتحقيق نشاط مثل هذا لابد من ان تعد المناهج الدراسية بطريقة تازم الطالب

بالتعلم الذاتي لما لذلك من مردودات ايجابية منها تعويد الطالب على تحسل المسؤولية منذ وقت مبكر وتدريه على الاستقراء والتحليل العلمي والمنطقسي وجمع المعلومات وتوظيفها لاداء انحراض محددة وضمن كلف محسوبة وتحست صقف زمني ، وكذلك ادراك اهمية التواصل العلمي والتعلم المستمر •

يتضمن برنامج التعليم الذاتي مطالبة الطالب باجتياز بنجاح ثلاث مسواد دراسية من مجموع المواد الدراسية المطالب بها وبدون مدرس ، ولكن توفسر للطالب الكتب الدراسية على وفق منهج درامي محدد وتحت اشراف احسد اعضاء الهيئة التدريسية ، وجبري بعدها اختبار الطالب لتحديد مدى استيعابه للمادة العلميية ، وفي المادة الثانية المختارة للتعلم الذاتي لا يحسدد للطالب اي كتاب منهج ، وانها يترك للطالب اختيار ما يناسبه من كتب على وفق منهسج دراسي محدد وبترك لهم حربة اختيار السلوب تقويمهم من قبل القسم العلمي، اما المادة الثالثة فتترك فيها للطالب حرية اختيار الموضوع وجمع المعلومات المتعلقة به واستحصال موافقة القسم العلمي على هذا الموضوع و

٦ - ٨ - التعليم المستمر -

يكتسب التعليم المستمر اهمية خاصة في الوقت العاضر ذلك أن عالمنا المعاصر يشهد ثورة تقنية هائلة ستكون لها آثارها البليغة في القرن الحسادي والعشرين ، إذ يتوقع إحلال الانسان الآلي والمعدات المتحركة ذاتيا محسل الانسان في المصاغم ، وتكون المصاغم في هذه الحالة عبارة عن وحدات صغيرة يعمل فيها اشخاص قليلون ، ولا يتوقع أن يستمر الانسان في عمل واحد محدد قد يستد مدى الحياة كما هو الحال الان ، بل ينتقل من عمل الى آخر على وفق عقود صغيرة الامد ، وربما يكون العمل عن بعد في البيوت هسو الاكثر شيوعا ، ولائك في أن اسلوب العمل الجديد هذا يتطلب التأهيسل واعادة التأهيل بصورة مستمرة على وفق برامج تعد لهذا الغرض في اطسار فرص عمل مناسبة للمهندسين والتقنيين لمواكبة آخر تطورات العلى ورص عمل مناسبة للمهندسين والتقنيين لمواكبة آخر تطورات العلمورة

والتكنولوجيا الحديثة ضمن برامج التعليم المستمر لاسيما ان هذه العلمسوم تشهد تدفقا معرفيا لم يسبق له مثيــل في تاريخ البشرية إذ لم تعـــد العلـــوم التخصصات الهندسية والتقنية التي يتطلب التصدي لهما على وفق برامسج علمية رصينة لتخريج ملاكات هندسية رفيعة المستوى العلمي ، وكذلك تطوير قدرات المهندسين العاملين في المؤسسات الصناعية لتحقيق التواصل العلمسسى بين اجيال المهندسين والتقنيين المختلفة ، كما تشهد العلوم الهندسية والتقنيـــة والمنظومات الالكترونية ، وهندسة الانشاءات والتصاميم المعمارية ، والهندسة الالكترونيـة وعلم الحيـاة ، والهندسـة الكهربائيـة والتعدين ، وهندسـة المنظومات الكهروميكانيكية وغيرها • وتتجه العلوم الهندســية والتقنية في الوقت نفسه باتجاه التخصصات الدقيقة على مستوى الدراسات الجامعيسة الاولية ، منها على سبيل المثال : الهندمة الالكترونية الطبية ، وهندسة التصنيع الالكترونية ، وهندسة الالكترونيات الدقيقة ، وهندسة الانسسان الآلسي ، وهندسة المنظومات الفضائية ، والهندســـة الكيمياويــة الحياتية وغيرهـــا ، وتطورات علمية كهذه يتطلب مواكبتها واطلاع المهندسين والتقنيين فى حقـــل العمل عليها والعمل على رفع قدراتهم العلمية عبر برامج التعليم المستمر •

٧ ـ المستلزمات البشرية والمادية :ـ

لا يختلف اثنان في اهمية توافر المستلزمات البشرية كما ونوعا ، وتوافر المستلزمات المادية من اجهزة ومعدات وكتب ومجلات ودوريات علمية ولــــوازم دراسية مختلفة ، لعمل اية منظومة تعليمية جامعية او سواها ، بكفاءة عاليـــة لتحقيق الاهداف المتوخاة منها • ولان قطاع التعليم الجامعي عامة وقطـــــاع التعليم الهندسي والتقني خاصة يعاني من نقـــص حاد بعلاكاته التدريســـية إذ يلاظ ترايد نسبة حملة شهادة الماجستير حديثي التخرج وقليلي الخبرة حيث

لا تقل نسبتهم في اية مؤسسة هندسية تعليمية عن ٥٠/ من مجموع اعضاء الهيئة التدريسية ، وقد تتجاوز هذه النسبة كثيرا في العديد منها ، فضلا عــن تسرب اعداد غير قليلة من اعضاء الهيئة التدريسية المشهود لهم بالكفاءة والخبرة والتفوق العلمى في الوقت الذي يشهده فيه قطاع التعليم العالـــــــى توسعا باستحداث كليات واقسام علمية عديدة وزيادات كبيرة في اعداد الطلبة المقبولين • لذا يستلزم الامر تضافر الجهود الخيرة لبناء ملاكات علمية رصينة من خلال التوسع في دراسات الدكتوراه على حساب دراسات الماجستير جميع الامكانات المتوفرة في الجامعات ودوائر الدولة ومؤسساتها المختلفسة المادية والبشرية منها على حد سواء ، مع تأكيد تطبيق اعلى اجراءات التقويسم والقياس لضبط العبودة النوعية للخريجسين لتأمين اعلى درجسات الرمسانة العلمية • كما انه لابد من ايجاد مسارات وقنوات تعاون علمي جاد مع الجامعات العربية الشقيقة وجامعات الدول الصديقة في اطار تبادل المنافع والمصــــالح المشتركة لتأمين تأهيل ملاكاتنا التعليمية الجامعية او تطويرها واطلاعها علسى مستجدات العلوم والتقانة الحديثة ، وفي مجال الاجهزة والمعدات المختبرية لابد من بذل جهود اكبر لسد احتياجات قطاع التعليم الهندسي ، وكذا الحال بالنسبة للكتب العلمية والمجلات والدوريات لضمان التواصل مع مجريـات التطور العلمي الهندسي والتقني في العالم حيث مازال القطاع الهندسي والتقني بأمس الحاجة الى الاجهزة والمعدات والكتب والدوريات الحديثة على الرغم من التحسن النسبي الذي طرأ في السنوات الاخيرة • وبأعتقادنا اننا لا نضيف شيئًا جديدًا إذ قلنًا إن الحاجة الوطنية تدعو الى الاهتمام بالملاكات التعليمية الجامعية والعمل على تأمين العيش الكريم لها في بيئة علمية جامعية تسودهــــا القيم والتقاليد والاعسراف الجامعية السسليمة وتوفسير كل اسسباب تقدمها وازدهارها للارتقاء بالعملية التعليمية الجامعية الى افضل مستوياتها • ولابد هنا من أن نشير الى الجهود الكبيرة التي بذلتها بعض الجامعات في إعــــداد

مستلزمات برامج دراسات عليا وتهيئتها في تخصصات هندسية وتقنية استحدث بمضها اول مرة على صعيد جامعات القطر وربما على صعيد جامعات الوطسن المربي ، التي كان لها اثرها البالغ بسد قسط كبير من إحتياجات الجامعات من الملاكات التعليمية ، فضلا عن سد احتياجات مؤسسات الدولة ودوائر هسسا المختلفة ، وما زالت الجهود متواصلة بهذا الاتجاء على الرغم من شحة الموارد وندرتها في مظم الاحيان •

٨ ــ الترابط مع حقل العمل :-

لكى تؤدي الجامعات دورها الصحيح في التنمية يجب ان تراعي التوازن الصحيح بين ما تعده من ملاكات وما يحتاجــه المجتمع • ولاجل الاســــتفادة القصوى والسريعة منهذه الملاكاتينبغي للجامعات إعداد هذهالملاكات بالمستوى والنوعية التي يحتاجها المجتمع لتنفيذ برامجه ، الامر الذي يتطلب تعاونــــــا وثيقا بين الجامعات ومؤسسات المجتمع المختلفة فيما يتعلق بالمناهج الدراسية وبرامج التدريب المهنى ومتطلبات سسوق العمل وإستيعاب متطلبات العلسوم والتقانة ووصف الوظائف وتحديب متطلبات كل منهما من حيث الكسم والنوع [٥] • وهذا يتطلب تعاونا وثيقا بين الجامعات والمؤسسات الصناعيـــة بحيث تؤدي المؤسسات الصناعية دورا واضحا في صياغة المناهج الدراســــية الهندسية والتقنية بما يلبي احتياجــات هذه المؤسسات من جهة ، ويؤمــــن مواكبتها لمستجدات العلوم والتقانة الحديثة من جهة اخرى • وان تسمخر المؤسسات الصناعية جميع امكاناتها بما لا يؤثر في سير العملية الانتاجيسية لديها ، لصالح العملية التعليمية ولاسيما ما يتعلق منها بهرامج التدريب المهنى بحيث يصبحهذا التدريب جزءا اساسيا من متطلبات إعداد طلبة العلومالهندسية والتقنية • كَما يفضل اشراك الهيئات التدريسية الهندسية في اعمال ومشاريع هندسية بهدف اكسابهم الخبرات العملية وتطويرها بما يعود بالنفع علــــــى العملية التعليمية ، والعكس صحيح ايضا اي اشراك كبار المهندسين والتقنيين في العملية التعليمية بعية نقل خبراتهم العملية الى الاوساط الهندسية التعليمية و وبذلك يقترب التعليم الهندسي اكتر فاكثر من تحقيق اهدافه ببناء تسميخصية الطالب المزود بالعلوم والمهارات الهندسية والتقنية والمستند الى قاعدة عملية وصناعية تؤهله لمارسة مهنته الهندسية بصورة جيدة فور تخرجه من جامعته وبمكن ان تؤدي تجربة معايشة اعضاء الهيئة التدريسية المطبقة حاليسسا في جامعاتنا منذ عدة سنوات خلال العطل الصيفية ، وكذلك التعاون القائم حاليا في الحار كلية التعاون بين الجامعات وحقل العمل ، ومشاركة كبار المهندسين من حقل العمل بالتدريس في الجامعات والاشراف على رسائل طلبة الدراسات العليا وأطار يصهم ، وما تقدمه المكاتب الاستشارية من خدمات دورا هامسا بتعزيز التعاون والتفاعل بين الجامعات وحقل العمل وبما يعود بالمنفعة لتطوير العملية التعليمية الجامعية وخدمة المجتمع .

٩ ـ الخاتهــة :ـ

لقد أصبح التعليم الهندسي والتقني احد العوامل الاساسية التي تسسهم في رقي الشعوب وتقدمها اجتماعيا واقتصاديا • لذا فقد اولته الدول المتقدمة اهتماما خاصاً ووفرت له الاموال اللازمة لتأمين تفوقها التقني في عالم يشتسد فيه الصراع على امتلاك ناصية العلم وحلقات التقانة المتقدمة لفسان امنهسا ومستقبل اجيالها في الحياة الكريمة • ويتضح من ذلك أن التنبية الوطنية هي حجد الاساس الذي يرتكز عليه التقدم الصناعي والاقتصادي • ومن هنسا ينبغي اعداد مهندس القرن الحادي والعشرين اعدادا خاصا بعيث يكون قادرا على الابداع والابتكار والتعامل مع تقنيات العصر ومبتكراته وتوظيفها لصالح تقدم امته ورفاهية شعبه في المكان والزمان المطلوبين ، وبكلف اقتصسادية تنافسية لصالح الالتاج الوطني وبنوعية جيدة كي يضمن لامته مكانتهسسا اللائقة بين امم الارض •

المسسائر :ـ

_ 1

_ £

Mc Collom, Kenneth A.

Approach to the Engineering Technology Interface,
ASEE Annual Conference Proceedings, U.S.A., 1980

٢ – جربو ، داخل حسن
 ١ التعليم الهندسي في العراق ومواجهة تحديات الحصار ،
 مجلة المجمع العلمي ، الجزء الرابع ، المجلد الرابع والاربعون ١٩٩٧ .

٣ ـ جريو ، داخل حسن

خصائص المنهج الهندسي مع اشارة خاصة الى مكوناته العلمية والإنسانية، مجلة اتحاد الجامعات العربية ، عمان ، ١٩٩٠ .

Zinsmeister, George E. & Nelson, carl W. Teaching Self - Teaching Skills, ASEE Annual Conference Proceedings. U.S.A., 1980

> ه ــ جريو ، داخل حسن الترابط بين الجامعات وحقل العمل مجلة التعرب ، العدد السادس ، 1997 .

المركز العربي للتعريب والترجمة والتأليف والنشر ، دمشـق .

الجنور التاريخية لبعض العقوبات الاسلامية

ا.د. هاشم يعيى اللاح عضو المجمع العلمي استاذ التاريخ الاسلامي ــ كلبة الاداب / جامعة الموصل

اللخسص

يتناول البحث الجذور التاريخية لبعض العقوبات الاسلامية كجريسة القتل ، والسرقة ، والزنا ، وشرب الخمر ، ويوضح أن الرسالة الاسسلامية جاءت لمالجة السلبيات التي كانت قائمة في المجتمع العربي عند ظهور الاسلام ، وإقرار الفضائل والتوجهات الايجابية التي كانت سائمدة فيه ، وبذلك سساعد الاسلام على تحقيق نقلة فوعية في حياة الامة العربية والانسانية في مجالات العياة كافة .

تمهیسد:

حينما ظهر الاسلام في مكة في نحو سنة ٦١٠م وجد ان للعرب عـــادات وتقاليد هي بمثابة قانون او تشريع لهم ، فأقر الصالح منها وعمل على العـــاء الطالح أو تعديله • فما اقره الاسلام من هذه العادات والتقاليــــد بنصـــوص القرآن الكريم او سنة الرسول (صلى الله عليه وسلم) فهو المبــاح والحلال ، وهو المعروف • اما ما أنكره ودعا الى الغائه فهو المنكر والحرام(١) • لذافأن سنة الرسول لم تقتصر على اقواله صلى الله عليه وسلم وافعاله وإنما تضمنت ايضا إقراراته لافعال الاخرين اي ما جروا عُلى فعله بحكسم العادة والعسرف ولم يعترض عليه(٢) . وهكذا فقد دخلت عادات العرب واعرافهم القديمة التي اقرِهَا الاسلام ضمن احكامه وتشريعاته . لذا فقد تقرر في الفقة الاسلامي « ان الاصل في الاشياء الاباحة » التي تعني أن كل مالم يحرم فهو مباح ، كما تقرر ان ﴿ العرف قاض والعادة محكمة ﴾ ، ﴿ وأن العادة تُجعل حكما اذا لم يوجد تصريح بخلافه »(٢⁾ • وأن مما يؤكد ما ورد آنها ما رواه الإمام احمد بن حنبل في مستنده أن الرسمول _ صلى الله عليه وسلم _ أمر بالعسل بفضائل الجاهلية(٤) ، ويبدع ان العلة في ذلك ان هذه الفضائل لا تعدو ان تكون مــن انواع (المعروف) الذي جاء الاسلام ليؤكده كالعدل والاحسان وبر الاهـــل والاقارب وغير ذلك من محاسن الاخلاق •

 ⁽۱) القرآن الكريم ، سورة آل عمران : ١٠٤ ، ١١٠ ، ١١١ ، سورة المائدة
 ٤ ، سورة النساء : ٢٤ ، سورة البقرة : ٢٧٥ .

⁽٢) الحيدر آبادي ، محمد حميد الله : دولة الاسلام والعالسم ، مصــــر ۱۹۱۲ ص ۷۰ -

⁽٣) المرجع نفسه ، ص ٥٧ .

⁽٤) المرجع نفسه ، ٦٠ .

إن ما تقدم ، يفرض على الباحثين ان يعلموا على دراسة عادات العسرب قبل الاسلام في جميع معبالات الحياة للتعرف على علاقتها بالتشريع الاسسلامي من اجل إدراك مقدار التحولات التي احدثتها الرسالة الاسلامية في حيساة العرب و وان مما يؤسف له أن البحوث في هذا المجال مازالت قليلة وربماكان السبب في ذلك ان المادة العلمية لمثل هذه البحوث كما يقول الاستاذ الانسري « نزرة في الاثار والكتب ، ومنتشرة في تفاسير القرآن الكريم وشروح الحديث الشريف وشروح اشعار الشعراء العجاهلين وليس من السهل على طالبهسسا الامعان في البحث عنها »(٥) .

وربعا كان من اهم المجالات التي تمس الحاجة الى دراستها هي احكام الهجرائم والمقوبات عند عرب ما قبل الاسلام لغموضها من جهة والاتصالها بالتشريع الجنائي الاسلامي من جهة أخرى و وقد فطن الى اهمية هذاالموضوع السيد محمود شكري الآلوسي منذ مطلع هذا القرن فأنشا دراسة عنوافها كانت هذه العرب في جاهليتها وحدود الماصي التي يرتكبها بعضهم » ، واذا كانت هذه العراسة لم تصل من حيث الشمول والمنهجية الى المستوى الذي يتطلع اليهرواد البحث الحديث فأنه يكفيها أنه كان لها فضل الريادة في هذا لمجال وقد اشار الاستاذ الاثري في شرحه وتعقيقه لها الى ذلك بقوله « ولسست اعرف في موضوعها دراسة مستقلة غيرها ، وإذ كانت في جملتها لم تبلغ غايسة المدى او الشوط الابعد ، ولهذا اسباب عدة ، وحسبها أنها فتحت البساب المورع وعبدت الطريق لسلوك جدده ، وعلى الخلف متابعة مجهود السلف وبناء الصرح فوق الصرح » ()

⁽٦) الرجع نفسه ، ص ٥ .

ميتولى البحث عرض اهم العقوبات التي فرضها الاسلام لمالجة كسل جريمة على حدة مبتدئين بدراسة عقوبات الجرائم التي تمس النفس ، وتلسك التي تمس المال ، ثم التي تمس العرض ، واخيرا عقوبات الجرائم التي تمس العلق والمجتمع ، وسيركز البحث كما هو واضح من عنواته ليس على دراسة طبيعة كل جريمة في ذاتها واحكام الققه الاسلامي بشأتها وإنما ستوجه نحو دراسة جذورها التاريخية ومحاولة توضيح مدى وجود تلك الجريمة وعقوبتها عند العرب ولاسيما اهل مكة والحجاز في الحقبة التي سبقت الاسسلام من اجل ايراز التحولات التي احداما الاسلام في هذا المجال ،

١ عقوبات الجرائم على النفس :

يعد القتل المعد (غير مشروع) اهم هذه الجرائم ، وقد صرح القسر آن الكريم في آيات عدة بتحريعه معا يشعر بكثرة ارتكاب الناس له ، وإسرافهـــم في استخدامه في عصر ما قبل الاسلام معا ادى الى تعميق الكراهية والبغضاء بين الناس ، واشـــاع بينهم روح الشـــأر والصراع المستمر (٧٧ • قال تعالـــى: « ولا تقتلوا النفس التي حرم الله إلا بالحق ، ومن قتل مظلوماً فقد جعلنــــا لوليه سلطاناً فلا يسرف في القتل إنه كان منصوراً »(٨٥ • ان هذه الآية مــن

 ⁽٧) القرآن الكريم ، سورة الفرقان : ٦٨ ، سورة الإسراء : ٣٣ ، ســـورة الانعام : ١٥١ ، سورة المائدة : ٣٣ ، ٥٥ ، سورة البقرة : ١٧٨ــ١٧٨ .

سورة الاسراء : ٣٣ .

الآيات المكية التي نزلت قبل هجرة الرسول ــ صلى الله عليه وسلم ــ الـــى المدينة مما يدل على انها كانت تعالج حالة شائعة في المجتمع العربي قبل قيـــام دولة الاسلام ٠

وقد اوضح القرآن الكريم ان الله قد حرم قتل النفس بغير حق منسلة ظهور الاديان السماوية: « من أجل ذلك كتبنا على بني الهرائيل انه من قتسل نفساً بغير نفس او فساد في الارض فكأنما قتل الناس جميعاً ومن احياها فكأنما احيا الناس جميعاً %00،

وقد نص القرآن بصراحة على عقوبة القتل العمد بقوله: « يا أيها الذين آمنوا كتب عليكم القصاص في القتلى الحر بالحر والعبد بالعبد والاتسسى بالاتثى فمن عفي له من اخيه شيء فاتباع بالمعروف واداء اليه باحسان ذلك تخفيف من ربكم »(١٠).

وهكذا فقد فرض الاسلام ان يعاقب القاتل بالقتل مالم يعف ولي المقتول عنالقاتل لسبب من الاسباب المشروعة كقبول الدية ، وهو امر شج معليه الاسلام لاشاعة روح التسامح والوفاق في المجتمع وابعاده عن جو الثار والانتقام(١١٠)

إن الاحكام التي وضعها الاسلام لمالجة جرائم القتل العمد غير المشروع جاءت لعلاج الاوضاع التي كانت سائدة عند طهوره ، فقد كان العربي ينظسر الى القتل بصفته عدواناليس على نفس فردمن الافراد فقط وإنماهو عدوان على القبيلة التي ينتمي اليها باجمعها ، ومن ثم فان من واجب هذه القبيلة ان تقتص من الجاني وقبيلته عن طريق قتل الجاني نفسه ، او قتل احد افراد قبيلته مسسن يوازي المجني عليه في المكانة والقيمة ، ولم تكن القبيلة في غالب الاحيان

⁽٩) سورة المائدة : ٣٢ .

⁽١٠) سورة البقرة : ١٧٨–١٧٩ .

 ⁽١١) عبدالقادر عودة ، التشريع الجنائي الاسلامي ، طـه ، بلا مكان ، ١٩٦٨ ،
 ج١ ، ص ٢٦هـ٨٤ه .

توافق على تسليم الجاني لذوي المجني عليه لقتله لان ذلك يتنافى مسع روح التضامن بين افراد القبيلة ، وقد افسح ذلك المجال للصراع والحرب بين القبائل، وشجع على انتشار روح الثار والخصام بينها(١٢٢) •

لقد عرف المجتمع العربى قبل الاسلام فكرة تعويض ذوي المقتول عسن طريق دفع الدية وهي مبلغ من المال يتناسب مع مكانة القتيل ، فان كان الرجل من عامة افراد القبيلة فان فديته بحسب التقاليد العربية مائة بعير ٥٠ امسا ان كان شريفا فان فديته قد تصل الى الف بعير ٥٠ ولم يكــن العرب ينظـــرون بارتياح الى اخذ الفدية لانها تعبر عن حالة الضعف والعجز بالنسبة لمن يأخذها وهكذا فقد كانت القبيلة القوية تصر على الثار والقتال(١٣) ، وقد جــرت اقوالهم وامثالهم على تأكيد هذا الاتجاه • ومنهــا ﴿ القتل انفي للقتل ﴾ ، « لا ينام من أثار » والدم لا يعسله الا الدم(١٤) . وقد قال الشاعر مرة بــن عداء الفقعسي يحث قومه على عدم قبول الدية :ــ فلا تأخذوا عقلا من القوم ، إنني ارى العار يبقى ، والمعاقل تذهب(١٥٠) إن التشدد والغلو في طلب الشـــأر قد ادى الى سفك دماء كثيرة بين العرب واخذ البريء بجريرة المذنب مما حمل بعض عقلاء العرب على الدعوة للصلح وقبول الدية عوضا عن الثار • وهكذا فقد مدح زهير بن أبي سلمي في شعره هرم بن سنان والحارث بن عوف لانهما ِسعياً للصلح بين قبيلة عبس وذبيان وتحملا ديات القوم • ويلامظ ان افــراد

 ⁽١٣) المرجع نفسه ، ص ١٦٣ - ١٦٤ ، الشريف ، احمد ابراهيم ، مكة والمدينة في الجاهلية وعهد الرسول ، مصر ، ط٢ ، بلا تاريخ ، ص ٣٤-٣٥ .

⁽١٤) هاشم بونس عبدالرحمن ، الحياة الفكرية في الجزيرة العربية قبل الاسلام وعصر الوسالة ، رسالة دكتوراه غير منشورة ، الموصل ١٩٩٢ ، ص١٨٦.

⁽١٥) الالوسي ، عقوبات العرب في جاهليتها ، مجلة المجمع العلمي العراقي. ، نيسان ١٩٨٨ ٢٣-٣٩ .

عشيرة الجاني كانوا يتضامنون في نحمل الدية في حالة الموافقة على ادائها كما يتضامنون في الدفاع عن الجاني في حالة رفض تسليمه للقصاص(١٦)

إن ابرز تحول احدثه الاسلام في التعامل مسع جربعة القسل هو انه في الوقت الذي اعطى الحق لولي المقتول ان يقتص من القاتل بالقتل ، وان لسه ان يوقعه بنفسه تحت اشراف الدولة ، فانه حرم عليه ان يتجاوز شخص القاتل بقتل غيره عن طريق الثار ، وفضلا عن ذلك فانه قد شجع على العفو والصفح والموافقة على اخذ الدية لان في ذلك صلاح ذات البين ودوام المودة بين افراد الام الان في ذلك صلاح ذات البين ودوام المودة بين افراد الم المدينة التي اعلنها الرسول للصلى الله عليه ومسلم سفي المدينة لتنظيم العلاقات بين اهل المدينة خير نموذج لتطبيق هذه المسادى، في تسوية المنازعات (۱۸).

٢ ـ عقوبات الجرائم على المسال :-

إن اهم انواع الجرائم على المال هي السرقة ، ويشترط في تحققه الن تقع على مال منقول ، وان يؤخذ ذلك المال من دون علم المجني عليه ومن دون رضاه (١٦) وقد نزل القرآن الكريم بتحريبها وتحديد عقوبتها ، قال تعالى : « والسارق والسارقة فاقطعوا ايديها جراء بما كسبا ، فكالا من الله ، والله عزيز حكيم ، فمن تاب من بعد ظلمة واصلح فان الله يتسوب عليه ، إن الله غفور رحيم »(١٣٠)

 ⁽٦٦) هاشم. يونس عبدالرحمن ، المثل والقيم الخلقية عند عرب ما قبل الاسلام وعصر الرسالة ، رسالة ماجستير (غير منشورة) الموصل ١٩٨٧ ، ص١٥٧ (١٧) عودة ، التشريع الجنائي الاسلامي ، ج١ ص ١٤٥هـ٨١٥ .

 ⁽١١٨) أبن هشام ٤ السيرة النبوية ، مصر ١٩٥٥ ، ق1 ، ص ٥٠١ – ٥٠٠ .

⁽١٩) عودة ، التشريع الجنائي الاسلامي ، ج٢ ص ١١٥ .

⁽٢٠) سورة المائدة : ٣٧-٣٧ .

وعلى الرغم من ان كتب التفسير لم تذكر سببب نزول الآيسة ، الا ان سراحة التجريم وصراحة العقوبة توحسي بأن جريمة السرقة كانت شسائمة في المجتمع العربي في عصر الرسالة مما استوجب المعالجة والعصم ، وقد ذكسرت بعض المصادر ان عقوبة قطع يد السارق كانت معروفة عند العرب قبل الاسلام، وانها قد طبقت على عدد من الافراد الذين ادردت اسماءهم ، وعلى سسبيل المثال فقد ذكر القرطبي عند تفسيره للاقة ١٣٧ من سورة المائدة مانصه : « وقد قطع السارق في الجاهلية الوليد بسن المنيرة ، فامر الله بقطعه في الجاهلية الوليد بسن المنيرة ، فامر الله بقطعه في الاسلام ، فكان اول سارق قطعه رسول الله سصلى الله عليه وسلم سمن الرجال الخيار بن عدي بن قوظ بن عبد مناف ، ومسن النساء مرة بنت سفيان بن عبد الاسد من بني مخزوم »(٢٢)،

وقد اشار ابن هشام عند حديثه عن بنيان الكعبة وحكم رسـول الله
ـ صلى الله عليه وسلم ـ بين قريش في وضع الحجر الاسود « ان تقرا سرقوا
كنزا للكعبة ، وإنما كان يكون في بئر في جوف الكعبة ، وكان الذين وجـــد
عنده الكنز دويكا مولى لبني مليح بن عمرو من خزاعة ، قال ابن هشــــام:
فقطعت قريش بده ، وتزعم قريش ان الذين سرقوه وضعوه عند دويك »(٣٣)،

ويقدم ابن حبيب تفصيلات اوسع عن هذا الموضوع فيقول: « وكانوا يقطعون يد السارق اليمنى ٥٠ وقطعت قريش رجالا في الجاهلية في السرق ، منهم وابصة بنخالد بن عبدالله بن عمر بن مخزوم ، سرق في الجاهلية فقطعت يده»٠ قال هشام : وقطع عوف بن عبيد بن عمر بن مخزوم ، وقطع مرارا ثم سسرق فرجم حتى مات ، والخيار بن عدي بن فوفل بن عبد مناف ، وعبيدالله بسن

 ⁽٢١) القرطبي ، محمد بن احمد الانصاري ، الجامع لاحكام القرآن ، القاهرة ١٩٥١ : ج٢ ، ص ١٦٠ ، القلقسندي ، صبح الاعشى في صناعة الانسا ، القاهرة ، ج١ ص ٣٥) .

⁽٢٢) أبن هشام ، السيرة النبوية ، ق1 ، ص ١٩٤ .

عثمان بن عمرو بن كعب بن سعد بن تيم ، قطع في سرقــة إِبل ، ومدرك بن عوف بن عبيد بن عمر بن مخزوم ، ومليح بن شربـــــج بن الحارث بن أسد ، ومقيس بن قيس ابن عدي السهمي وكانا سرقا حلي الكعبة في الجاهلية ٠٠»(٣٣)

ويبدو من النص الاتف الذكر ان المصدر الذي اخذ عنه ابن حبيب هذه المعلومات هو هشام بن محمد الكلبي ، وقد صرح ابن حبيب بذلك بقول. :
« قال هشام » وقد ذكر الآلوسي ان « لهشام الكلبي كتاب في ذلك سسماه :
كتاب ما كانت الجاهلية تفعله ووافق حكم الاسلام »(١٣٤).

وقد ذكر هذا الكتاب محمد بن اسحاق النديم في (الفهرست) واسسه فيه : كتاب ما كانت الجاهلية تفعله ويوافق حكم الاسلام (٢٠٠) • وقد اشسسار الآلوسي فضلا عما تقدم الى المسقلاني قد ذكر في (شرح البخاري) ان ابن الكلبي قد عقد بابا لمن قطع في الجاهلية بسبب السرقة في (كتاب المثالب)، وذكر قصة الذين سرقوا غزال الكسبة ، فقطعوا في عهد عبدالمطلب جد النبي سطى الله عليه وسلم — : « وذكر من قطع في السرقة : (عوف بن عبيد بسن عمر بن مخزوم) ، و (مقيس بن قيس بن عمدي بن سمم) ، و فيرهما » (٢٠٠) .

ويرى الاستاذ مصد بهجة الاثري ان هذه الاخبار التي اوردها ابسسن حبيب وغيره مصدرها جميها هشام بن محمد بن السائب الكلبي (الشعوبي)، وان « مراده من تخصيص قمر من ابناء بيوتات قريش في الجاهلية باقتــــراف رذيلة السرقة ، تحقير لجملة قبيلة قريش التي هي في الذروة والسنام مسسن

⁽٢٣) ابن حبيب ، محمد ، المحبر ، بيروت ١٣٦١هـ ، ص ٣٢٧_٣٢٧ .

⁽٢٤) الآلوسي ، عقوبات العرب في جاهليتها ، ص ٢٣_٢. .

 ⁽٢٥) الاثري ، في شرحه وتعليقه على بحث الآلوسي : عقوبات العرب في جاهليتها ص ٢٤ .

⁽٢٦) المرجع السابق ، ص ٢٤-٢٧ .

العرب ، وهي قبيلة رسول الله _ صلى الله عليه وسلم _ ، ومؤدى تحقيرهـــا تحقيره وتحقير العرب اجمع ، وإسقاطهم •• »(٣٣)•

واذا وضعنا جانبا الشبعة التي عرضها الاستاذ الاثري حول مصداقية مصدر هذه الاخبار فان هنالك اعتراضا آخر يقف في طريقها ، وهو انطبيعة النظام الاجتماعي والسياسي الذي كان قائما في مكة لم تكن تسمح باصدار هذه العقوبات وإيقاعها على ابناء العشائر القوية في مكة مثل بني مخزوم وبني سهم وبني عبد مناف الذين كانوا يساهمون في حكم مكة وادارتها عن طريسق الملا و لقد كان يشترط في قرارات الملاكمي تكون قابلة للتطبيق ان تحظسسي باجماع او شبه اجماع العشائر المكية (٢٠٨٠) ، فهل يعقل ان يوافق ممثلو هدفه العشائر في الملاعلى معاقبة ابناء عشائرهم بقطع ايديهم وهم الذين يقسوم نظامهم الاجتماعي على قاعدة انصر اخاك ظالما كان او مظلوما ؟!

ان هذا الاحتمال بعيد جدا ، واقصى ما يمكن قبوله من هذه الاخسار هو ما ذكره ابن هشام من ان قريشا عاقبت دويكا ، وهو مولى ، لا عصبية، قوية تحميه ، بقطع بده حينما وجد عنده غزال الكعبة (او كنزها) المسروق ، وهو على ما تشير اليه رواية ابن هشام لم يكن السارق الفعلي وإنما الذين سرقوه ووضعوه عنده كانوا اشخاصا آخرين من ذوي القوة والعصسسية الذين لم يكن النظام الاجتماعي والسياسي في مكة يسمح بالوصول اليهسسم لماقبتهم ،

يظهر مما تقدم ان العرب قبل الاسلام قد عرفوا جريمة السرقة ووضعوا عقوبة القطع لها ، ولكن ظامهم الاجتماعي والسياسي (القبلي) الذي لسسم يعرف السلطة المركزية التي تتولى تنظيم شؤون القضاء وتنفيذ قراراته لم تكن تسمح بتطبيق عقوبة السرقة الاضد المستضعفين كالرقيق والموالي ، وقد بقي

⁽٢٨) اللَّاح ، هاشم يحيى ، الوسيط في تاريخ العرب قبل الاسلام ، الموصل 1140 ، ص ٢٨٦-٢٨٦ .

الامر على هذه الحال حتى جاء الاسلام واسس دولته التي نقلت تطبيق العدالة من ايدي العشائر والحكام الى يد الرسول ــ صلى الله عليه وسلم ــ • عند ذلك اصبح بالامكان تطبيق احكام عقوبة السرقة وغيرهما على الجميع دون تفريق • وقد روى عن الرسول انه قال في هذا المجال : « •• لو ان فاطســـة بنت محمد سرقت لقطعت يدها » اخرجه الخمسة(٢٩٠) وان مما له علاقة وثيقة بجريمة السرقة « جريمة الحرابة » وقد سميت عند فقهاء الشريعة الاسلاميـــة بالسرقة الكبرى ، وهي « الخروج لاخذ المال على سبيل المفالبة اذا ادى هذا الخروج الى اخافة السبيل او اخذ المال او قتل انسان »(٣٠) • وهكذا فـــان الفرق الاساسي بين السرقة وبين الحرابة ان الاولى يتم فيها اخذ المال مـــن المجنى عليه خفية في حين يتم في الثانية اخذ المال عن طريق المغالبة واستخدام القوة ضد المجنى عليه • فالحاربة على وفق التعريف المتقدم هي صورة مــن صور الغزو او النهب الذي كان يقوم به الاعراب ضد القوافل التجــارية او ضد القرى والمدن التي ليس بينها وبينهم احلاف • وقد تسببت هذه الاعمال في فقدان الامن والاستقرار في شبه جزيرة العرب مما حمل سكان المدن كأهل مكة على الدعوة لاحترام الاشهر الحرم والاماكن الحرم وعدم سفك الدمساء او العدوان على الاخرين • وعلى الرغم من نجاح هذه المساعى في التخفيف من حدة اعمال الحرابة والغزو الا انها لم تفلح في القضاء عليها او اقناع الناس بوصفها جريمة تحط من قدر صاحبها ، بل انهـــا استمرت عنواناً على القوة والشجاعة في ظر الاعراب ، وكانوا يلجأون اليها في غالب الاحيان في اوقـــات الحاجة والشدة ، ويستخدمونها ضد القبائل والجماعات التي ليس بينهــــــم وبينها احلاف ومواثيق • لقد حملت هذه الاوضاع العرب على تأمين انفسسهم

⁽٢٩) ابن الدبيع الشيباني ، عبدالرحمن بن علي ، تيسير الوصول الى جاسع الاصول ، مصر ١٩٣٤ ، ج٢ ص١٣ .

⁽٣٠) عودة ، التشريع الجنائي الاسلامي ، ج٢ ، ص ٦٣٨-٦٣٩ .

عن طريق التحالف وعقد المواثيق من اجل ضمان سلامتهم مع القبائل المجاورة او تلك التي تتعلق مصالحهم التجارية او الدينية بها كما فعلت قريش عندما عقدت حلف « الايلاف »(٢٦).

وقد لجأ حكام بعض الدول والامارات العربية كملوك اليمن وملسوك الحيرة الى صلب الرجل اذا قطع الطريق(٣٦) « وقد صلب النعمان بن المنسذر رجلا من بني عبد مناف بن دارم من تميم كان يقطع الطريق »(٣٦).

بي ضوء ما تقدم ، فقد كان من الضروري ان يلجأ الاسلام الى اعتبار النوو والنهب (العرابة) جريمة كبرى ، وان يعاقب عليها عقوبة رادعة مسن الجل ضمان الامن والاستقرار في ربوع دولة الاسلام ٥٠ وهكذا فقد عد الترآن الكريم هذه الاعمال معاربة لله ورسوله واشاعة القساد في الارض وقال تعالى : « إنها جزاء الذين يعاربون الله ورسوله ويسمعون في الارض فساداً أن يقتلوا أو يصلبوا أو تقطع ايديهم وارجلهم من خلاف أو ينفوا مسن الارض ذلك لهم خزي في الدنيا ولهم في الآخرة عذاب عظيم ١ الا الذين تابوا من قبل أن تقدروا عليهم فأعلموا أن الله غفور رحيم »(٢٥٠).

وقد اختلفت المصادر في بيان السبب المباشر لنزول هذه الآية « فقسال بعضهم انها نزلت في قوم مشركين كان بينهم وبين النبي ميثاق فتقضوا العهد وقطعوا السبيل وافسدوا في الارض • وقال البعض انها نزلت في قوم من اهل الكتاب ، وقال البعض انها نزلت في قوم اسلموا ثم ارتدوا واستأقوا إسسلا

 ⁽٣١) العلي ، محاضرات في تاريخ العرب ، ص ١٦٠ - ١٦١ ، الملاح ، الوسيط
 في تاريخ العرب قبل الاسلام ، ص ٢٩٧- ٢٩٤ .

⁽٣٢) الشهرستاني ، محمد عبدالكريسم ، اللل والنحسل ، مصر ١٩٦١ .

⁽٣٣) ابن حبيب ، المحبر ، ص ٣٢٧_٢٢٠ .

⁽٣٤) سورة المائدة : ٣٣_٣٠ .

لرسول الله ــ صلى الله عليه وسلم ــ وقتلوا راعيها • والرأي الذي عليـــــه جمهور الفقهاء ان المحارب هو المسلم او الذي يقطع الطريق او ينخرج لاخــــذ المال على سبيل المغالبة »<٢٠٠٠

اما كيفية تطبيق هذه العقوبة على الجاني فقد اختلف الفقهاء فيها ولكـن الرأي الذي عليه جمهور الفقهاء يذهب الى ان الحد يقام على الجاني بقدر فعله « فمن أخاف السبيل واخذ المال قطعت يده ورجله من خلاف ، وان اخذ المال قتل ، وان هو لم يأخذ المال ولم يقتل شي »(٢٠) . وهكذا فان شدة العقوبة على وفق هذا الرأي ينبغي ان تتناسب مع جسامة الجرم الذي ارتكبه الجاني بحق الضحية .

٣ ـ عقوبة جريمة الزنا : _

يعد الزنا ، وهو كل وطيء محرم (٢٦) ، اي كل اتصال جنسي خارج اطار الملاقة الزوجية ، جريمة تعاقب عليها الشريعة الاستلامية عقوبة رادعة ، وقد تمثلت هذه العقوبة بجلد الزاني غير المتزوج مائة جلدة ، ورجم الزاني المتزوج حتى الموت ، ذكرا كان او اشي (٢٦) ، وقد عدت الشريعة الاسلامية جريسسة الزنا جريمة ضد المجتمع لانها تمثل « اعتداء " شديدا على ظام الاسرة ، والاسرة هي الاساس الذي تقوم عليه الجماعة ، ولان في اباحة الزنا الساعة للفاحشة وهذا يؤدى الى هدم الاسرة ثم الى فساد المجتمع وافحلاله "٢٩٥»،

⁽٣٥) عودة ، التشريع الجنائي الاسلامي ، ج٢ ص ٦٣٩ ، انظر ايضا القرطبسي الجامع لاحكان القرآن ، ج٦ ص ١٤٨–١٤٩ .

⁽٣٦) القرطبي ، المصدر نفسه ، ج٦ ، ص ١٥١ .

⁽٣٧) عودة ، التشريع الجنائي الاسلامي ، ج٢ ، ص ٣٤٦ .

⁽٣٨) المرجع نفسه ، ج٢ ص ٣٧٧ ، راجّع سورة النور : ٣٦٣ ، النساء:١٥ـــ١٦ (٣٩) المرجع نفسه ، ج٢ ص ٣٤٦ .

وهنا يسوغ للقارى، ان يتساءل هل يعد هذا الموقف الذي اتخذت... الشريعة الاسلامية من الزنا تحولا اساسيا في موقف المجتمع العربي منه ام انه تأكيد وتطوير للموقف الذي كان يتخذه هذا المجتمع منه ومن ممارسته ؟

لقد كان المعجمع العربي قبل الاسلام يقوم على اساس الولاء والنعصب للاسرة والقبيلة والفخر بصراحة النسب واصالته ، وهسذا يعني التمسسسك بمؤسسة الزوجية ومعاربة الزنا لانه يؤدي الى الاباحية واختلاط الانساب(١٤٠٠)

في ضوء ما تقدم فلم تكن المثل العليا للمجتمع العربي تسمح للمرأة الحرة ان تقترف جريمة الزنا ، وكان جزاء من تقدم على هذه الفعلمة هو معاقبتهما بالقتل مع من اقترف معها هذه الجريمة • وقد اوضح الآلوسي هذه المسمالة بقوله : « والزني ، كان عندهم من اعظم المنكرات ، وافظع المعاصي واشنعها . لذلك جعلوا عقوبته إزهاق الروح ، والقتل الذي هو اعظــم الحدود .. ومن شبواهد ذلك ما كان من النعمان بن المنذر من قتل المتجردة والمنخل العبـــدى لما اطلع على ما كان من امرهما • واراد قتل النابغة الذبيانـــى لما تعـــرض في قصيدته الدالية المشهورة لوصف حرمه ، ثم اعتذر منه بعدة قصائد ، فعف عنه »(٤١) . وقد استمر هذا الموقف حتى ظهور الاسلام • لذا فقد اعتـــرض بعض الصحابة على وجوب اثبات واقعة زنا الزوجة من خلال تقديم اربعــــة شهود قبل ايقاع عقوبة القتل عليها وعلى من زنا بها • فقد روى مسلم وابسو مع امرأتي رجلا ، امهله حتى آتي بأربعة شهداء ؟ فقال صلى الله عليه وسلم : نعم » • وفي رواية اخرى قال : « أرأيت رجلا وجد مع امرأته رجلا أيقتلـــه ؟

⁽١)) الآلوسي ، عقوبات العرب في جاهليتها ، ص ٣٢_٣ .

إن ما تقدم يفسر موقف هند بنت عتبة زوجة ابي سفيان حينما جاءت الى الرسول ــ عليه السلام ــ لتبايعه على الاسلام ، فاشترط فيما اشـــترط الا تزني ، فقالت له باستغراب : وهل تزنى الحرة ؟(٢٤).

لقد كان الزقا امرا مستنكرا ومستقبحا ، وبعاقب عليه بالقتل اذا مسس امرأة حرة لان فيه تهديدا لسلامة النظام الاجتماعي السذي يقوم على وحسدة الامرة ونقاء النسب ، غير ان المجتمع العربي قبل الاسلام تسامح مع الامساء المملوكات ، فكان يسمح لهن باقامة علاقت مع اسيادهن لا نهن ملك يمينهم ولا يعدون ذلك زقا ، كما كان يسمح لهن باقامة علاقات مع الاغراب اذا سمح اسيادهن لهن بذلك ، وهنا ظهرت حالة البغايا من ذوي الرايات ، وكن إماء أي رقيقا ينصبن على ابوابهن رايات تكون علما ، فمن ارادهن دخل عليهن (١٤٤٠)

ويلاحظ ان وجود حالة البغايا من اصحاب الرايات في مجتمع ما قبل الاسلام لا تدل على ان المثل الاخلاقية للمجتمع كانت تشجع هذه العالة وانما تعلى انها امر واقع واثر من آثار نظام الرق الذي كان شائعا في العالم منذ اقدم العصور وحتى مطلع المصر الحديث • وعلى الرغم مما تقدم فقد وصل الينا من الشعر والاخبار ما يدل على ان بعض عرب ما قبل الاسلام كانـــوا يناون بأنسهم عن ذلك وبحرمون الزنا على انسهم • وكان من فعــل ذلك

⁽٢)) ابن الربيع الشيباني ، تيسير الوصول الى جامع الاصول ، ج٢ ص ، .

⁽٤٣) ابن سعد ، محمد ، الطبقات الكبرى ، بيروت ١٩٥٨ ، ج٨ ، ص٢٣٧ .

^(}}) الآلوسي ، عقوبات العرب في جاهليتها ، ص ٣٥ ، راجع أيضا ابن الربيع الشيباني ، تيسير الوصول ، ج} ص ٣٠٠-٢٣١. .

وتركت شــرب الراح وهي السيرة والمومسات وتــرك ذلك الســرف وعففت عنه يا اميـــم تكرمــــا وكذاك يفعل ذو العجى المتعفف (٢٦) وقال حاتم الطائي في تحريم الخمر والفجور:

وإنسي لارجو ان اموت ولم انسل متاعا من الدنيا فجورا ولاخمر ا^(۷۶) وقال عفيف بن معد يكرب الكندي ، وقد حرم الزني على نفسه :

وقالت لي : هلم الى التصابي فقلت : عففت عما تعلمينا (٤٨) .

يظهر مما تقدم أن المثل الأعلى عند العرب قبل الاسلام كان يرفض الزنا بكل صوره واشكاله (٢٩٠) ، فلما جاء الاسلام أقر هذا المثل الأعلى ، وحسرم الزنا سواء اكانت ممارسته مع امرأة حرة أم أمرأة أمة ، ووضع عقوبات رادعة ضد من يمارسه وإن كان قد حاول أن يتسدرج في العقوبة بحسسب الظروف التي تعيط به ، فلم يعاقب الزاني بالقتل في كل الاحوال كما كان يضعل العرب قبل الاسلام ، بل اشترط قبل إيقاع العقاب اثبات الواقعة مسن

⁽٥) ابن حبيب ، المحبر ، ص ٢٣٩ .

⁽٢٦) المصدر نفسه ، ص ٢٤٠ .

٧٤) المصدر نفسه ، ص ٢٤١ .

⁽٨٨) الآلوسي ، محمود شكري ، بلوغ الارب في معرفة احوال العرب ، مصـــر ١٣٤٢هـ ، ج٢ ، ص ٢٩٤ .

⁽٩) ذكر البعقوبي أن عبدالطلب بن عبد مناف _ جد الرسول _ صلى الله عليه وسلم _ كان في ذلك عليه وسلم _ كان فد حرم الزنا واقام الحد عليه ، وربما كان في ذلك مبالغة بقصد الاشادة بمكانته ، تاريخ اليعقوبي ، بيروت ، ١٩٨ ، ج٢ من ١٠ ، كما ذكر القلقشندي أن أول من رجم في الزنا في الجاهلية ربيع بن حدان ، ثم جاء الاسلام بتقويره في المحصن . ويلاحظ أن القلشندي مناخر (وفي سنة ١٩٨١) وأنه ليس لدينا معلومات عن وبيع بن حدان عدا . راجع صبح الاعشى في صناعة الانشاء القاهرة ، بلات ، ج إص ١٥٥

خلال شهادة اربعة شهود • ثم انه فوق في العقاب بين المتزوج والاعزب ، فجعل عقوبة الاول الرجم اي القتل وجعل عقوبة الثاني العجلد مائة جلدة • كما خفف من عقوبة الامة فجعلها نصف عقوبة الحرة لانها لا تملك حرية التصرف ، فضلا عن ضعف وضعها في المجتمع^(٥٠) •

٢ تحريم الخمر والماقبة على شربه :

لقد تدرج القرآن الكريم في اعلان موقعه من تحريم الخصر ، واول نصوص التجريم قوله تعالى : « يا أيها الذين آمنوا لا تقربوا الصلاة وانتسم سكارى حتى تعليوا ما تقولون ((٥٠) ، ثم جاء القرآن بعد ذلك بتأثيم شاربها في قوله تعالى : « يسألو نك عن الخمر والميسر قل فيهما إثم كبير ومنافست للناس ، وإثمهما أكبر من قمهما ((٥٠) ثم نول التحريم القاطع في قوله تعالى : « يا ايها الذين آمنوا إنما الخمر والميسر والانصاب والازلام رجس من عمل الشيطان فأجتنبوه ((٥٠) وقد اشير الى أن سبب تحريم الاسلام للخمسر انه يعدما أم الخبائث وهي « مضيعة للنفس والمقل والصحة والمال ((٥٠) و بدليل قوله تعالى : « إنما يريد الشيطان أن يوقع بينكم العداوة والبغضاء في الخمر والميسر ويصدكم عن ذكر ألله وعن الصلاة ، فيل أنتم منتهون ((٥٠) و ويسدو من تدرج القرآن الكريم في تحريم الخمر وتوضيحه لاسباب تحريمه ، أن شرب الخمر كان شائعا في المجتمع العربي قبل الاسلام ويشير جواد علي الى « ان استمالها كان قد انتشر انتشارا فظيعا قبيل الاسلام ويضد ظهوره ، بدليسل

^{(.}٥) عودة ، التشريع الجنائي الاسلامي ، ج٢ ، ص ٣٧٩ .

⁽١٥) سورة النساء: ٣] .

⁽٥٢) سورة البقرة : ٢١٩ .

⁽٥٣) سورة المائدة : ٩٠ . (٥٥) مددة المائدة : ٩٠ .

⁽٥٤) عودة ، التشريع الجنائي الاسلامي ، ج٢ ، ص ٩٦.

⁽٥٥) سورة المائدة : ٩١ .

تعريمها (في الاسلام) وكثرة ما ورد عنها في الشعر والاخبار من تفاخر وتبام بكثرة شربها وادمان صاحبها عليها حتى عد شربها عندهم نوعا من التفاخسر والتباهي ، اذ هي علامة اليسر والغنى والنفوذ • وطالما وردت في الشسسعر الجاهلي وفي الاخبار جملة (زق الخمر) يسقون منه الضيوف الكبار واصحاب الجاه • • • • و فجد في كتب الحديث إضا ان كثيرين ممن اسلموا اضطروا الى اهراق ما كان عندهم من خبر لعدم تمكنهم من بيعها بسبب التجريم ، وقسد كانوا يحفظون الخمر في زق او في رلوية ، او في مزادة وهي قربة كبيرة تصنع من جلد البعير او في دن » (١٥) •

وعلى الرغم من هذا الانتشار الواسع لعادة شرب الخمر في المجتسسع العربي قبل الاسلام فقد وصلت الينا اخبار كثيرة عن بعض رجالات العسرب وسادتهم الذين ادركوا مضار الخمر فعرموها على انهسهم واخذوا يعشون الناس على تجنب تناولها (۱۷۰ وعلى سبيل المثال فقد اورد ابن حبيب تنائسة باسماء اكثر من ثلاثين رجلا من رجالات قريش وغيرها كانوا قد حر وا الخمر على انهسهم وكان بعضهم من الاحناف والبعض الاخر من وجسوه النساس وساداتهم (۱۵۰)

وكان بعضهم لا يكتفي بالامتناع عن شربها بل يعاقب اولاده على تعاطيها فقد ذكر ابن حبيب ان الوليد بن المغيرة حرمها على نصه « وضرب فيها ابنــه هشاما على شربها »(أه) • كما اشار بعضهم الى السبب الذي يدعوه الــــى تعريهما فقال العباس بن مرداس السلمي « لا أشرب شرابا اصبح سيــــد قومي وامــي سفيههم»(١٠٠) •

 ⁽٦٥) جواد علي ، تاريخ العرب قبل الاسلام ، بغداد ١٩٥٦ ، ج٦ ص ٣٣٦_٣٣٧
 (٧٥) المرجع نفسه ، ج٦ ، ص ٣٣٧ .

⁽٥٨) ابن حبيب ، المحبر ، ص ٢٣٧_٢١ .

⁽٥٩) المصدر نفسه ، ص ٢٣٧ .

⁽٦٠) المصدر نفسه ، ص ٢٣٧ .

وفضلا عما تقدم فقد قال بعضهم شعرا بفضح مساوىء شرب الخمسر ويدعو الى تجنبها ، ومن جملة هؤلاء قيس بن عاصم وكان قد سكر فغمـــز عكنة ابنته فلما اخبر بذلك حرمها وقال :

رأيت الخمسر مصلحـــة وفيهـــا خصـــال تفســـد الرجل الكريما فىلا واللىه اشهربهما حياتسي ولا ادعمو لهما ابسدا نديمسما وتجنبهم بهسا الامسسر العظيمسا فإن الخمر تفضح شاربها طوالع تسفه المرء الحليما(٦١). اذا دارت حمياها تعلت

وقالعبدالله بن جدعان في ذم الخمر :

ألست عن السفاه بمستفيق ؟ أنـــام به ســـوى الترب السحيق وأفكرت العدو من الصديق(٦٢)

وحتى مالـــو اوســـد في منــــــام وحتى اغلق الحانسوت رهنسسي

شربت الخمر حتى قال صحبسى

وقال عامر بن الظرب العدواني :

وإن ادعهـــا فإنـــي ماقت قالـــــي ولا اتنسي الا مسن مسدى عالى ذهابة بعقبول القبوم والمبال مزرية بالفتى ذي النجدة الحال(٦٣)

إن أشرب الخمر أشربها للذتهـــــا لــولا اللذاذة والقينات لم ارها سآله للفتى ما ليس يملكـــه مورثــة اضــغانا بـــلا إحـــــن

وفضلا عما تقدم فقد كان عدد من صحابة رسول الله ــ صلى الله عليـــه وسلم ــ يمتنعون عن شرب الخمر ويتمنون نزول تشريع بتحريمها • يقول ابن

⁽٦١) المصدر نفسه ، ص ٢٣٨_٢٣٩ .

⁽٦٢) ابن حبيب المحبر ، ص ٢٤٠ .

⁽٦٣) المصدر نفسه ، ص ٢٣٩ ، الآلوسي ، بلوغ الارب ، ج٢ ص ٢٩٥ .

قتيبة في كتاب الاشرية: « وقد كان كثير من اصحاب رسول الله ـ صلى الله عليه وسلم ـ حرموا الضرعلى الفسهم في الجاهلية لعلهم بسوء مصرعهـ عليه وسلم ـ حرموا الضرعلى الفسهم في الجاهلية لعلمهم بسوء مصرعهـ وكثرة جنايتها ، وقالت عائشة رضي الله عنه : ما تغنيـ ت ولا تغنيـ ت ، جاهلية ولا إسلام المام الله عنه : ما تغنيـ ت ولا تغنيـ ت ولا تغنيـ ت الخمر في الجاهلية وقال « لا اشرب شرابا يذهب بعلي ويضحك بي من هـ و الدي مني وازوج كريمتي من لا اربد ، فبينما هو بالعوالي إذ اتاه آت فقال : اشعرت ان الخمر حرمت وتلا عليه الآية في المائدة فقال : « تبا لها لقـد كان بصري بها نافذا الاحدام.

لقد اوردت كتب التفسير بعض الوقائع التي كانت سببا مباشرا لنسزول القرآن بتجريم الخمر تحريما قاطعا وهي بمجملها تعبر عن وجود وعي لسدى الناس وحاجة اجتماعية لتحريمها •

اورد القرطبي رواية عن سعد بن ابي وقاص (نقلها عن صحيح مسلم) قال فيها : « نزلت في آيات من القرآن ، وفيه قال : وأتيت على نفرمن الانصار ، فقالوا : تمال تعلمك ونسقيك خمرا ، وذلك قبل ان تحرم الخمر ، قسال : فأتيتهم في حض والحض البستان _ فاذا رأس جزور منسوي عندهم ، وزق خمر ، قال : فأكلت وشربت معهم ، قال : فذكرت الانصار والمهاجرين عندهم فقتت : المهاجرون خير من الانصار ، قال فأخذ رجل لحيى جمل فضربني ب فجرح الفي وفي رواية فغزره (أي شقه) ، وكان الف معد مغزورا ، فأتيت رسول الله _ صلى الله عليه وسلم _ فأخبرته ، فأثول الله في _ يعني شسسه شأن الخمر »(١٦) .

⁽٦٤) الآلوسي ، المصدر نفسه ، ج٢ ، ص ٢٩٦ .

⁽٦٥) المصدر نفسه ، ج٢ ، ص ٢٩٧ .

⁽٦٦) القرطبي ، الجامع لاحكام القرآن ، ج٦ ص ٢٨٦-٢٨٦ .

وفضلا عما تقدم فقد اورد البخاري ومسلم وابو داود رواية عن الحسن بن علي عن ابيه رضي الله عنهما في سبب تحريم الخمر قال فيها : « كسان لسسي شارف – اي ناقة – من نصيبي يوم بدر ، واعطانسي رسول الله حصلى الله عليه وسلم – شارفا من الخمس ، فبينما شارفاي مناختان الى حجرة رجسل من الانصار فجئت ، فاذا شارفي قد جبت – اي قطمت – اسنمتها ، وبقرت خواصرهما ، واخذ من اكبادهما ، فلم الملك عيني حين رأيت ذلك المنظلس فقلت : من فعل هذا ؟ قالوا فعله حمزة وهو في هذا البيست في شرب مسسن الانصار – اي مجلس شرب غنته قينة ، فقالت في غنائها :

الا يا حصر للشهرف النبواء وهمن معقملات بالغنماء ضم السكين في اللبات منها وعجل من قديمه او شمواء

فوثب حسرة الى السيف فأجب أسنمتهما ، وبقر بطونهما واخذ من اكبادهما وقال فأطلقت فدخلت على رسول الله — صلى الله عليه وسلم — وعند زيد بن حارثة ، فعرف في وجهي الذي لقيت ، فقال : مالك ؟ فقلت يارسول الله : ما رأيت كاليوم : عدا حمزة على ناتتي فأجتب اسنمتهما، وبقر خواصرهما ، وهاهو ذا في البيت معه شرب ، فدعا صلى الله عليه وسلم بردائه فأرتداه ، ثم اطلق يمشي واتبعناه حتى جاء البيت الذي فيه حسرة ، فاستأذن فاذن له ، فاذا هم شرب ، فطنق صلى الله عليه وسلم يلوم حمزة في فعله ، فاذا حمزة ثمل محمرة عيناه ، فنظر الى رسول الله — صلى الله عليه وسلم - ، ثم صحد انظر فنظر الى وجهه ، ثم قال : وهل ائتم الا عبيد لايمي، فعرف صلى الله عليه وسلم انه قد ثمل فنكص على عقبيه القهقرى حتى خرج فعرف صلى الله عليه وسلم انه قد ثمل فنكص على عقبيه القهقرى حتى خرج وخرجنا معه ، وذلك قبل تحريم الخمر » (۱۳۵).

⁽٦٧) ابن الربيع الشيباني ، تيسير الوصول ، ج٢ ، ص ١٦٥-١٦٦ .

ان هذه الوقائم وغيرها قد ولدت شعورا لدى المسلمين بوجوب تحريم الخمر ، لذا فقد روي ان عمر بن الخطاب _ رضي الله عنه _ « ذكر للنبسي _ صلى الله عليه وسلم _ عيوب الخمر ، وما ينزل بالناس من اجلها ، ودعى الله في تحريمها وقال « اللهم بين لنا في الخمر بيانا شافيا » فنزلت آية (إنسا الخمر والميسر والانصاب والازلام رجس من عمل الشيطان فاجتنبوه ١٠٠٠) ٥٠ فقال عمر : اتنهينا ، انتهينا ^(۱۸) ، ويلاحظ أنه على الرغم من أن القرآن الكريم قد حرم شرب الخمر تحريما قاطما في الآية المشار اليها أثما ، الا أنه لم يضمع عقوبة محددة لمعاقبة مرتكبي هذا العمل ، لذا فقد تولى الرسول _ صسلى الله عليه وسلم _ وضع هذه العقوبة ٥٠ وبيدو مما وصل الى ايدينا مسسن احادث أنه كان يراعي ظروف كل حالة عند الامر بايقاع المقاب ،

عن انس _ رضي الله عنه _ قال : « ضرب النبي _ صلى الله علي _ وسلم _ في الخمر بالجريد ، والنمال ، وجلد ابو بكر _ رضي الله عنه _ الربعين » اخرجه الخمسة الا النمائي • في رواية للترمذي : « أتي رسول الله _ صلى الله عليه وسلم _ برجل قد شرب الخمر فجلده بجريدة نحو اربعين ، وفعله ابو بكر ، فلما كان عمر _ رضي الله عنه _ ، استشار الناس ، فقال عبد الرحمن بن عوف : اخف الحصدود ثمانين ، فأمر به عصر _ رضي الله عنه _ » (١٦٠) • وفي رواية للامام مالك أن علي بن ابي طالب _ رضي الله عنه _ قال لعمر : « ارى ان تجلده ثمانين جلدة ، فاته اذا شرب سكر ، واذا سكر على ، واذا سكر عدالخمر » (١٠٠) •

⁽٦٨)، القرطبي ، المصدر نفسه ، ج٦ ، ص ٢٨٦ .

⁽٦٩) ابن الربيع الشيباني ، جامع الاصول ، ج٢ ، ص ١٥-١٦ .

⁽٧٠) المصدر نفسه ، ج٢ ، ص ١٦ .

وقد اخرج ابو داود حديثا في هذا المجال جاء فيه ان رسول الله ــ صلى الله عليه وسلم ــ اتي بشارب خمر وهو بحنين اي في حوالي السنة الثامنــة للهجرة ، « فحثى في وجهه التراب ، ثم امر الصحابة فضربوه بنعالهم وما كان في ايديهم حتى قال لهم : إرفعوا ٥٠٠٠(٧١٠).

يظهر مما تقدم ان الرسول ـ صلى الله عليه وسلم ـ كان يراعي ظروف كل حالة عند تقرير عقوبة شارب الخمر وانه لم تزد في عهده عن اربعين جلدة ، إلا ان هذه العقوبة ضوعفت منذ عهد الخليفة عمر بن الخطاب ـ رضي الله عنه ـ ربما بسبب تغير ظروف واوضاع المجتمع واجتراء بعض الناس علســى شرب الخمر و علما بأن التحريم القاطع لشرب الخمر قد تم في السنة النالشة للهجرة بعد معركة احدد (١٣٠٠).

⁽٧١) المصدر نفسه ، ج٢ ، ص ١٦ .

⁽٧٢) القرطبي ، الجامع لاحكام القرآن ، ج٦ ، ص ٢٨٥ .

الشوري في النظم العربية الاسلامية(*)

ا. د. توفيق سلطان اليوزبكي
 كلية الاداب _ جامعة الموصل

اللخسص

كان العمل بالشورى جزءاً من السلوك الاجتماعي والسياسي عند العرب قبل الاسلام ، واصبحت مع فجر الاسلام جزءا من قواعد الشريعة الاسلامية ، فقد حث القرآن الكريم على الشسورى في آيتين (وأمرهم شورى بينهم) و (شاورهم في الامر) ، واستملت السيرة النبوية نهجها من فيض القسرآن الكريم فكان الرسول ـ صلى الله عليه وسلم ـ يتشاور مع اصحابه في مختلف شؤون المسلمين ، وجاءت الشورى في عصر الراشدين مفتاحاً لحل الازمات التي واجهوها، وفي العصرين الاموي والعباسي كانت الشورى علاجاً لكثير من الاحداث فقد استعانوا بأهل العلم والحكمة واهل الراي في التشاور ،

[#] للتفاصيل انظر (الشورى في الدولة العربية الاسلامية حتى نهاية المصر.
الاسوي) رسالة دكتــوراه غير منشــورة اشــرف عليها الدكتــور
توفيق سلطان اليوزبكي ، واعدها الطالب خيري شيت شكر/كلية الإداب/
جامعة الموصل ، ١٩٩٩ .

تعد الشورى حاجة انسانية يقتضيها طابع الملاقة بين البشر في احكام شؤون الحياة الاجتماعية والسياسية وغيرها ، وان تلك الحاجة واحدة سواء في المجتمعات المسائية وغيرها ، وان تلك الحاجة واحدة سواء في المجتمعات المسائية ، فلا غنسى عنها عند الحاكسم والمحكوم لانها تحتكم الى التعامل الاخلاقي في ادارة أمور الحياة الخاصة والعامة ، ومما يصعب على الباحث ان يجد تحديدا زمانيا او مكانيا نشاة طاهرة الشورى لطبيعة التكوين البشري واثر العامل الاجتماعي والسياسي وطبقا لدرجة التطور والوعي العام ، فظاهرة الشورى ثبرة ظرفها وبيئتها ، وطبقا لدرجة التطور والوعي العام ، فظاهرة الشورى ثمرة ظرفها وبيئتها ، سواء في المجتمعات العرفية او الدستورية لاتفاقها في الظاهر في موضوع عندال الله الخال المحادث العربة الحضارة العربة واصبحت مع فجر الاسلام جزءا من قواعد الشربعة الاسلامية ،

مصطلح الشورى ودلالاتها:

ان لمفردة (الشورى) معنى دلاليا شساملا يتعلق بالعامل الاجتماعــي والسياسي ، وقد امتلكت عمقا لا يستهان به في حياة العرب قبل ظهور الاسلام وبعده ، والشورى في مصطلح اللغة مشتقة من كلمة (شور) من اشار العسل اي استخرجه من الوقبة واجتباه (١٠٠ و وتأتي بمعنى المؤامرة لتدل على اجتماع

 ⁽۱) ابن منظور: لسان العرب (مادة شور) جـ٢ ص٣٧٩ ، ابن الآثير: النهابة في غريب الحديث جـ٢ ص٠٢٢ .

الاراء كما في قوله تعالى (ان الملا يأتمرون بك ليقتلوك^(۲)، ويتسسع مفهـوم الشورى ويتعدى حدود المعجم فيأخذ شكل المناظرة وتبادل الاراء^(۲) • كما في قول النبي ــ صلى الله عليه وسلم ــ (لقحوا عقولكم بالمذاكرة ، واستعينوا على اموركم بالمشاورة)⁽⁴⁾ ، وبذلك تنشط العقول وتتحقق افضل الغايــات ولذا قال بشار بن برد⁽⁰⁾ :

اذا بلغ الرأي المشورة فاستعن برأي لبيب او مشمورة حمازم

وقد عد الفقهاء والمحدثون الشورى لازمة لصاحب لامر ، وهي الملجأ او الملاذ لانها من قواعد الشريعة وعزائم الاسكام (() • وهي لازمة لما جماء في قوله تعالى للنبي حصلى الله عليه وسلم ح (وشاورهم في الامر)(()) وقوله تعالى ايضا (وأمرهم شورى بينهم)(() • وقد تمثل النبي حصلى الله عليه وسلم حداد المعنى الكريم فقال مخاطبا المسلمين (اذا كان امراؤكم خياركم واغتياؤكم سمحائكم وامركم شورى يينكم فظهر الارض خيرمن بطنها)(() • وبذلك فأن الشورى ركن من اركان النظام الاسلامي كما له علاقة وثيقة بتطبيسيق الشريمة وما يتعلق منها بشؤون الادارة وسياسة الحكم •

⁽۲) سورة القصص الآية . ۲ .

⁽٣) الدوري: الشورى بين النظرية والتطبيق ص٥٥.

⁽١) الشيزري : المنهج المسلوك ص٧٩) .

⁽٥) ابن نباتة : سرح العيون ص١٧٥ .

۲٤٩ ص ١٤٩٠٠۲٤٩ ص ١٤٩٠٠

⁽٧) سورة آل عمران الآية ١٥٩ .

⁽A) سورة الشورى الآبة ٣٨.

٨١ ڪور ، سوري ، يه ١٨٠ .

⁽٩) انظر نص الحديث في تفسير القرطبي ج١٦ ص٣٨٠ .

الشوري في انظمة الحكم عند العرب قبل الاسلام

ا . الشوري في النظام القبلي :

القبيلة : هي الوحدة السياسية التي يبني عليها النظام الاجتماعي عنــــد العرب ، وهي تمثل جماعة من الناس ينتموين او يرعمون انهم ينتمون الي جد واحد مشترك افحدروا منه مما اوجد شعورا بالتماسك والاندماج والعصسبية القائمة على اساس الدم(١٠) . وقد اضطر ابناء القبيلة الانضواء تحت لـــواء قائد محنك يبغى وحدتهم ويحفظ كيانهم وسموا هذا القائد بالشيخ والرئيس والسيد والامير(١١١) . يكون منن يتصف بالشجاعة والنجدة والمروءة والجود والحلم والبيان وقوة الحجة(١٣) لذلك فان وجوده ضرورة لازمة لقيادة القبيلة ، قال الشاع:

لا يصلح القوم فوضى لا سراة لهم ولا ســـراة اذا جهالهم ســــادوا(١٢٠)

ويتولى انتخاب رئيس القبيلة (مجلس شورى القبيلة) ويتكون مـــن رؤساء ألاسر والمتنفذين وكل من بلغ الاربعين من العمر ويتمتع العضو بحرية تامة بالتحدث في اجتماعات المجلس(١٤) • وكانت القبيلة تناظر شؤونهــــا في مجلسها الذي جاء بتسميات متعددة فهو المجلس(١٥) والنادي(١٦) ومنسمه دار الندوة(۱۷).

⁽١٠) القلقشندى : صبح الاعشى جا ص٣٠٨ ، اليوزبكي : النظم العربيسة الاسلامية ص٢٩.

⁽١١) ابن الاثير : الكامل في التاريخ جـ٢ ص٢٢١ ، ابن هشام : السيرة النبوية

⁽۱۲) ابن درید: الاشتقاق ص۲٤٩

⁽١٣) ابن منقد : لباب الالباب ص١٧٥ ، الالوسى : بلوغ الارب ج٣ ص١٠٦ . (١٤) اليوزبكي : النظم العربية الاسلامية ص٣٠٠ .

⁽١٥) الطبري : تفسير جه ص١٤٦ . (١٦) ابن منظور : لسان العرب (مادة نده) ج٣ ص١٠٠٠ .

⁽١٧) الرازى: تفسير ج٣١ ص٣٥ ، ابن منظور : لسان العرب ج٣ ص١٠٠٠ .

والبيت لا يبتني الا على عمـــد ولا عمـــاد اذا لم تـــرس اوتـــاد

ب ، الشورى في المالك والحواضر العربية :

اولاً : الشورى عند المناذرة في العراق

كانت الحيرة عاصمة دولة المناذرة في العراق ، فقد وقع على ملوكهسا مسؤولية سياسية واجتماعية في تحقيق التوازن بين قبائلها مما ادى الى تكوين مجلس ملكي شوري يتكون من رؤسسا، القبائل ووجوهها والمستشارين والندماء ، ويرأسه الملك الذي كان يعد مرجعا للاستشارة ، وقد وصفهسم مؤرخونا بأنهم (الثقاة) (۱۲۷ و (العظماء) (۲۳ و (أهل الرأي) (۲۲) و (وأهل الحجى والنهي) (۲۳) و (الاصحاب) (۲۳) و (الووادف) (۲۳ فقد كان (قصير بن سعد) (۲۰ الماتشار الخاص لجذيمة الوضاح يرجع اليه في تدقيق صحة

⁽١٨) الآلوسي: بلوغ الأرب ج٣ ص١٠٦ .

⁽١٩) ابن الاثّير الكاملَ ج1 ص١٩٩ .

⁽٢٠) الجاحظ : المحاسن والأضداد ص١٥١ .

⁽٢١) ابن حبيب: اسماء المغتالين ص١١٣٠.

⁽۲۲) الطبري : تاريخ جا ص٦١٩ .

⁽٣٣) اليعقوبي : تاريخ جا ص.١٨ ، المسعودي : مروج الذهب ج٢ ص٩٣ . (٢٤) الروادف : جمع (رديف) وارداف العرب (عند المساذرة) كانسوا يخلفون

⁽۱۱) الروادك . جمع (رديما واروداف العرب إعد المسادرة) كاسوا يخلفون الموك في القيام بأمر المملكة . . . فاذا غزا الملك قعد الردف موضعه حتى يعود (أين منظور ج11 ص11) .

 ⁽٢٥) (قصير) ضربت به الامثال في حكمته فقالوا (لو اطبع قصير) الطبري : تاريخ ج1 ص٦٢٢ .

اهل الشورى ، وقد ادى (الروادف) دورا مهما في حياة المناذرة السياسسية والاجتماعية فكانوا بعثابة الوزراء في العصر العباسي^(۲۲) . وتعبر اوصاف اهل الشورى عن رقي معارسة الشورى لدى المناذرة في ادارة شؤون المملكة .

ثانيا : الشورى في بلاد الشام

تعاقب على بلاد الشام عدد من الاسر العربية التي حكمت فيه ومنها:
دولة الانباط • فقد كان النظام السياسي يقوم على اساس الملكية ، وكسان الملك يستعين بمجلس شعبي للتشاور في امور المملكة واحياتا حتى في حياة الملك الخاصة ، وللمجلس صلاحية مناقشة الاساليب التي يتبعها الملك كما تحيط بالملك طبقة من كبار الاغتياء يقال للواحد منهم (اخ ملكا) اي (أخا الملك) ، ويبدو انهم كانوا يستشارون وينظرون في الامور العليا في الملك")»

اما في دولة تدمر :فان النظام السياسي فيهاكان يقوم أيضاعلى اساس الملكية وبعاون الملك مجلس الشيوخ من اصحاب الجاه والسن والثروة ، وله صلاحية سن القوانين يدعى بولي (Boule) ومجلس للعشائر يدعى كل منهابالديموس (Damos) محدث المجالس ادارة امور الدولة الادارية والمدنية عند حدوث الازمات السياسية والعسكرية •

(٢٨) العلي: محاضرات في تاريخ العرب ص٥٦ .

 ⁽٢٦) اليوزبكي : الوزارة نشاتها وتطورها في الدولة العباسية ط٢ ص١٧٠ .
 (٢٧) جواد على : المفصل في تاريخ العرب قبل الاسلام ج٣ ص٧٥ .

اتخاذ اي قرار لان هؤلاء الاعيان كانوا يمثلون قبائلهم ويضطلعون بمعظـــم المهمات الواجب تنفيذها سواء في اوقات السلم او الحرب(٢٢٩)

ثالثا: الشورى في الجزيرة العربية

ا . الشوري في اليمن

كافت اليمن ممن تعاقب على حكمها عدد من الاسر منها : المينيون وكان الحكم السائد فيها الملكية الوراثية يعاون الملك هيئة استشارية مكونة مسن بعض المقريين ورجال الدين وسادات القبائل ورؤساء مجالس المدن بمساعدته في الادارة والتشريع (٢٠٠) و ففي المقاطعات وجدت مجالس (المسود) وهو مسن الاشراف الذين كان لهم ممثلوهم في المجلس الملكي الاعلى الذي يقوم بفض الخلافات واتخاذ القرارات ، وهناك مجلس خاص بالكهان يسمى (عم)(٢٠٠) وكان للملك كما يبدو ان يتجاوز احيانا مشاورات المجالس بما يمتلكه مسسن حق مقدس في الحكم (٢٠٠)

أما في سلكة قتبان: فإن ظاهرة الشورى كانت واضحة في ادارة المملكة وخدمت التقوش التي عثر عليها في تسليط الضوء على عمل المجالس الموصوفة بالنشاط الدستوري ، وعندما كانت الارادة الملكية ترغب في فرض ضرائب او زيادتها فإنها تعلم المجالس المحلية لدراستها ورفع خلاصة المشاورات السسى (مجلس الرأي الاعلى) الذي يرأسه الملك لاصدار القرار الملكي(٣٣) . كسايشار الى وجود مجلس الاشراف (عهرو) ويضم العقلاء والوجهاء الذيسسن

⁽٢٩) بيفوليفسكيا: العرب على حدود بزنطة وايران ص٢٨٩٠.

⁽٣٠) جواد علي : المفصل في تاريخ العرب قبل الاسلام جـ٢ ص١٠٩٠ .

⁽٣١) جواد علي : المفصل في تاريخ العرب قبل الاسلام جه ص٢١٤ ، ص٢١٥، ص٢٢٦ .

 ⁽٣٢) جواد علي : المفصل في تاريخ العرب قبل الاسلام جه ص٢١٤ .
 (٣٣) دودو كوناكيس : الحياة العامة للدول المربية الجنوبية ص١٣٣ .

تناط بهم مهمة مناقشة التعليمات الملكية والشاكل القبلية وما يتعلق بسياسة البلاد الخارجية والاوضاع الاقتصادية (٢٠) و يتكون (المجلس الاعلى) من الأشراف واهل الرأي من مجلس (عهرو) ومن ثيوخ الافخاذ ومن رجسال الدين الذين هم بدرجة (رشو) (٢٠) ومن رؤساء الدوائر وهم (الاقيان) ومن اصحاب الامتيازات والاغنياء من مجلس (فقضت) يتدارس الملك ممهم فيما يتعلق بالامن والعلاقات السياسية وتصدر بلفظة (جرمن) اي جسرم الملك رأيه (٢٠).

أما في العولة الحميرية: فكان الملك يستمين بالمستشارين الذين يتكون منهم مجلس الشورى يقيم معه (٢٧) و يتكون من (المثامنة) حيث اعتمد الملك على ثماني قبائل في اليمن وكل قبيلة ترشح عشرة من اقدر رجالها الى المجلس الاعلى(٢٠) و لهم دور مؤثر في رسم السياسة الملكية وكذلك من (الاقيسال او الاقوال)(٢٠) الذين امتلكوا صلاحية العزل والتنصيب وكانوا يتمتعون بالحكم عند غياب الملك ويتشاورون بانتخاب من يليق بالملوكية من مجلسس المائنية و

وفي حضرموت : كان الحكم يقوم على الملكية الدستورية ، ولم يستطع الملك ان ينفرد وحده في ممارسة السلطة بل اشرك معه ممثلين مسن الاشراف

⁽٣٤) حداد : تاريخ اليمن السياسي ص١٢٧ .

⁽٣٥) رودو كوناكيس: الحياة العامة للدول العربية الجنوبية ص١٣٩٠.

⁽٣٦) جواد علي : المفصل في تاريخ العرب قبل الاسلام جه ص٢٤١-٢٤٢ .

⁽٣٧) الحميري: ملوك حمير واقيال اليمن ص٥٣٠.

⁽٣٨) علوان : الشورى في الجزيرة العربية ص١٨ .

⁽٣٩) الأقيال : اختلف في مكانة (الاقيال) فقيل : هم الملوك (ابن ثملب : المجالس جا صه٣٥) ، وقيل : هم دون الملوك (ابن عبد ربه : العقد الغريد جـ٣ ص٤٣) ، وقيل : هم القادة العسكريون (الطبري : تاريخ جا ص٩٣) . وقيل : هم القادة العسكريون (الطبري : تاريخ جا ص٩٣١) . وقيل هم شيوخ القرى (الاصفهاني : تاريخ سني ملوك الارض ص١٣٤) .

ورؤساء القبائل وكبار الملاَنين مكونين المجلس العام^(٤٠) وكان هؤلاء يختارون بالانتخاب وبمارسون مهامهم الاستشارية على وفق دستور البلاد^(٤١)٠

أما في مملكة سبأ: فكانت الملوكية وراثية حيث جاءت باقيس بعد ابيها الهدهاد بعد طول ظر وتشاور من قبل المجلس الشعبي بحكم الكفاءة وحسن التدبير والرأي (٢٢) و وكان المجلس الشوري يمتلكحق العزل والتنصيب (٢٤) واتفاذ القرارات حيال القضايا المهمة وقدظهر ذلك واضحاعند ورود كتاب النبي سليمان (عليه السلام) يدعوها الى السلام (١٤٤) فلجأت الى مستشار بهسا لمناقشة الامر واتخاذ الموقف حياله (١٥) وفاغذا واعليها باتخاذ القوة المسكرية ولم توافقهم فقوضوها باتخاذ القرار المناسب الذي اشار اليه القرآن الكريم على لسان اهل الشورى (قالوا فعن اولو قوة وأولو بأس شديد والامر اليك فاقلري ماذا تأمرين) (٢١) فشدخصت الى النبي مسليمان (عليه السلام) مستسلمة فيهن معها من القبائل (١٤٥).

وفي مدن اليمن يشار الى مجالس محلية تضم الوجهاء وكبار الملاكين ، ومجالس القبائل في الارياف وكان يطلق عليهم (الاسياد) ويدخل في اهـــل الشورى الوجوه البارزة من اهل الرأي من رجال الدين(١٤٨).

^{(.} ٤) الملاح : الوسيط في تاريخ العرب قبل الاسلام ص.٥ .

⁽١)) على : التاريخ العام لبلاد العرب الجنوبية ص٢٧٩ .

 ⁽٢١) ابن حبيب: المحبر ص٣٦٧ ، جواد على: المفصل: ج؛ ص٣٦١ .
 (٣١) جواد على: المرجع السابق ج٢ ص٣٢١ .

 ⁽١٤) قالت : (يأبها الملؤ اني القي الي كتساب كريم انه من سليمان وانه

بسم الله الرحمن الرحيم) سورة النمل الآية ٢٦ـ٣٠ . (ه)) قالت : (يابها المئز افتوني في امرى ما كنت قاطعة امرا حتى تشهدون)

[ِ]ه}) قالت : (يابها الملؤ افتوني في امري ما كنت قاطعة امرأ حتى تشهدون) سورة النمل الآية ٣٢ .

⁽٢٦) سورة النمل : الاية ٣٣ .

⁽٤٧) جواد علي : المفصل جه ص٢٢٧ .

۲٤١-۲۲۹ جواد على : المفصل جه ص٢٢٦-٢٤١ .

تعود بدايات التنظيم الاداري والسياسي والاجتماعي في مكة بشكله البسيط الى ايام قصي بن كلاب(٤٩) الذي كانت قريش تستشيره في كافــــة احوالها^(٠٠) وهو الذي بني دار الندوة^(١٥) ليلتقي الوجوه من رؤساء الشعاب للسمر او التشاور في شؤون الحكم^(٢٠) فأصبحت المقر الرسمي لحك_ارمــــة قصي ، ولم يكن يدخلها الا من بلغ الاربعين على اساس انه سن النضج عنـــد العرب(٥٢) . ما عدا بعض الاستثناءات فقد دخلها حكيم بن حزام وهـ و في الخامسة عشرة ، وابو جهل عمرو بن هشام وهو ابن الثلاثين لجودة رأيــــه وحدة ذكائه(٤٠) • وقد دخلها وجوه القبائل واشراف الناس وحكماؤهم الذين يرجع اليهم ، وكافوا يتشـــاورون في الشـــؤون العامة من سياســـية ودينيـــة واقتصادية واجتماعية (٥٠) . وقد وصفهم القــرآن الكريم بـ (الـــلا)(٥١) ووصفهم الحاحظ : بأتهم عظماء قريش وكبراء العرب وذوو الاخطار من كــــل قبيلة وذوو الاسنان من كل جيل^(٥٧) • والمتتبع لتاريخ مكة يجد ما يشير الى ممارسات شورية في نواحي الحياة العامة فيها فقد حضر الرسول (صاى الله عليه وسلم) بعض تلك المشاورات قبل البعثة النبوية ، وقد ذكر تلك المشاورات

١٦٦ ابن حبيب : المحبر ص١٦٦ .

⁽٥٠) الطبري: تاريخ ج٢ ص٢٥٩ ، البيهقي : المحاسن والمساويء ص٩٢ .

 ⁽٥١) سميت بدار الندوة لان ملأ مكة كانوا ينتدون فيها وبتشاورون في حروبهم وأمورهم ، البلاذري : انساب الاشراف جا ص٢٢ .

⁽٥٢) اليعقوبي : تاريخ جا ص٢١٠ ، الطبري : تاريح ج٢ ص٢٥٩ .

⁽٥٣) البخاري : التاريخ الكبير جا ص٨ ، ابن دريد : الاشتقاق ص١٥٥ .

⁽١٥) الجاحظ : رسائل الجاحظ ج ١ ص٣٠٠ .

⁽٥٥) البلاذري فتوح البلدان ص٦٤ ، الطبري : تاريخ ج٢ ص٢٥٦ .

⁽٥٦) اللا : وقد احصى مصطلح (الملا) في القرآن الكريسم في اكتسر من (٢٥) موضعا ، انظر المجم المفهر س لالفاظ القرآن الكريم ص٧٧٢ .

⁽٥٧) الجاحظ : رسائل الجاحظ جا ص٢٦٩ .

بقوله (صلى الله عليه وسلم): (لقد شهدت في دار عبدالله بن جدعان حلف المحب ان لي به حمر النعم ولو ادعي به من الاسلام لاجب)(٥٥) و وفي حرب الفجار التي تعد من الايام البارزة في حياة العرب نشطت الشورى بشسسكل كبير(٥٠) و وكثيرا ما كان (مجلس الملا) يتولى اصلاح ذات البين بين ووجوه الملا^(٢٠) و كما ادت الشورى دورا سياسياً واجتماعيا في منع وقوع الازمات والحروب(٢١) و ففي حادث تجديد الكعبة الذي مثل فيه العجر الاسود اساس المشكلة لمكانته المقدسة وشرف حامله(٢١) و نجد ان وجوه مكة تتحكسم المادق الامين محمد (صلى الله عليه وسلم) وهو دون الاربعين لصفاته مسن صدق والماقة وقوة الحجة والحكمة للإشارة برأيه على اهمل الحنكة والخبرة(٢٢).

ولاهمية الشورى عند اهل مكة استحدثوا وظيفة (الشسورى) او (المستشار) كان صاحبها يستشار في الامور المهمة فلم تكن قريش تجمسع على امر حتى يعرضوه عليه(٢٠٠٠م

الشورى في عصر الرسول (صلى الله عليه وسلم) أولا : الشورى والدعوة الاسلامية في مكة :

بعد ظهور الاسلام في مكة كان المسلمون الاوائل يتشاورون فيما بينهم في مختلف شؤون الدعوة الاسلامية وهناك ما يؤيد تبادل الرأي في اعلان الدين

 ⁽٥٨) ابن هشام: السيرة النبوية جا ص١٢٤ ، الثعالي: ثمار القلوب ص١٤٢.
 (٥٩) ابن حبيب: المحر ص١٦٧.

⁽٦٠) الطبري: تاريخ ج٢ ص٢٥٣ .

⁽٦١) العسلى: الشورى في مكة ص ٧٦.

⁽٦٢) الطبري : تاريخ ج٢ ص ٢٩٠٠ .

⁽٦٣) ابن هشام : السيرة النبوية جا ص١٨٢ .

⁽١٤) هو : يزيد بن زمعة الاسود (انظر جواد على : المفصل جه ص٢٤٨) .

الجديد في الكعبة (١٠٠ فقد اشار عمر بن الخطاب _ رضي الله عنه _ على الرسول (صلى الله عليه وسلم) بالخروج من دار الارقم والصلاة في جــوف الكعبة امام الملا المكي (٢٠٠ • ثم ان لقاء الرســول (صلى الله عليه وســلم) بالوافدين الى مكة في الحج ومشاوراته مع وافدي القبائل الى يثرب كشـف عن اعلان مبدئيا بقبول الاسلام (٢٠٠ • ان وفد المقبة الاولى طلب الاذن مــن الرسول (صلى الله عليه وسلم) بأن يتشاورا في يثرب مع قبائلهم كما كانــت بيعة المقبة الكبرى موضــما لمقد مشاورات ضم اكثر من سبعين من المؤمنين ، اربعون منهم من ذوي اسنافهم واشرافهم فضــلا عن ثلاثين شابا من الاوس والخزرج مع حضور امرأتين من الانصار وكان موضوع الهجرة الى يثرب من ضمن ما تشاوروا عليه يومئذ .

ثانيا : الشورى في القرآن الكريم والسيرة النبوية :

حث القرآن الكريم على الشورى وخص المسلمين بآيتين احداهما مكية ، قال الله تعالى (وأمرهم شورى بينهم)(١٨٠ والثانية مدنية نزلت بعد معركة احد، قال تعالى (وشاورهم في الامر)(١٦٠ مما يعطي طابع التواصل في الشسورى اينما حل الاسلام •

⁽٦٥) الطبري : تاريخ ج٢ ص٣٣٤ ــ ٣٣٥ .

⁽٦٦) البيهشي : المحاسن والمساويء ص١١٢ ، ابسن الجوزي : مناقب عمسر بن الخطاب ص١٣ ، ص١٨ .

⁽٦٧) أبن سعد: الطبقات الكبرى ج1 ص٢١٧ - ٢٢ ، ابن عبدالبر : الاستيعاب ج1 ص٨٠٠ .

⁽٦٨) سورة الشوري : الآية ٣٨ .

⁽٦٩) سورة آل عمر أن : الآية ١٥٩ .

ليؤكد انه لم يعد في قلبه شيء تجاه من اكرهه على الغروج من المدينة (۱۰) و الذين الحد، ولكن ارتباط الشورى بغرض الزكاة والصلاة لقوله تعالى (والذين استجابوا لربهم واقاموا الصلاة وامرهم شدورى بينهم ومما رزقناهم ينققون)(۱۱) ولكون النبي (صلى الله عليه وسلم) يشاور في امور الدنيسا ومصالحها اوجب الله تعالى الشورى دينا ودنيا (۱۲) و ولان ول الله تعالى فيد المعدم في كل نواحي الحياة لكي لا ينفرد اولي الامر برأي حتى يتشساوروا فيه (۱۲) و فيما لا وحي فيه (۱۲) و لتحقيق النصيحة الى من طلب منه النصح كما ورد في قول الامام الغزالي (من حقوق المسلم ان تنصح له اذا استنصحك)(۱۲) فإن الشسورى من الله أدّب لله تعالى لنبيسه عليه السلام مما جعلها مادبة لسائر الملوك والامراء والسلامين لما في المشاورة من حسن الادب (۱۲) و ولتكون سنة للمؤمنين بعد النبي (صلى الله عليه وسلم) فيما حل بهم من امر (۱۲۷) وفيها استمالة قلوب المؤمنين وتطبيب تهوسهم (۱۲۷) فتحقق بها المشاركة الجماعية وشعر كل واحد من المستشارين بحقه وحسق الاسلام الذي اوجبها عليه و

اما الشورى في السيرة النبوية : فقد استمدت روحها من فيض القرآن الكريم الذي لم يعط للرسول (صلى الله عليه وسام) وولاة الامر من بعسده خيارا الا الانقياد الى الشورى(٢٩) • ولما نزل قوله تعالى (وامرهم شسورى

⁽٧٠) شلتوت : الاسلام عقيدة وشريعة ص٥٨) .

⁽٧١) سورة الشوري : الآية ٣٨ .

⁽٧٢) الماوردي : ادبُّ القاضي جما ص٢٥٩ .

⁽۷۳) تفسير أبن الجوزى : ج٧ ص ٢٩١٠ .

⁽٧٤) تفسير ابن كثير : ج٦ ص٢٠٨ .(٥٥) الفزالي : ادب الصحبة والمعاشرة ص٣٢٠ .

⁽۷۹) الفرائي . أدب الصحبة والفاشرة ص. ٢١٠ (٧٦) الطرطوشي : سراج الملوك ص٩٣ .

⁽٧٧) الشافعي : الأم جر ص ٩٥ ، تفسير الطبري ج ١٥٢٠ .

⁽٧٨) تفسير الكشاف جا ص٣٦) ، النويري : نَهاية الارب جه ص١٩ . (٧٩) ابن تيمية : السياسة الشرعية ص١٣٥ (لاغني لولي الامر عن المشاورة).

بينهم) و (شاورهم في الامـــر) ، قـــال الرســـول (صلى الله عليه وسلم)^(۱) : (اما ان الله ورسوله لغنيان عنها ولكن جعلها الله رحمة لامتي فمــــــن استشار منهم لم يعدم رشدا ومن تركها لم يعدم غيا)^(۱۸) وقال ايضا (لقحوا عقولكم بالمذاكرة واستعينوا على اموركم بالمشاورة)^(۱۸).

ففي التشاور حول اسرى بدر ٢هـ/٢٢٣م ترك الرسول (صلى الله عليه وسلم) الامر شورى بين المسلمين فقبل ما اشار به ابو بكر الصديق _ رضي الله عنه _ بعدم قتلهم ، وترك رأي عمر بن الخطاب بقتلهم (٢٨٥) وكان الرسول الله عليه وسلم) يشرك الجميع في ابداء الرأي لاجل التوصل السى رأي صحيح يعمل به للمشاورة من فضل وشع للمسلمين (٢٨٠) و ففي معركة احسد ١٣هـ/ ٢٢٤م تكشف احداث السيرة النبوية عن عقد مجلس موسع للشسورى انعقد في مسجد المدينة ورأسه النبي (صلى الله عليه وسلم) وقد حبذ اهمل الرأي والخبرة من الصحابة عدم الخروج (٨١٠) و لكن النبي (صلى الله عليه وسلم) على الرغم من رأيه بعدم الخروج خارج المدينة لملاقاة مشركي قريش الا انه اثر الموافقة على رأي الاكثرية في الخروج (٨٠٠) و ان خسارة المسلمين في معركة الحندق دفعهم السي الاجتهاد ووحدة الرأي على البقاء في المدينة (٢٨٥) و

ان مبدأ العمل في الشورى من خلال السيرة النبوية لم يكن مقصـــورا على الجوانب العسكرية او السياسية فحسب فقد شمل كل نواحي الحياة ،

⁽۸۰) الآلوسي : روح المعاني جا ص٧٠٦ .

⁽٨١) الراغب الاصفهاني: محاضرات الادباء جا ص١١) ، الشيزري: المنهج المسلوك ص٧٧] .

⁽۸۲) سنن الترمذي : ج٣ ص١٢٩ .

⁽۸۲) سنن الترمدي . ج٢ ص١٢٦ . (۸۳) تفسير الطبري ج} ص١٢١ ، الماوردي : الاحكام السلطانية ص ٥٣ .

 ⁽٨٤) اليعقوبي : تاريخ ج٢ ص٠٤ ، ابن حزم : جوامع السيرة ص٥٥٠ .
 (٨٥) ابن سعد : الطبقات الكبري ج٢ ص٨٣ .

⁽۸۱) الطبرى : تاريخ ج۲ ص۲۱، .

وكل امر لم يوحى للرسول (صلى الله عليه وسلم) بشأنه ، فقد شاور الرسول (صلى الله عليه وسلم) في مصاهرة علي بن ابي طالب ــ رضي الله عنه ــ (۱۸۷ و وشاور المسلمين في الاذان (۱۸۸ و وشاور في امر تولية الصحابي معاذ بن جبل على اليمن (۱۸۱ و وشاور عائشة ــ رضي الله عنها ــ في النفقة (۱۲ و واستشار الصحابة في مسألة توزيع غنائم هوازن وخيرهم (۱۲) و

والمتتبع للسيرة النبوية يجد ما يشير الى ان احكام اهل الشورى لسم تكن مطلقة القبول عند النبي (صلى الله عليه وسلم) فقد رفض بعض اراء الصحابة ، فرفض ما اشار اليه عمر بن الخطاب رضي الله عنه بيت حاطب بن ابي بلتمة الذي سرب بعض اخبار المسلمين الى قريش لعدم عقده النية على فعله ولاته من اهل بدر (٩٣٠) و ولم يأخذ النبي (صلى الله عليه وسلم) برأي على بن ابي طالب رضي الله عنه ح الذي اشار عليه باستخدام ذهب مكة عند فتحها في حروبه (٩٣٠).

وفي السيرة النبوية ما يؤكد حرية الرأي فقد اعترض الصحابة على تأمير اسامة بن زيد على وجوه المهاجرين والانصار ، ومنهم ابو بكر وعمر في الحملة الى مشارف الشام ٢١هـ/ ٢٣٣م فقال الرسول (صلى الله عليه وسلم) بان تكريمه لاسامة هو تكريم لابيه زيد بن حارثة الذي استشهد في معركة مؤتة ٨هـ/ ٢٦٩م وقال لهم : استوصوا به خيرا فانه من خياركم (١٩٤٥).

(٨٧) التوحيدي : رسالة السقيفة ص١٣ ، ابن تيمية : الصارم المسلول ص١٨.

(٩٤) صحيح البخارى : (مناقب زيد بن حارثة) ح٢ ص٣٠٣ .

⁽٨٨) صحيح البخاري: (الآذان) جا ص١١٤ .

⁽٨٩) السيوطي : تاريخ الخلفاء ص٥٢ .

⁽٩٠) صحيح البخاري : (تفسير سورة الاحزاب) ج٣ ص٧٥ .

⁽۹۱) صحیح البخاري : (کتاب الهبة وفضلها) ج۲ ص۹۹ . (۹۲) الطبری : تاریخ ج۳ ص۹۹ .

⁽٩٣) ابن الزبير : الذخائر والتحف ص ١٥٥ .

اهل الشورى في عصر الرسول (صلى الله عليهوسلم) :

تروي مصادر التاريخ الاسلامي وكتب الفقه تسميات عديدة لاهسل الشورى منهم : (اهل بدر)^(۹۰) ويوصف كذلك بــ (المهاجرين الاولين)^(۱۹) و (الانصار)^(۱۹) ووصفت السنة النبوية اهل الشورى بــ (العترة) بقــول الرسول (صلى الله عليه وسلم) : (ان عترتي كسفينة نوح من ركب فيها نجا ومن تأخر عنها هلك)^(۱۹) ويدخل وصف اهل الشــورى ضسمن تسسمية (الصحابة)^(۹۱) وكذلك وصفوا بــ (العشرة المبـــمرة)^(۱۱) والنقساء (الكفلاء)^(۱۱) و (اهل بيعة الرضوان)^(۱۱) الذين كرمهم الله تعالى بقول (لقد رضي الله عن المؤمنين اذ يبايعونك تحت الشجرة)^(۱۱).

⁽٩٥) الشافعي: الأم ج) ص٠٥٥ ، سنن ابن ماجة (فضل اصحاب رسول الله) جا ص٢٩٠٠

⁽٩٦) الطبري : تاريخ ج٣ ص٣٢ .

⁽٩٧) صحيح البخاري : (مناقب الانصار) ج٢ ص٣٠٩ ، سنن الترمذي جه ص٧٤٣ .

⁽٩٨) الثمالبي: ثمار القلوب ص٣٩ .

⁽٩٩) التوحيدي: الامتاع والمؤانسة ج٢ ص٩٢ ، البسوي: المعرفة والتاريخ ج١ ص٨٥٠ .

⁽١٠.١) سنن الترمذي جه ص٣١١ ، البيهتي : المحاسن والمساويء ص٠ ؟ .

⁽١٠١) البغدادي : أصـول الدين ص٣٠٠ ، ابن حجـر : الاصابـة في تمييز الصحابة ج٢ ص٣٠ .

⁽١.٢) السميلي : الروض الآنف ج} ص١٢٥ ، السخاوي : الاعلان بالتوبيخ ص٨٢.

⁽١٠٣) سورة الفتح : الآية ١٨ .

وفراستهم(۱٬۲۰) . وبعض رجال ملا قريثر, الذين اسلموا وحسن اسلامهم(۱٬۰۰۰ وكذلك من الاصهار والمقربين(۱٬۲۰)

ومما تقدم نجد أن بعض الاثباتات الرقبية قدر تعلق الاسر بالشورى ما ذكره ابن هشام وابن سعد (۱۲۷) فقد ذكرا اعداد اهل الشورى الذيسسن يشاورهم النبي (صلى الله عليه وسلم) دائما بسر (۱۳۵۰) مستشارا وهدف المصائية مستنتجة من قوله (صلى الله عليه وسلم) مخاطبا الانصار في بيسة العقبة الكبرى (اخرجوا التي اثني عشر نقيبا منكم يكونوا كملاء على قومهم كما كمل الحواربون لعيسى بن مريم)(۱۸۰۸) وتؤشر قائمة محمد عمارة عددهم بسر (۱۰) من كبار الصحابة عدوا هيئة الشورى الرئيسة وهم: ابو بسسكر الصديق، وعمر بن الخطاب، وعثمان بن عنان، وعلي بن ابي طالب، وطلحة بن عيدالمحد بن أبي وقاص، وابو عبيدة بن الجراح، وسعيد بن زيد (۱۰)،

كما ان الرسول (صلى الله عليه وسلم) لم يقنن الشورى ، ولم يضع لها قواعد ادارية ثابتة لتكون ظاما تشريعا تلتزم به الامة وانما ترك الخيار في تقويم الاحداث وفقاً للتطور الاجتماعي والسياسي للدولة العربية الاسماليمية في العصور التالية .

 ⁽١٠٤) الطبري: تاريخ ج٢ ص٢٦٤ ، البخاري: التاريخ الكبير ج٢ ص١٣٩ ،
 ابن كثير : البداية والنهاية ج٨ ص٨٤ .

⁽١٠٥) ابن الزبسير : الذخائــــر والتحــف ص٦ ، ابن الجــــوزي : مناقـــب عمر بن الخطاب ص١١٠ .

 ⁽١٠٦) سنن ابن ماجة : (فضائل اصحاب رسول الله) ج١ ص٣٥ ، ابن تيمية:
 الصادم المسلول ص٧٧٥ .

⁽١٠٧) السيرة النبوية ج٢ ص٦٥ ، الطبقات الكبرى ج٣ ص٦٠٢ .

⁽١٠٨) ابن حبيب : المحبر ص٦٦٤ ، الطبري : تاريخ ج٢ ص٣٦٣ .

⁽١٠٩) عمارة : الشورى فلسفة الحكم ص٥٥ .

طبيعة الشورى في اجتماع السقيفة وعصر الخلفاء الراشدين

لقد احدثت وفاة النبي (صلى الله عليه وسلم) سنة ١١هـ/ ٦٣٢م قلقـــا شديدا لدى المسلمين فيمن يحل مكانه رئيسا للامة في وقت تؤشر بعض الدلائل في هوامش تنافس بين الشعور الاخلاقي الاسلامي وبين النزعة القبلية^(١١٠) • فجاءت الشورى مفتاحا لحل لازمة التي كادت تعصف بالدولة الناشئة(١١١). ولكن التشاور وتبادل الرأى كان السبيل لتقيد الاصرار والاثرة للوصول الى الامان وسلامة الموقف(١١٢) . وهناك دلائل سياسية واجتماعية تبلورت مـــن خلال اجتماع السقيفة منها قناعة اهل السقيفة بضرورة الانضواء تحت سلطة عليا وبأن التقوى لم تعد كافية وحدها في احتواء المستجدات السياسية ووجوب ان تدعمها الكفاية السياسية وقوة اهل الرأي لان كل اتجاه كان يرى اهليت. في وراثة مكانة النبي (صلى الله عليه وسلم)^(١١٢) · كما ان تصاعد الاراء التي تدعو بينهم الى التماسك وعدم التفرقة دلت بوضوح على ان بدائلهم السياسية كانت مستعجلة من خلال الاراء التي طرحها الانصار وعارضها الصحابي اسيد بن حضير الانصاري الذي خاطب الانصار قائلا ان محمدا رجل من قريــش وقومه احق بميراثه وتولي سلطانه وايم الله لايرانيالله انازعهم هذا الامر فاتقو الله ولا تنازعوهم ولا تخالفوهم(١١٤).

ومن خلال المشاورات التي حدثت في اثناء اجتماع السقيفة ارسيت تقاليد اجتماعية وسياسية واوجدت شعورا عاما لدى الجميع بالاخوة في الديــــن

⁽١١٠) البسوي : المرفة والتاريخ ۱۶ ص٥٠٥ ؛ الثعالبي: ثمار القلوب ص١٤٦. (١١١) النويري : نهاية الأرب ٣٠ ص١٤٢ ؛ الانصاري : الشوري واثرها في الديمة اطمة ص٧٨ .

⁽١١٢) ابن منقذ : لباب الاداب ص٦١ ، الانصاري : الشوري ص٧٨ .

⁽١١٢) البخاري : التاريخ الكبير جه ص ٢٩ ، الهمذاني : شرح الصسول الخمسة ص٧٦٠ .

⁽١١٤) ابن قتيبة : الأمامة والسياسة جا ص١٥٠ .

وامتثالا لقوله تعالى (يا ايها الذين آمنوا اطيعوا الله واطيعوا الرسول واولي الامر منكم فان تنازعتم في شيء فردوه الى الله والرسول ان كنتم تؤمنــــون بالله واليوم الآخر ذلك خير واحسن تأويلا)(١١٥٠

وبالانتقال الى اختيار عمر بن الخطاب _ رضي الله عنه _ لرئاسة الاسة بعهد من ابي بكر الصديق _ رضي الله عنه _ انما كان اجتهادا منه ولكسن بتفويض اهل الشورى الذين قالوا له : بعد ان استشارهم : رأينا يا خليف.ة رسول الله رأيك : قال : فلعلكم تختلفون قالوا :لا((۱۱۱) •

وتظهر الشورى في اثناء اتتخاب عشاذ بن عفان _ رضي الله عنه _ فقد راعى عمر بن الخطاب _ رضي الله عنه _ مكانتهم العظيمة في الاسلام والقيمة الاجتماعية لاهل الشورى فسمى ستة منهم الذين وصفهم قائلا: ان ظلوت فوجدتكم رؤساء الناس وقادتهم ولا يكون هذا الامر الا فيكم (۱۲٬۱۰۰ وهم بقية العشرة المبشرة بالجينة (۱۲٬۱۰۰ الموصوفون بانهم افاضل الامة ووجوه قريب وخواص الولي الامر ممن تعل له الخلافة (۱۲٬۱۰۰ و وقال عمر بن الخطاب _ رضي الله عنه منه تشاوروا ثم اجمعوا المركم في الثلاث فمن تأمر من غير مضورة من المسلمين فاقتلوه ، فقال : اني اخاف عليكم اختلافكم فيما بينكم مضورة من المسلمين فاقتلوه ، فقال : اني اخاف عليكم اختلافكم فيما بينكم مفورة من الملائلية ان تتبع الاكثرية وقال : (ليتبع الاقل منكم الاكثر فين

⁽١١٥) سورة النساء : الاية ٥٩ .

⁽١١٦) ابن شبة : تاريخ المدينة ج٢ ص ٦٦٢ ، ابن الجوزي: مناقب عمر ص٢٢ الانصاري : الشوري ص٨٨ .

الانصادي ، السورى ص٨٨٠ . (١١٧) ابن قتيبة : الامامة والسياسة ج1 ص١٩ ، اليوزيكي : العضارة العربية الاسلامية ص.٥ .

⁽١١٨) الطبري : تاريخ ج؛ ص٢٢٨ .

⁽١١٩) الدوري : تاريسخ صدر الاسلام ص٢٧ ، عمسارة : الشسوري فلسفة الحكم ص٨٥ .

⁽۱۲۰) البلاذري: انساب الاشراف حه ص۲۲،

خالفكم فاضربوا عنقه)(١٣١) • فلما مات عمر بن الخطاب اجتمعوا فولوا امر الاصلح منهم للخلافة الى عبدالرحمن بن عوف _ رضي الله عنه _ الذي كان بمثابة رئيس اهل الشورى • ولقد شاور اهل الرأي وخواص الناس وعامتهم حول من يرغبون بترشيحه للخلافة(١٣١) • وقد استقرت الاراء على عشان بن عفان _ رضي الله عنه _ فلجياً عبدالرحمن بن عوف الى جعل التسلك بالقرآن الكريم والسنة النبوية وهدي الخليفتين ابي بكر وعمر _ رضي الله عنها _ الساسا للمفاضلة في ترشيح احدهما الى رئاسة الامة(١٣١) • فترشح عشان بن عفان _ رضي الله عنه _ الذي لـم ير العمل بالاجتهاد بل التمسك نصا بالقرآن والسنة ومنهج سلفيه _ رضي ير العمل بالاجتهاد بل التمسك نصا بالقرآن والسنة ومنهج سلفيه _ رضي الله عنها _ (١٢٠) •

وكان استشهاد الخليفة عثمان بن عضان _ رضي الله عنه _ سسنة ٥٣هـ = ٢٥٥٥م قد جعل بيعة الامام علي بن ابي طالب _ رضي الله عنه _ تسهم في تنشيط ممارسة الشورى ، فحينما طلب اليه اهل الرأي من اصحاب رسول الله (صلى الله عليه وتعلم) ان يتولى الامر قال : (لا تعجلوا فان عمر كان رجلا مباركا وقد اوصى بها شورى)(١٢٥ وكان الامام علي يلتزم منهج عمر بن الخطاب في المسورى ويقول (ما جئت لأحل عقدة شدها عمر)(١٢١٠ ، وحينما وقمت القتنة بين الامام على ووالي الشام معاوية بن ابي سفيان لعبست الاراء الجانبية لمستشاري كلا الطرفين دورا في تعقيد الظرف السياسي وافتراق الاراء التي مهدت لاغتيال الامام على واستشهاده (١٢٧٠)

⁽۱۲۱) البلاذري: انساب الاشراف جه ص١٨٠.

⁽١٢٢) الأنصاري : الشورى واثرها في الديمقراطية ص٩٥ .

⁽١٢٣) ابن شبة : تاريخ المدينة ج٣ ص٩٣ ، الطبري : تاريخ ج؛ ص٩٨٣ .

⁽١٢٤) اليعقوبي : تاريخ ج٢ ص١٦٣٠ .

⁽١٣٥) مسند ابن حنبل: جا ص٥٦ ، الطبري: تاريخ ج؛ ص٣٣؟ . (١٣٦) ابن آدم: الخراج ص ٢٤ ،ابن القيم: أحكام اهل اللمة ج٢ ص ٦٦٤ . (١٣٧) ابن قتيبة: الأمامة والسياسة جا ص١٠٤، الطبري: تاريخ ج؛ ص١٢٥.

اما طبيعة الشورى في عصر الخلفاء الراشدين - رضي الله عنهم - فقد ارتبطت بجدية القرار الحازم فلقد عد الخليفة ابو بكر الصديق ١١-١٩٣٣ = المجادم الية مشاورة بشأن المرتدين عن الاسلام الذين امتنعوا عن دفسع الزكاة وتهاوتو ابفروض الاسلام لا تجدي لان ذلك يعد انشقاقا على الاسة الاسلامية وخروجا على المدينة (العاصمة)(١٢٨١) و فأصر الخليفة الصديق على محاربتهم وقال : (والله لو منعوني عقالا مما اعطب وه رسول الله لقاتلته على الامال بعثة اسامة بن زيد الى فلسطين لتوجيه الجيوش لقتال المرتدين قسال ارسال بعثة اسامة بن زيد الى فلسطين لتوجيه الجيوش لقتال المرتدين قسال لهم : (انكم قد علمتم انه قد كان من عهد رسول الله فيكم في (المشورة) والمروا به فان الله لن يجمعكم على ضلال (١٣٠٠) و وقال : (ما رددت جيشا لرأيه لانه كان افضل من رأيم و

لقد خضعت الشورى في عصر الخلفاء الراشدين _ رضي الله عنهم _ الى الترتيب الاداري المنظم لاختيار اعداد محددة من (اهل الشورى) لانتخاب خليفة للمسلمين من خلال ادارة المشاورات(١٢٢) • واصبح منصب الخليفة منار تبادل في الرأي مما اعظى للشورى قوة المعيار السياسي للترشسيح وفي احكام العياة السياسية في العصر الراشدي(١٢٢) • وفي اثناء تطبيقسات

(١٢٨) الدوري : تاريخ صدر الاسلام ص.ه ، العلي : محاضرات في تاريخ العرب ص١٢٥.

⁽١٢٩) الماوردي : الاحكام السلطانية ص ٥٣ ، الدميري : حياة الحيوان الكبرى حدا ص ٨٥ .

⁽۱۳۰) ابن عساكر : تاريخ مدينة دمشق جم ص ٣٤] .

⁽١٣١) ابن كثير : البداية والنهاية ج٦ ص٣٠٥ .

⁽١٣٢) ابن سعد : الطبقات الكبرى جـ٣ ص ٦١ ، البلاذري انساب الاشـــراف جـه ص ٢٣ .

جه ص ٣٦ . (١٣٣) البلاذري أنساب الاشراف ج1 ص٨٢٥ ، الطبري : تاريخ ج) ص٢٣٩ .

الشورى كان الخلفاء يتعاملون بايجابية مع الاراء التي يعتهدها اصحابه المتدخل في مجال التشاور وتقبل اذا كانت ذات شم للامة ، فقد وافق الخليف ة عبد بن الخطاب ورضي الله عنه على رأي عمرو بن العاص في فتح مصر ، ورفض رأيه في فتح افريقية (المنرب)(١٣٤٠) كما رفض ما اشار به عليه معاوية بن ابي سفيان في الناء ولايته على الشام في الجهاد في البحر (١٣٥٠) و وهناك المثلة وادلة كثيرة في كتب التاريخ عما كان يدور في مجالس الشورى منها ما يرتضيه الخليفة ومنها ما يعترض عليه بعد بيان الاسباب و

الشورى في العصر الاموي (١٠) - ١٣٢ ه = ١٦٦- ٧٥٠ م)

بعد ان طعن الخليفة على بن ابي طالب ـ رضي الله عنسه ـ وقبل ان يتوفاه الله ترك امر الخلافة شورى بين المسلمين ليختاروا من يجدونه صالحا وقال : (ان يَرد الله بالناس خيرا فسيجمعهم بعدي على خيرهم كما جمعهم بعد نبيه على خيرهم)(١٦١) ، فاختار اهل الكوفة الامام الحسن ـ رضي الله عنه ـ الذي كان فيما يبدو وبحسب الروايات التاريخية ذا تبصر بالموقه فأدرك تشتت صفوف اتباعه وعدم توحدهم (١٣١٥) ، في حين اجتمع اهل الشام على معاوية بن ابي صفيان (١٩٨١) ، فاختار الامام الحسن ـ رضي الله عنه ـ سبيل السلامة بحقن دماء المسلمين (١٩٦١) وتنازل لمعاوية عن الخلافة ، وكان معا عجل في قرار الامام الحسن بحسب رواية الطبري : انه طعن من قبل اهسل

⁽١٣٤) ابن عبدالحكم : فتوح مصر والمغرب ص.٨ ، ابن عذاري : البيان المفرب جا ص٨ .

⁽١٣٥) الطبري تاريخ جـ } ص ٢٥٨ .

⁽١٣٦) الحاكم : المستدرك (معرفة الاصحاب) ج٣ ص١٤٥ ، السيوطي : تاريخ الخلفاء ص١٠ .

⁽۱۳۷) الجاحظ : المحاسن والأضداد ص ۸۱ اليعقوبي : تاريخ ج٢ ص٢٣ . (۱۳۸) الهمداني : الاكليل ج٢ ص٢٢٠ .

⁽۱۳۹) ابن العربي : العواصم ص۱۹۹ ، الدمسيري : حيساة الحيوان الكبسرى احدا م١٠٠٠ .

الكوفة طعنة اثموته(١٤٠) . حين عد العديد من المؤرخين هذا التنازل مسسن فضائله الكبرى في تثبيت وحدة الامة السياسية والاجتماعية(١٤١).

ومن خلال سعي الخليفة معاوية (١٤ـــ٥٣ه = ٢٦٦ـــ٣٦٩) بالعهد الى ابنه يزيد من بعده يظهر شكل جديد من التشاور يبدو في ظاهره طارئا علمي الامة التي كرهت مبدأ توريث الحكم (١٩٤٦) و ويعزى هذا التوجه الجديد الى توسع الدولة العربية الاسلامية ، ومضي جيل الصحابة الذين كانت لهم الاولوية في الاختيار فضلا عن ظهور الفتن التي القت بظلالها على الخليفة معاوية علمي ما اقدم عليه (١٤٢).

ولاجل تحقيق هذا الهدف لجأ الى الاغراء المادي والمعنوي والكياسة في كسب المواقف وكانت الشورى مفتاحا اداريا ونفسيا لتحقيق المبدأ العسام في سياسته ، فعقد مجالس عدة عرض فيها امر العهد لابنه يزيد من بعده ، وسافر بنفسه الى المدينة المنورة لتوقيق مبدأ البيعة له (١٤٠٤) و الذي اصبح فيما بعسد الساسا لتحري الناحية الشرعية في الحصول على البيعة (١٤٠٠) و وقد استشسار معاوية الاحتفيزيقيس سيد بني تميم فلم يثني على قراره بقدر ما نصحه بهراعاة مصلحة الامة (١٤١١) و وكتب معاوية الى زياد بن ابي سفيان في البصرة يستشيره فعضد له رأيه ودعا لبيعة يزيد (١٤٧٠) ، كما استشار مروان بن الحكم في المدينة

⁽١٤٠) الطبري : تاريخ جـ ٥ ص ١٦٢ .

⁽١٤١) اليعقوبي : تاريخ ج٢ ص٣٠٥ ، الطبري : تاريخ جه ص١٦٢ ، ابن كثير : البداية والنهاية ج٨ ص١١ .

⁽١٤٢) ابن تعلسب: مجالس تعلسب ج٢ ص٥١٥) ، العسكسري: الاوائسل

⁽١٤٣) شَاكَر محمود : التاريخ العربي الاسلامي (الامويون) ص١٠٦.

⁽١٤٤) الدنيوري: الاخبار الطوال ص٢٢٤ ، ابن عبد ربه: العقــد الغريــــد ج} ص٣٦٨ .

⁽١٤٥) شاكر محمود : التاريخ العربي (الأمويون) ص ١٠٧ .

⁽١٤٦) الراغب الاصفهاني : محاضرات الادباء ج٢ ص٢٥ .

⁽۱٤٧) البعقوبي : تاريخ جـ ٢ ص ٢٠٨ ، الطبري : تاريخ جـ٥ ص ٣٠٢ .

المنورة فوافقه في رأيه (١٤٨٠) • والتقى معاوية اكابر ابناء الصحابة من اهل العلم والمرأي ومنهم عبدالله بن عمر _ رضي الله عنه _ والحسن بن علي _ رضي الله عنه _ ولحسن بن علي _ رضي الله عنه _ في المستودة الله عنه _ (فوالله لو الله عنه المعقود له بقول عبدالله بن عمر _ رضي الله عنه _ (فوالله لو انفاق الامة المحتمد بعدك على عبد حيثي لدخلت فيما تدخل الامة فيه)(١٩٤١) • ان الامة المحتمد بن على : (ان مثلي لا يعطي بيعته سرا وافا طوع يديك فاذا المجتمد الناس لذلك حضرت وكنت واحدا منهم)(١٥٠١) • وكذلك تؤسسر مواقف كل من عبدالله بن البي بكر (رضي الله عنه) وعبدالله بن الزبير _ رضي الله عنه _ عن التزام جافب المعارضة الصريح لهذا المبلأ (الوراثة)(١٥٠١) وذلك حق طبيعي كملته صحوة الرأي في الاسلام ، ولم تمنع تلك المعارضة من تقرير بعض الفقهاء فيما بعد من اعتبار بيعة يزيد بن معاوية معقودة شرعا(١٥٠٢).

ويمكن ان نلمس تحولا في مبدأ الشورى في ترشيح مروان بن الحكم فقد كان له صداه في تبادل الاراء بين الاكابر من الوجهاء ورؤساء القبائل واهل الرأي مما انتهى الى عقد اجتماع تشاوري موسع في الجابية عام ٢٨هـ٣٩٨ع عده احد الباحثين المعاصرين مؤتمرا تاريخيا حمل الصفة الديمتراطيسة الشعبية(١٠٥٢) • ان طابع الشورى في العصر الاموي يكشف انها شملت ادن مفاصل الحياة السياسية والاجتماعية وكان للاسرة الاموية مجالسها الخاصة التي تتشاور فيها في المواقف الخاصة والعامة في الدولة ولاسيما بعد تولي عمر

⁽١٤٨) ابن ثعلب : مجالس ثعلب ح٢ ص٥١٥ .

⁽١٤٩) الطبري: تاريخ جـ٥ ص ٣٠٤ (ما احب ان يقتتلوا او يختلفوا) .

⁽١٥٠) الدنيوري : الآخبار الطوال ص٢٢٨ .

⁽١٥١): ابن ثعلب : مجالس ثعلب ج٢ ص٥١) ، ابن عبدربه : المقد الفريد ح٤ ص٣٦٨ .

⁽١٥٢) ابن العربي : العواصم ص٢٢٢ .

⁽١٥٣) الريس : عبدالملك بن مروان ص٦٦-٧٧ .

بن عبدالعزيز الخلافة ، وكان يدير تلك المجالس ذوو الرأي من الشيوخ بهدفه التوصل الى رأى ناصح يحدد مواقعهم(١٩٤٠م

ولذلك حظيت الشورى في العصر الاموي باهتمام كبير بوصفها منهجا شرعيا في الامور السياسية والاجتماعية ، فمعظم خلف، بني امية يقسرون بضرورتها اللازمة للامة بدليل قول عبدالملك بن مروان : (لان اخطيء وقد استشرت احب الي من ان اصيب وقد استبددت برأي وامضيته من غسير مشسورة)(١٠٥٠).

ويوضح المسعودي: منهجية الشورى لدى سليمان بن عبدالملك بافسا وسيلة تكشف تواضعه باستشارة النصحاء (١٥٦١) • في حين يقدر عمر بـــــــن عبدالعزيز قيمتها الدينية في قوله: انها (الشورى) مع المناظرة باب رحسة ومفتاح بركة لا يضل معها رأي ولا يتقدمها حزم)(١٥٧١) •

ان تاريخ الدولة العربية الاسلامية في العصر الاموي مثل مشكلة عند المؤرخين القدامي والمعدثين وازدادت تلك المشكلة تعقيدا حينما ربطت الخلافة بمبدأ الشورى ، وجعلت كل الانجازات الاموية العظيمة اسيرة لذلك التصور السطحي متجاهلة ابداعاتهم وظلمهم الادارية وجهادهم العسكري الواسع من الجل نشر الاسلام في مشارق الارض ومفاربها ، ولم تستطع اية اسرة حكست الحولة العربية الاسلامية بعدهم ان توسع جهادها وتحافظ على حدود ما تركه الاموين ، وإذا كان التاريخ الاموي قد تكاثرت عليه الافتراءات والاتقادات وحجب حقائق الاعمال الجليلة التي قاموا بها فلكل دولة مزايا تذكر وماخذ سجها عليها التاريخ .

⁽١٥٤) الدنيــوري : الاخبـار الطـوال ص٣٦١ ، ابن عبدالحكم : ســيرة عمر بن عبدالعزيز ص٥٦هــــه .

⁽۱۵۵) الشيزرى: المنهج المسلوك ص٤٨١ .

⁽١٥٦) المسعودي : التنبيه والاشراف ص٢٧٥ .

⁽١٥٧) الماوردي : أدب الدين والدنيا ص٢٨٩ .

مصادر ومواجع البحث

```
ا - المسادر الأولسة:
           ابن الأثير : عز الدين على بن محمد الجزرى (ت.٦٣هـ ــ ١٣٣٢م)
                     1 ــ (الكامل في التاريخ) بيروت ، ١٩٧٨ .
                        ابن آدم : يحيى بن سليمان (ت٢٠٣هـ - ١٨٨١م)
                                ٢ _ (الخراج) بيروت ١٩٧٩ .
                     ابن منقذ: ابو المظفر اسامة (ت ١٨٥هـ - ١١٨٨م)
                          ٣ _ (لباب الإداب) القاهرة ، ١٩٣٥ .
       الأصفهاني : حسين بن محمد المعروف بالراغب (ت٥٠٢٥هـ ــ ١١٠٨م)

    إ - (محاضرات الأدباء ومحاورات الشعراء والبلغاء) مصر ، ١٢٨٧هـ.

                      الأصفهاني : حمزة بن الحسين (ت٣٦٠هـ _ ٩٧٠م)
          ه ــ (تاريخ سني ملوك الأرض) ط٣ ، بيروت ، ١٩٦١ .
           البخاري : أبو عبدالله اسماعيل بن ابراهيم (ت٥٦٦هـ - ٨٦٩م)
                     ٦ - (التاريخ الكبير) حيدر أباد ، ١٣٦٢هـ .
                        ٧ - (صحيح البخاري) بغداد ، ١٩٨٦ .
                         البسوى: يعقوب بن يوسف (ت٢٧٧هـ _ ٨٩٠م)

 ٨ ــ ( المعرفة والتاريخ ) بغداد ، ١٩٧٤ .

          البفدادى : ابو منصور عبدالقادر بن طاهر (ت ٢٩)ه _ ١٠٣٧م)
                        ٩ _ (أصول الدين) استانبول ، ١٩٢٨ .
                  البلاذري : احمد بن بحيي بن جابر (ت٢٧٩هـ _ ٨٩٢م)
                        . ١- (انساب الاشراف) مصر ، ١٩٥٩ .
                ١١ ـ (فتوح البلدان) نشر مكتبة النهضة المصرية .
                       البيهقي : ابراهيم بن محمد (ت٥٨٥)هـ - ١٠٦٥)
                     ١٢ - (المحاسن والمساوىء) بيروت ، ١٩٦٠ .
                الترمذي: ابو عيسى محمد بن سورة (ت٢٧٩هـ - ٢٨٩م)
١٣ ـ (سنن الترمذي) وهو ( الجامع الصحيح) ط٢ ، القاهرة ، ١٩٤٧ .
                 التوحيدي : أبو حيان على بن محمد (ت٣٠)هـ ــ ١٠١٢م)
                       ١٤ (الامتاع والمؤانسة) بيروت ، ١٩٥٣ .
                   ابن تيمية : احمد بن عبدالطيم (ت٧٢٨هـ - ١٣٢٧م)
١٥- (السياسة الشرعية في اصلاح الراعي والرعية) بيروت ، ١٩٨٣ .
        ١٦ - (الصارم والمسلول على شاتم الرسول) بيروت ، ١٩٧٨ .
              الثعالبي : أبو منصور عبدالملك بن محمد (ت٢٩٥)هـ - ٩٠٣م)
```

```
٢١_ (مناقب أمر المؤمنين عمر بن الخطاب) بيروت ، ١٩٨٠ .
               الحاكم : أبو عبد الله محمد بن عبدالله (ت٥٠٤هـ - ١٠١٤م)
             ٢٢ ـ ( المستدرك على الصحيحين ) بيروت ، ١٩٧٨ .
            ابن (حبيب : إبو جعفر بن حبيب البغدادي (ت٥٠) هـ ٨٥٩م)
                                 ٢٣ - ( المحبر ) طبع بيروت .
     ابن حجر : شهاب الدين ابو الفضل احمد بن على (ت ٨٥٢ هـ - ١٤٨ م)
٢٤- (الاصابة في تمييز الصحابة) نشر مكتبة المثني ، بفداد ، ١٣٢٨ه.
                  ابن حزم : ابو محمد على بن احمد (ت٥٦٦) هـ ١٠٦٣م)
                             ٢٥ (جوامع السيرة) طبع مصر .
                     الحميري : نشوان بن سعد (ت ٧٣٥هـ ــ ١١٧٧م)
          ٢٦ ــ (ملوك حمير وأقيال اليمن ( ط٢ ، بيروت ، ١٩٧٨ .
                               ابن حنيل : احمد (ت ٢٤١ه _ ٥٥٨م)
                        ٢٧ - (المسند) طبع مصر ، ١٣١٣ه .
                 ابن دريد : ابو بكر محمد بن الحسن (ت ٣٢١ه - ٩٣٣م)
                        ٢٨ ـ (الاشتقاق) ط٢ ، بغداد ، ١٩٧٩ .
                           الدميرى : كمال الدبن (ت ٨٠٨ه ـ ١٤٠٥م)
                 ٢٩ ــ (حياة الحيوان الكبرى) مصر ١٣٣٠ هـ .
                 الدنيورى : أبو حنيفة احمد بن داؤد (ت٢٨٦ه - ٨٩٥م)
                       ٣٠ (الاخبار الطوال) القاهرة ، ١٩٦٠ .
                       الرازي: الأمام فخر الدين (ت٦٠٦هـ ١٢٠٩م)!
                         ٣١ (التفسير الكبير) مصر ، ١٩٣٨ .
                                     ابن الزير: القاضي الرشيد احمد
                    ٣٢_ (الذخائر والتحف) الكوبت ، ١٩٥٩ .
       السخاوى: شمس الدين محمد بن عبدالرحمن (ت ٩٠.٢هـ - ١٤٩٦م)
            ٣٣ ـ (الاعلان بالتوبيخ لمن ذم التاريخ) بفداد ١٩٦٣ .
                                ابن سعد : محمد (ت ٢٣٠هـ - ١٨٤٤)
                                                              1.1
```

١٧ ــ (ثمار القلوب في المضاف والمنسوب) القاهرة ، ١٩٦٥ .

ابن ثعلب: ابو العباس احمد بن يحيى (ت ٢٩١ه ـ ٣٠٠٠م)

۱۸- (مجالس ثعلب) ط۲ ، القاهرة ١٩٠٠ .
الجاحظ : ابو عثمان عمرو بن بحر (ت٥٥٥ م ١٩٧٨م)

۱۹- (رسائل الجاحظ) القاهرة ، ١٩٧٩ .

۲۰- (المحاسن والإضداد بيروت ، ١٩٦٦ .)
ابن الحوزى : ابو الفرج عبدالرحين بن على (ت٤٩٥ه م ١٩٠٠م)

```
٣٤ ـ (الطبقات الكبرى) بروت ٥٧ ـ ١٩٦٠ .
         السهيلي : أبو القاسم عبدالرحمن بن عبدالله (ت ٥٨١هـ - ١١٨٥م):
٣٥- (الروض الانف في تفسير السيرة النبوية لابن هشام)بيروت،١٩٧٨٠ .
         السيوطى : جلال الدين عبدالرحمن بن ابي بكر (ت٩١١هـ - ١٥٠٥م)
                           ٣٦_ (تاريخ الخلفاء) بيروت ، ١٩٨٨ .
                        الشافعي : محمد بن ادريس (ت ٢٠١٤ ـ ١٨١٩م)
                                ٣٧ ـ (الأم) القاهرة ، ١٩٦١ .
                      ابن شبة : ابو زيد عمر النميري (ت٢٦٢ه _ ٥٨٧م)
                ٣٨ (تاريخ المدينة المنورة) مكة المكرمة، ١٩٧٩ .
                  الشيزرى : عبدالرحمن بن عبدالله (ت٥٨٩ه - ١١٩٣م)
          ٣٩ - (المنهج المسلوك في سياسة الملوك) الاردن ، ١٩٨٧ .
             الطبري : أبو جعفر محمد بن جرير (ت ٣١٠ هـ - ١٩٢٢ م ) .
             . ٤ _ (تاريخ الرسل والملوك) القاهرة ، ٦٨ _ ١٩٧٧ .
        ١ ٤ - (جامع البيان عن تأويل القرآن ) ط٢ ،مصر ، ١٩٥٤ .
               الطرطوشي : ابو بكر محمد بن محمد (ت٥٠٥ه ـ ١١٢٦)
                          ٢ ﴾ ــ (سراج الملوك) القاهرة ، ١٩٣٥ .
             ابن عبدالبر: أبو عمرو يوسف بن عبدالله (ت ٦٣)هـ ١٠٧٠م)
٣٤ ـ (الاستيعاب في معرفة الاصحاب) نشر مكتبة النهضة ، القاهرة.
        ابن عبدالحكم : ابو محمد عبدالله بن عبد الحكم (ت ٢١٤هـ - ٨٢٩م)
                     ١٩٦١ ، مصر والمفرب) مصر ، ١٩٦١ .
                        ابن عبد ربه : احمد بن محمد (ت٣٢٨ه - ٩٣٩م)
                    ه } _ (العقد الفريد) القاهرة ، ٦٥ _ ١٩٦٧ .
             ابن عذاری: أبو العباس أحمد بن محمد (ت٧١٢ه - ١٣١٢م)
٦٦ (البيان المفرب في اخبار الاندلس والمفرب) ط٢، بيروت، ١٩٨٠.
                              ابن العربي : أبو بكر (ت ١١٤٨هـ ١١٤٨م)
             ٧٤ ــ (العواصم من القواصم) مكة المكرمة ، ١٣٧٤هـ .
             ابن عساكر : ابو القاسم على بن الحسن (ت ١٢٤٧هـ ١٢٤٩م)
٨ ٤ ــ (تاريخ مدينة دمشق وذكر فضلها وتسمية من حل من الاوائل)
                                       دمشق ، ۱۹۵۱ .
                         الغزالي: أبو حامد محمد (ت ٥٥٠ه - ١١٥٥)
٩}... (آداب الصحبة والمعاشرة مع اصناف الخلق ) بفداد ، ١٩٨٤ .
```

ابن قتيبة : ابو محمد عبدالله بن مسلم (ت٢٧٦ه - ٨٨٩)

. ٥- (الأمامة والسياسة) مطبعة البابي الحلبي ، ط٣، القاهرة، ١٩٦٣. القرطبي : أبو عبدالله محمد بن أحمد الإنصاري (ت١٣٧هـ ١٩٣٥م) ١٥- (الجامع لاحكام القرآن) ط٣ ، القاهرة ، ١٩٦٧ .

القلقشندي : احمد بن على (ت8۲۱هـ – ۱۶۱۸م)

٥٢ – (صبح الأعشى في صناعة الانشأ) بيروت ؟ ١٩٨٧ . ابن قيم : شمس الدين ابي عبدالله محمد بن محمد الجوزية(١٥٧٠هـ - ١٢٥٠م)

٣٥-(احكام أهل الذمة) دمشق ، ١٩٦١ . ابن كثير : عماد الدين ابو الغدا عمر الدمشقي (ت٤٧١هـ ١٣٧٢م)

٥٥ (البداية والنهاية في التاريخ) بيروت ١٩٦٧ .
 ابن ماجة : ابو عبدالله محمد بن بزيد (ت٢٥٥ هـ ٨٥٠٠)

بن عاب ۱۰ بو عبدالله محمد بن يريد (۱۳۵۰ – ۱۳۲۰ م ۵۰ (سنن ابن ماجة) بيروت ۱۳۶۹ م

الموردي : ابو الحسن على بن محمد بن حبيب البغدادي (ت٥٠٠ه ــ ١٠٠٨م) ٥٦- (ادب الدين والدنيا) بيروت ، ١٩٥٥ .

٥٧ – (الاحكام السلطانية والولايات الدينية) دار الكتاب العلمي، بيروت.
 المسعودى : ابو الحسن على بن الحسن (٣٤٦٥ – ٩٩٥٩)

٥٨- (التنبيه والأشراف) القاهرة ، ١٩٣٨ . ٥٩- (مروج الذهب ومعادن الحوهر) بروت ، ١٩٨٨ .

ابن منظور : ابو الفضل جمال الدين محمد بن كرم (١٩٢١هـ - ١٩٢١م) ١٠- (لسان العرب) بروت ، ١٩٥٥ .

النويري : شهاب الدين أحمد (ت٧٣٣هـ ـ ١٣٣٢م)

٦١ (نهاية الأرب في فنون الادب) القاهرة ، ١٩٧٥ .

ابن هشام : ابو محمد عبدالمك بن هاشم (ت٢١٣ه ــ ٨٢٨م)

٦٢ ــ (السيرة النبوية) بيروت ، ١٩٧٥ .

الهمداني : ابو محمد الحسن بن احمد بن يعقوب (ت٣٣٤ه ــ ٩٩٥م) ٣٣ـ (الاكليل) القاهرة ، ١٩٦٣ .

ب ـ الراجع العربيسة والمعربسة

الآلوسي: محمود شكري

. و سي ١٠ مسود عسري 1 - (بلوغ الارب في معرفة احوال العرب) ط٢ ، بيروت ، ١٣١٤هـ .

الإنصاري : عبدالحميد اسمأعيلُ 2 – (الشوري واثرها في الديمقر اطبة)المطمة السلفية، القاهر ١٩٢٥٠.

بيفوليفسكيا : نينا فكتورحنا

٣ ــ (العرب على حدود بيزنطة وابران) لينفراد ، ١٩٧٤ . الحداد: محمد ححى

 إلى الله السياسي قبل الاسلام وبعد الاسلام) القاهرة، ١٩٧٦. الدورى: عبدالعزيز

٥ _ (مقدمة في تاريخ صدر الاسلام) بغداد ، ١٩٤٩ .

الدورى: قحطان عبدالرحمن

٦ - (الشورى بين النظرية والتطبيق) بفداد ، ١٩٧٤ . رودو كوناكيس: نيوكولاس

٧ ــ (الحياة العامة للدول العربية الجنوبية) القاهرة ١٩٧٦ . الريس : ضياء الدين

 ٨ ــ (عبداللك بن مروان موحد الدولة الاموية) القاهرة ، ١٩٦٢ . شلتوت: محمود

٩ _ (الاسلام عقيدة وشريعة) ط٢ ، دار القلم ، القاهرة .

عبدالباقي : محمد فؤاد . ١- (المعجم المفهرس لالفاظ القرآن الكريم) مصر ، ١٢٧٨ه .

عبدالمنم : شاكر محمود

الأردن ، ۱۹۸۷ .

١١ ـ (التاريخ العربي الاسلامي ـ الأمويون) طبع بفداد ، ١٩٩٨ . العسلى: خالد صالح

١٢ (الشوري في العرف القبلي/الشوري في مكة قبل الاسلام)

العلى: صالح احمد

١٣ ـ (محاضرات في تاريخ العرب) طبع جامعة الموصل ، ١٩٨١ .

14 (المفصل في تاريخ العرب قبل الاسلام) بيروت ، ٦٩ ـ ١٩٧٧ .

على: فؤاد حسن

١٥ ــ (التاريخ العام لبلاد العرب الجنوبية) القاهرة ، ١٩٥٨ . علوان: موسى بناء

1٦ (الشوري في الجزيرة العربية قبل الاسلام)؛ مجلة الدارة العدد

(٣) ، الرياض ، ١٩٨٤ . عمارة: محمد ۱۷ (الشورى فلسفة الحكم الاسلامية الاولى) مجلة قضايا عربية ،
 العدد (۱۰) ، لبنان ، ۱۹۷۹ .

الملاح: هاشم بحيى

١٨ (الوسيط في تاريخ العرب قبل الاسلام) مطبعة جامعة الموصل ،
 ١٩٩١ .

اليوزبكي: توفيق سلطان

 ١٩ (الوزارة نشاتها وتطورها في الدولة العباسية)ط٢ ، مطبعة جامعة الموصل ، ١٩٧٥ .

٢٠ (تاريخ أهل الذمة في العراق) نشر مكتبة دار العلوم، الرياض ،
 ١٩٨٣ .

٢١ (دراسات في النظم العربية الاسلامية) ط٣ ، مطبعة جامعة الموصل،
 ١٩٨٨ .

٢٢ (دراسات في الحضارة العربية الاسلامية) مطبعة جامعة الموصل،١٩٩٦ .

العامل النفسي ودوره في شعر الحرب عند المتنبي

 1. د. حسن محمد ربابعة رئيس قسم اللغة العربية جامعة جسرش

اللخسيص

نهض البحث بمقدمة وثلاثة محاور رئيسة هي :

١ ـ العامل النفسي وتكبير صورة سيف الدولة بالدعاية وترصده سماته ٠

٢ - العامل النفسي ودوره في قتال القبائل العربية المتمردة على سيف الدولة .

٣ ــ العامل النفسي ودوره في روميات المتنبي .

اما المقدمة فألمحت الى ان العامل النفسي كانت له ادوار تندرج في منظومة الحرب النفسية على ما يعرفها اهل الاختصاص في مجال الحرب •

واما المحور الاول : فابرز من ادواره تكبيره صورة سيف الدولة بسسيفه باعتباره غازيا للروم طوال حياته ، وتوقف عند اسمه ولقبه وحربه الدينيسسة لاعزاز الاسلام ، واستوقفته بعض سماته الحربية كسرعة الحشد وجاهزيتسه للقتال ، وجه للتضحية ، وافتدائه نفسه امام جيشه ، وتوقف عند سسسمات حربية لجنده ، وهو مما يرفع من معنويات الجند وقائدهم •

واما المحور الثاني : فحاول ان يضعف من عزائم القبائل الثائرة بتخذيلهـــا ؛ فعد خروجهم عليه اسخاطا لله لان سيف الدولة يخوض حربا دينية مع الروم ، فضلا عن ان وسائل قتـــال القبائل كالنياق لا تصلـــــج للحرب ، وقد انتصر سيف الدولة على قبائل اقوى منها فسجله الحربي شاهد ؛ يثبط همم القبائل ويرفع من معنويات سيف الدولة وجنده .

اما المحور الثالث: فتوقف عند تحديات الروم للمسلمين ؛ فحربهم دينية ، فابتمث المشاعر الدينية اسلوبا للجهاد وتوقف عسد مشاعر مروعسة اوقعها سيف الدولة بهم ، فوزع الرعب على الروم في يقظتهم ومناماتهم ، فأصابهم ما يمكن ان يسمى بد «عصاب الحرب » مقاتلين وعذارى •

وابرز ثلاثة مشاهد نفسية اليمة لوفد الروم المضاوض ، ليثبـط من معنوياتهم قبل مفاوضات الهدئة المنتظرة ، وهذا مما يعد من ادوار الحــرب النفسية في امامنا هذه • لا جرام أن للعامل النفسي دورا وظافه المتنبي في روميات سيف الدولة، وقمعه القبائل العربية التي ثارت عليه ، فشكل به محورا بارزا من الحسرب النفسية التي يعرفها اهل الاختصاص بانها « مجموعة اعمال ، تستهدف التأثير على افراد العدو ، بما فيهم القادة والافراد غير السياسيين ، وتخلق تصسورا ما لدى العدو ، او تنفي تصورات ما عنده عن طريق الدعاية ، او عمليسات عسكرية استعراضية والتنسيق بين العمل العسكري والدبلوماسي لخلست تصورات معينة ، بغية إحداث الفوضي والبلبلة عند العدو» (۱) ،

لقد حدد المتنبي بييتين ثلاثة ادوار للعامل النفسي في حرب سيف الدولة ؛ ضَمَّن في البيتين مجموعة اعمال هدفها اولا تكبير صورة سيف الدولــــة باعتباره غازيا طول حياته وثانيا : حدد مهمته لقتال الروم ، حتى تساءل متى موعد عودته من قتال الروم فيما يسمى (بالجبهة الخارجية) كما حدد ثالثـــا روما خلف ظهره بمثلون عربا ثائرين عليه على الجبهة الداخلية فيقول(؟) :

أثت َ طَوْلُ العياة للرجُومِ غازمٍ فمتى الوعْدُ أَنْ يَكُونَ القُنُمُولُ ؟ وسوى الروم خَلَثْفَ ظَهُوكُ روم فعلسى أي جانبيــك تَمْسِيْــلُ ؟

وعليه فانقسم البحث ثلاثة محاور توزّعتها ادوار العامل النفسي علسى النحو الاتي :ــ

⁽١) « هيثم الايوبي وزملاؤه : الموسوعة العسكرية : / الحرب النفسية» .

 ⁽٢) شرح ديوان المتنبي ، وضعه عبدالرحمن البرقوقي ، بيروت : دار الكتاب العربي ج٢٧٧/٣ ، وبشار له من الان (ديوان ج/ص) .

١ ــ العامل النفسي وتكبير صورة سيف الدولة وترصده لسمات مميزة فيه • ٢ ــ العامل النفسي ودوره في تخذيل القبائل العربية وتسفيهه اراء قادتهـــــا ووسائل قتالها ونحوهما ه

٣ ــ العامل النفسي ودوره في تأجيج مشاعر المسلمين لحرب دينيـــة بين المسلمين والروم •

اولا ــ العامل النفسي وتكبير صورته بالدعاية وترصد سماته :

لقد وظَّف المتنبي العامل النفسي بأدوار عدة منها تميزه عن غيره بسمات قيادية خاصة وعليه فأعدته الخلافة العباسية لمواجهة الاعداء(٢).

لأمر أعدت الخيلافة للوغس وسمته دون العالم الصارم العضبا

ومن العوامل النفسية توقفه عند اسم سيف الدولة « على » و « لقبه » ، فعد" تلقيب الخليفة له « سيف الدولة » على اهميته _ ظاماً له ، بخـلاف اسمه الحقيقي « على » الذي يستأهله بحق ؛ ذلك لان للسيف حدا ينقط ع بالضرب حينا ، في حين ان كرمه لاينبو . و اما اسمه « على » فاسم على مسمى، وهو إنصاف لحقه ِ ، متبعا اسلوب المناطقة في المقارنةُ والتمنطُق(١).

وإن الـذي سمَّى عليــاءً لمنصـف وإن الذي ســمّــاه ســيفا لظالميـــه ومــا كل سيف يَــَقُّطعُ الهام حـَـده وتقطع لزبات الزمـــان مكار مـُه°

ومن العوامل النفسية تكبير صورته وهو بسيفه المسلول ؛ ذلك ان عاتقه عليه ، اما قائمه فهو بيد جبّار ِ السموات على ما ك « جبّار ٍ » من صورة صوتية سمعية تَسُطِ منها صيغة مبالغة ، محملة على كف قدرة إلاهيـــــة لا تقهر (٥)٠

⁽٣) ديوان ج ١٩٤/١٠. (٤) ديوان ج١١/٤ (۵) دیوان ج٤/۱۰ .

على عاتــقرِ الملك ِ الاغرِّ نِجــاده وفي يد جبــار السَّموات قائمِـمُهُ ْ

ومن العوامل النفسية ان حربه على الروم دينية لاعزاز الاسلام دينه ، وليس بغروى ؛ ان تكون حربه كذلك ، ذلك لان اناشيد الروم على ما يذكره شلميرجة الفرنسي كانت « النصر لله الذي هكد م البلاد العربية ، والنصر لله الذي شكت شمل من ينكر التثليث المقدس ، والنصر لله الذي جكائل المخيبة هذا الامير القاسى (سيف الدولة) عدو المسيح ، النصر لله • النصر لله »(٢٠ •

ويؤكد الشاعر تميز حرب سيف الدولة للروم ، على رغم من انحيــــــاز عدد من المسلمين مع الروم ضده ، إما عجزا او رهبا ، ليظـــل سيف الدولة في جانب الله يقاتل اعداءه(٢):

أرى المسلمين مسع المشركين إمسا لعجز وإمسا ر هب وأنت مسع الله في جانب قليل الراتقاد ، كشير التعب ومن العوامل النفسية التي استوقعته بعض سماته العربية ، كسرعة

وظنتُهم أنـك المصباح في حَلَب اذا قصدت سواها عادها الظَّمُّامُ فلم تُسْمِ مروج فتح فاطرها إلا وجيشك في جَفيه مرّدحم

حشده ، وجاهزيته للقتال ورد الخصوم(^{۸)}.

ومن العوامل النفسية التي استوقفته حبه التضحية وافتداؤه نفسه امام جيشه وهي سمة تستحسن في تميز القادة^(١٥) :

كُلُّ يهد رجاله لعيساتِه ِ إِنا سَن يريد حَيَّاته لرجالِه

 ⁽٦) د. زكي المحاسني : شعر الحرب في ادب العرب في العصرين الاسموي والعباسي الى عهد سيف الدولة ، ط٢ ، القاهموة : دار المعارف (دث) ص ٢٦٨ .
 (٧) ديوان : ج١ /٢٣٢ .

⁽٨) ديوان : ج٢/١٣٦ وسروج : بلدة قرب حران : الحَمَوي : باتوُت الحموي، مادة سروج . (١) ديوان ج٢/١٩٠٠ .

ولم يكتف ِ بتكبير صورة سيف الدولة ، وتسليطه المركئز على مزايـــاه وحده ، بل وظَّتُف العامل النفسي ، بأدوار عدة على رجال سيف الدولة فهـــم خبراء حرب ، وجراحهم شاهدة :(١٠)

وكل فتسى للحرُّبِ فَوق جبينه ِ من الضَّرب سَطَرٌ بالأسنَّة مُعجم

انهم خبراء يجيدون تمويه انفسهم وخيولهم ، فتبدو ملثمة بتجافيها :(١١) لهــا في الوغى زرِيُّ الفوارس فوقها ﴿ فَكُلُّ حَبِصَـانَ ۗ دارع ۗ مُتَكَلُّمٌ ۗ

إنهم فرسان متلثمون ، لئلا تسقط عمائمهم في سوح الوغى :(١٣)

سأطلب حقمى بالقنسا ومشايخ كأنهم من طئول ِ ما التشوا مرُد فرسان محترفون في ضرب الهامات ، خفاف على خيولهم :(٦٢)

ضروب لهام الضاربي الهام في الوغى ﴿ خَفَيْفَ ۚ اذَا مَا اتْقُلُ الْفُرْسُ ۗ اللَّبُّدُ ۗ

وهم رماة اجياد من على صهوات الجياد ، يسددون رماحهم على اعدائهم من بين آذان الخيل:(١٤)

فبتسن خيفافا يتبعسن العواليسسا وجُردا مددنــا من بين آذانها القنا

وجنوده هؤلاء يمشطون الارض بسيوفهم ، بحثا عن حقوقهم في سوح العمليات ؛ سواء ارتفع آكامُها ام° النخفضت غيطانُها :(١٥٠

ترمى على شـَفـرَات ِ الباترات بِـهـِم° مكامن ُ الارض والغيطان والاكتم ُ كما يوظف الشاعر مشاهداته الحربية عوامل نفسية ؛ تشهد لسيف الدولة قدرته على تعبئة صفوف القتال :(١٦)

عَرَ َفْتُكُ والصُّفوف مُعَبِّئات ۗ وأنت بِغَير سَيفك لا تَعيج

۱۰) دیوان ج۱/۵۷ (۱۱) ديوان ج ١٨/٤٠

⁽۱۳) ديوان ج۲/۱۰**٦** . ديوان ج٢/٢٠ . (11)(١٥) ديوان ج٤/٥١٥ .

ديوان ج ١٤١/٤ . (11)

ديوان ج ١/٠/١٠ . (17)

¹¹⁷

كما يشهد له بشجاعة متفردة في ساح الوغى ، عندما تُسَتَ في الهجاء وحده ، بينما انهزم الإطال من حوله :(١٧٠)

وما حمكـ ْتُك َ فِي هَـُو ْلُ ۚ ثُبَت له حتى بلوتْـك ُ والابطــال ُ تمتصع

إنَّ العوامل النفسية ادت دورها من حيث خَالَتْهُما صـــورة مكبــــرة لسيف الدولة وتميزا له ، يعززها بتجربته ومشاهدة مواقف التميّز عنــــده ، والتركيز على سمات جنوده ، وهو يُنسق بين صفاتهم المجسدية كالخفــــــة والرشاقة ، والفعلية كدقة الرمي ، وتمشيط الارض ، بحرفة عسكرية متميزة .

ثانيا : العامل النفسي ودوره في قتال القبائل العربية المتمردة

لقد وظئف المتنبي العامل النفسي ، بأدوار متعددة في قتال سيف الدولة للقبائل العربية الثائرة عليه ، بشهادات المؤرخين ؛ منهم ابن الاثير الذي يدرج عصيانات اهل حران على هبة الله بن ناصر الدولة بن حمدان ؛ لانه كان متقلدا لها ولغيرها من ديار مُشمَّر من قبِـبَل عمّه سيف الدولة سنة (٣٥٤هـ) •

وعصيان نجا خادم سيف الدولة سنة (٣٥٣هـ) ومخالفة اهل انطاكيــــــة على سيف الدولة سنة (٣٥٤هـ) وغيرها كثيره(١٨٠)

إنَّ مثل هذه الثورات الداخلية من قبائل عربية ، أرهقت سيف الدولـــة بلا شك،لاسيَّــا الروم لاينفكون عن شنٌّ غاراتهم على حدود الدولة العباسية،

⁽۱۷) ديوان ج٢/٣٤٣ .

⁽١٨) ابن الاثير: العامل في التاريخ ، مراجعة د. محمد يوسف الدقاق ، بيروت: دار الكتب العلمية ، مجلد ٧ احمدات سنوات ٣٥٢ هجري » ٣٥٣ هجري و٤٥٦ هجري ص ٨٢٨ـ٨٨٨ وانظر استيلاءات الروم علمي الصيصة وطرطوس في السنة الاخيرة .

مما جعل الشاعر يجار بشعره ، ويتشكى من ثوراتهم ويعدهم روما فعلا ،واز كانوا مسلمين اسما :(١٩)

وسوى الروم خلف ظهــرك رُوم " فعلـــى اي جانبيــك تـَمـيــُـــلُ ؟! وعليه فكان عامله النفسي يقوم بأدوار منها :

إضاف عزائم القبائل الثائرة وابرازها ضعيفة امام سميف الدولة ، والن تبدو في ظرها قوية ، اذ من واجب العامل النفسي الرد على دعاوي الخصـــم لاضعاف حجته وزعزعة قناعاته بالحرب ، التي يتوجه اليها فها هو ينقسف مزاعم القبائل الثائرة ، ويعد خروجها عليه اسخاطاً لله عز وجل ، لان حــرب الداخلية اذن ؟(٢٠)٠

أرى المسلمين مع المشركين إمسًا لعبَجنر وإمسًا راهسب وأنت مع الله في جانب تكيث الرجقاد ، كشير التّعب

إِن خروج القبائل على سيف الدولة كقبيلة عُثقيل يقودها الى المـــوت ؛ فيشمت بها المخلوق ، ويغضب بخروجها الخالق عز وجل ، فبرأى من انقــادت اليه قبيلة عُثقيل ؟ أللموت والعلاك ؟!(٢١)

برأي مَن° انقادت عُـقيل° الى الردى وإشمات مخلوق وإسخاط خـَالق ؟ كما يوظف العامل النفسي بدور يزعزع فيه ثقة القبائل بقائدها من جهة .

وبوسائل حربة (الناقة) التي لا تصلح للحسرب من جهـــة اخـــرى بأسلوب ساخر ١٣٢٠)

وجَيْثُ أِمامٍ على ناقعة صحيح الامامة في الباطسل

⁽۱۹) ديوان ج ۱/۲۳۲ . ۲۳٤/۱ دیوان ج۱/۲۳۶ . (۲۱) ديوانه ج٣/ ٢٤.

۲۲) دیوانه ج۳/۷ه۱ .

ويزعزع ثقتهم بالنصر ؛ مستندا الى سبِجل سيف الدولة الحربي ســـن قبل ، الذي اتتصر على قبائل اقوى من هذه الثائرة :(٣٣)

وسَوْقَ عَلْمِيٌ مَن مَعَدَ وغيرها قبائلِ لا تُعطِّي القَنْمِيُّ لِسِمَائِيِّق

ثم يوسع عامله النفسي فيدرج خطورة الثورات الداخلية هذه ، على امن الدولة الاسلامية ، لانها تشغل سيف الدولة عن حربه مع الروم ، لردع خطرهم ودرئه ، هو توجه وطني فيما يسمى اليوم ، يقلفه بحسرب نفسسية ، يشبط بها معنويات المقاتلين الثائرين على سيف الدولة اولا ، ويرفع ثانيا مسن معنويات سيف الدولة وجيشه من خلال عرضه مشاهد من سحبه الحربي المشرق ، فتنهض صورة خفية من بين السطور ، تشمع المتلقسي ان ثورة التبائل فاشلة يكاد يحكم عليها من الان ، وهي مع ذلك تشغل سيف الدولة عن جهاده الروم و(۲۲)

ولا شخكائوا صمَّم القنا بقالوبهم عن الركز لكن عن قتائوب الدماسق ولماذا لا تحدُّذ القبائل سيف الدولة صاحب القوة التحويلية ، التـــــــي يمسخ العدو القوي ويبدل قوته ضعفا ؟(٢٠)

ي . المربحذروا مسمخ الذي يُمسخالعدى ويجعل أيدي الأسد أيدي الخراق ؟

ولا يكتفي الشاعر بالقول والتلويج بهزيمة القبائل ، بل يوظف عاملسه النفسي ؛ شاهدا عمليا ثطل به معه على مشهد قتالي ، نرى فيه قبائل ثائسرة ؛ تتساقط رؤوسهم فتتعثر بها ارجلهم ، في موقف مروع ، نرى في المسسسهد شياها تتتاغى ، وإبلا تتراغى ، بعد ان افتقدت اصحابها ، تتبقى في جنسات المشهد الدموي هذا صورة ثكلى معواه :(٢٦)

مَضَــوا متســابقي الاعضاءِ فيه لأرءوسـهِـمِ* بأرجـلِهـمِ* عِشــار* ويبكــي خلفهــم د'نــر" بُـكــاءَ ر'غنــاء" أو ثئواج" او يُعــــار*

⁽۲۳) ديوانه ج٣/٢٦ . (٢٤)، ديوانه ج٣/٧٠ .

ثم يذكرهم بمشهد حزين مؤس ، ذاكه هو مصير السبايا العربيات منهم، وهو الشرف التليد الذي يصونه العربي مذكان وحتى الان ؛ يذكرهم بهن وقسد اردفن سبايا راكبات ، بعد ان ديست تحت سنابك خيل سيف الدولة المفار .(۲۲)

وَ الرُّه مِقْتَ ِ العَــذارى مَرْ دَ َفات وَأَ وَطَيِّئَتَ ِ الأَ صيبيةُ الصِّغارِ ُ

إن الشاع يتفنن في توظيف هذا العامل النفسي ، فيعلم الله يثير حفيظة العربي ، ليثار او على الاقل لينقم على من كان سببا فيه ، ولكنه لمعرابته بالنفس المتلقية ، وحسن خبرته بها ، يعرض مشهدا نبيلا لسيف الدولة ، فهو بدلا من قتله الاسرى ، وهتكه اعراض السبايا ، يتفك اسرهم ويعفو عنهم اولا ويعيسد ثانيا السبايا العربيات معززات دون المساس بهن ، ولا رب في ان توظيفسه هذا العامل النفسي ، يستحضر موقعا إنسانيا نبيلا لممدوحه ويستل سخيسة نفوس ثائرة ، لعلما تغير من رأيها في سيف الدولة ، وهي بالتالي ترفع مسسن شأن ممدوحه ، ولعلم يدعوها الى تدبر امرها مليا قبل الخروج عليه هـ(۸۸)

فَعُسَدُونَ كَمَا أَخَذِهُ فَ مَكُومَاتَ عَكَيْهُسِينُ القَلَائِمَةُ والحَمَالِ؟ أما فك اسراهم فكان للنسب المشترك وحق العجوار ، كأنها دعوة السي

أما فك اسراهم فكان للنسب المشترك وحق الجوار ، كأنها دعوة السي توحيد الكلمة ورص الصفوف العربية :(٢٩)

لَهُمُــم° حــق" بِشْيِرِكِكِ في نزار وأدْنسى الشُتَرْ"كُ في أصْل ٍ جوارُ ويوظف للعامل النفسي دورا يشحذ به همم سيف الدولة ، لئلا ينخـــذل

ويوظف للعامل النفسي دورا يشجد به همم سيف الدوله ، تلا ينخسلا عن هدفه السامي في قراع الروم على كثرة ما يسرى من تعساون المسلمين مع المشركين الروم ، فيبرزه في جنب الله وحيدا ، وغيره مشركين يدينون بابسسن واب (٢٠٠٠)

كَــَانَتُك و مَــَـــَك و صَــَّد و دان البريـــة بابـــن وأب (۲۰) ديوانه ج ۱ / ۲.۷ . (۲۷)

17.

⁽۲۹) دیوانه ج۲/۱۲۰ . (۳۰) دیوان ج۱/۲۳۶ .

ثالثا : العامل النفسي ودوره في روميات المتنبي

لقد وظتم العامل النفسي بأدوار متعددة في روميـــات سيف الدولـــــة الحمداني منها تحديات النصارى للمسلمين (٢٦)

أَبَا النَعْمَرَاتِ تُوعِدُنَا النصارى وَنَحَنَ تُجُومُهَا وَهِي البِرُوجِ ؟!

ومنها انهم يحتشدون بعناصر قتالية من جنسيات شتى ، شأنهم في يـــوم الحدث العمراء ، إذ حشدوا لها روما وروسا وبلغارا في حرب منظمة لهـــدم قلمة الحدث (٣٦) فيقول(٣٦) :

تَجَمَعُ عَنِهَ كُلُّ لُسُنْ وَأَمُتَ فَيَمَا يَمُهُمُ الحدَّانُ إِلاَ التراجم وكيف ترجي الروم والروس هكمه وذا الطعن أساس لها ودعائم ؟!

ومنها إصرار بعض البطارقة على سحق سيف الدولة ، بعد ان اقسسوا بعفرق الملك الرومي ، ومع ذلك خذله الله عن مراده ، فصفتره المتنبي بأبسانه التى خاته تنفيذها :(۲۲)

الى الفتسى ابن مسيئسق فأحنثه فتى من الضرب تُنسى عنده الكتام أين البظاريق والحلف الذي حلفوا بمفرق الملك والزعم الذي زعموا ؟!

لقد ابرز دور العامل النفسي كما ترى في تأجيج مشاعر المسلمين علمي ان العرب بين المسلمين والروم حرب دينية :(٥٠)

(٣٥) ديوانه ج١/٢٣٢ . (٣٦) ديوانه ج١٣/٣١ .

⁽۳۱) ديوانه جا */*۳۲۱ .

⁽٣٢) زَكِي المُحاسَني : شعر الحرب في ديوان العرب ص ٢٦٥ ، ٢٨٨ - ٢٩٦ وانظر د. حسين مؤنس : اطلس تاريخ الاسلام ، القاهرة : مؤسسة دار

خَضَعَت منصلك المناصل عنوة وأذَّل دريْنك سائير الاديان كما يوزع ادوار العامل النفسي على حالات جهاد سيف الدولة منتصرا

ومنهزما معــا . اما منتصرا ، فيبعث الرعب في قلوب الروم قبل التقائهم حينا ٠^(٢٧)

بَعَـُمُوا الرَّبْعُبُ فِي قَـُلُـوبِ الاعا (م) دي ، فكانَ القِبَالُ قَـبُـُل التلاقي كما يوزع حينا آخر الرعب على قلوب الروم قبل عيونهم ، فتبدو الصورة البصرية في عيون الروم مكبّرة مرعوبة الرؤية ، فترى لفزعها طول اذرع القنا

على مسافتها القصيرة اميالا تنوشهم انى كانوا ، فبدا الرعب ذاك يبيد جموعهم يمنة ويسرة :(٢٨) واذا حاولت "طعمانك خيل" أبْصر كن" اذرع القنما اميسمالا

بَسَطُ الرُّعْسُبُ في اليمين يَمينا فتولسى وفي الشَّسَمال شسمالا ولعل هذا توزيع لادوار العامل النفسي في ابتعاث هيبة سيف الدولـة في نفوس الروم ؛ لان شلمبرجة الفرنسي اكد ان الروم اسموه الكافر العداني، وهو « المحارب الاعظم السامي الذي اعلن العرب المقدسة على النصرانية »(١٣٠)،

لقد وزع الرعب النفسي على الروم فأقتض مضاجعهم في يقظاتهم ومناماتهم ، وهذا ما يُسمى اليوم بــ « عُصاب الحرب »(*¹⁾

فاجتاحهم الرعب النفسي ليلا ونهارا •(١١)

⁽۳۷) ديوانه ج٣/١٠٦ . (۳۸) ديوانه ج٣/٢١٦ .

⁽٣٩) زكي المحاسني: شعر الحرب ص ٢٥٨_٢٥٩ .

⁽٠٠) النابلسي ، محمد احمد (الدكتور) : الصدمة النفسية ، بيروت ، دار النهضة العربية ط ١ ، ١٩٩١ ص ٣١-٣٧ .

۸٤/۲ دیوان ج۲/۸٤ .

وَكَيْهُ ۚ يَبِيْتُ مُصْطَجَعًا جَبَانَ ۚ فَرَشْتَ لَجَنِبُ مُسُولُ ۗ القَبَّادِ ؟! يَرَى في النومِ رَمْحَكَ فِي كَلَاهِ وَيَخْسَى أَنْ يَرَاهُ وَفِي السُّسُهَادِ

وعُصابُ الحرب هذا يتفشى من الجند المقاتل الى عذارى الروم ؛ فعا تكاد العذراء تحتلم حتى تحلم بالسبي العربي ، وهــي محمولة على جمــال العرب سبيّة (٢٠٠)

فَكُلُكُما حَلَمَت عذراء عندهم فإنما حَلَمَت بالسّبي والجمل

واذا كان عُصابُ الحرب اصاب العذارى من لم يُسبين بعد ، فــان مشاهد من سبايا الروم دليل ؛ ذلك ان بعض السبايا الروميات احتمين بجمالهن فلم تضرب اعناقهن لاجله حينا ه⁽⁹²⁾

فلم يَبَق إلا مَن ْ حَمَاها مِن الظُّبَّا لَـ لَمَى شَهَتَيْها والثُّقدِي ُ النواهد ُ

ومنهن كواسد عند العرب ، والبطارقة يبكون عليهن ليلا في تحـــــــر حينا آخر ه (الما)

تبكي عليهن البطاريق في الدجى وهمُن لدينا مُلْقَيَات كواسد مُ

وعُصابُ الحرب يستد الى الاسرى فيبول بعضهم على فخذيه بعــــد ان تبلل ثوبه و(١٤٥)

فغسدا أسسيرا قد بككات ثبيابه م بدم وبال ببكول و الافضاذا ولد بضوري إذ منذع عصاد الحديد الراكب ي وينضور من

وليس بضروري ان يمتد عُثصابُ الحرب الى الاسرى ، فبعضهم مــن تُضرب رأسه على عجل ه(٢٦)

أعْجَلُتَ ٱلسُّنهم بضرب رقابهم عن قولهم لا فــــارس إلا ذا

۱۸۷/۲۶ دیوانه ج۲/۱۸۷

۲۰۷/۳۶ دیوانه ج۲/۸۲۳ .
 ۲۰۷/۳۶ دیوانه ج۲/۸۹۳ .

⁽١٤٤) ديوانه ج٢/٨٩٣ .

۱۸۷/۲۶ دیوانه ج۲/۱۸۷ ۰

ويوزع حرب الادوار النفسية على قتلى الحرب في ســوح القتـــال ، فتسرح خيالك مع الشاعر الى قتلى ملقاة اجسادهم في صحارى تأكلها السباع ، فتثني على قاتليهم بصورة تشخيصية متشفية ، لان جثثهم وجبات دسمة لها^(۲۷).

فتتني على فاتليهم بصوره تشخيصية متشفية ، لان جمهم وجبان دسمة لها الله التوات وما يتحصّ للن النساخل وأنبّ ت فيهم رُبِيع السبّاع فالثنّ إحسانيك الشبّامل الشبّاعل الشبّاعل السبّاع السبّاع المستامل المستامل السبّاع السبّاء السبّاع السبّاء السبّاع السبّاع السبّاء السبّاء السبّاء السبّاع السبّاء ال

والعامل النفعي يتسل قتلى المسلمين في حرب الروم ، مسن خالفسسوا سيف الدولة ، فعد تتلهم عقوبة لهم ، وتصفية لادران الجيش الاسلامي و(١٨) قتل للدمستق إن المسلمين لكنم خانوا الامير فجازاهم بما صنعنوا و كد تتموهم نياما في درمائيكم كنان قتلاكم إياهشم فجيموا لا تحسبوا من أسرتم كان ذا رمق فليس فاكل إلا الميت الفسسبنم وإنتما عكر ض الله الجنود بكنم لكي يكونوا بلا فكسل اذا رجعوا وقتلى الروم جثث ملقاة في الفلاهنا وهناك ، يحدق بها وفد السروم المفاوض سيف الدولة ، فتنكشف امامه صور فعسية حركية تقشعر لهولهسا

الابدان ، لما يرون من هام مفلق في ميدان الحرب •(٢٩) وقـــد ســــار في مسراك منه رسوله فـــا ســـار إلا فوق هام مشكلق

فأبرز الشاعر رسول ملك الروم لابسا درعه ، يخفق قلبه هلما ، وهـــو يمشي بين صفين متقابلين من جند سيف الدولة ممن اصطفوا لاستقباله ، وكان

⁽۷)) دیوانه ج۱/۱۳۱ . (۸) دیوانه ج۱/۳۳۸ ۳۳۹ .

⁽٩) ديوانه ج٣/٥٥ .

⁽٠٠) بسام العسلي: فن الحرب الاسلامي مجلد ٣١٦-٣١٥ .

سيف الدولة يقف على بساط الملك الرومي وعليه تاجه ، فقسّم الوفد ظرتــه بين سيف الدولة حينا وسيفه حينا آخر كما يرسمه هذا المشهد هـ(٥١)

أَسَاكَ يَكَادُ الرَّاسُ يَجِعد عَنْقَهُ وَتَنْقَدُ قَتَ الذَّعِ مَنْ الْفَاصِلُ يَصُومُ تَقُومِ السسماطين مَصْيَّهُ إليكُ اذا ما عَوَ جَنَّهُ الا فاكِلُ فقاسَسمك العيتين مِنْك ولعظه سمينك ، والغلُّ الذي لا يرايل

وتبدو من النص انها المرحلة الثالثة للمقابلة ، اذ مر بمشهدين تسسيين قبلها ؛ اولهما مرور الوفد الرومي على ساح المركة ليشهد بنفسه الهامسات المنلقة ، وثانيهما يشهد الوفد لبوءة قتلها رجال سيف الدولة ، واسستحيوا شبيلها قبل ان يمر الوفد من بين السماطين باتجاه سيف الدولة ، لما لذلك مسن رمز دال على القوة والسطوة ، حتى على ملوك الغاب ، فتزداد الهيبة لمسيف الدولة ، ولما لهذا من رمز قسى دال (٥٠٠)

وأقبلت السروم تمشي اليك بين اللئيسوش وأشبكالهسا ال

ويستمر في عرض مشهده النفسي ، فيبرز حرس المراسم في اوج تسلحه ، تلمع في اشعه الشمس سيوفه بين صفي مراسم ، فيرتبك وفد الروم لما يسراه من رهبوت ؛ مقدما وعرضا عسكريا وتهيّمًا عند مقابلة سيف الدولة (٥٠٠)

وأقبل يستسي في البساط فسا درى الى البحر يمشي أم إلى البدر برتقي ؟ ان تذكيره بهذا الموقف كان ليرفع من معنويات سيف الدولة وجنسوده، فالحرب كر"وفر ، فلا بد ان ينفخ فيه روح الجهاد ، ليثار من الروم ، بعد ان بلغه خبر عن تحشد الروم باربعين ألفا ، بعد الاث سنوات من هزيمت ، فتهيهم

جيشه ، فطلب سيف الدولة من شاعره المتنبي ان يذكي فيهم روح الجهــــاد

⁽۱۵) دیوانه ج۳/۳۲۳ . (۱۵) دیوانه ج۳/۲۱۰ .

۱۳۵) ديوانه ج۳/۳۵ .

فلبى اوامره ، فنفخ فيهم روح الحمية بصور ثنتى ، وهذا دور العامل النفسي في الحرب • لقد تحشد سيف الدولة بعدته الكاملة وأعد للحرب عُدتها :(ام، وخيسل حشــوناها الاســـنة بعدما تكدسن مــن هـُنـــّــا ومــن هـُنـــّا

ومنها ان الحرب كر^و وفر" والروم يدركون ذلك تماما ، والمسلمون هـــم اصحاب روح قتالية عالية عالمية ه^(ه)

. وقد عكمِ َ الرُّومُ الشقيُّونَ أننا اذا ما تركنـــا أرضهم خلفنا عدنــا

ومنها «اتنا» بضمير الجمع المتكلم نرتدي للحرب عدتها وتنهيأ لها سيوفا ورماحا ويضفي على حربه النفسية اشتراكه الشسخصي معهم في الممركة التي تهيأ لها ٥٩٠٠

وإنمًا اذا ما الموت ُ صرح في الوغى لكبِسنا الى حاجاتنا الضرب والطّعشنا ومنها غوضه في اعماق النفس الانسانية لانها صاحبة القرار في تعسـور الخوف او عدمه ؛ فهي تخاف اذا ما تخيلت الخوف ، او يربط جأشها فترى في الحرب أمنا (٥٠٠)

ومــا الخوف إلا ما تخو ّفه الفتى وما الأمــن إلا ما رآه الفتى أمنا

ثم ينقل الى المتلقين بعامل نفسي مشهدا حربيا ، كان من سجلهم السابق مع الروم ، اذ احرزوا نصراً ، واهرقوا فيه دم الروم التي بردت في يوم اللقان، وهاهم يتابعون القتال ، يوظف التضاد ، وبفعل متعد (تتبع البارد السخن) ، من جهة ، وفعل مضارع مستمر متعد ، يحمل معه حربا نفسية مصممة على القتال مستنهضا همم الجندية ، (۸۵)

فقد بَردت فوق اللئتان دمــاؤهم ونَحن أنــاسٌ تتبع البارد السخنا

⁽١٥٥) ديوانه ج١٠٠/٠ . (٥٥) ديوانه ج١٠٠/٠ .

⁽۲۵) دیوانه ج ۱۸.۶٪ . ۳۰۰ دیوانه ج ۱۸.۶٪ . ۳۰۰ .

⁽۸ه) دیوانه ج**۱/۱**۲۰ .

¹⁷⁷

وتستوقعه البجرحى عاملا نفسيا يوزعه على المسلمين والروم ، يقارن بين حالاتهم ، اما الجريح المسلم فيزدان به وجهه لانه ناله بشرف في ساحةالمموكة، كجرح محمد العلوي الذي تمنى الشاعر ان يمنى بمثله ١٩٥٠٥

يا ليت كي ضربة اثبح له كما التيحت له مُحمَّدها الشير فيها وفي الحديد وما التسر في وجهمه مهندها فاغتبطت اذ رأت تُسرَّينها بشله والجراح تحسُدها والجراح تعادل خبرات الجند في سوح الوغي فتزداد الثقة به و(۱۰)

و كسل ُ فتسى للحرب ِ فوق جبينه من الضرب سَطْرُ ْ بالاسّنة مُعْجِم اما جراح الروم فعار عليهم ؛ لانهم جرحوا مدبرين لا مقبلين كالدمستق الذي ولى على عقبيه تاركا ولده في شفار الموت:(١١١)

ي و کنافت باحدی منهجتيك جريعة و کنافت إحدی منهجتيك تسميل

ثم يقارف ــ من منظور قسي ــ بين جريح مسلم يرجع للقتال بخبرة حوب معتزا بها ، ودمستق رومي جريح ، يعتزل السلاح ويترهبن ، منحطم المعنو بــة يتزيا بالمسوح لباسا ، ثم يقيع في دبــر منكفنا على نفسه ، يعشي به العكاز لا العكس ، خائر القوى ، راضيا بحالته هذه ، بعد ان كان يتعفق على احسن الدوع الدلاص ، والشقر الجياد :(٣٦)

فأصبح يجتــاب المســوح مخــافة وقد كان يجتاب الدُّلاص المســردا ويشـــي به المنككاز في الدير تائبــا وما كان يرضى مثبي اشقر اجْرُرُدُا وما تاب حتى غادر الكــرُ وُجهـــُهُ جريحًا وخلى جَمَـُنــُهُ النقرُ أرمدا

⁽۱۱) ديوانه ج۱/۲۸ · (۱۲) ديوانه ج۱/۲ ·

ونظس الى ان العامل النفسي كان له ادوار عدة عند المتنبي وزعها على ثلاثة محاور هي : الدعاية لسيف الدولة وتكبير صورته وترصده لسسسمات مسيرة انماز بها عن غيره حربيا ونفسيا ، لرفع معنويت في سرائه وضرائك ، وترهيب خصومه .

والعامل النفسي ودوره في قتال القبائل العربية ، واضـــعاف عزائمهم عن القتال والدعوة الى ضم الصفوف ، ومحاولته استلال السخيمة من النفوس •

والعامل النفسي ودوره في روميات المتنبي: منتصرا ومنهزما ، ليرفع مسن معنوياته في الانتصار للاستمرار في الجهاد ، وتبرير انهزامه ، فالحرب كسر وفي ، لاسيما ان سيف الدولة كان يطلب من شاعره احيانا ان ينفخ في الجيش روح الجهاد ، كلما شعر انها فتسرّرت او تراخت في فترات عصيبة خاصسة عندما يحتشد الروم من اجناس شتى ضد سيف الدولة الذي يقف في وجوههم وحيدا على قلة جنده ، وتقرآق بعضها وثوراتهم عليه في فتن داخلية كانست تعصف بدولته ، كلما شعروا بضعف حل فيهم جسديا او تهديدا طاغيا روميا او لطمع في التسيد والاستقلال ،

ولعل هذه الادوار التي درسناها تنسحب كلها او معظمها على ما يعرف. اهل الاختصاص بمصطلح الحرب النفسية في عصرنا الحاضر •

الراجسيع

- ١ ـ ابن الاثير : عز الدين ابو الحسن على بن المكارم محمد محمد عبدالكريسم
 الشيباني : الكامل في التاريخ ، مراجعة د. محمــ يوســف الدقــاق ،
 بيروت : دار الكتب العلمية ط ٢ ، ١٩٩٥ ، ج٧ .
- بيورف دار مصب مسب ك ۱۹۱۵ و ۱۹۱ و ۱۹۱۵ و ۱۹۱ و ۱۹۱۵ و ۱۹۱۵ و ۱۹۱ و ۱۹ و ۱۹
- ٣ ـ شرح ديوان ابي الطبب المتنبي ، وضعه عبدالرحمن البرقوقي ، بــيروت :
 دار الكتاب العربي ، (}) اربعة اجزاء بمجلدين .
- إ ـ العسلي ، بسام : فن الحرب الاسلامي في العصر العباسي ، ط١ ، بيروت :
 دار الفكر ، ١٩٨٨ .
- ٥ ـ فوللر ، ج. ف. س : ادارة الحرب من عام ١٧٨٦ حتى ايامنا هذه ، تعريب
 وتعليق اكرم ديري ، ط٢ ، بيروت : المؤسسة العربية للدراســـات
 والنشر ، ١٩٨١ .
- ٧ ـ المحاسني ، زكي : شعر الحرب في ادب العرب في العصرين الاموي والعباسي
 الى عهد سبف الدولة الحمداني ، ط٢ ، القاهرة : دار المعارف . (د.ت)
 ٨ ـ مؤنس ، حسين : اطلس تاريخ الاسلام ، القاهيرة ، مؤسسسة دار
- الزهراء ، ١٩٨١ . ٩ ـ النابليي ، محمد احمد : الصدمة النفسية ـ علم نفس الحروب والكوارث،
- ٩ ــ النابلسي ، محمد احمد : الصدمه النفسيه ــ علم نفس الحروب والكوارث، ط-٢١ ، بيروت : دار النهضة العربية ، ١٩٩١ .
- . ١ــ هيثم الايوبي وزملاؤه : الموسوعة العسكرية ، بيروت : المؤسسة العربيــة للدراسات والنشر ، طـ1 ، (٣) ثلاثة اجزاء .

الدورسسات

حسن الربابعة : بحث عنوانه « الشؤون الادارية في الحرب عند المتنبي » نشر في مجلة جامعة جرش للبحوث والدراسات المجلد ٢ عــدد ١ كانون أول ١٩٩٧ ص ١٣٣ - ١٧٢ .

الاصالة في البحوث العلمية . . . مشكلة معاصرة في العـــراق

الدكتور مثنى عبدالرزاق العمر جامعة بغداد _ كلية التربية للبنات

من المهام العلمية والاخلاقية التي تقع على عاتق المختص العلمي هي مهمة المساهمة في حركة التقدم العلمي للمجتمع أولا ثم لعموم الانسائية ان استطاع الى ذلك سبيلا ، وهذه المشاركة تتاتى بدرجة رئيسة من أتجاز البحوث ونشرها ، وبدرجة أدنى من تحرير المقالات لنشرها في وسائل الاعلام الاخرى فضلا عن المشاركة في الانشطة الرامية الى عكس حركة التقدم العلمي في ذلك المجتمع والعمل على تخفيف معاناة البشر من أنسواع المشاكل والاختناقات التي تفرزها مسيرة العياة .

العلم درجات ، وعلى الرغم من أن المقصود بالعلم هو مجالات المرفة البشرية كافة ، إلا ان ما تقصده بالعلم في هذه المقالة هي العلوم الصرفة والتطبيقية بمجالاتها المتحددة ، لكن هذا لا يمنع من شدول جميع انواع المحرفة الانسانية بحديثنا هذا ، من جانب ثان ، فان المشتغلين بالعلم لهم درجات ومنازل أيضا ، وعلى من يشتغل بالعلم ضمن مجال التعليم الجامعي بالدرجة الرئيسة ، أن يثبت جدارته في مجال اختصاصه ليرتقي الى منزلة أعلى ، وهو ما أصطلح على تصميته بالترقية العلمية ، والتي تتطلب نشر بحوث علمية رصينة وليس مقالات صحفية ، وأن يكون النشر في مجلات علمية محكمة ، سبق الاعلان بأعتمادها ،

وتصبا من أختالاط الامور ما بين البصوث والمقالات ، فقد وجب ان يكون بعض _ أو كل _ تلك البحوث متصفا بالاصالة ، لذلك وضعت شروط تعددعدد البحوث المطلوب تقديمها لكل منزلة علية تعليمية ومنها مرتبة الاستاذية التي تتطلب نشر ما لا يقل عن ثلاثة بحوث أصيلة ، ثم حددت المجلات المتمدة في الشر العلمي ، ووضعت استارات ذوات فقرات كثيرة ومتنوعة وغير ذلك ، وأعطيت أشارة البدء _ وهذا التعبير مجازي _ بتقييم العلميين منذ فترة ليست بالقصيرة وسارت العملية بصورة جيدة في الجامعات ، وحدت بعض الدوائر البحثية الاخرى حذوها بأن أقتبست تجربة العامعات ، فأخبرت الكثير من العلميين على البوامعات ، فأخبرت الكثير من العلمية لتخلو من التوقية العلمية التعلق من الافراد او البحوث من حين لآخر ، وهذا الامر قديمد طبيعيا أيضا .

لكننا في جميع مراحل هذه العملية ... وفي خضم السولع بتطوير الاستمارات والشروط والضوابط ... تناسينا تعريف المقصود بالاصالة بدقة ، كما تناسينا أنها مسألة نسبية بدرجة كبيرة ، وحتى لو كان مفهوم الاصالة معرفا بوضوح ... أو بعموض أو أقتضاب ... فأن أغلب الباحثين واساتذه الجامعات لا يعلمون شيئا عن التعريف الصحيح او الدقيق ، وحين نسسال أحدهم فأنه يقدم الاجابة من وجهة نظره التي قد لا يؤيده فيها الكثير ، الا من حيت المضمون العام .

من جانب آخر هناك مجالات عديدة من التخصصات كالعلوم الصرف والعلوم الطبية والهندسة والتطبيقية وغيرها التي تضيف أبعادا أكبر لهذه المشكلة ، ولكن مع ذلك فان مفهوم الاصالة في جميع هذه التخصصات لابد أن يكون واحدا مع فوارق بسيطة .

ونعن نستخدم مفهوم الاصالة في وصف البحوث التي تحال الينـــــا بأستمرار لتقييمها :

- فهل نحن منصفون في أتخاذ القرار بشأن تقييم تلك البحوث ؟
 - وما المعنى الداقيق للاصالة وما حدودها ؟
 - هل الاصالة في البحوث هي حقيقة مطلقة أم نسبية ؟
- هل للاصالة حد قاطع ••• أي أن يكون البحث أصيلا أو لا يكون ؟
- ما هو المقياس أو المعيار الذي نقيس عليه أصالة البحوث من عدمها ؟ ،
 ومن الذي حدده ؟
- ما فائدة البحوث التي وصفت بعدم أصالتها من قبل واحد أو أثنين من المقيمين بتجرد أم بتعمد . عن دراية أم بعدم دقة ، أم باختلاف وجهات النظر ؟ وهل تعد مثل تلك البحوث غير الاصيلة (التي تعرف بالقيمة) قليلة الاهمية الى درجة أنها غير جديرة بمنح من يقوم بها درجة الاستاذية حتى وان كانت بالعشرات ، فكيف نشرت اذن ؟ .

مناك أتجاه سائد مفاده أن البحوث تقع على أحد شكلين رئيسين هما البحوث النظرية (أو التي تسمى أكاديمية أحيانا أو الاساسية في احيث أخرى) ، والبحوث التطبيقية لذلك ففي بعض المجالات وكممالجة جزئية فقد أضيف بعد ثالث لتصنيف البحوث ، بأن يعد كل بحث تطبيقي بشابة بحث أصيل بغض النظر عما اذا كان قد طبق بالقمل أم لا ، الا أن تعهد أحدى الجهات الرسمية بتطبيق تائجه كميلا بمنحه صفة التطبيقية ، تهاوت أثر ذلك مكانة البحوث الاساسية بعض الثيء ، والتي كانت قد استقطبت بالاساس الكثير من الممارضين بوصفها بحوثا غير مجدية ، في حين تشكل ملاساس الكثير من الممارضين بوصفها بحوثا غير مجدية ، في حين تشكل عنها مطلقا ،

يشير أبو شرار (١) الى وجود سوء فهم لمضمون الابحاث التطبيقية قائلاً : « اذا كانت الابحاث النظرية معنية بتطوير مفاهيمنا حول حقائق نظرية شائعة أو أستنباط حقائق ظرية جديدة ، فان مهمة الابحاث التطبيقية تتلخص في استثمار تلك الحقائق النظرية مباشرة ، وفي استنباط مفاهيم جديدة او تطويرها حول علاقات يمكن استثمارها مباشرة في نشاطات مفيدة » .ه

وقد يكون مناسبا الاشارة في هذا المجال الى أن العالم الشهير البرت الشتين كان قد حصل على شهادة الدكتوراه في موضوع نظري (الابعاد الجزيئية) صرف ، ثم عمد الى نشر ثلاثة بحوث نظرية بعد ذلك كان الاول يدور حول الحركة البراونية والثاني حول التأثيرات الكهروضوئية الذي جاء بعفاهيم قلبت الكثير من مفاهيم الفيزياء أما الثالث فكان يدور حول الخصائص الديناميكية الكهربائية للاجسام المتحركة ، التي عرفت فيما بعد بالنظرية النسبية المخاصة ، ثم واصل ذلك العالم الشهير بحوثه النظرية خلال الفترة ما بين عامي ١٩٥٧هـ١١ فتوصل بعدها الى اعلان النظرية النسبية العام عامي ١٩٥١هـ١١ فتوصل بعدها الى اعلان النظرية النسبية العامة ، وجميع تلك المنجزات كانت نظرية بالكامل لكنها في مجال هو من الكامل الكنها في مجال هو من الكرم مجالات العلوم حاجة الى الاجهزة والمعدات والبحوث التطبيقية ،

أن تقييم البحوث معارسة اساسية لا اعتراض عليها ، لكنها تضم الكثير من الحقـوق السلبيات بحيث يختلط الخطأ بالصواب وتغدر الكثير من الحقـوق العلمية ، فكم من بحث تشتت آراء المقيمين بشأنه ما بين (أصيل) و (قيم) وثاك (مفيد) وربما رابع أكد عدم أهميته مطلقا ، هذا مع قناعتنا التامة بوجود بحوث أتفقت بشأنها الآراء تماما سواء كان تقييمها (أصيلا) أم فير ذلك .

أن عدم الدقة في عملية تقييم البحوث بوضعها الحالي يتأتى بالدرجة الرئيسة من الاسباب التالية :

١ ـ أنها تخضع كليا الى الرأي الشخصي غير المستند الى ضوابط واضحة •
 ٢ ـ ان هذا الرأي الشخصي محكوم بدوره بدرجة كبيرة بخبرة الشخص المقيم ودقة ملاحظته فقط •

٣ ـ أن الرأي لا يمكن أن يخلو من المزاجية ، فضلا عن بعض الدوافع الشخصية (١) الا ما ندر .

وفوق هذا وذاك فهي عملية غير محددة المعالم وغير مفهومة للمديد
 من المختصين في الدول الاخرى(٢)

 ه ـ أن المقيم قد يكون في بعض الاحيان أقل كماءة ومقدرة أو مواكبة للتطور من صاحب البحث ، على الرغم من كونه يحمل نفس المؤهل العلمي والدرجة العلمية .

ان علية تقييم البحوث هي علية تحكيمية تتطلب اصدار حكم ما ، وان يكون هذا الحكم عادلا ، وكل صاحب اختصاص يمكن ان يكون مقيما لبحث او لمجموعة بحوث مرة واحدة في الاقل ، وبذلك فان القرارات تتباين بدرجة كبيرة ، ولنا أن تتصور ما سيكون عليه شكل المدالة لو لم يكن هناك قضاة معددون ، وان كل فرد في المجتمع ولي القضاء مرة أو أكثر في حياته حكم على فرد آخر في قضية ما ، ويكون القرار المخول بأصداره أما بالسجن المؤيد أو الافراج فقط دونما تدرج ما بين الحكمين ،

ا ــ تقييم معياري Criterion-Referenced Evaluation ويتم مثل هذا التقييم بمقارنة البحث المراد تقييمه نسبة معيار ثابت لا يتغير ، كان

⁽۱) ان حجب اسم الباحث او الباحثين لا بعد امرا مجديا دائما بسبب معرفة اصحاب الاختصاص الدقيق لبعضهم البعض ، وبعا ينجزون من بحوث ، لا سيما اذا كانت منشورة قبل فترة ليست بالقصيرة ، وهذا بالطبع أمر مطلوب ومهم .

 ⁽۲) لقد سبق الكثير من الختصين معن اختيروا لتقييم بعوث ، الاعراب من استغراه التيام جهة علمية باعادة تقييم بحوث منشورة في مجلات علمية رصينة ، وفي حالات اخرى كثيرة أمتنموا عن الرد .

يكون هناك قرار يضم النص الاتي : « بحثا أصيلا كل أنجاز علمي منشور أحتوى على فكرة جديدة أو طريقة أختبار ، أو تتأثيج او تظريات و ه الذي وواضح ان مثل هذا الميار غير متوفى ، كما لا يمكن توفيره حتى لو وجد فسيبقى نسبي المفاهيم ، كمن يستخدم قطعة من المطاط ليقيس بها اطوال الاشياء .

٧ - تقييم عرفي Norm-Referenced Evaluation وهذا التقييم يفترض أن يتم بالقياس إلى عرف سائد يكون بمثابة مقياس غير رسمي ولكن متعارف عليه ، أي مجموعة بحوث منشورة تستخدم للمقارفة بعد ثبوت أصالتها بشكل ما ، مع ضرورة أن تقع ضمن الاختصاص قصه وقد أجريت في ظروف زمنية ومكانية مقاربة ، وهذا التقييم أو ما يشابهه هو المعمول به حاليا ، ويمكن تحديد المقصود بالعرف في هذه الحالة بأنه حصيلة ما يحمله المقيم من وجهة نظر غير معلنة ، وبذلك فهي تختلف من مقيم لآخر وتكون عرضة للتغيير المستمر والابعاد النسبية وتحكمها المواقف الشخصية وحتى المزاج أيضا ، فضلا عن تغيرات عديدة وأخرى مما في كد انحيازها وعدم ثبانها ،

البحوث والمنهجية في البحث العلمي:

كانت عملية البحث والتمحيص في الحقائق والافكار وأقامة النظريات ، هي الدعامة الرئيسة التي تطور المعلم بموجبها أو بناءا عليها • وقد كان البحث العلمي ، قبل نشأة العلوم الحديثة يجري بصورة عشوائية ، وتخضع التجارب أو المعارسات الاخرى المتبعة لانجاز دراسة أو بحث ما الى الاهواء الشخصية للباحث الذي لم يكن مؤهلا دراسيا عادة ، والى مبدأ المحاولة والخطأ ، ثم شيئا فضيئا تحول الى عملية مدروسة ومحددة بضوابط وأسس دقيقة لا يمكن اغفالها أو تجاوزها ، وهي ما يعرف بالمنجج العلمي •

يعرف ديكارت (Descartes) المنهج العلمي بأنه: « مجموعة القواعد المؤكدة ، التي تمنع عند مراعاتها بدقة تصديق ما هو كاذب ، وتجعل العقل يصل الى معرفة حقيقية بالاشياء التي بحثها ، ويستطيع الوصول اليها بدون بغل جهد اضافي (۲) • كما يقول ديكارت: « ليس من المهم أن يكون لنسما عقل ممتاز ، بل المهم أن نستخدم عقلنا استخداما جيدا ، وإذا كانت علوم الطبيعة لم تزدهر في القدم أو في المعصور الوسطى ، أو أنها لم توجد اساسا في ذلك الوقت ، فإن السبب الرئيس يعود الى استعمال المناهج الناقصة وليس المي غياب المبترية » (۲) •

لذلك فان انجاز بحث علمي ناجح لا يحتاج الى العبقية قدر حاجته الى منهجية صحيحة ، والى ادراك ما هو مكتشف من الحقائق وما لم يكتشف بعد في ذلك المجال من الاختصاص • ان مناهج البحوث عديدة ، وتختلف في خصائصها وفي الادوات اللازمة لتنفيذ كل منها ، وهناك الكثير من المراجع المتاحة حول هذه المناهج (٢٠٤٤/١٥) التي لن ندخل في تفاصيلها ، الا ما نقصده في هذه المقالة هي البحوث التي تجرى على وفق المنهج الا أن ما نقصده أقل على وفق منهج دراسة الحالة) • يعتمد تنفيذ البحوث على وفق المنهج الاول على التجارب المختبرية كوسيلة للتوصل الى النتائج ، ويعرف عن البحوث المنفذة على وفق هذا المنهج انها تشكل الغالبية العظمى اللهجوث العلمية المنشورة في مجالات العلوم الصرفة والهندسية والطبية •

ان اتباع المنهج الصحيح في التنفيذ ، لابد ان يؤدي الى بعث يمتاز بالاصالة بمفهومها العلمي ، وليس بالمفهوم السائد في الاوساط الاكاديمية في يومنا الحاضر ، ويذهب أبو شرار (١) الى « ان البحث العلمي الصالح للنشر لابد ان يكون أصيلا ، وان الاصالة تعني الحصول على تتائج مستقاة من نشاط منهجي تجريبي بهدف أساسا الى استنباط حقائق جديدة او مراجعة حقائق سائدة او تدقيقها او تطويرها ، او ابداع طرق اختبارية او تطويرها» .

⁽٣) مأخوذ بتصرف عن المصدر (٢) .

لما تقدم ، يمكن القول أن البحث المنشور لا يمكن ان يكون تكرارا لبحث آخر سبقه ، ولكن هذا لا ينفى احتمالات تشابهه مع البحث الاول من حیث موقع القیاس او طرقه او غیر ذلك ، او محاكاته فی ذلك ، مما يعنى ان الثاني (اقل اقيمة من الاول) لكنه ليس عديم القيمة • والا لما وافقت على نشره المجلة ، ولعل أكثر المجالات التي ينطبق بشأنها هذا الكلام هي مجالات المراقبة البيئية مثلا ، اذ نحتاج بل نتمنى ان تكثر الارقام والقياسات بشأن هواء بغداد مثلا في مناطق مختلفة منها وفي فترات زمنية مختلفة ، ومثل هذه القياسات لا يمكن ان يجريها باحث بمفرده ، واذا تمكن من ذلك لسنة أو سنتين ، فاننا ننتظر مواصلتها من آخرين ، لذلك فان تكرار القياسات لن يفقدها قيمتها العلمية وان استخدمت الاجهزة والمعدات والمنطقة والظروف نفسها ، لكنها في الوقت نفسم تكون ذات نصيب أدنيمن (الاصالة) ، ذلك يمكنني الجزم بأن كل بحث لابد ان يمتلك الاصالة في أحد جوانبه ، وهي أماأن تكون كامنة في طرق الاختبار ، او في النتائج او في المناقشة او التعليل او التوصل الى وجهات ظر جديدة ، وغير ذلك • بل ان البحوث التي هي من نوع المقالة المرجعية (review article) التي تستعرض وتناقش ما توصل اليه الآخرون في بحوثهم السابقة _ ولا يكون للباحث الذى يستعرضها أي دور عملي في التوصل الى النتائج ـ تمتلك هي الاخرى أصالة مؤكدة ان تمكن الباحث من عرض وجهات ظر الاخرين ومناقشتها بشكل علمي مصححا او مخطئا بعضها او مستخلصا منها مناقشات اوصملته الى قرار او فكرة معين ، وفي الحقيقة فان البحوث او المقالات المرجعية لها أهمية كبيرة في مجالات العلوم ، ولا يتمكن من تحريرها الا الباحثــون المتمرسون ذوو الخبرة الطويلة •

قلنا أن كل بحث يجب ان يحتوي على شيء من الاصالة ، اذن فالاصالة درجات والقيمة العلمية هي الاخرى على درجات ، وكلا المفهومين يخرج عن نظاق مبدأ (الكل او لا شيء (All or (none principle) ، المعمول به حاليا في مجال تقييم البحوث ، لذا فأن الهدف الرئيس لهذه الدراسة هي أقتراح وضع درجات لكل بحث في اثناء التقييم كما يأتي شرح ذلك لاحقا .

دور المجلة العلمية :

المجلات العلمية التي تعرف بالدوريات هي الشكل الوحيد المتفق عليه لتوثيق النتاج الفكرى والعلمي للباحثين في كل مكان من العالم اليوم ، وقد يمكن اضافة وقائم المؤتمرات والندوات وبعض أنواع المصادر الاولية⁽¹⁾، الاخرى ، وقد ظهرت هذه الحالة من توثيق البحوث أول مرة منذ القرن السابع عشر ، حين أصدرت الجمعية الملكية في لندن نشرة دورية اول مرة عرفت باسم نشرة « المعاملات الفلسفية » (Philosophical Transactions) عام ١٦٦٢ أعقبها قيام أكاديمية العلوم في باريس بأصدار نشــرة بأســم « المذكرات » (Memoires) (٦) في حين يشير غرايندبيرغ (٧) الى أن اسم النشرة البريطانية هو « سجل الوقائع الفلسفية » ، وفي الوقت الذي كانت فيه تلكالنشرات الدورية الاولى ، تنشر كل ما يرد اليها من الباحثين ، لم تكن المعلومات المنشورة فيها تتجاوز اخبار الاكتشافات التي حققهما الباحثون مدونة على شكل يقرب من الاعلان عن خبر كأخبار الصحف اليوم وذلك بهدف حماية حقــوق الأكتشاف وتسجيلها باســـم العالم ، أكثر من كونه توثيقا لنتائج البحث ، لكن واقع الحال قد تغير بدرجة جذرية ، فأصبح للنشر العلمى شروط وضوابط صارمة حول كيفية تدوين البحث ونوعية المعلومات الواردة فيه ، يسبقها شروط وضوابط أخرى صارمة عن المنهجية

⁽٤) تقسم المصادر الكتوبة والمعروفة اليوم كوسيلة لتوثيق النتاج الفكري والعلمي للباحثين الى فئتين رئيسيتين هما : المصادر الاولية كالكتب والدوريات بأنواعها ووقائع الندوات والمؤتمرات والحلقات الدراسيسة ، والمصادر الثانوية التي تشمل الفهارس والملخصات وما شابه ذلك .

التي يجب أن تسير على وفقها خلوات البحث لكي تصل الى النتائج الدقيقة .
وهي ما يعرف بالمنهجية ، وفوق هذه الشروط وتلك ، فسان البحث يجب ان
يغضع لعملية تحكيم وتدقيق من قبل جهة النشر قبل أعلان قبوله ، اذن
فأن القرار النهائي بصدد بعث معين يعود الى جهة النشر ، فاذا كانت معتمدة ،
فأن ما تقره يجب ان يكون معتمدا ، أي أن استقراء صحة المنهج المتبع ،
ودقة النتائج يمكن ان يتم من خلال هيئة تحرير المجلة التي قبلت البحث
للنشر ، اذ أن مجرد نشر البحث في مجلة علمية رصينة يعني أنه مستوف
شروط المنهج الصحيح ، والدقة العلمية ، مما يعني أصالة البحث ، وان كانت
تتائجه مكردة في مكان آخر من العالم أو في فترة زمنية سابقة .

هذا مع أدراكنا الكامل للحقائق الآتية :

١ ـ لا شك في ان هناك حلقات في مسيرة التقدم العلمي كانت قد شكلت بحوثا أصيلة بمعنى الكلمة التي تمثلت في أكتشاف طرق جديدة في الكشف أو التحليل او التجارب او النظريات وما شاكل ، كما ان كل براءة اختراع هي بشابة بحث أصيل ..

٢ ــ ان البحوث المتصفة بهــذه الصفة تشــح في بعض المجالات العلميـة التخصصية ان لم تنعــدم ، اما بسبب الحاجـة الى تقنيات متقدمة يندر وجودها في العراق بشكل خاص وبالتحديد خلال فترة الحصار الجائر، أو يندر وجودها أيضا في عموم الدول النامية بشكل عام ، او بسبب تقدم العلوم وتشعبها بدرجة كبيرة وانتقالها الى مجالات تطبيقية .

٣ ـ ان الاعتماد على البحوث الاصيلة فقط كأساس علمي معترف به لنيل درجة الاستاذية ، يمني الحكم على كل ما عداها بأنه غير مجد او غير ذي قيمة ، وفي هذا مدر للجهود ومجافاة للحق والمدل ، وبذلك فهو أجراء غير صحيح ، والا لتم تحميل الباحث الذي يقفني سنوات عمله في افجازات يحكم عليها بأنها (قيمة) جميع الاتعاب والمصاريف التي صرفت لغرض تنفيذ تلك البحوث .

إ — الاصالة التي أشرنا اليها ليست قيمة محددة ومعلومة او متساوية لكل البحوث ، بل هي قيم متدرجة ما بين مهمة جدا للانسانية او لمجتمع ما ، ومحدودة الاهمية ، وضيقة او معدومة الاهمية احيانا على الرغم من توفر جبيع مقومات الاصالة فيها ، وكم من براءة اختراع ، لم يعر أحد الاهتمام اليها ، على الرغم من مرور سنوات الحماية عليها^(٥) ، وكم من بحث علمي تم تقييمه على اساس انه (اصيل) او تطبيقي ، لم يشت جدواه للمجتمع قدر بحث آخر تم تقييمه على انه (قيم) والبحوث التي توصف بأنها (قيمة) هي بدورها متدرجة القيمة ويجب عدم مجافاة هذه الحقيقة .

ويمكن القول ان عملية تقييم البحوث بالطريقة التي تتم بها ليست بالعملية المجدية ، لا من حيث الهدف ولا من حيث الجدوى العلمية للمجتمع ولا من حيث واقعية الاجراء ، وذلك بالمقارنة مع ما يصرف من جهد ومبالغ بشأنها ، بل يمكن الاستعاضة عنها بالخوات الآتية :

١ ـ عند اجراء تقييم لبحث ما ، يطلب الى المقيم اعطاء درجة للبحث الذي يتم تقييمه ، على وفق فقرات محددة (مثل مطابقة العنوان للمضمون ، منهجية التجارب ، حجم العينة المستعملة ، دقة التتاثيج المستحصلة ، دقة التحليل الاحصائي ، المناقشة ودقتها ، حداثة المصادر وعلاقتها بالمضمون ، وأي فقرات أخرى مماثلة) ، بحيث لا يتجاوز مجمسوع النقاط عن ١٠٥ درجة لكل بحث مثلا .

٢ ـ يتم أحتساب المعدل لكل بحث على وفق ما حاز عليه من نقاط مسن
 كل مقيم •

⁽٥) كل براءة اختراع تكون مشمولة باجراءات حماية حق الاتتشاف لمدة خمسة عشر عام ، ويكون من حق صاحب البراءة مقاضاة اي شخص او جهة تستعملها دون اذن منه ، وبعد مرور سنوات الحماية تصبح حقا مشاعا للمجتمع ، فيسقط حق المخترع فيها .

س تخصص درجة معينة لغرض الترقية العلمية ولتكن مثلا ٢٠٠ درجة لمن
 هو بدرجة مدرس للترقية الى الدرجة الاعلى ، و ٣٠٠ درجة لمن هو
 بدرجة استاذ مساعد وهكذا ، وعلى التدريسي ان يحقق هذه الدرجة
 ليستحق الترقية سواء حققها ببحوث ثلاثة او اربعة او عشرة ٠

٤ - تكمن فوائد الطريقة المقترحة بما يأتى :

أ ــ تتجاوز هذه الطريقة أي تعارض محتمل في تتيجة التقييم لبحث ما ، التي ترد متباينة أحيانا الى درجة التناقض •

ب ـ تمنح أهمية للبحوث التي لا تقيم أصيلة ، والتي قد تكون أكثر
 أهمية من الناحية العملية .

ج ـ تقليص الاراء الشخصية والمزاجية في التقييم الى ادنى حد ممكن من خلال أخذ المعدل لدرجات كل بحث .ه

ونأمل بهذا أن نكون قد أدينا خدمة لصالح عراقنا ، عراق الخير والعلم والعلماء ، والعطاء المستمر •

المراجسع

- ١ ابو شرار ، طالب (١٩٩٠) نحو بعد ثالث لعملية البحث العلمي ، المجلة الثقافية ، العدد ٢١ ص٧٧-٧١ .
- ٢ السرباقوسي ، محمد احمد (١٩٨٦) التعريف بمناهج العلوم ، سلسلة التعريف بالنطق ومناهـج العلـوم (٣) ، دار الثقافة الطباعة والنشر ، القاهرة ، ص ٥-٦ .
- ٣ ـ رشوان ، حسين عبدالحميد (١٩٨٩) العلم والبحث العلمي : دراسة في
 مناهج العلوم ، الكتب الجامعي الحديث ــ الاسكندرية ــ مصر ، الطبعة
 الرابعة .
- 3 عناية ، غازي (١٩٨٦) اعداد البحث العلمي ، مؤسسة شباب الجامعة ،
 اللطباعة والنشر والتوزيع ، الاسكندرية _ مصر .
- ه ــ سليمان ، عبدالله محمود (١٩٧٣) المنهج ، وكتابة تقرير البحث في العلوم السلوكية ، مكتبة الانجلو مصرية .
 - ٦ ــ موسوعة مايكروسوفت الالكترونية ١٩٩٧ .
- ٧ غرايندبيرغ ، آندر (١٩٨١) التواصل العلمي ، وقائع ندوة العلم : نظرياته وتطبيقاته ، ١٩٨٧ كانون الثاني ، ١٩٨٠ ترجمة خليل ابراهيم حماش ، اتحاد مجالس البحث العلمي العربية ، ص١١٣ .

لهجة أهل بفداد في قرونها الاولى الملامح الصوتية

ا. د. محيي الدين توفيق ابراهيم
 كلية الاداب ــ جامعة الموصل

اللخسص

بحث في علاقة هذه اللهجة باللغة الفصحى وبيان التطور الصوتي الذي حدث فيها وعلاقتها بلغات العرب المعروفة آنذاك ، وقد تبين ان أغلب ما يذكر من كتب لحن العامة وتقويهم اللسان وتثقيفه من التفييرات الصوتية يعود الى هذه اللهجة فضلا عن بعض التغيرات الدلالية والنحوية • وقد تبين في البحث ان أهل التي تتحدث عنها كتب اللغة ، كتلب الجيم الى صوت بين الجيم والقاف والكاف كما هو الحال الآن عند أهل اليمن وشمالي مصر • ومع ذلك فقد حافظت هذه اللهجة على علاقتها بالفصحى علاقة وثيقة •

اللغسة واللهجسة :

فرق اللغويون العسرب بين اللسسان واللغسة ، فأطلقسوا الاول علسى ما يسمى حديثًا باللغة وبهذا جاء القرآن الكسريم في أكثر من موضع ، مسن ذلك قوله تعالى: (وما أرسسانا من رسول الا بلسان قومه)(١) ، وقال ايضا: (لسان الذي يلحدون اليه أعجمي وهذا لسان عربي مبين)(٢) .

واما مصطلح اللفة فيعني عندهم احد فروع ذلك اللسان ، فقالوا لفة قريش ولفة تسيم ولفة هذيل وغير ذلك • فلم يكن تفريع اللغات يخص الامصار، بل يعني به لغات القبائل • غير أننا فجدهم يستعملون مصطلح لغة الحجاز او لفة اليمن او لفاتها ، ولا شك في انهم يعنون بذلك لفات القبائل التي تعيش ضها ، الا ان نسبة اللفة عندهم الى القبائل اكثر من نسبتها الى الاقطار ، ولا يعرف عنهم نسبتها الى المدن •

غير أن الدراسات الحديثة تعيل الى استعمال مصطلح (لهجة) للدلالة على لغة احدى المدن او الاقطار ، فيقولون لهجة العراق او لهجة بعداد او لهجة الهوصل ، فمصطلح (اللغة) اذن براد به لهجة قبيلة ما عند اللغويين القدامى ، ومصطلح (اللهجة) يراد به لغة احدى المدن او احد الامصار عند اللغويسين المحسدتين .

وهذا التفريق بين هذين المصطلحين ضروري للتسييز بينهما وعدم الغلط بين هذا وذاك ، فمن الصعب أن نجد في وقتنا هذا مدينة عربية ينتسب ()) سورة ابراهيم آنة } .

- (۱) سوره ابراهیم آیه }
- (۲) سورة النحل آية ۱۰۳ .

سكانها الى اصل قبلي واحد • هذا فضلا عن الاختلاط بغير العرب مما أثر في مجمله على التطور اللهجي الذي نجده اليوم في لهجات الاقطار العربية وأمصارها •

لهجسة بفسعاد :

لا نشك في أن لهجة بغداد كانت من اوائل اللهجات العربية التي أشار اليها اللغويين في مدوناتهم ولاسيما تلك التي عنيت بتصحيح اللسان ومنها كتب لحن العامة • وفعن فجد منذ بداية التدوين اللغوي أن اللغويين يشيرون الى مسألتين أساسيتين ، الاولى: الاختلاف بين لفات العسرب في الاصوات ، والصيغ ، والنحو ، والدلالة • والاخرى: الغروج على القواعد اللغوية الاساسية مما يتسم به كلام العامة ، وقد سموه لعن العامة أو العوام، والحقيقة أن ظهور هذا اللعن كان هو الحافز لاكتشاف قواعد اللغة وتدوينها، يدلنا على ذلك ، ما روي عن امير المؤمني على بن أبي طالب برضي يدلنا على ذلك ، ما روي عن امير المؤمني عندما دخل البصرة بعد منصرفه من وقعة الجمل: « اني سمعت ببلدكم لحنا فاردت أن أصنع كتابا في أصول المرية » (٢) •

وقد روت لنا كتب اللغة أنواعا مختلفة من اللحن ، منها صوتي كابدال بمض الاصوات وتحويلها الى أصوات أخرى كقلب الحاء هاء مثلا نحسو العردى ، ومنها ماهو صرفي ولا سيما في جموع التكسير والمصادر ، ومنها ما هو نحوى كتذكير المؤنث وتأنيث المذكر في التركيب النحوي ، الى غير ذلك مما نجده مبثوثا في كتب اللغة والادب ، وقد روى أن أول لحن سمع قول العامة هذه عصاتي ، وهذا كله ما قرأناه في كتب اللغة تتحدث

⁽٣) انباء الرواة ١/١ .

عنه قبل أن يبني أبو جعفر المنصور مدينة السلام التي تم بناؤها عام ١٤٩هـ ، والقارىء لاخبار أهل بغداد وعلمائها لابد أن يصل الى نتيجة مهمة ، وهي أن عامة بفداد لم يعودوا يلتزمون بالاعراب في كلامهم ، وربما حدث هذا لسكان غيرها من المدن قبل ذلك كالبصرة والكوفة وواسط • بل اننا نقرأ أن بعض أهل بغداد كان يتذمر ممن يلتزم الاعراب في كلامه وربما جابهوه بكلام قاس ، كما فعل أحد النجارين حين سأله الكسائبي مستفهما عن ثمن باب ذى مصراعين اذ سأله : (بكم ذانك البابان) ؟ فأجابه النجار بسلحتان ، قال الكسائي : « فحلفت ألا أكلم عاميا الا بما يصلحه »^(١) • وقد اتخذ العلماء منذ ذلك الحين لهجة بغداد مثلا للغة العامة التي ينبغي تصويبها وأصلاحها • وقد صنفت كتب في ذلك،منها ما هو خاص بمعالجة الخطأ في كلام العامة وقد سمى هذا النوع من الكتب بكتب لحن العوام ، ومنها ما هو مختص بفصيــح اللغة وغريبهــا ونوادرها ، يعرض مؤلفوها على النص على ما في كلام العامة من مخالفة لقواعد اللغة وأصولها الصوتيةوالصرفية والنحوية والدلالية • ويمثل هذا النوع من الكتب كتابان ، الاول هو كتاب اصلاح المنطق لابن السكيت والآخر هو كتاب أدب الكاتب لابن قتيبة • وربما كانت حركة التصويب اللغوي قد نشأت بسبب ظهور هذا النوع من اللحن على السنة العامة أولا ثم على ألسنة الخاصة •

وقد حرص أصحاب المعبنات على ذكر ما يقع على ألسنة العامة من خطأ ، ونحن نعبد ذلك منذ بداية التدوين اللغوي ، ففي كتاب العين اشارات واضحة الى ما تخطأ فيه العامة (٥٠) • أما ابن دريد فقد تكررت عنده عبارة (أولعت به العامة)(١) أو نحوها •

⁽٤) ارشاد الاريب ٥/١٩٧٠

⁽٥) ينظر كتاب العين ١/١٣ ، ٣٥٥ .

⁽٦) الجمهرة ١/٥١ ، ١٠٣ ، ١١٣ ، ١٥٩/٠ .

واذا مارجمنا الى المدونات اللغوية في القرن الثالث وما يليه من القرون فاتنا نجد شيئا كثيرا من هذا (٧) على أن كتب الادب والاخبار ترودنا بمادة وفيرة عن لهجة بغداد في تلك القرون • فكتاب الاغاني مثلا وهو يصور الحياة اليومية في بغداد في القرنين الثاني والثالث يضع أيدينا على ألفاظ وتعييرات شائمة في تلك اللهجة على نحو ما سنتناوله في هذا البحث • ومن تلك الالفاظ الشائمة ما هو مولئد أو معرب أو دخيل ، ولا سيما في الالفاظ التي استدعتها الحضارة الجديدة والتعلور الاجتماعي والاداري الذي حدث في ذلك الوقت والذي كان طفرة واسعة في هذا الصدد . فالفاظ الماكول والمبوس ما هو عربي مولئد أو اعجمي معرب تكثر في هذا الكتاب وأمثاله •

واذا كان لنا أن ندرس ملامح أية لهجة من اللهجات فلابد أن بدأ بالملامح الصوتية ، ثم ندخل الى البنية الصرفية والبنية النحوية ، ثم التطور الدلالي للالفاظ المستعملة في تلك اللهجة .

١ - الملامع الصوتية :

بالملامح الصوتية ، ثم ندخل الى البنية الصرفية والبنية النحوية ، ثم التطور في بواديهم ومضاربهم ، وجدوا أن ثمت فروفا صوتيت تميز لفة قبيلة أو مجموعة من القبائل من اللغة العربية الموحدة أو من لغات قبائل أخرى ، وقد وقف العلماء من هذه الاختلافات الصوتية موقفين مختلفين بحسب صلاحية تلك اللغات لان يتلسى به القرآن ، فقد وجدوا أن القرآن المعتمد بقراءتهم يتجنبون القراءة بلاخرى ، فعلى سبيل المثال وجدوا أن هؤلاء القراء منهم من يحقق الهمز ومنهم من يسهله ، ومنهم من يفخم الالف ومنهم من يدغم ومنهسم، ين يغخم الالف ومنهم من يدغم ومنهسم، من لا يفعل ذلك ، وقد وجدوا أن تحقيق الهمز وسهيله ، والتفخيم والامالة

⁽٧) ينظر اصلاح المنطق ١٨٦ ، ١٨٨ ، ٢٦٥ ، ٢٦٧ ، ٢٨٧ وادب الكاتب ٢٨٦ ، ٢٨٩ ، ٢٩٢ وشرح الفصيح لابن ناقبا ه ، ٩ ، ١١ .ف.هـا .

تعود أصلا الى اختلاف لفات القبائل ، ولذلك أطلقوا على هذه اللفات اسم (اللفات المستحبة) أي التي يجوز قراءة القرآن بها ، ولكنهم في الوقت نصبه وجدوا أن القراء لا يقرأون القرآن بالاصوات المعروفة لدى كثير من القبائل العربية ، مثال ذلك أنهم وجدوا أن هؤلاء القراء لا يقرأون بالقاف كما ينطقها التبيبيون وأهل اليمن ، وهي القاف التي يكون مخرجها بين الكاف والقاف كما ينطقها أكثر العراقين اليوم ، ولا يقرأون بالجيم كما ينطقها أهل اليمن وأهل مصر في يومنا هذا ، ولذلك أطلقوا على هذا النوع من اللفات اسم (اللفات غير المستحبة)(^). وقد وصف اللغويون هذين النوعين من اللفات وصفا دقيقا بحيث نستطيع أن تتبينه في اللهجات العربية فما زالت العنعنة والمنشنة وقلب الجيم ياء وقلب القاف الى الصوت الذي وصفناه آتفا ولفات الكسر والضجع والوكم والوتر شائعة في هذا القطر ومناه ما العربية ، وأذا من الاقطار العربية ،

ولا شك في ان لهجة بغداد في قرونها الاولى كانت مائلة أمام أولئك اللغويين الذين دونوا تلك الظواهر الصوتية اللهجية بدليل أننا نجد في كتبهم وكتب الذين من بعدهم ذكرا لهذه اللهجات منسوبا الى العامة ، ولا سيما عامة أهل البصرة وأهل بغداد ، على نحو ما سنذكره في موضعه ، ونجتزى، بذكر الصوت المعروف الآن بأنه الجيم اليمنية أو القاهرية التي قال عنها سيبويه أنها كالكاف(٩٠) . وروى ابن فارس عن ابن دريد أن من العروف ما لا تتكلم به العرب الا ضرورة ، وعد منها العرف الذي بين القاف والكاف والجيم ، وقال : « هي لغة سائرة في اليمن مثل جمل أذا اضطروا قالوا كل (١٠)» ، ويذكر أبو سعيد السيرافي في شرحه لكتاب سيبوسه أن هذا

 ⁽A) ينظر سر صناعة الاعراب : ابن جني ١/١١ .

⁽٩) الكتاب ٢٣٣/٤ .

 ⁽١٠) الصاحبي في فقه اللغة }ه وينظر بحثنا أصول اللهجات الحديثة ، مجلة كلية الآداب بغداد العدد الثالث عشر صفحة ٩٥) .

الحرف كان شائعاً في لهجة أهل بغداد في زمانه ، وينص على لفظهم الجمل (الكمل) •

ولدى دراسة ما نسبه اللغويون الى العامة يتبين لنا أن هذه التغيرات حدثت في المجال الصوتي بتغير مخارج بعض الحروف أو صفات بعضها ، وقد أدى هذا الى نوعين من التغيرات : فأما أن يكون مطردا في كل لفظة يرد فيها ذلك الحرف كالجيم اليمنية التي وصفناها آتها ، أو القاف التسمية التي هي بين القاف والكاف والتي ذكرناها آتها أيضا ، واما أن يحدث بعض هذه التغيرات في أصوات الحروف في كلمات دون أخرى فهو غير مطرد كابدال السين صادا والمكس ، ومن هذه التغيرات أيضا ما حدث في الحركات فمن المتحرك ما قد سكن أو العكس ، ومن الخفيف ما قد شده أو العكس أيضا ، وهناك ألفاظ فك الادغام فيها ، ومنها مالم يكن مدغما فأدغم ، ولذلك يمكن تناول هذه التغيرات الصوتية على النحو الآتي :

... اولا : التغيرات في أصوات الحروف ، وقد حدثت هذه التغيرات في مخارجها أو صفاتها •

أ ــ الحروف التي تغيرت مخارجها :

١ ـ الهمـــزة :

من المعروف أن العرب ينقسمون الى قسمين ، فمنهم من يحقق الهمز ، ومنهم من يميل الى التسهيل أو التليين ، ومن المعروف أيضا أن القبائل التي تميل الى تحقيق الهمز مي الاقرب الى البداوة كالتسميين وغيرهم من قبائل شرق الجزيرة العربية ، وأن القبائل التي تميل الى التسمهيل هي القبائل التي تركت البداوة ومالت الى الحضارة وسكنت المدن كقابل الحجاز واليمن ولذلك انقسم قراء القرآن الى من يحقق الهمز ومن يسهله ، ولسنا بصدد الافاضة في من يسهل أو يحقق ولكن الذي يهمنا هنا أننا وجدنا أهل بغداد يميلون الى التسميل وذلك ليس بغريب فقد ابتعدوا عن البداوة واستظلوا بأسباب الحضارة ، وينقسم تسهيل الهمز في لهجة أهل بغداد في القرن الثالث

الهجري وقبله كما يظهر من كتاب ابن السكيت (اصلاح المنطق) الى ما يعد تسهيله جائزًا ، والى ما يعد خطأ . فمن الاول قول العامة : شنوة في أزد شنوءة ، ولبوة في لبوءة ، وفاس وراس وكأس في فأس ورأس وكأس ، وزبير في زئير ، والفارة في الفأرة ، وذيب وبير في ذئب وبئر ، وجوجو ولولو في جؤجؤ ولؤلؤ ، وهذا كله مما تسهل العامة همزه كما يفهم من عنوان الباب (ما يهمز ما تركت العامة همزة)(١١١). ومن الثانيقول العامة : فيام في فئام من الناس ولوى في لؤى ، ويسر في عود الامر ، وطاطيت فى طأطأت ، ووطيت في وطأت ، وأبطيت في أبطأت ، ويلاومني في يلائمني ، وتثاوب في تثاءب وأوميت في أومــات ، وتريست في ترأست ، وريسا في رؤســاء ورواس في رءآس (بائع الرؤوس) ، والرداوة في الرداءة ، وفقيت في فقأت ، واندريت في اندرأت ، ووجيت عنقه في وجأت ، ومـــا أيشـــمه في ما أشأمه • وزاد ابن قتيبة في (ما يهمز وتركت العامة همزه) أطفأت السراج وتفقأت شحما ، وملأت الاناء ، وقمي، وبذىء وجرىء ، وأرفأت السفينة حبستها، ودرأت فلانا دفعته، ولطأتبالارض ولطئت، وفأفأت من الفأفأة في اللسان وفأفأت في الامر ضعفت ، ورقأ الدم وأرقأته ، وهرأت اللحم وأهرأته اذا أنضجته ، وزنأت الجبل صعدته(١٢) ، وهذاه كلها مما زاده ابن قتيبة ينبغي أن تلفظ قياسا على مثيلاتها أطفيت ، وتفقيت ، ومليت ، وقمر. وبذىء وجرىء وأرفيت السفينة ، ودريت فلانا ، ولطيت ، وفافيت ، ونانيت، وأرقيت الدم وهريت اللحم وأهريه ، وزنيت الجبل •

والبغداديون آنذاك يسهلون الهمز سواء أكان في آخر الكلمة كقولهم (أوميت) يريدون (أومأت) و (رفوت المثوب) يريدون (رفات)(۱۲۰ ،

⁽١١) ينظر اصلاح المنطق ١٤٥ وما بعدها .

⁽۱۲) أدب الكاتب ۲۸۳ ، ۲۸۴ . (۱۳) أصلاح المنطق ۱۱۶۸، وأدب الكاتب ۲۸۴ ، وشرح الفصيح لابن ناقيا ١٠.٤ .

ويقولون في ميضاة (ميضة)(١٤)، وفي الخطيئة(خطية)(١٥)، والحدا في الحدأ جمع(١٦١) حدأة • أم كان في وسطها فيقولون (رواس) للرأس بائم الرؤوس ، ولبوة في (لبؤة) ومونة في مؤنة (١٧) ونثاوب في تثاءب (١٨) . أم في أولها فيبدلون الهمزة واوا في آكلت ، وآريت ، وآجرت وآخذت ، وآمــرت وآخيت ، وآسيت ، واآزرته وآتيته(١٩) . وقد يبدلونها ياء كما في عود الاشر فيقولــون عود البسر (٢٠٠) . وقد يسهلون ويقبلــون فيقولون ما أيشه فى ما أشأمه وأوريته بمعنى آريته كما مر^(٢١) ، وقد يسهلون الهمز مــــم التخفيف في نحو (عيشة) في عائشة و (حير) في حائر الموضع الذي دفن فيه الحسين عليه السلام(٢٣٠) ، وواضح أن هذا التخفيف والتسهيل تغيرت معه صيغة فاعل الى فعل وهي لهجة شائعة في مصر اليوم فيقولون في الغائط (الحقل) والحائط : غيط ، وحيط ، مما يقوى الظن أن اللهجتين تعودان الى أصول يمانية • ومن الغريب أن العامة قد يفعلون في بعض الالفاظ عكس ما فعلوا بلفظ (عائشة) و (حائر) حين خففوهما الى عيشة الجبَّان ذلك عن عامة بغداد أم هي لهجة أهل أصبهان ؟ فمن المعروف أنه قدم منها الى بغداد سنة ٣٩١هـ (٢٤) .

- (١٤) تقويم اللسان : ابن الجوزى ١٦٦ .
 - (١٥) الاغاني ١٦١/٧ .

 - (١٦) شرح الفصيح: ابن ناقيا ٢١٩ .
- (١٧) ينظر أصلاح المنطق ١٤٦ ، ١٤٨ ، وتقويم اللسيان ١١١ ، ١٦٠ ، ١٦٥ .
 - (١٨) اصلاح المنطق ١٤٨ ، وشرح الفصيح : ابن ناقيا ١٠٥ .
 - (١٩) تقويم اللسان .
 - (.٢) أدب الكاتب ٨٢٤ وبنظر تقويم اللسان ٦٢ .
 - (٢١) جمهرة اللغة ٢٤١/٢ ، وشرح الفصيح : ابن الجبان٢٣٧ .
 - (٢٢) تقويم اللسان ٧٠ . (۲۳) شرح الفصيح : ۳۲۰ .
 - (٢٤) شرح الفصيح: ابن الجبان ، مقدمة المحقق ٢٩ ، ٣٠ .

واذا كانت العامة في بغداد في قرونها الاولى تسهل الهمز ، فانهم قد يفعلون العكس فيهمزون ماكان أصلا بدون همز ، فيقولون تخطآت وانعا هو تخطيت من الخطوة ويقولون أبدأت لي سوعا أي أبديت(٢٥٠) .

وأهل بغداد يبدلون الهمزة في بعض الالفاظ ميما فيقولون في أطايب الجزور (مطايب الجزور)(٢٦) وفي الارزبة (مرزيـة) وفي الارجوحــــــة (مرجوحة)(٢٧) ، وهذه الاخيرة معروفة الآن في لهجتهم ، وهم يبدلون الهمزة ميما اليوم أيضا في نحو آكل فيقولون : (ماكل) •

٢ - التــاء :

عامة بفداد لا تغير هذا الحرف ، ولكن ابن قتيبة ذكر أنهم يلفظون التاء الاخيرة في الحلتيت ثاء^(۲۸) .

٣ ـ الشساء :

البغداديون قديما وحديثا ينطقون هذا الحرف المهموس نطقا فصيحا ولا يبدلونه حرفا آخر الا في النجير الذي تقلبه العامة تاء(٢١) • وربما حدث هذا الابدال لانه في الاصل أعجمي معرّب •

} _ الجسيم :

حرف مهجور ، للعرب فيه أربع لغات ، الاولى : الجيم الفصحى التي ينطق بها عامة العرب وهي التي يقرأ بها القرآن ، والثانية : أن تنطق قريبة من الكاف ، والثالثة : الجيم التي كالشين ، والرابعة : الجيم التي تقلب ياء .

- (۲۵) أدب الكاتب ۲۸۷ . (۲۹) اصلاح المنطق ۳۰.ξ
- (٢٧) شرح الفصيح لابن الجبان ٢٢٣ ، ٣٤٣ ، وتقويم اللسان ٦٧ .
- (٢٨) ادب الكاتب ٢٩٨ ، والحلتيت : قال الفيروزابادي ، وصع الانجذان .
- (٢٩) أدب الكاتب ٢٩٨ ، والجمهرة ٣١/٣ ، والتجير هو تفل البسر ، يقول الغيمي انه معرب ، ينظر الصباح المنير ، والقاموس المحيط مادة شجر

ويبدو أن البغداديون في القرن الرابع الهجري كانوا ينطقون الجيم كالكاف فقد ذكر أبو سعيد السيرافي حين تحدث عن هذا الحرف كما أورده سيبوبه ان البغداديين ينطقون الجيم هذا فيقولون للجمل (كسل) ، وفي كتساب الاغافي ياركل أي يارجل (٢٠٠٠) ، وفي زمن ابن الجوزي نجد هذه الالفاظ جدجد ، جداد ، الجبولاء ، فلان يجدت ، كلها تنطق بهذا الصوت أي الجيم التي كالكاف (٢١٠) ، و تقسير هذا القلب في لهجة البغداديين ان بغداد قد سكنتها منذ تأسيسها قبائل يمانية ، وهذا الصوت في الجيم ما زال معروفا لدى اليمانين في يومنا هذا ، وهو أيضا لهجة سكان المدن في شمال مصر كالقاهرة والاسكندرية وهو أيضا من تأثير القبائل اليمانية التي دخلت مصر منذ القدم ولا سيما في اثناء المتوح ، وأما قلب الجيم ياء فهي لفة شائمة في يومنا هذا في أقصى جنوب العراق وبعض اقطار الخليج ، وهي لغة معروفة قديما ، ويقال انها لغة تميم فيقولون في الصحريج صهري وفي الشجرة شيرة (٢٣) وبذكر ابن الجوزي أن العامة تقلبها ياء في المسجد ٢١٠) ،

ه ـ الحساء :

لم تذكر المصادر أن البغداديين يبدلون هذا الحرف الا في الحدّاس يقلبونه همزة فيقولون الاداس ، وفي الحردى حيث يقلبونها هاء(٢١) .

٢ ـ السندال :

البغداديون قديما وحديثا ينطقون هذا الحرف المجهور فصيحا ، الا في كلمات قليلة يقلبونها ثاء كما في عذق فيقولون عثق كما ذكر ابن الجوزي(٢٥) ، ولم نجد أحدا قبله ذكر ذلك ، وما زالوا ينطقون هذه اللفظة

۹۳ ، ۹۲ ، ۲۷۱/۱۰ (۳۰) تقويم اللسان ۹۲ ، ۹۳ ،

⁽٣٢) ينظر بحثنا أصول اللهجات الحديثة ٩٣] .

⁽٣٣) تقويم اللسان ١٧٥ .

الملاح المنطق ٢.٧ ، وادب الكاتب ٢١٥ ، والحردى حياصة العظيرة (٣٤) اصلاح المنطق ٢٠٠ ، وادب الكاتب ٢١٥ ، والحردى حياصة العظيرة

الجوزي⁽⁷⁷⁾ ، ولم نجد أحد قبله ذكر ذلك ، ومازالوا ينطقون هذه اللفظــة هكذا في يومنا هذا مع قلبهم القاف الفصيحة قافا تسيمية أو بدوية كما يفعلونها في أكثر الالفــاظ ، ويقبلونهــا دالا في الجرذ⁽⁷⁷⁾ ، والذقـــن والزمرد ⁽⁷⁷⁾ ، وهم يقبلونها زايا في بذور ⁽⁷⁸⁾ وهم يفعلون ذلك اليوم أيضا، الا ان الاكثر عندهم أن تقلب في المفرد فيقولون بزر ،

٧ ـ ا**ل**ــزاي :

والبغداديون أيضا لا يقلبون الزاي حرفا آخر الا في قوس قــزح فينطقونها قوس قــدح^(٢٦) ، وفي الرزداق يقلبونهــا فيقولون رستاق^(٢٠) (السواد والقرى) •

٨ ـ الســين :

والسين هذا الحـــوف المهموس لا يتفــير على لسان البغداديين الا في مهندس فيقلبونها زايا^(۱۱) ، مع أن قلبها زايا في نحو سقر أي عندما تجاور القاف لغة معروفة وهى لغة كلب^(۱۲) .

الا انهم يقبلونها شينا في قولهم سن عليه درعه ، وزاد ابــــن الجوزي سجية وسجاً رالتنور والسلجم (¹²⁾ ، وهذه الاخــيرة في لهجــة أهل بغداد والعراقين عموما تنطق اليوم شلغم مما يوحي بأنهم كانوا ينطقون هـــذه

- (٣٥) تقويم اللسان ١٣٨ ، والعتق : كباسة النخل .
 - (٣٦) ادب الكاتب ٢٩٨ ، وهو ورم في عرقوب الدبة .
- (٣٧) تقويم اللسان ١٠٨ ، ١١٥ والأصل في الزمرد ان تكون بالذال كما قال الاصمعي ، ينظر المسياح المير (زمرد) .
 - (٣٨) الجمهرة ١/١٥٤/ ، وتقويم اللَّسان .
 - (٣٩) تقويم اللسان ١٥٠ .
 - (٤٠) أدب الكاتب ٣١٦ .
 - (١١) تقويم اللسان ١٦٨ .
- (٢) سر صناعة الاعراب ١٩٦/١ ، دراسة وتحقيق الدكتور حسن هنداوي ،
 دار القلم دمشق ط ١ ، ١٩٨٥ .
 - (٣)) تقويم اللَّسان ١١٧ ، ١١٩ .

الجيم في هذه اللفظة قريبة من الكاف كما مر في حرف الجيم • وأما تعاقب السين والصاد فقد له ابن السكيت بابا هو باب (ما يشكلم فيه بالصاد مما يشكلم به العامة بالسان ومما يشكلم به العامة بالسان ومما يشكلم به العامة بالسان والمامة تنطقها بالصاد ، وهذه الالفاظ هي في الاصل بالسين والعامة تنطقها بالصاد ، وهذه الالفاظ هي قارس (البرد) ، وقسراً في قولهم (أخذه وقسراً) ، ودابة شموس بالرسنم وزاد ابن قتيبة القريش والنقش (ما) ، وقد ذكر ابن الجوزي من هذه الالفاظ لفظة (تأرس) (11) .

ابن دريـــد ألفــاظا تنطقها العامــة بالصــاد وهـــي بالسين ، وهي : (قصب) و (جرص) و (قرنص)^(٤٧) •

٩ _ الصـاد :

كما ذكرنا في السين أنها تقلب الى صاد في بعض الالفاظ ، يقلب المبعداديون الصاد سينا في الفلظ أخرى ، ومما ذكره ابن المسكيت من هـنه الالفاظ في الباب المذكور : لبن قارص ، وبخص عينه ، وبصـق ، وقص الشاة وقصصها ، وقد أصاب فرصته ، والصندوق ، وصنجة الميـزان ، والصماخ وأصاخ الرجل للشيء ، وقص أثره (١٨١ ، وزاد ابن قتيبة المقبص ، وذكر ابن الجوزي من ذلك القصيل (١٤١ ،

⁽٤٤) اصلاح المنطق ١٨٣ وما بعدها .

⁽ه)) أدب الكاتب ٢٩٩ ، والقريس : البرد الشديد ، والنقس من المداد .

⁽٤٦) تقويم اللسان ١٥٠ .

⁽۷۶) الجمهرة ۲۸۷/۹ ، ۲۰۲۲ ، ۳۳۸/۳ ، والقسب البسر اليابس ، وقرنس الديك اذا فر من ديك آخر .

⁽٤٨) اصلاح المنطق ١٨٤ ، ١٨٥ ، واصل القرصة ان يتقارص القوم الماء القليل فيكون لهذا نوبة ولهذا نوبة

⁽٩)) تقويم اللسان ١٥١ ، وهو الرطب الذي تطفه الدواب .

١٠ _ الضاد والظاء:

لم تكن عامة بغداد في قرونها الاولى تخلط بين الضاد والظاء ، اذ لم تذكر لنا الكتب التي عنيت بلحن العامة ذلك ، بل على العكس ذكر لنا ابن دريد أن العامة ينطقون الظاء ضادا في القرظي وهو الصبغ المنسوب الى ثمر القرظ(٠٠٠) ، مما يدل على أنهم يفرقون بين الحرفين على خلاف ما يفعل البداديون وعامة العراقيين اليوم .

11 _ الفسين :

ذكر ابن الجوزي أن البغداديين يقلبون الغين في لفظة مغري قافسا فيقولون : مقرى(٥٠) ، ولعل في هذا اشارة الى ما يحدث الآن في لهجة أهل الريف في بعض أصقاع العراق حيث يعاقبون بين الغين والقاف ، وهذا يحدث أيضا في أكثر من قطر عربي كالسوادن وصعيد مصر(٥٠) .

١٢ ـ القـاف:

يبدو أن أهل بغداد يقلبون هذا الحرف الى الحرف الذي أشار اليه سيبويه بأنه بين القاف والكاف (٢٥٠) وقد ذكر ابن سينا أن أكثر المسسرب ينطقوله هكذ ألاء عبر ان أهل بغداد قد يبدل عندهم هذا الحرف جيما في بعض الالفاظ كالقرقس ، وهو نوع من البعوض (٥٠٠) ، غير أن ابن ناقيا ذكر أن غلط العامة في هذه اللفظة هو فتح الجيم وعد القرقس الجرجسس بكسر القاف والجيم بمعنى واحد (٥١) ، والسرقين حيث ينطقون القساف

^{(.}ه) الجمهرة ٣٧٨/٣ . (١٥) تقويم اللسان ١٦٨ .

 ⁽٥٢) أصول اللهجات الحديثة ٤.٥ . (٥٣) الكتاب ٤ (٢٢١/٤ .
 (١٠) أسباب حدوث الحروف ١٠ .

⁽٥٥) ادب الكاتب ٣١٦ ، وشرح الفصيح لابن الجبان ٢٣٨ .

⁽٥٦) شرح الفصيح ٢١٨ .

جيما^(٥٧)، وبعض المصادر تكتبه بالقاف^(٨٥)، ويبدو أن سبب هذا هو أن هذه اللفظة معربة، وأنها في الاصل بهذا الحرف الذي بين القاف والكاف والذي ينطق به البغداديون حرف الجيم أيضا، يقول ابن ناقيا ان: «السرجين أصله سركين أبدلت العرب الكاف جيما وكسرت السين والعامة تفتحها وذلك خطأ »^(٨٥).

١٣ ـ الــلام :

ذكر ابن قتيبة أن العامة تقلب اللام راء في (القرقل) وهو القميص بلا كمين فنقول (قرقر) وهو خطأ^{(١٦٠})، وقال ابن دريد : هو ثوب رقيــــق كالخمار^(١١١)، وعن أبي تراب أن القرقل قميص من قمص النساء بلا لبنة ، وجمعه قراقل ، وقيل هو ثوب بغير كميّن ، وقد نقل عن الاموي والفرا، أن نساء أهل العراق يقولون (قرقر) وهو خطأ^(١٣١).

١٤ - اليسم :

قلبته عامة بغداد باء في قولهم ضربه فما عتب ، والفصيح عتم (٦٢) ، وقلبته نونا في سمك ممقور فتقول منقور (٦٤) ، والممقور المنقوء في الماء أو الخل أو الملح ، كما قلبوه في الممطر وهو ثوب يلبس في المطر فقالـــوا المنظر (١٥٠) .

١٥ ـ الــواو :

قلبته العامة نونا في قوزع ، قال ابن دريد : « يقال قوزع الديك اذا فر من صاحبه ونـــق والعامــة تقـــول فنزع وليس بشيء(١٦١) » ولـــم يعـــده

(٧٥) الاغاني ٢٠٠٧.
 (٨٥) تقويم اللسان ١١٨.
 (٨٦) أمرح القصيح ٣٢٥.
 (١٦) أدب الكاتب ٣١٢.
 (١٦) الجمهرة ٣/٨٤٠.

(۱۲) الجمهرة ۱۲۸/۱ . (۱۲) العتمان عدد عرض (۱۳) اصلح المنطق ۳۱۲ . (۱۲) ادب الكاتب ۳۱۳ .

(١٥) تقويم اللسان ٢٦٨ . (٦٦) الجمهرة ٣٦١/٣ .

الفيروزابادي من لحن العامة (٣٧) ، غير أن ما ذكره ابن دريد قد نقل عن الاصمعي وابن السكيت أيضا • اذ روى عن الاصمعي انه قال: العامة تقول الذا اقتتل الديكان فهرب احدهما قنزع الديك ، وانما يقال قوزع الديك اذا غلب ولا يقال قنزع (٢٨١) • وقد قلبتها العامة ياء أيضا في (طلوة) وهي قطعة الحبل فقالوا (لا يساوي طلية) رواه ابن دريد عن عبدالرحين ابن أخي الاصمعي عن عمد (٢٩١) ، وكذلك عدّه ابن بري من خطأ العامة (٢٠) فير أنه على ما يبدو ليس خطأ لان الطلية أيضا هي الخيط للذي يشد به الجدي الى وتد أياما (٢١١) ، وكذلك قالت عامة بغداد محشسي في محشو (٣١٧) والعامة في أكثر البلاد العربية تفعل ذلك اليوم ، ومن ذلك قول العامة دواء المثمي وانها هو دواء المشور أو المشاهة دواء

١٦ ــ اليساء :

قلبتها العامة واوا في الكلية فقالوا كلوة (٢٧) ، وفي اللسان ان الكلوة بالواو مع ضم الكاف لفة في الكلية لاهل اليمن (٢٥) ، وهذا من الادلة على أن أهل بغداد في قرونها الاولى كان أغلبهم من أصول القبائل القحطانية ، لذلك شاعت بينهم لفات أهل اليمن كهذه اللفة في الكلية وكنطق الجيم بين الكاف والجيم كما يفعل أهل اليمن اليوم ، وأهل مسدن الوجه البحسري في مصر •

⁽٦٧) القاموس المحيط : مادة قنزع .

⁽٦٨) لسان العرب مادة فزع ، وينظر اصلاح المنطق ٣٣٠ .

⁽٦٩) الجمهرة ٣/١١٧ .

 ⁽٧٠) اللسان : مادة تصلى . (١٩) المصدر السابق ، نفس الموضوع
 (٧٢) تقويم اللسان ١٦٧ . (٣٢) الجمهرة ٧٢/٢ .

⁽٧٤) تقويم اللسان ١٥٢ . (٧٥) اللسان مادةُ كلا .

وكذلك قلبت عامة بغداد الياء واوا في تصنير (شيء) فقالسوا (شئوي)^(۱۲۷) ، والصحيح شييء ، وقد قلبتها ألفا في السيلحون فتقوله السالحون(^(۱۲۷) •

ثانيا: تغيير الحركة:

تشير المصادر المعتمدة الى تغير الحركات في ألفاظ تداولتها عامة بغداد في قرونها الاولى ، فقد غيرت الفتحة الى الضمة والكسرة ، والضمة الى الفتحة والكسرة ، والكسرة الى الفتحة والضمة ، كما حركت الساكن وسكتنت المتحرك ولا سيما في وسط الثلاثسي حيث لا نكاد فجد لفظة بقيت ساكنة الوسط في لهجة أهل بغداد الحديثة ، وسنتناول هنا ما أوردته المصادر من الاسماء والصفات التي حدث فيها ذلك كله ، وسنؤجل الحديث عن الافعال الى مبحث الصرف ،

١ ـ تحريك الساكن :

حرك عامة بغداد الساكن في العفر (للاسنان) ، والمفس والمفس ، ووشب الجند ، وحلقة الباب ، والسعفة (داء في الرأس) ، وشرج واحسد (أي ضرب واحد) ، وامر فيه آبي • ونص ابن قتيبة على أنهم يفتحون الساكن في هذه الالفاظ كلها(۱۷۰ ، ولم ينص على نوع الحركة من الدبر من قولهم (جملت كلام فلان دبر أذني) ، ولا في جبل وعر ، ورجل سمسح ، وبلد وحش ، وفلان حمش الساق (أي دقيقها) • وان كنا نميل الى أنهسم يكسرونها في هذه الالفاظ ما عدا (الدبر) فالارجح أنهم يضمون الدال

 ⁽۷۷) تقویم اللسان ۱۲۸ . (۷۷) اصلاح النطق ۱۹۳ .
 (۷۸) ادب الکاتب ۲۹۰ ، ۲۹۳ ، وینظر تقویم اللسان ۹۴ ، ۱۹۴ .
 (۷۷) تقویم اللسان ۲۵ ، ۸۰ .

٢ ـ تسكين المتحرك:

وقد كندوا المتحرك ، وذكر ابن السكيت من ذلك الشرع بمعى سواه في قولهم (هم في هذا الامر شرع) ، وفي الاخرة في قولهم (لقيست فلان بأخرة) ، وفي السلمة ، والفرغة ، والنزعة ، والكعفة ، والفعصة ، والقطمة وعجم الرمان أي النوى ، ومن أسماء البلدان طرسوس ، وصفوان ومرج القلمة (۱۸) ، وزاد ابن قتيسة الالفاظ : تحفة ، تخسة ، لقطة ، بثاءة ، والعرم ، الزهرة (أي النجم) والثقاة (في البدن) ، وقوبسوس السرج ، والمسترة (انقلاب الجنن) ، والخرمة ، والوسمة (نبات يخضب به) ، والحرشان ، والوحل ، والاقط ، والتبق ، والنير ، والكدب ، والعحلف ، والحمق ، والطبحة ، والعمق ، والغيرة ، والسحنة في قولهم (فلان حسن السحنة) والذر أي (فلان حسن السحنة) والذر عن قولهم (فلان حسن السحنة) والطبق (فلان حسن السحنة) والطبة والطبة ، والهدر في قولهم (ذهب دمه هدرا) (۱۸) ،

٣ ـ ضم المفتسوح:

ذكر ابن السكيت منه: الروشن ، والروزنة (وهما الكورة) ، بثق النهر (كسر شطئه لينبثق الماء) ، وثوب معافري ، والكوسج ، والجورب ، والانف ، والترقوة والمرقوة ، ومن أسماء البلدان جكود اقرية من قرى أفريقية ينسب اليها أحد القواد ، والمشكق بفتح الميم منزل من منازل مكذا ، مكة (١٨) ، وزاد ابن قتيبة : القبول في قولهم (قبول حسن) ، والمصوص ، ودرهم ستكوق (مزف) ، وكلب سلوقي ، وشكف المرأة ، والخصوصية ، والأنكلة ، والسكفوط ، والغرور ، والسكنون ، والوجور ، والتشوط ، والتوسم (الداهية) ، والتشوط ،

 ⁽٨٠) اصلاح المنطق ١٦٤ ، ١٧٢ . (٨١) أدب الكاتب ٢٩٦_٢٩٦ .
 (٨٢) الجمهرة ٢٩١١ ، ٢٦١ . (٨٢) اصلاح المنطق ١٦٦_١٦٥ .

والشبوط (AA) . وذكر ابن ناقيا منه السميدع ، والفقر ، والسفود ، والككوب (AA) . وذكر ابن الجوزي زمادة على ذلك : السفوجل والسحور ، والسفوف ، والسوسن ، والسفتجة ، والفكلور ، والبكخور (AA) .

٤ - كسر المفتسوح :

وقد كسرت عامة بغداد المفتوح في ألفاظ ذكر منها ابن السكيت : العقار في قولهم (ماله دار ولا عقـــار) ، والدجاج ، وجفــُن السيف والعين ، وفكار الظهر واحدته فكقارة ، والشكتوة وظهرانيهم في قولهم (هــو بين ظهرانيهم) ، والرُصاص ، وألية الشاة ، وئدي المرأة ، والجَّدى ، والخَّصم والبُسار ، والكتان ، ، والكثرة ، والبُضعة ، والكسب في قولهم (ما أكثر كسبه) ، والرحى ، وعرق النسكا والشنف ، والجفلة ، وفلكة المفـــزل، والامرة في قولهم (أمرة مطاعة) ، والغيرة ، والوداع(٨٧) • وزاد ابن قتيبة : الطيلسان ، ونيفق القميص (الموضع المتسم فيه) ، والـــدرهم ، وممسكر القوم ، وحواليه وجنبيه ، والصولجان ، والرجعة في قولهــم (الرجل يملك رجعة المرأة) ، والسجدة (اسم السورة) واليمين (عكس اليسار) ، وحب المحلب ، والضلع (الميل) ، والمُثقدَم ، واللبان من العيش، والشفة والعيفة ، وظفاري في قولهم جزع ظفاري ، والبثق ، والشثقراق و (طائر معروف) ، وملك يميني ، سكران ، ونصراني ، والنسر ، والنجم ، والابيسم ، والمصك ، والهندما ، والجردقة ، ومن أسماء البلدان : دمشق،(٨٨) وذكر ابن دريد منه الجسر ، والجزع للخرز ، والزنج(^(۸۹) • وذكر ابن ناقيا

⁽٨٤) أدب الكاتب ٣٠٤_٥٠٠ .

⁽٨٥) شرح الفصيح ١٧٣ ، ١٨١ ، ١٨٩ وينظر شرح الفصيح لابن الجبان : ١٩٩ ، ٢٠١ ، ٢٠٨ .

⁽٨٦) تقويم اللسان ٨٠ ، ١١٨ ، ٢٤٤ .

⁽۸۷) اصلاح المنطق ۱۲۱–۱۲۰ . (۸۸) ادب الكاتب ۳۰۰ – ۳۰۱ .

⁽٨٩) الجمهرة ٢/٧٥ ، ٨٩ ، ١٢ .

منه الاسنان واللوي (مرض في البطن)^(٩٠) . وزاد بن الجوزي : الريحان **،** والقصعة ، ومن أسماء البلدان *تكريت^(٩١) .*

ه ـ فتـح المضوم :

وقد غيرت عامة بغداد الضمة في بعض الالفاظ الى الفتحة ، وذكر ابن السكيت منها الطالاوة في قولهم على وجهه طلاوة ، والجدّد جمع جديد في قولهم : ثياب جدّد ، والجنبذة (المرتفع من الارض) ، ومن الاسماء فرافيصة اسم رجل^(AP)، وزاد ابن قتيبة : الحوّاري (للدقيق الابيض) والدنفعة ، والنتاوة ، والثؤلول ، والشكس في العلة ، والمكث ، والدوامة ، ودوارة الرأس والنشج ، والخرّنوب ، والشمس في قولهم (نصب عيني) ، ومن الاسماء مرزبان (^(AP)) ، وزاد ابن الجوزي بمّار ، ودمستور ، وزمّور ، ورمّعور ، وطنبور ،

٦ ــكسر المضمسوم :

وزاد ابن قتيبة اللّمبة (للشطرفج والنرد) ، والذّكر من قولهم (جاء فلان على ذّكر) ، قال ولا يكمر ، والمُصران جمع مصير (وجمع الجمع مصارين) ، وجُرُ بان القميص (جببه) والمُعوجة ، والرُقاق والطـــوال والدّقاق ، والظّمر(٢٩١) .

⁽٩٠) شرح الفصيح ١٧١ ، ١٨١ ، وينظر شرح الفصيح لابن الجبان ١٩٩ .

⁽٩١) تقويم اللسان ٨٦ ، ١١٠ . (٩٢) أصلاح المنطق ١٦٧ – ١٦٨ .

⁽٩٣) ادب الكاتب ٥٠٦ ، ٣٠٦ .

⁽٩٤) تقويم اللسان ٨٠ ، ١٠٥ ، ١١٤ ، ١٢٩ ، ١٣٣ . (٩٥) اصلاح المنطق ١٦٦ .

⁽٩٦) أدب إلكانب ٦٠ ، وينظر في بعض هذه الالفاظ جمهرة اللغة ٢٥٥/ ،
٢٥٥/ ، وشرح الفصيح لابن الجبان ٢٣٧ ، وتقويم اللسان ١١٤ .

٧ _ فتح الكسـور :

وقد وردت في لفة أهل بغداد ألفاظ فتحت بعض حروفها بدلا من الكسر • ذكر ابن السكيت منها : الصنارة ، والجنازة ، والرطل ،والنقط ، واللجس ، والرخو والاذخر ، والاثمد ، وجمل مصك (قوى) ، الاربعاء ، والجراب ، وابردة (برد في الجوف) ، وبطيخ ، والترياق ، والدرياق ، والرواق ، والوشاح ، والسواك ، والحريف • ومن الكنى أبو مجلل

وزاد ابن قتيبة السرداب ، والدهليز ، والإ نفحة ، والاطرية ، والضيدع (بكسر الدال) وطعام مد ود ، وتعر مسوق ، ومعرض ، والمحرسات والديوان ، والديباج ، وكسرى ، والنيسبان ، وبسر مذخب وسيقي الارض والبطن ، واللايل ، والمطرقة، والمنوفة والمتدخة ، والمؤلوة الملاحة ، والمطرقة ، والمفاحدة ، والمؤلوة ، والمصدغة والمخدة ، والمغلقة ، والمسلقة ، والمعلمة ، والمقطع ، والمجر ، والمخرز، والمبضع ، ووطرق الله ، وصوف جزر ، وزئير الثوب ، والزئيق ، وجلع الامسر ، والسراع ، ولقاءة واحدة ، وولقية واحدة ، والنفطة ، ومقدمسة والمين ، ومقاتلة ، ويوشك ، ومقارب ، والزنيلجة (بكسر الزاي) شبيسه بالكنف ، والمعوذتين ، وومديل ، وقديل ، والسمك الجرسي ، والمجريت ، والورييان ، والمجريت ، والريبان ، والمحترث ، والورينة ، والمرايان ،

وزاد ابن ناقيا : جرجي (البعوض) والسداد والعبذى ، وكفة الميزان ، والسركين(٩٩٠ . وابن الجبان : الجروة(٩١٠ وابن الجوزي : بلور ، وبرطيل ،

⁽٩٧) اصلاح المنطق ١٧٣ -١٧٥ . (٩٩) ادب الكاتب ٢٦٣ - ٣٠٣ . (٩٩) شرح الفصيح ٢١٢ ، ٢١٧ ، ٢١٨ ، ٢٢١ ، ٢٢٠ .

⁽١٠٠) شرح الفصيح ١٩٩٠ .

وبرجيس ، ودرهم ، وسِقاية ، وسُلِخ العية والمبرد ، والتَّبِليسة ، ومــن الاسماء بلقيس(١٠١) •

٨ ـ ضم الكسسور :

وكانت عامة بغداد تضم الفاظا جاءت بالكسر ، ذكر منها ابن السكيت : القماص ، وتمر ثهويز وسهويز^{(۱٬۲۷} ، وزاد ابن قتيبة : المخوِان ، والصراح ، والسواك ، والعلو والسفل^(۱٬۲۳) وزاد ابن ناقيا : جوارى مسن قولهم (فلان فى جوارى) والبغية ^{(۱٬۱} ،

٩ ـ تخفيف الشدد:

يفهم من كلام ابن السكيت انه شاع في زمنه تخفيف المشدد مسن العروف في بعض الالفاظ ، وقد ذكر منها : هجيراه في قولهم (مازال ذاك هجيراه) أي دأبه وشأته ، وغيث جور ، وسام أبرص ، وقص على أن التخفيف غير جائز في زعارة من قولهم (في خلق فلان زعارة) ، في شسير من قولهم (شر شمير) ، والهامة (الفرس) ، والآرك (لمحبس الدابة) والجمع أوارى ، وفكوهة من قولهم (قمد على فوهة الطريق) ، ومن الاسماء الاردن (١٠٠٠ و وذكر ابن قتيبة من ذلك ألقاظا ، ونص على أن المامة تخففها ، وهي : الفلو ، ومؤلم في قولهم : (هذا أمر مثولم) من تولهم (معه رئي الجن) ، ورئي ، من قولهم (معه رئي الجن) ، والعارية ، والدوخلة ، والقوصرة وكم في قولهم (كم فالان عن الامر) ومراجئ البيان : الاترم ، وقد وهذا البيان : الاترم ، وقد وهذا البيان : الاترم ، وقد وهذا البيان : الاترم ،

⁽١٠١) تقويم اللسآن ٧٩ ، ٨٠ ، ٨٠ ، ١١٨ ، ١٦٢ ، والتليسة هنسة من الخوص وكيس الحساب .

⁽١٠٢) اصلاح المنطق ١٧٥ ، والقناص في الدابة هو ان ترفع بديها وتعجن برجليها .

⁽۱۰۳) ادب الكاتب ۳۰۷ . (۱۰۹) شرح الفصيح ۲۱۵ ، ۳۲۱ .

⁽١٠٥) اصلاح المنطق ١٧٦–١٧٨ . (١٠٦) ادب الكاتب ٢٨٦–٢٩١ .

والاَترَّج، والاجاص، والاجانة، والقُبَبَرة والقُبَبِّر • وهذه الالفاظ تدخل في باب فك الادغام •

١٠ ـ تشديد الخفف:

ذكر ابن السكيت ألفاظا تشدد العامــة بعض حروفهـــا وهي مخففة في الفصحي والالفاظ هي : قولهم بعد قراءة الفاتحة آمين في آمين أو أمبن (بالمد او عدمه) ، وألمُكارًى من قولهم ذهبت الى المكاريين ، والصواب : ذهبت الى المكارين ، ومستوى من قولهم (هذا مكان مستو) ، والرباعيّة للرباعية (من الاسنان والفرس) ، وهم يشددون الياء في صفة الرجـــل المنسوب الى تهامة واليمن والثنام ، وقال : وتقول هذا رجل تهام ، وامرأة تهامية ، ورجل يمان_د وامرأة يمانية ، ورجل شام وامرأة شامية^(١٠٧) ، ومن ذلك شناح وشناحية (للبكر والبكرة) ، والكراهية ، والعلوائية ، والفراهية، ورفاهية ، وسوائية ، ومسائية ، وطماعية(١٠٨) ، وكذلك عود ملتو ٍ ، ورجل حف ٍ ، ورجل طو ِی البطین ، ورجل شر ، (اذا اصابه الشری) ، ومال تـــو ٍ ، ورجل نسرٍ (اذا اشتكى نســــاء) وثوب لث (اذا ابتل من العـــرق واتسخ) ورجل قذى العين ، ورجل حش ٍ (اذا أصابه الحشى أي الربو) ، وكلام خن (من الخني) ، ورجل رد ٍ وامرأة ردية ورجل صد ٍ ، وأرض ندية وسدية وعدية ، وعُمَي القلب وعمية ، ودو ودوية ، وجوى الجوف وجُو ِية ، وشج ٍ وشجية وكر ٍ وكرية ، والقارية (للطائر الاخضر) ، وقتلاعة من قولهم رماه بقـُلاعة وهو ما اقتلعه من الارض ، والدُخان ، وحـُمة العقرب (لسمتها) ، والعثنان ، والشأفة ، والنأمة (العامة تسهل الهمز وتشدد الميم)، والقمطرة ، والقمطر ، وعنب مثلاحي،والدم،والقكـُ وم ، والسُّماني،وزباني

⁽١٠٧) وهم المحقق فشدد الياء في المؤنث .

⁽١٠٨) خَلطُ ابن السكيت في هذا الباب بين التشديد الحرفي الذي يراد به تضعيف الحرف وبين تحريك الحرف عكس تسكينه .

العقرب، ودُنابي الطبر، ورجل آدر (والعامة تقصر الالف وتشدد الراء)، وجدية الرُحل والسرج • وزاد ابن قتيبة : اللثة ، والمؤخر والمُتقدّم من قولهــم ظر اليّ بفؤخر عينه ومُقدم عينــه (١٠٩٠ • وزاد ابن الجــوزي: الديّة ، والسلاميات، والشفة (١٠٩٠ •

١١ ـ التخفيف بحذف احد الحروف :

ذكر ابن السكيت من ذلك الرندج في الارندج ، والربون للعربون ، ولقاة في لقاءة والبهام في الابهام (۱۱۱) ، وذكر ابن قتيبة أن العامة تسقط الهمزة من الدناءة والكباء ، والمساءة من قولهم (دخل في مساءة فلان) ، والسكاءة ، واللقراءة ، والمساءة من قولهم (دخل في مساءة فلان) ، وكذلك والسكاءة ، والقراءة ، والمعجاءة ، والملاحة والمراة ، (۱۱۲) ، وكذلك يخففون بالحذف في قولهم مبلاك المراة لإملاكها ، وقولهم الوفاز في أوفاز صدر فلان احتة علي)(۱۲۰ ، ومن ذلك أيضا اللبلاب في الحلبلاب (۱۱۱) ، ومتولون في زجر ومنه أيضا قولهم لا بل لشائلك في (لا أبا لشائلك) ، ويقولون في زجر والمنع عد والفصيح عدس (۱۱۰) ، ويقولون ، ولا رأس مفطح وافقطح في مفرطح (۱۱۲) ، وذكر ابن ناقيا قول العامة الز بشر في الزئبسر ، والشفى في الاشفى (۱۱۲) .

وعامة بغداد قد تحذف حرفا من الكلمة وشدد آخر كقولهم أدر في الآدر (۱۱۱۸) ، والحوب في كلاب الحوأب(۱۱۱۹) ، ومنه الدفي في موضع دفي،

⁽۱.۹) ادب الكاتب ۲۹۳_۲۹۴ .

⁽١١٠) تقويم اللسان ١٠٥ ، ١١٩ ، ١٢٥ .

⁽۱۱۱) اصلاح المنطق ۳۰۰ ، ۳۰۸ ، ۲۱۱ ، ۳۲۰ .

⁽۱۱۲) ادب الكاتب ۲۸٪ . (۱۱۳) المصدر السابق ۲۸۶–۲۸۵ . (۱۱۶) المصدر السابق ۳۱۱ . (۱۱۵) المصدر السابق ۳۲۱ .

⁽۱۱۷) المصدر السابق ۱۱۱ . - (۱۱۵) المصدر السابق ۲۱۱ . (۱۱۲) جمهرة اللغة ۱۵۱/۲ ، ۱۷۰ (۱۱۷) شرح الفصيح ۲۱۸ ، ۲۲۰ .

⁽۱۱۸) صفور الله الرادا ١٠٠٠ (۱۱۱) عرج الله ١٨٦ . (۱۱۸) الصدر السابق ١٤٦ .

وعايسرت المكيسال في عايسرت وعساورت(١٢٠) ، والقاقسزة في القاقسوزة والقازوزة(١٢١) ومد البصر في الدي الكبش، والقازوزة(١٢١) و ومنه أيضا حدوثة ومزبق في مزأبق ، والحزة في حجزة السراويسل(١٣٠) . ومنه أيضا حدوثة في الاحدوثة ، وبلتوعة في البالوعة(١٢١) .

١٢ ــ فــك الادغــام :

عامة العراق تتخلص في بعض ألفاظ المشدد بقلب العرف الاول من المشدد منه نونا ومنهم أهمل بغداد القدماء ، وممن ذلك الانجاص في الاجاس (۱۳۷۰ ، والانجانة ، والخرنوب في الفحر وب ، والاترنج في الاجرج (۱۲۲۱ ، ومنه القنعة في القبعة(۱۲۲۱ ، ودنبل في دمل (ممع قلب الميم الثانية باء)(۱۲۸ ، وقد يحولون الحرف الاول ألفا كقولهم كاع في كع ، وماصان في مصان (۱۲۲) .

13 _ النحت

قبل الانتهاء من التغييرات الصوتية في لهجة أهل بغداد ، لابد من التعرض للفظتين اختصر فيها تركيبان اضافيان ، هما قولهم : (أيش) اختصارا لـ (أي شيء) ، و (استركيب الاول قديم يرجع الى زمن عمر بن الخطاب ـ رضي الله عنه ـ ، فقد خففت أي

- . ۳۱۲ أدب الكاتب ۲۹۶ . (۱۲۱) أدب الكاتب ۳۱۲ .
 - ۱۲۲) أدب الكاتب ۲۱۸ .
 - (١٢٣) شرح الفصيح لابن الجبان ٢٠٥ ، ٢١٨ ، ٢٤٠ .
 - (١٢٤) تقويم اللسان ٦٣ ، ٨٠٠
 - (١٢٥) وهم اليوم يقبلون الهمزة عينا في هذه اللفظة .
 - (١٢٦) اصلاح النطق ١٧٦ ١٧٨ .
 - (١٢٧) جمهرةَ اللفة 1 / ٣١٣ . (١٢٨) المصدر السابق ٣ / ٣٠٤ .
 - (١٢٩) ادب الكاتب ٢٩١ ، ٣١٤ .

بحذف احدى يائيها ، وحذف من شيء الهمزة ثم الياء ، وهذا التغيير الذي يسمى أيضا النحت معروف في اللغة العربية كالحمدلة ، والبسملة ، والحوقلة، وفيرها • أما قولهم (ستتي) وهي الآن شائمة في اللهجات العربية الحديثة ، فهو اختصار لـ (سيدتي) ، خففت الياء المشددة ثم حكنت الدال وأدغمت مع التاء فصارت (ستتي) بعد أن انحذفت الياء الالتقائها بالدال الساكنة (١٠٠٠) وقد استعملها أهل بغداد قديما (١٢١) ، وقد وردت كلمة (أيش) على لسان ايراهيم بن المهدي حين مرض ، فطلب منه أن يترك الغنا ءوأن يحرق دفاتره ، فقال لهم : « يا مجانين فهيني أحرقت دفاتر الغناء كلها ، ربق أيش أعمل بها ؟ أأكتلها وهي تحفظ كل شي في دفاتر الغناء (١٢٢) ، واما كلمة (ستي) فقد أوردها صاحب الاغاني على لسان قمرية البكتمرية بمعنى مولاتي ويظهر من الرواية أنها تستعمل استعمالا عاما وليس في النداء فحسب ؛ كما يفهم من زعم أن الاصل فيها ياست جهاتي (١٢٢) .

⁽١٣٠) تقويم اللسان ٧٦ ، ١٢٣ ، وانباء الرواة ١ / ١٤٠ . (١٣١) ينظر الاغاني . (١٣٦/ ، ١١٤/١٤ .

⁽١٣٣) الاغاني ١٠ / ١٣١ ، وريق اسم جارية .

⁽١٣٣) بنظر الاغاني ؟١ / ١١٤ | هَامش المُحقّقَ ؛ وقد استعملها المعري في رسالة الفقران بدون باء ص١٥٢ .

الخسلاصة

يستخلص من هذا البحث أن ما ورد في كتب لحن العامة ونحوها من تقويم اللسان يشار به في الاغلب الاعم الى لهجة أهل بغداد التي أخذت تشهد تطورا صوتيا وصرفيا ونحويا ودلاليا ، وأن هذاه اللهجة تتسم من حيث الصوت بشيوع الحروف المنقلبة صوتيا عن الحروف الاصلية كالقاف التسمى هي بين الكاف والقاف ، والجيم التي تنقلب الى الياء وغير ذلك مما هو معروف في هذه الكتب وكتب اللغة الاخرى ، هذا فضلا عن التغيرات الصوتية الاخرى في اختلاف الحركات وتسكين المتحرك أو تحريك الساكن ، وفُكُّ الادغام ، وادغام غير المدغم ، وهذا كله يعود الى طلب الخفة حين يقل الجهد اللغوي بالتقليل من الجهد الصوتى الذي تقوم به أعضاء النطق 4 ومن مظاهر هذا التخفيف تسهيل الهمزة الذي كان شائعا في لهجة أهل بغداد ، وفك الادغام الذي سجلت لنا المصادر اللغوية منه نماذج قتُلب الحرف الاول من الحرفين المدغمين نونا ، من ذلك قولهم انجاس وانجانة في أجاص أجانــة أو بحذف بعض حروف الكلمة كقولهم ربون في عربون ، وهاون في هاوون ، وتخفيف المشدد في نحو هامة وفلو ، على أن هذه اللهجة سجلت ظاهرة معاكسة ، فقد شددت أحد الحروف في كلمات نحو دخان وقدوم .. ولعـــل من ظواهر الميل الى الخفة نحت كلمات بعضها كان معروفا كقولهم أيش المنحوت من أي شيء ؟ وبعضها لم يعرف من قبل كقولهم ستتى اختصارا من سيدتى ٠٠

وقد تبين أن لهجة أهل بغداد في تلك الحقبة المتقدمة من تاريخها تتسم بسمات صوتية تجعلنا نميل الى أنها كانت متأثرة بلغات اليمن ، ولا شك في ١٩٦١ أن السبب في ذلك غلبة أهل اليمن على سكان بغداد عند تأسيسها 4 ومن تلك السمات أنهم كانوا يلفظون الجيم بين الكاف والقاف والجيم ما هو شائم اليوم في اليمن وشمالي مصر فيقولون للجمل كمل 4 وقد نص أبو سعيد السيرافي في شرحه لكتاب سيبويه على ذلك عندما تحدث عن هذا الصوت وقد سجلت المصادر كلمات نطقت بالكاف لهيجة أهل بغداد وهي في النصحى بالجيم كالجد جد لهذا البئر الذي يظهر على جفن المين 4 وأهل بغداد يقولون في الكلية كلوة وهي لغة يمانية 6 ولمل من هذا قولهم في الحائر (موضع دنما الحسين عليه السلام) الحير ، وفي عائشة عيشة 6 وهذا يشبه ما حدث في لهجة المصرين اليوم المتاثرة بلغات اليمن حين يقولون في الغائط الارض الزراعي والحائط النيط والحيط 6

المسادر والراجع

- ١ أدب الكاتب: أبو محمد عبدالله بن مسلم بن قتيبة ، تحقيق محمد محيى الدين عبدالحميد ط٣ مصر ١٩٥٨ .
- ٢ ـ ارشاد الارب الى معرفة الادب: شهابالدن ياقوت عبدالله الحموي ٤
 اعتنى بنسخة وتصحيحه د. ح. ، مرجليوث ط٢ مصر ١٩٢٣ .
- ٣ ـ اسباب حدوث العروف : الرئيس أبي على الحسين بن سينا ، نسخه وصححه محبالدين الخطيب القاهرة ١٣٣٢هـ .
- إ ـ اصلاح المنطق : أبو يوسف يعقوب بن السكيت : تحقيق احمد محمد شاكر ، عبدالسلام هارون ط٢ مصر ١٩٥٦ .
- م ـ اصول اللهجات الحديثة: محيى الدين توفيق ابراهيم معجلة كلية الاداب
 بغداد ، العدد الثالث عشر .
- ٦ الاغاني : ابو الغرج الاصبهاني ، نسخة مصورة عن طبعة دار الكتب ،
 المؤسسة المهرية العامة .
- ٧ ـ انباه الرواة على انباه النحاة : أبو الحسن على بن يوسف القفل ـ
 تحقيق محمد أبو الفضل أبراهيم ، مطبعة دار الكتب المصرية ، القاهرة
 ١٩٥٠ .
 - ٨ ـ تقويم اللسان : ابن الجوزي ، دار المعارف مصر ط٢ .
- ٩ ـ جمهرة اللغة: ابن دريد ، مطبعة عيسى البابي الحلبي ، مصــورة بالاوفسيت عن طبعة دائرة المعارف .
 - ١ ـ رسالة الففران : إبو العلاء المعري ،تحقيق د. بنت الشاطيء ط٢
 دار المعارف ، مصر .
- ١١ سر صناعة الاعراب: ابو الفتح عثمان بن جني ، تحقيق د. حسين
 هنداوى دمنىق طـ١ ١٩٨٥.
- ١٢ شرح الفصيح : ابو منصور ابن الجبان ، دراسة وتحقيق د. عبدالجبار جعفر القراز .
- ١٣_ شرح الفصيح أبو القاسم عبدالله بن أبي الفتح محمد بن ناقا ، رسالة

- ماجستير ، عبدالوهاب العدواني باشراف الدكتور حسين نصار ، القاهرة (مطبوع بالآلة الكاتمة) .
- ١٤ الصاحبي في فقه اللغة وسنن العرب في كلامها: احمد بن فارس ، تحقيق مصطفى الشويمي ، مؤسسة بدران الطباعة والنشر ، بيروت ١٩٦٣ .
 - ١٥ــ القاموس المحيط : الفيروزابادي ، مكتبة النوري دمشق .
 - ١٦ــ الكتاب : سيبويه ، تحقيق عبدالسلام هارون دار القلم ١٩٦٦ .
 - ١٧_ كتاب العين : الخليل بن احمد الفراهيدي تحقيق د. مهدي المخزومي ،
 - د. ابراهيم السامرائي دار الرشيد للنشر _ بغداد ١٩٨٠-١٩٨٥ .
- ١٨ نسان العرب: ابن منظور ، مصور عن طبعة بولاق الدار المعربـــة
 للتاليف والترحمة .
 - ١٩ــ المصباح المنير : للغيومي طـ٨ القاهرة ١٩٣٩ .

بفسداد

اصل الاسم وتاريخه

بغداد ، مدينة السلام وعاصمة الخلافة العباسية اسسها الخليفة ابو جعفر المنصور واتم " بناءها عام ١٤٧ هجرية (٣٠٢م) وأسماها مدينة السئلام ، كما سميت المدينة المدورة ، نسبة الى شكل اسوارها المدورة ، او الزوراء نسبة الى زورار ابوابها • إلا ان الاسم القديم (بغداد) غلب بقية الاسماء •

غدت بعداد بعد مدة قصيرة من تأسيسها قبلة المشرق والمغرب ومركزا للاشعاع الفكري والحضاري امتد بتأثيره الى جميع البلدان والاقاليم التسي اتشر فيها الاسلام او احتك بها العرب المسلمون • تبلورت فيها مسدارس عقائدية وفئية مختلفة • استوعبت مدارس الامصار والبلدان التسي خضمت لتأثيرها السياسي او العضاري او كليهما ، وانصهرت في بوتفة واحدة ذات سمات متميزة غلب عليها الطابع العربي الاسلامي ، وكانت اساسا متينا لعضارة قادت العالم المتمدن آذاك لقرون عدة •

ارسى أبو جعفر المنصور الخليفة العباسي الثاني أمس مدينته المدورة (مدينة السلام) في الجانب الغربي من نهر دجلة الى جوار بلدة تسمى بغداد وقد الملت اختياره لموقع بغداد عوامل سياسية وعسكرية وصحية وتاريخيسة كثيرة شرحها المؤرخون قديما وحديثا و لقد اعطت هذه العوامل نفسها اقليم بغداد أهمية خاصة عبر المصور وكانت وراء قيام المديد من المسدن والمراكز الحضارية فيه منذ اقدم العصور التاريخية المعروفة منذ مطلع الالف الثالث قبل الميلاد والى وقتنا العاضر و

لقد اظهرت التنقيبات الاثرية التي أمجريت في منطقة بغداد وما جاورهما خلال القرن العشرين أهمية هذه المنطقة واحتوائها على بقايا العديد من المــــدن والمراكز الحضارية التي كان لها شأنها في التاريخ القديم • ففي عصور فجسر السلالات السومرية (حوالي ٣٠٠٠ــ٣٤٠ ق.م) ، قامت فيها ، ولاسيما في البجانب الشرقي منها ، عدة مراكز حضارية متمثلة ببقايا مدن مملكة اشنبرنا . وفي عهد الدولة الاكدية (٢٣٧١ــ٢٣٠ ق٠م) ، وهي اول مملكة وحـــدت جميع ارجاء بلاد الرافدين التي امتدت حدودها ، كما يذكر الملك سرجـــون الاكدى نفسه مؤسس المملكة ، من البحر الاعلى ، الى البحر الاسفل ، اى من سواحل البحر المتوسط ، الى شواطىء الخليج العربي ، وامتـــد نفوذهــــا السياسي والحضاري الى ابعد من ذلك بكثير • وفي العصر البابلي القديـــــم (حوالي ٢٠٠٠ــ ١٦٠٠ ق.م) ازدهر العديد من المدن البابلية في منطقة بغداد كان من بينها مدينة سبار ، جنوبي غربي بغداد الحالية ، ومدينتا شـــــادبم وزرالولو ، في منطقة بغداد الجديدة وتل الدير وغيرها • وفي العصر البابلـــى الوسيط أ'سست مدينة دور كوريكالزو ، عقرقوف حاليا ، الى جوار بغداد لتكون عاصمة للمملكة • وظلت منطقة بغداد تحتفظ بأهميتها عبر العصــور التالية فأقام بالقرب منها السلوقيون ومن بعدهم الساسانيون عواصم لهـــــم تمثلت بسلوقية وطيسفون وغيرها من المدن • وظلت منطقة بغداد تحتل اهمية خاصة حتى اختار المنصور ان يؤسس فيها عاصمته الجديدة (مدينة السلام) التي فاقت أهميتها أهمية جميع المدن والعواصم السابقة واللاحقة الى الان •

غلب اسم بعداد على غيره من الاسماء التي اطلقت للدلالة على عاصمهة الخلافة المباسية ، وذهب المؤرخون واللغويون في تفسيره مذاهب شمستى ، واطلق كل منهم من اللغة أو اللغات التي يجيدها أو له المام بها ، كاللغمات الآرامية بلهجاتها المختلفة والسريافية والمندائية ولغات اخرى ، إذ ورد الاسمم في جميع هذه اللغات ، ولم يدر بخلد احد منهم إن اسم بغداد إنما هو اسمم

عراقي قديم ورد ذكره في النصوص المسمارية التي يرقى تاريخ بعضها الى مسا يقرب من اربعة الاف سنة مضت ، شأته في ذلك شسأن العديد من الاسسماء المهمة في بلاد الرافدين مثل اسماء النهرين الخالدين دجلة والفرات وروافدهما الزابين ، واليخابورين ، وأسماء عدد من المدن التي مازالت بقاياها ظاهرة للعيان مثل اور وكيش وآشور وبابل ونينوى وغيرها من الاسماء ، ويتكسرر ورود اسم بغداد في النصوص المسمارية في العصور البابلية والآشورية الى عصسر المسيح واتقل الى الآرامية ولهجاتها والعربية ، كما ورد في الكتابات الاغريقية والفارسية وغيرها من اللغات التي تحدثت كتاباتها عن بلاد الرافدين وعن مدنه،

فغي النصوص المسمارية من العصر البابلي القديم وهو العصر الذي عاش في نصفه الأول الملك الصمورابي الشهير (١٧٥٦ – ١٧٥٠ ق٠م) كان الاسم يطلق على مقاطعة تمتد بين نهر دجلة ونير الملك كما يطلسق على مدينة في المقاطعة نصمها أيضسا - وورد الاسم مدونا بثلاث علامسات مصمارية هي

HI ETTE

التي قرأها الباحثون بصيفة خ ُ ــ دا ــ د ُ . hu — da - du

ولان الكتابة المسارية كتابة مقطعة وليست هجائيسة ، وان معظسه العلامات المسارية تصل اكثر من قيمة صوتية واحدة ، فقد سهل هذا اضافة قيم صوتية جديدة للعلامة المسارية الاصلية في العصور اللاحقة ، وتعتسد قراءة العلامة المسارية ذات القيم الصوتية المتعددة على مضمون النص الذي ترد فيه وقد تضاف علامات معينة قبل الاسساء او بعدها لتحديد المعنى المقصود وتعرف عادة بالعلامة الدالة ، ومن العلامات المسارية التي لها اكثر من قيمة صوتية واحدة ، هي العلامة الاولى من الاسم الذي اطلق على احدى المدن البابلية وقرأه الباحثون الأجانب بصيغة خداد ، واذا علمنا ان لهدن

العلامة القيم الصوتية بك bag بنك bak وبنسق baq وبنسق baq وبنساق baq وبنساق baq وبنساق baq وبنساق bay وبنساق bay وبنساق bag - da - du او بنكسداد bag - da - du او بنكسداد bakdadu وقد انتقلت هذه الصيغ وتطوراتها الى اللغة الآرامية واللغة الربية بصيغة بنفد د أو بنفداد •

يتكرر اسم بعداد بصيغته البابلية في عدد من النصوص المسمارية مسن المصور المختلفةفقد ورد في قائمة تضم اسماء عدد من المدن البابلية المتجاورة تقع فيها عدد في وسط بلاد الرافدين ، وورد للدلالة على اسم منطقة واسعة تقع فيها عدد ، مدن ، وورد في عدد آخر من النصوص الآشورية بينما وصف احد الاشخاص بانه رجل من بعداد Bagdadu ، وورد الاسم بكندد ما Bagdadu ، كما النصوص المسمارية مجردا من اية نهاية باستشناء الضمة ، علامة الرفع ، كما ورد وقد لحقه التمويم الذي يرد في نهاية الاسماء عادة بصيغة بتعسد ، م

وهكذا كشفت النصوص المسارية بان اسم بغداد يرجع باصوله الى لنات العراق القديمة وان ما كتب عن معناه واشتقاقه في اللغات الاخرى اللاحقة مجرد تفسيرات خاصة لا علاقة لها بأصل الاسم الذي استخدم في عصــــر سابق لاستخدام جميع تلك اللغات •

محسور المعجسم العسربي

- ا ـ نحـو معجـم حديـث ـ
 الدكتور احمـد مطلـوب
- ۲ المعجم المسربي مادته ومناهجه الدكتور محمد ضاري حمادي
- ٣ ـ سمات المعجمات اللفوية العربية وخصائصها المنهجية ـ
 الدكتور رشيد عبدالرحمن العبيدي
 - ععجم العلايالي منهجه ومادته مادته الدكتور عبدالله الجبوري
 - ه ـ المعجم العربي القديم والمدونات الادبية ـ الدكتور نعمة رحيم العزاوي



نحسو معجسم حسديث

الدكتور احمد مطلوب عضو المجمع العلمي وأمينه العام

اللخسس

يتعرض البحث بايجاز لواقع المعجم العربي ، ثم ينطلق الى رسم الخطوط العامة للمعجم الحديث الذي يلبي حاجات العصر ، ويشل هذا البحث رأيا خاصا تكوكن بمرور الستين والتعامل مع المعاجم ، وقد يوحي هذا المنهسسج بوضع معجم بعيد عن الغريب الذي يظل شاخصا في المعاجم القديمة التي يُرجع اليها عند البحث عنه ، ويبقى المعجم الحديث مرجعا لكل من تعنيه لفة الفساد من المعاصرين . عثني العرب بلغتهم منذ عير مبكر فوضعوا المعاجم اللغوية ، وكان معجم « العين » للخليل بن احمد النراهيدي (ـــ ١٧٥هـ) اول معجم عربي ، ثم توالى وضع المعاجم وتبارى العلماء في تأليفها ، وكان منها في القديم :

١ ـ التقفية في اللغة ـ ابو بشر اليمان بن أبي اليمان البندنيجي (ـ ٢٨٤هـ)٠

٢ _ جمهرة اللغة _ ابو بكر محمد بن الحسن بن دريد (_ ٣٢١هـ) .

٣_ البارع في اللغة _ أبو علي اســماعيل بن القاســم القالــي البغــدادي (_ ٣٥٦هـ) •

٤ ـ تهذیب اللغة ـ ابو منصور محمد بن ابراهیم الازهري (ــ ٣٧٠هـ) •
 ٥ ـ مختصر العین ـ ابو بكر الزبیدی الاشبیلی (ــ ٣٧٩هـ) •

٥ ـــ محتصر العبن ـــ ابو بـــلر الزبيدي الا تسبيلي (ـــ ١٣٧٩هـ) ٠ ٦ ـــ المحيط في اللغة ـــ الصاحب بن عباد (ـــ ١٣٥٥هـ) ٠

٧ ــ مجمل اللغة ــ احمد بن فارس (ــ ٣٩٥هـ) .

٨ ــ مقاييس اللغة ــ احمد بن فارس (ــ ٣٩٥هـ) ٠

٩ ــ تاج اللغة وصحاح العربية المشهور بالصحاح ــ ابو نصر اسماعيل بــن
 حماد الجوهري (ــ ٤٠٠) ٠

١٠– المحكم والمحيط الاعظم في اللغة ــ ابو الحسن علي بن اســماعيل بــن سيده (حـ ٤٥٨هـ) •

١١ اساس البلاغة – جار الله محمود بن عمر بن محمد بن احمد الزمخشري
 (ــ ٣٥٥هـ) •

١٢- الزاخر واللباب الفاخر - الحسن بن محمد الصغاني (- ٢٥٠ هـ) .

١٣ مختار الصحاح _ محمد بن ابي بكر الرازي (- ٢٩٦٩هـ) .

١٤ لسان العرب ـ ابو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم بن منظـــور
 الافريقي المصري الانصاري الخزرجي (ـ ٧١١هـ)

هذه أشهر المعاجم العربية القديمة فضلا عن الرسائل اللغوية مثل كتب الغربين (غريب القرآن وغريب الحديث) وكتب اللغات مثل لغة القرآن ولغة القبائل ، وكتب البلدان والمواضع ، وكتب القبائل ، وكتب البلدان والمواضع ، وكتب الابنية ، وكتب الصفات ، وغيرها مما تحدث عنه الدكتور حسين نصار في كتابه « المعجم العربي _ نشأته وتطوره » •

واشتدت العناية بالمعجم العربي في العصر الحديث منه القرن التاسيع عشر للميلاد فأصدر بطرس البستاني الجزء الاول من معجمه « محيط المحيط » منة ١٨٦٦م ، واصدر في سنة ١٨٦٩م ، معجم « قطر المحيط » • واصدر سعيد الخوري الشرتوني معجم « أقرب الموارد الى فصح العربية والشوارد » سسنة ١٨٩٨م ، واخرج لويس المعلوف « المنجد » سنة ١٩٥٨م ، ووضع عبدالله البستاني معجمين : « البستان » و « فاكهة البستان » واصدرهما سنة ١٩٣٠م،

. وهذه المعاجم امتداد للمعاجم العربية القديمة ، وقد حاول جبران مسعود ان يجدد في ترتيب المواد اللغوية فأصدر سنة ١٩٦٤م معجمه « الرائد » الذي رئب كلماته بحسب تسلسل حروفها متبعا المعاجم الاجنبية ، وذلك لتسسسهل عملية استخراج الكلمات ٥٠ وهذا النهج جيد للمراحل الدراسية الاولى ولكنه يهرم المنقف واللغوي من روح اللغة وترابط ألفاظها والوقوف على ما يتصل بالمادة اللغوية الواحدة ومستقاتها ، وتجعل الاسماء والافعال والظروف تتنائم ، وتجعل الرباعي يبتمد عن الثلاثي ، والمزيد عن المجرد ، وليس هذا من طبيعة اللغة العربية التي تتسم موادها بالوحدة والترابط وبجمعها ظلم الاسسمرة الواحدة ، لانها استقاقية وليست إلصاقية ، وبنحا هذا المنحى الجيلاني بسسن الحاج يعيى وعلي بن هادية وبلحسن البليش في معجمهم « القاموس المجديد للطلاب » الذي صدر سنة ١٩٧٩م في تونس ، وهو معجم نافع للمسادين في اللغة غير انه كالرائد يقطع الصلة بين المعاجم القديمة والحديثة ، وفيكسسك المادة اللغوية المعتمدة على الاشتقاق ،

وهناك محاولات كثيرة في هذا الميدان ، وهي تسعى الى وضع معجــم حديث ، ومنها :

- - ٢ ــ المرجع لعبدالله العلايلي الذي صدر مجلد منه سنة ١٩٦٣م .
- ٣ ــ متن اللغة لاحمد رضا الذي صدر في خمسة مجلدات سنة ١٩٥٨ .
- للمجم الوسيط الذي أخرجه مجمع اللغة العربية في القاهرة سنة
 ١٩٦٥م ، وأعيد طبعه مرتبن بعد ذلك .
- ه المعجم العربي الاساسي الذي اصدرته المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم سنة ١٩٨٨م •

هذه أشهر المعاجم المتداولة في الوقت الحاضر ، وهي موجزة تجمع بين القديم والحديث ، وتتحاشى ذكر الغريب العثوشييّ الذي لا يستعمل الان . هذا بعض ما كان في القديم والحديث من العناية بالمعجم ، ولكن المعجم العربي لايزال يستشرف آفاقا جديدة ، لان الحاجة عظيمة في هذه الايام السي معجم لغوي يتميز بالسهولة ومواكبة العصر ، وقد سد « المعجم الوسيط » فراغا كبيرا ، ولكنه لايزال دون الطموح لما فيه من نقص في الالفاظ ، وإدخال بعض الالفاظ العامية المحلية ، وليس وضع معجم احدث منه بالامر الصعب ، فهناك المختصون باللغة والعلوم ، وهناك السبل المشرعة للعمل وما في اللغة العبيبة من وسائل نعوها كالمجاز ، والأشتقاق ، والقياس ، والتوليد ، والتعريب (عند الفرورة القصوى) • وهذه وسائل تتسم لاستيعاب المستجدات ، وهي سبلاريب قادرة على ان تمد المعجم الحديث بعادة لغوية واسمسسمة تستجيب لمتطلبات الحياة ، وتؤدي ما يعبر به المعاصرون عن معاني واكتاره

لقد الحذ القدماء بهذه الوسائل واستعانوا بها واتخذوها وسيلة مسن وسائل إغناء المعجم الى جأنب ما سبّم عن العرب ، وجمعه الرواة واللغويون، وكان المتآخرون يأخذون من المتقدمين وينقلون عنهم ، ولكنهم لم يضسيفوا كثيرا الى من تقدمهم ، ولم يتنفعوا بما طرأ على اللغة العربية من تطور في دلالة الالفاظ وتنوع في التعبير ، ولمل الزمخشري كان اكثرهم استجابة لذلك ، فذكر في معجمه «أساس البلاغة» المعاني المجازية بعد المعاني اللغوية ، وكان يقول بعد ان ينتهي من المعنى اللغسوي : « ومن المجاز » ثم يذكر بعسض الاستعمالات المجازية للفظة ، ومن ذلك قوله : « أ ب ر : شاقما بورة أكلست الإبرة في علقها ٥٠٠ ومن المجاز : إبرة القر "ن لطرفه ، قال ابن الرتماع :

تُزْجِي أَغَنَّ كَأَنَّ إِبرةَ رَوْقِهِ ۚ قَلْمٌ ۚ أَصَابَ مِن الدَّواةِ مِدَادَهِ ا

وإبرة المبر ْفَتَق لطرفه ، وإبرة العقرب والنحلة لشوكتها ، وتقول : « لابسه مع الرطب من سـُلاَء النخل ، ومع العسل من إبر النحل » • وقد أبكر َ تُسَسه العقرب بمئبرها والجمع : مآبر • ومنه • «إنه لذو مآبر في الناس» كماقالوا: « دبّت بينهم العقارب » اذا مشت بينهم النمائم • وقال النابعة :

وذلك من قول ٍ أتـــاك أقوله 💎 ومن د َسِّ أعداء ٍ اليك المآبرا

فالزمخشري لم يقف عند المعنى اللغوي وحده ، وإنما توسع واضاف المجازات ودلالاتها ، مقترنة بالنثر الفصيح والشعر البليغ ، وبذلك كان مسن اكثر القدماء تحررا ، اذ اتنفع بما نقل عن العرب ، وما طالعه في بطون الكتب ، ومتون الدفاتر من روائع ألفاظ ، وجوامع كلم ، وتخير ما وقع في عبارات المبدعين ، والطوى تحت استعمالات المفلقين ، او ما جاوز وقوعه فيها وانطواؤه تحتها من التراكيب التي تملح وتحسن لجريها على الالسنة والاقلام ،

فالزمخشري قد توسع في عمله وخاض في بطون الكتب ، وهذا النهيج يضي الى حرية واسعة للمعاصرين ليخوضوا ويستخرجوا ما في بطون الكتب القديمة والحديثة ، واخذ ما صح ، وإدخاله في المعجم العديث ليكون نابضا بالحياة ، وليظل مسايرا للغة لا قيدا يمنعها من النسو والازدها ، ولابسة للمسموع من أن يجد سبيله الى المعجم اذا صدر عن العلماء والادباء المروفين بسعة علمهم وإشراقة معرفتهم ، وسلامة ذوقهم ، المعتد ين بلغتهم ، والحريصين على سلامتها من الانحراف ودعوات التغريب .

إن المعجم الحديث ينبغي ان يستوعب الاتفاظ الجديدة لا الالفاظ التي تنحدر باللغة وتبمدها عن مسيرتها الطبيعية ، وان يأخذ مسن الادب قديمسة وحديثه وكتب التاريخ والجغرافية والفقه والرحلات وسواها ، ويستمين بوسائل نمو اللغة ولا يقتصر على النقل من المعاجم القديمة ، وإنما يتوسم ويدخل ألفاظ المعاصرين البلغاء ، وأساليب المبدعين ، وقد خطا واضسمعو « القاموس الجديد للطالاب » الذي صدر في تونس سنة ١٩٧٩م خطسوة في هذا السبيل فاستشهدوا بشعر من "لم يُستَشَعْهُد "بشرهم كالمتنبي والممري وابي فراس وابن زيدون • ولم يقفوا عند هؤالاء وإنما انتشهدوا بشسسم المحدثين كاحمد شوقي ، وحافظ ابراهيم ، والرصافي ، والعقاد ، والشسابي ، ومحمد الفائز القيرواني ، ومصطفى خريف ، لان هؤلاء لم يخرجوا عن اللغة السليمة واصولها ، وكافوا في شهرهم من المبدعين •

وبجب أن يؤخذ بما وضعته المجامم العربية في هذا العصر ، فقد كان لها دور كبير في إغناء اللغة العربية بما اصدرت من معاجب لغوية وحفسارية وعلمية ، كما يجب أن يؤخذ بما وضعه العلماء والبلحثون ووجد سبيله الى العياة الادبية والثقافية والعلمية ، لأن هذين الرافدين من اهم ما يمد اللفة ويطورها لما فيهما من عطاء وقدرة على الوضع والاخذ باسباب العلم العديث والذوق السليم ، ولاسيما الفاظ العضارة التي اكتنفست المعاصرين من كل جانب وكادوا يسجزون عن التعبير عن الحياة الجديدة لولا المجامم اللغويسة والعلمية ، وفضلاء القوم من المخطعين للغتهم الرفيعة وحضارة امتهم المعطاء ،

(۳)

فالمعجم الذي يرتبط بالحياة المعاصرة ينبغي ان يأخذ بوسائل نمو اللغة ، ويستعين بما بذل من جهد في القديم والحديث ، ولعل اهم ما يوسع مــــــادته ويرفده بالجديد :

 ١ ــ الرسائل اللغوية وكتب اللغات والحيوان والنبات والنوادر والابنية وغيرهما مما اشار اليه الدكتور حسين نصسار في كتابه « المعجم العربسي ــ نشأته وتحلوره » • ٧ — المعاجم وقد ضست مفردات اللغة ومعانيها وكثيرا من الابنيسسة ودلالاتها ، وهي على الرغم معا تشترك فيه فان بعضسها يتميز عن بعسض في امور ، وسيجد المعاصرون فيها مادة وقيمة تكون اساسا لمعاجمهم • وقسسد يكون نافعا اتخاذ معجم مبسوط اساسسا ، وتجسرد مواده ، وترتب ترتيبا دقيقا بعد حذف المكرر وادخال ما لم يرد فيه • وظل العمل متواصلا والمراجمة مستمرة حتى يتيقن المؤلف او المؤلفون من أن المادة اللغوية استوفت مفرداتها، والها ضمت كل ما يتصل بها من صيغ ذكرتها المعاجم والموارد الاخرى •

٣— التراث ويضم ما تركه العرب من كتب فقهية ، وادبية ، وعلمية ، وتأريخية ، وجغرافية وفلسفية ، وغيرها ، لان فيها مادة لم تذكرها المعاجب ، ويدخل في ذلك الادب قديمه وحديثه ، وقد قام (رينهارت دوزي) بعراجمة التراث العربي وألف معجمه « تكملة المعاجم العربية » وفيه كثير من الالفاظ التي لم تذكرها المعاجم ؛ لأن معظم واضعيها وقعوا عند عهد الاستشساد اللغوي ، ولم ينتقتوا الى ما بعد ذلك إلا قليلا ، وفعل مشل دوزي (الاب انستاس ماري الكرملي) في معجمه « المساعد » الذي ضم "كثيرا مما لسم تذكره المعاجم ، وتمكن الاستفادة من هذين المهجمين بعد حذف الالفساظ العامية او الدخيلة ، وتدقيق ما جاء من الفصيح منها خشسية التصحيف والتعريف .

وتتبعت (الدكتورة طيبة صالح الشذر) « الفاظ الحياة الثقافيــــة في مؤلفات ابي حيان التوحيدي » ونشرت كتابا ضخما بهذا العنوان درست فيه الالفاظ الثقافية وما كانت تدل عليه في عصر ابي حيان التوحيدي .

واتجه (الدكتور نعمة رحيم العزاوي) الى كتب ابي حيان واستخلص منها مادة لغوية طريفة نشرها بعنوان « من معجم ابي حيان التوحيدي » وذلك بعد ان رأى ان أبا حيان تصرف في بعض المفردات واستعملها على غير الوجسه الذي عهدت فيه ، وانه جاء بمفردات نادرة او طريفة قل ً أن يُتظفر بها عنسد غيره من الادباء ، وفحو ذلك مما تعرض له الدكتور العـــزاوي من اســــتعمال التوحيدي للالفاظ •

إلى البلماع من البلغاء والادباء الكبار ؛ لان ما بلغوه من العلم والحرص على اللغة يجيز الاخذ عنهم ، كما كان القدماء يأخذون من العرب الفصحياء والبلغاء .

 ه ــ المجامع اللغوية المربية وجهدها في المعجم كبير ، إذ اســتطاعت ان تضع او تدقق وتصحح كثيرا من الالفاظ التي وجد بعضها سبيله في معجـــــم « متن اللغة » و « المعجم الوسيط » و « المعجم الكبير » و « المعجم العربـــي. الاساسي » وغيرها .

(£)

إن المعجم الحديث هو ما كان صورة للواقع كما كانت المعاجم القديســة تعبيرا عن واقع الاقدمين ، ولعل من اهم سمات المعجم المنشود :

١ – أن يخلو من الالفاظ الحوثيية والمهجورة أو الدالة على السياء المدرست، ولم بن لها في الحياة معالم واضحة ؛ لان موضعها المجم التاريخي والمعاجم القديمة التي خلل مرجعا مهما الى جانب المعجم الحديث إذ فيهسا الالفاظ الغريبة والمهجورة مما لا يستسيفه ذوق العصر • فأي نقع في ألفساظ غريبة تدخل في معجم حديث مثل: الحيزبون، والدردبيس، والطخسا، والنقاخ، والعلطييس، والعقنقل، والقدموس مما ذكره صفي الدين الحلسي وهو يدعو الى تجنب هذه الالفاظ الوحشية حين يقول:

إنها العيزبون والدَّر دُبيس والطَّنخا والنُّقاخ والعَالْطُبيس لهُ الفَّن تَنْفُوس المُسلم منها حين تَر ُوى وتَسْمُنْزُ النفوس أين قولي: هذا كثيب قديم ومقالي عَقَنْقَتُل قَدْمُسوس

لقد جعل العس الحضري عصفي الدين ينفر من هذه الالفاظ لانها لا تمثل عصره وذوقه ، وكان علي بن عبدالعزيز الجرجاني قد نبته الى ذلك منذ القرن الرابع للهجرة وتحدث عن اثر التحضر في اللغة والشعر ، وذكر في مطلع كتابه « الوساطة بين المتنبي وخصومه » ان الناس اختاروا بعد تحضرهم من الكلام ألينه واسهله ، وعددوا الى كل شيء ذي اسماء كثيرة فاختاروا أحسنها سمعا وألطفها من القلب موقعا ، ومن ذلك لفظة « الطويل » التسي اقتصروا عليها بعد ان وجلوا العرب فيها اكثر من ستين لفظة اكثرها بشمسع منسنع ، كالعشت علم ، والمتكاشك ، والمشكن قي ، والجسسرب ، والشكو قب ، والسكانهب ، والله وتركوه ، واكنفوا بلفظة « الطويل » لخفتها على اللمان ، وقلة نبو السمع عنها ،

هذا ما كان من القدماء وهم قريبو العهد بالالفاظ الحوشية الغريبة ، فكيف حال الذيسن جاءوا بعدهم بأكثر من الف عام ؟

٧ - أن يخلو من الالفاظ الاجنبية إلا ما اصبح ضرورة او جاء في المعاجم والكتب القديمة وظل حضوره ماثلا في هذا العصر، وللغة العربية قدرة عجيبة على وضع ألفاظ عربية للالفاظ الاجنبية ، وقد شهدت حركسة الترجمة في العصر العبامي تحولا في اللغة ، فبعد ان كانت الترجمات الاولسى تحفل بالالفاظ الدخيلة او المشعرعية ، اصبحت الترجمات بعد ذلك تنهل مسن روح العربية ، وتضع مصطلحات والفاظا عربية بدل الاجنبية ، وحدث مشل

هذا في العصر الحديث إذ كانت كتب مطلع القرن العشرين وصحافته تحفل بكثير من الالفاظ الاجنبية ، ولكن الحال تغير بعد ان انتشرت الثقافة ، وساد الوعي القومي ، واصبحت المؤلفات والصحف تنأى عن المُعرَّب والدخيل مسسسا استطاعت الى ذلك سبيلا •

ولكن ــ على الرغم من ذلك فان بعض المعاجم ماتزال تحفل بالالفــاظ الاجنبية وكان من المؤمل ان يجنب مجمع اللغة العربية في القاهرة مجميـــــه « المعجم الوسيط » و « المعجم الكبير » من الالفاظ الاجنبية ، وقد احســن «المعجم الوسيط» صنعا حينما حذف بعض الكلمات الاجنبية في طبعته الثالثة،

٣ ـــ أنْ يخلو من الالفاظ العامية وإن كان اصلها عربيا لما فيها من تغيير في ترتيب الحروف ، او إضافة حروف اخرى ، أو تغير في دلالتها مما يوقسع في الوهم ، ويناى باللفظ عن القصيح .

٤ - أن " يخلو من المصطلحات العلمية الدقيقة ؛ لان موضعها معاجمه المصطلحات العلمية التي اصدرت المجامع العربية والمؤسسات العلمية مشات منها ، ويُكتفى بالمصطلحات العامة التي تحدد علما من العلوم ، او ما شماع في وسائل الاعلام ، وتداولته الاقلام ، ولهجت به الالسن في مجالات الحيماة المختلفة وميدان الثقافة العام .

م- أن " يخلو من الاعلام ؛ لان موضعها معاجم التراجم والاعلام ، وقد اسرف الفيروزابادي في ذكر الاعلام ، ولا تكاد مادة لغوية تخلو من ذكر اسم شاعر او عالم او محدث ، ويبدو ذلك من الاسطر الاولى للمعجم ففي « أنا » وهي المادة الثانية – جاء : « أثناة " : كتَصَمْرَ "ة : امرأة من بكر بن وائل أم قيس بن ضرار ، وجبل » •

٦ أن عخلو من اسماء المدن والاماكن ؛ لان موضعها كتب البلدان ،
 او دوائر المعارف ، والموسوعات المتخصصة بعلم الجغرافية والبلدان .

هذه بعض سعات المعجم الحديث ، فضلا عن انه يجب أن يضم الالفاظ العضارية الحديثة ، وهو معا يَعتني المعاصيرين وجمهيم في معرف اسباب الحضارة ودلالة الالفاظ عليها ، وقد صدرت بعض معاجم الالفاظ الحضارية ومنها « معجم الحضارة » لمحمود تيمور الذي صدر سنة ١٩٦١م ، و « معجم العاملة العربية في الفاظ الحضارة ومصطلحات الفنون » الذي اصدره مجمع العلي بعداد سسنة القاهرة ، و « الفاظ حضارية » الذي اصدره المجمع العلي ببعداد سسنة ١٩٩٨م ، و تعد هذه المعاجم وغيرها نواة لما سيدخل في المعجم الحديث مسن الالفاظ الحضارية التي تهم الناس في هذه الايام ،

(•)

هذه بعض سعات المجم الحديث ، اما ترتيبه فينبغي أن " برتب علسى المادة الثلاثية مثل ترتيب « أساس البلاغة » للزمخشري والمعاجم الحديث تعجم « متن اللغة » و « المجم الوسيط » • أي البد، بأول المادة فوسطها فآخرها ، وهو ما اخذت به بعض المعاجم القديمة والحديثة ، اما ترتيبه على حروف الكلمة كلها لله وهذا للعاجم على المتعارف والمحتود في « الرائد » فانسه في فتحد خصائص اللغة العربية المحتمدة على الاشتقاق ، وفيرق عناصر المسادة الواحدة في عدة مواضم ، فكلمة « اتحشكم أ » ذكرها في حرف الالف وقال : « التشح اتشاحا (وشح) لبس الوشاح » ولم فيسر « الوشاح » في هدذا الموضع وانما فسره في حرف الواو ، قال « الوشاح : ١ سسبه قلادة مين نسيج او جلد عريض يُر صحّع بالجوهر تشده المراة بين عاتقها وكشحشها ج : نسيج وأوشيحة ووشائح • ٢ لسيف • ٣ لقوس » •

وفعل مثله اصحاب « القاموس الجديب للطلاب » فذكروا الفسعل « اتشمت » في حرف الالف وقالوا : « اتشمت يتشسح اتشميسح " اتشساحا ، الرجل : لبس الوشاح » • ثم فسروا « الوشاح » في حرف الواو وقالسوا : « الو مُشاح : هو نسيج عريض يُر صُكع بالجوهر وتشده المرأة بين عاتقيها وكتشعيها _ نسيج من حرير مزركش الالوان يشده رؤساء البلديات بسين عاتقهم وكشحهم في الاحتفالات الرسمية _ القوس ، ج : ومُشُج وأوشسحة ووشائح » .

لقد مز"ق المعجمان المادة اللغوية وفرَّقَ مفرداتها في حين ان المعاجـــم الاخرى ذكرت جميع ما يتصل بالمادة ومنها « المعجم الوسيط » الذي ذكرها في حرف الواو ، وذكر ما يتصل بها وجاء بالفعل « وشـَّح » و « اتشــحت » و «توشحت » و « التوشيح » و « الموشح » و « الوشاح » و « الوشحاء ». فالمعجم الوسيط جمع كل ما يتصل بالمادة في موضع واحد ، وفي ذلك فائسدة عظيمة إذ تعرض المادة كلها مما يزيد في ثروة القارىء اللغوية ويجعله يربسط بين الالفاظ التي يجمعها ــ في الغالب ــ معنى واحد ، ويقف على تحولها وهي وضعته الافعال على الاسماء ، والمجرد على المزيد من الافعال ، والمعنى الحسى بحرف على « أ فعل » و « فاعل » و « فَعَثَلُ) و الثلاثـــى الريـــد بحرفــين « افتعل » و « انفعل » و « تفاعل » و « تفعُّل » و « أفْعُـكُ ، » ، والثلاثــــى المزيد بثلاثة احسرف علسي « استفعل » و « افعو عكل » و « افعال ً » و « افعو ً ل » ، والرباعي المزيد بحرف على « تَـَفَّعُلُّـل » . وأما ما أُ لحــق بالرباعي من أوزان فقد ذكر منها ما رأت اللجنــة اثباته مع الاحالــة عليه في موضعه من الترتيب الحرفي للمواد ، فالكلمة «ككو "ثكر » ــ مثلا ــ ذكرت في «كَثْر» موضَّحا معناها ، وفي «كوثر» محالة على مادة «كثر» • وفُّصل مضعف الرباعي عن مسادة الثلاثي ، وذكر في موضعه مسن الترتيب الحرفي ، فكلمة « زلزل » كتبت في مادة « زلزل » ، و « ز 'ل' » كتبت في « زلسل » و وهناك كلسات صد "رت بالتاء المبدلة من السواو إبدالا دائما مشمل « التشؤدة » و « تتجب » و « تقسى » و « اتقى » و « اتقال اللها في باب الواو ه و راعت في رسم مثل « ائتب » اذا وقعت في مبدأ الكلام أن " تثبت الهنزتان : همزة الوصل المرسومة الفا ، وهمزة فاء الكلمة المرسومة يساء " ، وإن " كانت قواعد الصرف تقفي بابدال الهمزة الثانية ياء " في البدء بالفصل فيقال : « ابتب » •

لقد جمع « المجم الوسيظ » بهذا المنهج بين الاخذ بأصول الكلمسة وذكرها بحروفها ، والاحالة على الاصل ، وبذلك سهل استماله وكان اكثر فائدة للعراجين الذين لا يعرفون اصل الكلمة • كما جمع في مكان واحسد كل ما يتصل بالمادة اللغوية إلا ما كان قياسيا كاسم الفاعل واسسم المفعول كل ما يتصل بالمادة اللغوية إلا ما كان قياسيا كاسم الفاعل واسسم المفعول « أثر » مثلا بيذكر كلمة « الآثار » ويقول : « علم الآثار مصطلح معناه معرفة القديم ، او علم الوثائق القديم » وكلمة « الآثير » ودلالتها في الفيزاء والكيمياء ، ويذكر معنى « الإثيارية » عند علماء الاخلاق وعلماء النفسس، وممنى « التأثيرية » في النقد الإديي ، وبذلك كان هذا المحجم معبرا عن روح المصر العديث ، وهو يعد اهم مرجع حديث في اللغة ؛ لانه ذكر كثيرا مسسن الالفاظ الجديدة ويسكر المصر العميم خير اساس للمعجم اللغوي الحديث اذا ما جرائز من الاعلام والبلدان والمصطلحات العلمية الدقيقة ، واضيفت اليه الالفاظ الجديدة مما اقرته المجامع وقبلتسه اللغية المديمة وليقاء وهذا ،

(٦)

وتأتي بعد ذلك العناية بشرح المعنى وايضاحه في مقدمة ما يُعْنَى بِ المعجم الحديث، ولذلك ينبغي : ١ ــ أنْ يكون الشرح واضحا ليس فيه لئيس أو إبهام ، وآلا تستمسل
 الاضداد في الشروح ؛ لانها كثيرا ما تكون غير مفهومة او مضللة او بعيـــدة عن المدارك والاذهان .

 ٢ ــ أن° تحدد المعانى بدقة فلا يقال عن نوع من النبت: إنه نبــات او نوع من الحيوان انه حيوان ، او يقال : إنه معروف ، كما فعل بعض اصحاب المعاجم القديمة وإنما يحدد ويوصف ليكون قريبا الى الفهم واضحا • فكلمة « الرَّشاد » _ مثلا _ لم يشرحها الفيروزآبادي وإنما ذكَّس حب وقال : « وحنب الرشاد : الحرُ "ف ، سَمَّوه به تفاؤلا ، لان الحسر "ف معنـــاه الحرمان » في حين أنَّ « المعجم الوسيط » قال : « الرشاد بقلة سنوية مــــن الفصيلة الصليبيـــة ، تُـزرع وتنبت بـرَّيَّة ، ولهــا حبُّ حرَّيف يُســَمَّى حبّ الرشاد » • وقال الفيروزآبادي : « الزِّمِّير : كسيكّيت : نوع مــــن السمك » ، وقال « المعجم الوسيط » : « سمكة جنسمها مصدود شسنديد القشور ، بل توجد على جانبيها صفائح عظمية او قشرية ، ولها زعنفة ظهريـــة بها ثلاث شوكات قوية ، وهي تعيش في انهار شمالي أوربة وبالقرب مــــــن مصابُّها • وطير صغير الجسم مضغوط مغطى بريش ناعم ذي لونين رسادي ووردي يأوي الى المناطق الجرداء او فوق الجبال ويستوطن مصر ، وبسلاد النوية ، وملاد العرب » •

 ويحدث تباينا بين قطر عربي وآخر ، وفي ذلك عَوْدُ على بَدُء ، وكسانَهُ جهود المجامع والعاملين في سبيل اللغة العربية لم تشعر ابدا • وكان مجمع اللغة العربية في القاهرة قد كلف لجنة من العلماء لموضع « المعجم الوسسيط » و « المعجم الكبير » كما كلفت المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم لجنة من العلماء لوضع « المعجم العربي الاساسي » ، وهذا هو السبيل القويم في مثل هذا العمل الذي ينوء به الفرد إن لم يجد له معينا •

(v)

وصفوة القول :

إنَّ المعجم اللغوي المنشود هو ما جمع المألوف المأنوس ، وضسم والجديد المدروس وكان دقيقا في منهجه ، واضحا في شرحه ، والمعجم الوسيط خير منطلق إذا ما جُرَّتَرَ من العامي والاعلام والدخيل ، وحدَّفت المصطلحات العلمية الدقيقة ، وما يُعنى به المختصون ومجمع اللغة العربية في القاهرة اولى بتنقيحه وتجديده ، لانه خرج من بين اقلام علمائه ، و فضل أن يضاف السي اللجفار العربية ، و وقد يتبنى اتحاد المجامع العلمية واللغوية العربية إخسراج معجم حديث ينتفع به اهل القرن الحادي والعشرين ، ويكون منطلقا السيم معجم حديث ينتفع به اهل القرن الحادي والعشرين ، ويكون منطلقا السيال المستقبل حيث تتعقد سبل الحياة ، وتتعو فنون الحضارة ، وتكثر اسسباب العلم ، وتتعد حاجاتهم ، وهسم يستشرفون المستقبل وبينون الجديد بثقة وإسان ،

المعجسم العسربي مادتسه ومناهجسه

ا.د. محمد ضاري حمادي عضو المجمع العلمي جامعة بغداد _ كلية الآداب

اللخسص

يتناول البحث مادة المعجم العربي ، الفصيحة والمولدة ، وتفاوت الماجم العربية في القدر الذي تحويه من تلك المادة ، كما يتناول المعجم العربي العام ، وغايته إدخال المادة المعجمية العربية عامة ، والمعجم العربي الخاص ، وغايت. إدخال قسم معين من المادة المعجمية العربية .

ويعرض البحث الطرائق المختلفة المعتمدة في ترتيب المادة المعجمية في المعجم العربي ، في معاجم المعافي ومعاجم الالفاظ ، وإذ" تنوعت الطسرائق في معاجم الالفاظ باتساع ، فقد سعى هذا البحث الى تحليلها باهتمام شسديد ، خالصا الى تصنيفها بمقتضى أسسها التي قامت عليها ، وكاشفا عما تسسدل عليه من براعة وتدقيق .

عني علماء العربية ، عبر تاريخ دراساتهم اللغوية ، بالمعجم العربي عنساية فائقة ، وقد ترك اولئك العلماء ثروة من المعاجم العربية غاية في الانسساع ؛ حتى إن باحثا في العصر الحديث ، هو أحمد الشرقاوي إقبال ، عكف ربسح قرن في تتبع تلك المعاجم وإحصائها ، مقتصرا في ذلك على المعاجم العربيسة التراثية ، فكان من ذلك كتاب دعاه « معجم المعاجم » نشره سسنة ١٤٠٧ه/ مراثية ، وكان من ذلك كتاب دعاه « معجم المعاجم » نشره سسنة ١٤٠٧ه/ « إني أنهي الى علم القارىء أني قصرت هذه الفهرسة على المعاجم التراثية ، دون سواها معا مستته العدائة بأثر قليل او كثير » أن فاذا ظرنا نصسو المعاجم العربية الحديثة وجدناها ثروة معجمية اخرى تضم الى تلك الشروة المعجمية التراثية ، وكان باحث آخر هو وجدي رزق غالي قد تتبع المطبوع فقط من المعاجم العربية ، سواء أكان المججم قديما ام حديثا ، وذلك في كتابه « المعجمات العربية » الذي نشره سنة ١٣٩١ه / ١٩٧١م (٢٠٠٠)

إنّ مادة المعجم العربي تبدأ ، تاريخيا ، من عصر ما قبل الاسلام وهمـــي تمتد حتى العصر الحديث ، ومن ثم فهي تشمل :

 ⁽۱) حدد المؤلف عدد تلك المعاجم بقوله: « وفذلكة كل ذلك وحاصله السف
 كتاب ، واربعمائة كتاب ، وسبعة كتب » [معجم المعاجم : احمد الشرقاوي
 إقبال - ط (١) بيروت ١٤٠٧هـ/١٩٨٧م: الصفحة «ح» من المقدمة] .

⁽٢) معجم المعاجم : الصفحة «ك» من المقدمة .

⁽٣) حدد الؤلف المعاجم العربية التي افتصر عليها الكتاب بانه قد ترك المخطوط منها ، كما ترك المعاجم التي نشرت في الدوربات ، والمعاجم التي الحقـت بنهابات الكتب . [المعجمات العربية : وجدي رزق غالي : القاهــــرة ١٩٩١هـ/١٩٧١م : ص (٨)] .

اولا ــ المادة اللغوية الفصيحة: وهــي التي وردت من عصــور الفصاحة ، وأمكنتها ، على ما بيئه علماء العربية الاولون • اما العصور فتبدأ مــن عصر ما قبل الاسلام ، وتمتد في الحواضر الى منتصف القرن الثاني الهجري (الثامن الميلادي) ، وفي البوادي حتى القرن الرابع الهجــري (العاشر الميلادي) (• واما الامكنة فهي التي تتمثل في مواطن الفصاحة التي كانت فيها القبائل العربية التي رحل اليها علماء العربية وفي مقدمتها قريش ، وقيس ، وقيم ، وأسد ، وغيرها • • (*)

ثانيا _ المادة اللغوية الموائدة : وهي التي ظهرت بعد المادة اللغوية الفصيحة ، والتي كان توليدها خاضعا لمناهج العربية وأقيستها في التوليد ؛ سواء أكان ذلك على صعيد التوليد اللالي ٥(١٠) وتتفاوت المماجم العربية في القدر الذي تحويه من المادة المعجمية ؛ وذلك بمقتضى الغاية التي من اجلها صنع المعجمي معجمه ، وفي هذا ظهــــر اتحاهـان :

اولا ـــ الاتجاه العام : وهو ما اتخذته المعاجم العربية التي تروم إدخـــــال المادة المعجمية العربية عامة ، ومن تلك المعاجم :(٢)

⁽٤) ينظر في ازمنة الفصاحة :

ــ الخصائص : ابن جنسي : تحــ : محمــ على النجــار . القاهرة : ١٠٥٠ . ١٢٧١هـ/١٩٥٢ . ٥/٢ .

خزانة الادب: البغدادي: تحد: عبدالسلام محمد هسارون.
 القاهرة ۱۳۸۷هـ/۱۹۹۷م: ۸/۱.

 ⁽٥) ينظر في امكنة الفصاحة : الزهر : السيوطي : تحــ : محمد احمد جـاد الولى وآخرين . مصر (د.ت) : ٢١١/١ .

 ⁽٦) بنظر: الباب الثاني من: حركة التصحيح اللغوي في المصر الحديث:
 د. محمد ضاري حمادي . نشر وزارة الثقافة والإعلام العراقية .. ١٩٨٠م
 (٧) الماجم المذكورة مشهورة وهي مطبوعة متداولة .

را تهذيب اللغة : الازهري (٣٧٠ه / ١٩٨٠) .

المحكم والمحيط الاعظم : ابن سيده (١٠٦٨ / ١٠١١م) .

المحكم والمحيط الاعظم : ابن سيده (١٩٧٨ / ١٣١١م) .

المحيط المحيط : التيروزأبادي (١٨٥٨ / ١٤١٩م) .

المحيط المحيط : البيدي (١٠٥١ه / ١٧٩١م) .

المحيط المحيط : البيدي (١٠٥١ه / ١٧٩١م) .

المحيط المحيط : البيدي (١٠٥١ه / ١٩٨١م) .

المحيط المحيط : البيدي و (١٣١٥ه / ١٩١١م) .

المنجد : البيدوي (١٣١٥ه / ١٩١١م) .

المنجم الوسيط : مجمع اللغة العربية بالقاهرة .

إن هناك معجما عربيا ، في هذا الاتجاه العام ، يتمرد بمكانة خاصة في تاريخ المهجم الديمي ، مادة ومنهجا ؛ اذ ابتنى ذلك المعجم ان يحصر كلمات اللغة العربية حصرا تاما بمقتضى منهج رياضي محكم نمير مسبوق ، ذلك هو معجم « العيني » للخليل بن احمد الفراهيدي (١٧٥ه / ٢٧٢م) ، العبقري ، التذ ، المعروف بعقله المبدع ، وما ابتكره من طرائق العصر الرياضي ، كالذي فعله في العروض ، وفي الموسيقى ، ثم فيا معجم « العين » هذا ،

ثانيا ــ الانجاه الخاص : وهو ما انخذته المعاجم العربية التي تروم إدخال قسم معيّن من المادة المعجمية العربية • فهذه المعاجم موزعة على مجموعات ؛ كل مجموعة منها تخص ميدانا معينا ، ومن ذلك :﴿٨)

١ ــ معاجم في القرآن الكريم منها :

معجم ألفاظ القرآن الكريم : مجمع اللغة العربية بالقاهرة •

٢ ــ معاجم في الحديث الشريف منها :

النهاية في غريب الحديث والاثر : ابن الاثير (٣٠٦هـ / ١٣١٠م) •

(٨) المعاجم المذكورة مشهورة وهي مطبوعة متداولة .

٣ _ معاجم في الفقه منها :

المصباح المنير : الفيُّومي (٧٧٠هـ / ١٦٣٨م) ٠

٤ _ معاجم في الاشتقاق منها:

معجم مقاييس اللغة : احمد بن فارس (٣٩٥هـ / ١٠٠٤م) •

ه ــ معاجم في الترادف منها :

نجعة الرائد : اليازجي (١٣٢٤هـ/١٩٠٦م) •

٣ _ معاجم في الافعال منها :

الافعال : ابن القوطية (٣٦٧هـ / ٩٧٧م) .

٧ ــ معاجم في اسماء البلدان والمواضع منها :
 معجم ما استعجم من اسماء البلاد والمواضع:البكري (٤٨٧هـ/٢٠٩٤م)٠

٨ ــ معاجم في المصطلحات منها : ٨ ــ معاجم في المصطلحات منها :

كشاف اصطلاحات الفنون : التهانوي (١١٥٨هـ/١٧٤٥).

٩ _ معاجم في اللحن منها:

معجم الاغلاط اللغوية المعاصرة : العدناني (١٤٠١هـ / ١٩٨١م) •

١٠ ــ معاجم في المعرَّب منها :

المعرّب: الجواليقي (٥٤٠هـ/١١٤٥م) .

إن مساحة واسعة من هذا الاتجاه الخاص تشغلها معاجم المطلحات العربية في مختلف العلوم والفنون والآداب ؛ تلك المعاجم التي ظهرت في العربية قديما ، واتسعت في العصر الحديث ، وقد وصف وجدي رزق غالمي قدرا واسعا منها في قسم خصصه بها من كتابه « المعجمات العربية » الذي مر " في هذا البحث ، وهو القسم الثالث منه ، والموسوم بهذا العنوان : « المعجمات العربية المتخصصة » .

تلك طبيعة المادة المعجمية التي يضمها المعجم العربي وهي مادة متنوعـــة من حيث ماهو فصيح وماهو مولـّـد ، ومن حيـــث كون المعجــم عاـــــــا ، وكونه خاصا ه ولقد اعتمد اصحاب المعاجم العربية طرائق مختلفة في ترتيب تلك المادة المعجمية ، بما يحقق للناظر في المعجم الوصول الى المسادة اللغوية التي يسروم الوقوف عليها في ذلك المعجم • وفي هذا الميدان تنقسم المعاجم العربية علسى قسمين اساسين ، هما :

القسم الاول: معاجم المساني

إنّ أول من ينسب اليه قاليف في هذا النوع عالم من اهل القرن الشــاني الهجري / القرن الثامن الميلادي ؛ هو ابو خيرة الاعرابي ، في كتابه الموســـوم بـــ « الصفات »^(١) • ومن المؤلفات في هذا اللون من المعجم العربي :^(١)

١ ــ الغريب المصنيّف : المسعودي (١٧٥هـ / ٢٩٢م) •

٢ - الغريب المصنف: القاسم بن سالام (٢٢٤هـ/ ١٨٣٩م) .

٣ _ كتاب الالفاظ: ابن الستكيت (١٤٤٤هـ / ٨٥٨م) .

٤ ــ جواهر الالفاظ : قدامة بن جعفر (٣٣٧هـ / ٩٤٨م) .

⁽١) ينظر: المحجم العربي نشاته وتطوره: د. حسين نصار ـ ط (٢)القاهرة ١٩٦٨م: ص (٢.٦) . وتنظر ترجمة ابي خيرة الاعرابي في: إنباه الرواة على انباه النحاة : القفطي . تحد: محمد ابو الفضل ابراهيم . القاهــرة ١٩١٠-١٩٧٣م : ١٩١٤م : ١١١/١١ والمصادر الاخرى في هامش ص (١١١).

⁽١٠) الماجم الذكورة معظمها مشهور مطبوع متداول . اما غير الطبوع فثلاثة : الغرب المصنف للمسعودي ، والغربب المصنف للقاسم بن سلام ، والعالم في اللغة لاحمد بن أبان الاشبيلي . ينظر عن هذه الكتب :معجم الماجم : ص (١٥١١-١١٤١) ، ص (١٥٥١) .

٥ ــ العالم في اللغة: أحمد بن أبان الاشبيلي (٣٨٣ـ/٩٩٢) .
 ٢ ــ متخير الالفاظ: احمد بن فارس (٣٩٥ـ / ١٠٠٤م) .
 ٧ ــ التلخيص في معرفة اسماء الاشياء: العسكري (بعد ٣٩٥هـ / ٢٠٠٤م) .

٨ ـ فقه اللغة وسر العربية : الثمالبي (٤٢٥هـ / ١٠٣٨م) .

۹ ـ المخصـ ص : ابن سيده (۲۰۱۸ / ۱۰۶۲م) . ۱۰ ـ ظام الغريب : السرّ بعي (۲۸۵ه / ۱۰۸۷م) .

۱ ــ طنام العريب . انــر بعي (۶۸۰ / ۱۰۸۷م) • و « المخصـّص » لابن سيده ، في هذا اللون من المعجم العربي ، هـــــو

و «المتحصص» لا بين سيده ، بي هذا النول من المعجم الغربي ، همد الموام من المعجم الغربي ، همد المعجم الغربي ، همد المعجم الغربي ، الصحار : « ورأى النصف الأول من القرن الخامس [الحادي عشر الميلادي] الكتساب الذي توسج هذا النوع من الكتب ، وصما به الى القمة ؛ اذ ألق علي بـــن إسماعيل المعروف بابن سيده (١٥٨هـ) موسوعته « المخصص» في ١٧ سفرا كبيرا » (١١) • ووصفه وجدي رزق غالي بقوله : « اضخم المعاجم العربيسة للمعاني ؛ اذ يحوي كتاب الغرب المصتف لابي عبيد القاسم بن سسلام ، والكتب التي ظهرت معد أو بعده ، ولم يطلع عليها أبو عبيد • رتب ترتيسا موضوعا في أبواب عدتها ١٧ بابا ، يسميها كتبا ، ويتعلق كل كتاب بعوضوع، موضوعاته الفرعية • وهو بهذا يبدأ في موضوعاته بالاعم فالاخص ، ويعطي في كل قسم ألفاظ موضوعه ومسمياته »(١٢) •

القسم الثاني : معاجم الالفاظ

وهي المعاجم التي تعتمد اللفظ اساسا ، ثم تجمع ما يخصّه من المعانسي في موضع واحد ، فاذا كان في ذهن مستعمل المعجم لفظ معين ، واراد معرفة ما يخص ذلك اللفظ من المعانمي ، فانه ــ والحالة هـــذه ـــ يلجـــأ الى هــــذا القم من المعاجم ،

⁽١١) المعجم العربي (نصار): ص (٢١١) .

⁽١٢) المعجمات العربية: ص (٥٢).

١ ــ كيفية ترتيب الحروف •

٢ ــ تعيين الحروف الاصلية ٠

٣ _ أبنية الالفاظ •

٤ _ تقليب الالفاظ •

إنَّ هناك ترتيبين لحروف العربية ، اعتمدتهما معاجم الالفاظ فيها،وهذان الترتيبان هما :

اولا _ الترتيب الهجائمي (الألفبائمي) (۱۲ : ويعود هذا الترتيب الى القــــرن الهجري الاول (السابع الميلادي) ، ومبتكره هو نصر بن عاصم الليشي (۸۵هـ/۷۰۷م) ؛ اذ رتئب الحروف على هذا النحو ، (وهو الترتيــب المشــهور) :

أ ـ ب ـ ت ـ ث ـ ج ـ ح ـ خ ـ د ـ د ـ د ـ ر ـ ز ـ س ـ ش ـ ص ـ ض ـ ط ـ ظ ـ ع ـ غ ـ ف ـ ق ـ ك ـ ل ـ م ـ ن ـ ه ـ و ـ ي ٠

ثانيا ــ الترتيب الصوتي(١٤٠) : ويعود هذا الترتيب الى القرن الهجري الثانسي

⁽١٣) ينظر: المعجم العربي بين الماضي والحاضر: د. عدنان الخطيب . معهد البحوث والدراصات العربية _ ١٩٦١/١٩٦٦: ص (١٩) ، ص (٢١ _ نما بعدها) . وتنظر ترجمة اللبثي في : إنباه الرواة : ٣٤٣/٣-٤٣٠ والمصادر الاخرى في هوامش الصفحتين المذكورتين .

⁽١٤) ينظر: العين : الخليل بن احمد الفراهيدي . تحد: د. مهدي الخزومي ود. إبراهيم السامرائي . نشر وزارة الثقافة والاعلام العراقية ــ ١٩٨٠م: ١/٨٤ .

(الثامن الميلادي) ، ومبتكــره هو الخليــل بن احمـــد الفراهيـــدي (١٩٥٧هـ/٧٩٢) ؛ اذ رتبّ الحروف على النحو الاتي :

ع ـ ح ـ ه ـ خ ـ غ ـ ق ـ ك ـ ج ـ ش ـ ض ـ ص ـ س ـ ز ـ ط ـ د ـ ت ـ ظ ـ ذ ـ ث ـ ر ـ ل ـ ن ـ ف ـ ب ـ م ـ و ـ ا ـ ي ـ ء ٠

ولئن كان ترتيب الليثي قائما على التنسيق بين صور الحروف المكتوبة ، لقد كان ترتيب الفراهيدي قائما على اساس آخر ؛ هو الاساس الصوتي • فقد رُمُتِب الحروف فيه بحسب ترتيب المخارج الصوتية في جهاز النسطق؛ ابتداءً من الحلق واقتهاءً بالشفتين •

إِنَّ معاجم الالفاظ في العربية اعتمدت الترتيبين ، الهجائي والصوتي ؛ فعنها السائرة على هـــــذا ، ومنها الســـــائرة على ذاك • وفيما يأتي منـــاهج تلك المـــاجم :

اولا ـ معاجم الترتيب الصوتي :

- ١ العين : الفراهيدي (١٧٥ه / ١٧٩٢) .
- ٢ ــ البارع في اللغة : القالي (١٥٣٠هـ / ١٩٦٧م) •
- ٣ تهذيب اللغة: الازهري (٣٧٠هـ / ١٩٨٠م) .
- ٤ ــ مختصر العين : الزُّبيدي (٣٧٩هـ / ٩٨٩م) .
 - ٥ المحيط: الصاحب (٥٨٥هـ / ١٩٩٥) ٠
- إلى المحكم والمحيط الاعظم : ابن سيده (٥٨)هـ / ١٠٦٦م) .

على ان القالسي في معجمه « البارع » قد رسّب الحروف على هذا النجو :(١٥)

۰ ـ ه ـ ـ ع ـ ح ـ خ ـ غ ـ ق ـ ك ـ ث ـ ج ـ ث ـ ل ـ ر ـ ن ـ ط ـ د ـ ت ـ ص ـ ز ـ س ـ ظ ـ ذ ـ ث ـ ف ـ ـ ب ـ م ـ و ـ ا ـ ي ٠

لقد قستم الخليل ، ومن بعده معاجم هذه المدرسة ، المعجم بحسسب العروف ، ثم وزع الفاظ الحرف الواحد بحسب الابنية ابتداء من الثنائي وانتهاء بالخماسي ، واعتمد الحرف الاصلي ، وهذا يقتضي حذف الزائسد من العروف في الكلمة ، وإعادة المحذوف اذا كان حرفا اصليا ، وإعادة العرف الى اصله اذا كان منقلبا عن غيره ، وكانت غاية الخليل في معجمه « المين » حصر كلمات العربية (على ما مضت الاشارة اليه في هذا البحث) ومن هنا اتجه الى التقليب ، فالبناء الثنائي يأتي بصورتين ، والثلاثي بست ، والرباعي بأربع وعشرين ، والخماسي بعشرين ومائة ، وهكذا اتبعت معاجم هسنده بأربع وعشرين في السير على فكرة التقليب ، بل سار عليها معجم «جمهسرة المغليل في السير على فكرة التقليب ، بل سار عليها معجم «جمهسرة اللغة » لابن دريد (٢٩١١هـ/٩٩٣) وهو من غير معاجم هذه المدرسة (٢١٠)

وعلى ما تقدم نجد أن المعجم ، في هذه المدرسة ، مقسم على الحروف، وأن الحرف مقستم على الابنية ، وأن الالفاظ التي يضمها البناء الواحد هي المؤلفة من الحروف الاصلية التي اولها هو الحرف الذي يعود البناء السه . اما ترتيب تلك الالفاظ تحت البناء الواحد فقد اقامه الخليل ، ومن بعده معاجم هذه المدرسة ، على اساس معاملة الحرف مع ما يليه ، فاو ظرنا ... مشلاب

 ⁽١٥) ينظر: البارع في اللغة: أبو على القالي . تحد: هاشم الطعان . بيروت
 – ١٩٧٥م: ص (٧١) من القدمة .

⁽١٦) ، (١٧) : مطبوع متداول .

في حوف « الجيم » من معجم الخليل لرأيناه مقسما بحسب الابنية واولها هـو الترف فقي هذا البناء نجد الجيم هو العرف الاول اما الثاني فهو العرف الذي يلي الجيم في الترتيب الصوتي ، وهو الشين ، فاذا انتهى من تأليسـف الغيم مع الشين (جُس) وذكر المقلوب (شج) انتقل الى تأليف الجيم مسلم الغين يلي الشين وهو الفائد و و عكـذا حتى نهاية الحروف في الترتيب الصوتي و اما العروف النائتة اي التي سبقت الجيم (وهي : ع له الترتيب العملة قد وقعت سابقا ، بمقتضى فكرة التقليب ، حين عومل العين مع الجيم ، فاقتضى القلب معاملة الجيم مع العين ، و على هذا الحسـوف الواقي و وعلى هذا المحسوف البواقي و وعلى هذا المحسوف البواقي و وعلى هذا المنج سارت معاجم المدرسة الصوتية و

ثانيا ـ معاجم الترتيب الهجائي :

سارت هذه المعاجم على الترتيب الهجائي (الألفبائي) ، المذكور فيصا تقدم ، والذي ابتكره نصر بن عاصم الليثي . وقد اشتهر اعتماد هذا الترتيب في المعاجم العربية ، بصور مختلفة ؛ وذلك لصعوبة الترتيب الصوتي ، وما بني عليه من مسالك الكشف عن اللفظ ، يقابل ذلك سهولة الترتيب الهجائي في الكشف عن اللفظ المراد .

ولقد تنوعت طرائق اعتماد الترتيب الهجائي في المعاجــم العربية علـــى النحو الانبي :

١ ـ ترتيب الالفاظ بحسب الحرف الاول من دون النظر الى بقية الحروف و ويشل هذا الترتيب أبو عمرو الشيباني (٢٠٦هـ/٢٨٦) في معجمه « الجيم » ١٧٠٥/

ترتيب الالفاظ بحسب الحرف الاول ، ثم اعتماد هذا الترتيب بالنظر الى
 بقية الحروف : الثاني والثالث ٥٠٠ الخ ، ويمثل هذا الترتيب محمد بن

اساس البلاغة للزمخشري (٥٩٥هـ/١١٤٤م) ، والمصباح المنير للنيومي (١٩٤٨م) ، كما شاع هذا الترتيب في العصر العديث ، واخذت به المعاجم العربية الحديثة منها : محيط المحيط للبسستاني (١٣٠١هـ/ ١٨٨٨م) واقرب الموارد للشرتوني (١٣٥هـ/ ١٩١٢) ، والمنجد لليسوعي (١٣٦٥هـ/١٩١٦) ، والمنجد لليسوعي بالقاهرة ،

٣— ترتيب الالفاظ بحسب الحرف الاول ، ثم معاملة الحرف الاول مع ما يليه (بحسب الترتيب الهجائي) ، وسبق في هذا البحث ان طريقة الحسرف وما يليه قد ظهرت اول مرة في معجم « العين » للخليل (بحسب الترتيب الصوتي) ، على ان هناك فرقا بين الحالتين بتمثل في ان الخليل لا يصود الى الحروف الفائتة — على ما تقدم بيائه — وذلك بسبب اخذه بالتقليب، اما في الحالة الهجائية التي ضعن بصدها فان التقليب غير معتمد ، وعليه لابد من العودة الى الحروف الفائتة ابتداء من اولها وهو « الهمزة » ، ويمثل هذه الطريقة احمد بن فارس (٣٩٥ه / ١٠٠٤م في معجميه (٣٠٠) : « مقايس اللغة » و « مجمل اللغة » ،

ع تقسيم المعجم بحسب الابنية (الثنائي ــ الثلاثي ــ الرباعي ــ الخماسي)،
 ثم ترتيب الالفاظ داخل البناء الواحد ترتيبا هجائيا بحسب الحرف الاول

⁽١٨) ينظر: معجم المعاجم: ص (٥١٦-٢٤٦) .

 ⁽١٦) ، (٢٠) ، (٢١) : المعاجم المذكورة مشهورة ، وهي مطبوعة متداولة ، عـدا
 « مجمل اللغة » فقد طبع منه الجزء الاول فقط .

ثم معاملة الحرف الاول مع ما يليه ، والاخذ بالتقليب ؛ معا يغني عسس المودة اللي الحروف الفائتة ، ومن الواضح هنا أن هذه الطريقة تختلف عن طريقة الخليل في « العين » ، كما تختلف عن طريقة اصد بن فارس في « مقايس اللغة » و « مجمل اللغة » ، فهي تختلف عن « العين » في انها تعتمد الترتيب الصوتي ، وتختلف عن « المقايس » و « المجمل » في انها تأخذ الترتيب الصوتي ، فلا يأخذان به ، معا حداهما على العودة الى الحروف الفائتة ، في حين لا حاجة الى تلك العودة في هذه الطريقة التي تعن بصدها ، كما انها تختلف عن منهج الخليل وابن فارس في انها تقيم المعجم على اسساس تختلف عن منهج الخليل وابن فارس في انها تقيم المعجم على اسساس الحروف ، ويمثل هذه الطريقة ابن دريد (١٩٣١هـم) في معجمه « جمهرة اللغة » ،

إن المعاجم التي تمثلها الفقرات الاربع المذكورة آفنا قد التزمت الترتيب الهجائي بالنظر الى الحرف الاول من اللفظ ، ثم تنوع الترتيب ، من بعسد ، على النحو الذي مر * في تلك الفقرات ، بيد ان هناك معاجم اخرى التزمسست الترتيب الهجائي بالنظر الى الحرف الاخير من اللفظ (فحرف الهمزة لل مثلا لي يضم الالفاظ المختومة بالهمزة) ، وتسمى هذه الطريقة « التقفيمة » ، او « القافية » ، على ما هو مبين في الفقرات الثلاث الاتية :

١ - ترتيب الالفاظ بحسب العرف الاخير، من دون النظر الى الحرف الاول وترتيبه و ويمثل هذه الطريقة البندنيجي (٢٨٤هـ/٢٨٧م) في معجسه:
 « التقنية من اللغة »(٢١) وهو معجم وصل الينا في هذا العصر و وقــد نقل صاحب « معجم المعاجم » عن كتاب « الفهرست » لابن النديسسم (٨٣٥هـ/٩٩٥م) ان لابن قتيبة (٢٧٦هـ/٨٨٩م) كتــاب « التقيية » »

وصفه ابن النديم بقوله : « وهو اكبر من كتاب البندنيجي ، واحسن من كتابه » ؛ مبينا انه قد اطلع على ثلاثة اجزاء منه (۲۲۰)

٧ ــ تقسيم المعجم على الابنية ، ثم ترتيب الالفاظ داخل البناء الواحد بحسب الحرف الاخير ، ثم ترتيب تلك الالفاظ التي تخص ذلك الحرف الاخير بحسب الحرف الاول ، ويمثل هذه الطريقة الفارابي (٣٥٠هـ/٩٦١م) في معجمه : « ديوان الادب ٣٩٦١) .

٣ ـ ترتيب الالفاظ بحسب العرف الاخير ، وتسميته « بابا » ثم ترتيب تلك الالفاظ التي تخص ذلك العرف الاخير بحسب العرف الاول ، وتسميته « فصلا » . ويسئل هذه الطريقة الجوهري (٣٣٩هـ/١٠٠٣م) في معجمه:
 « تاج اللغة وصحاح العربية » المعروف باسم « صحاح الجوهري »(١٣٠٠ وقد اخذت بهذا الترتيب معاجم مشهورة قديمة ، منها :(٣٠٥ « لسان العرب » لابن منظور (٧١١هـ/١٣١١م) و « القاصوس الحيط » للفيروزأبادي (٨١٧ه هـ / ١٤١٤م) وشرحه : «تاج العروس» للزعيدي (١٧٩٨هـ/١٧٩١م) .

إنَّ الترتيب التقفوي في « ديــوان الادب » للفارابــي هو ما اتبعـه المجوهري في « صحاحه » على ما يتضح مما مرَّ آتفا ، وفي هذا يقول الدكتور حسين نصار : « وذلك النظام نفــه هو الذي اتبعه المجوهري ، ابن اخــت الفارابي ، في « صحاحه » ، واشتهر بأنه مبتكره وهـــي غلظــة شائمة يجــب تصحيحها » (۲۲).

واذا ظر الباحث الى معاجم الترتيب الهجائي المبيئة طرائقها في الفقرات السبع الواردة فيما تقدم (الفقرات الاربع ثم الفقرات الثلاث) وجد انهـــــا

⁽٢٢) معجم المعاجم: ص (٣٢٣) .

⁽۲۳) ؛ (۲۲) ؛ (۲۰) : المعاجم المذكورة مشهورة ، وهي مطبوعة متداولة . (۲۹) المعجم العربي (نصار) : ص (۱۹۸) .

۱) المعيم العربي (العقال) العيام (۱۱۸)

تغتلف من حيث الاخذ بالابنية • ذلك ان منها مالم يتعامل مع الابنية اصلا • وهذا ما يخص معاجم الترتيب الهجائي التي تعبر عنها ، من الفقرات الاربع ، الفقرتان الاولى والثانية ، وكذلك تعبر عنها الفقرتان : الاولى والثالثة مسسن الفقرات الثلاث • اما المعاجم التي تعاملت مع الابنية فعلى منهجين :

تلك طراق الترتيب الهجائي في معاجم ذلك الترتيب • وقد التزمت هذه الماجم بالحروف الاصلية للكلمة ، كما هو الحال في معاجم الترتيب الصوتي ، وما يستلزمه ذلك من حذف الزائد ، ورد المصفوف ، والمودة اللي اصل الحرف المنقلب عن غيره • ومن النادر ان يأخذ مججم في المدرسة الهجائية هذه بالكلمة على ما هي عليه ، من دون اعتماد الحروف الاصلية • ومن تلك المعاجم التي اخذت بالكلمة على ما هي عليه معجم « الجيم » للاسمياني (٢٠٦ه/ ٨٢٨ هـ) ومعجم «النهاية في غرب الحديث والاثر » لابن الاثير (٢٠٦ه/ ١٢٠٨ م) و ما التقليب ، وهو من منهج المدرسة الصوتية ، فقد اخذ به ابسن دريد (٢٩٦ه/ ١٩٣٣م) في معجمه « جمهرة اللغة » ، على ما تقدم به البيان •

ذلك هو المعجم العربي ، مادة ومناهج ، في منظور عام ، حاول هـــــذا البحث ان يرسم صورة شاملة لمادته المتسعة ، ومناهجه المتنوعة ، وما قامـــت عليه من اسس علمية رصينة ، وما دلت عليه من براعة وتدقيق .

سمات المعجمات اللفوية العربية وخصـائصها المنهجيــة

۱۰د۰ رشيد عبدالرحمن العبيدي
 جامعة صدام للعلوم الاسلامية

اللخص

هذا الموضوع يكشف عن السمات والخصائص المنهجية التي تميز بهما التفكير في وضع معجم عربي يضم مفردات اللف العربية وتفسيرها ، والاستشهاد بكلام العرب نثره وشعره : في توضيح دلالات الكلمات العربيـــة وضعا وسياقا . ومن المعلوم ان ابن عباس قد وضع اللمسات الاولى للمعجم العربي حين كان يسأل عن مفردات القرآن الكريم ، ويطلب منه إعطباء دلالاتها ، والشواهد التي وردت في لسان العرب في استعمالها ، ثم تلت ذلك عملية تأليف اول معجم عربي في القرن الثاني الهجري ، وهو الهجيم لابي عمرو الشيباني (٢١٠هـ) ومعه او بعده كتاب العين للخليل بن احســد الفراهيدي : (١٧٥هـ) ، ثم تلت هذين المعجمين مجموعة من المعجمات العربية ــ على وفــق مناهج معجمية مختلفة _ كمدرسة الالفياء ، ومدرسة المخارج الصوتية ، ومدرسة الموضوعات والمعاني ، كالتقفية للبندنيجي : (٢٨٤هـ) ، والجمهــرة لابن دريد : (٣٦١هـ) والصحاح للجوهري (٣٩٨هـ) وغيرها من معجمسات الالفباء ، وكالتكملة للخارزنجـــى (٣٣٥هـ) والحصائل للبخـــاري (٣٤٥هـ)

والتهذيب للازهري : (۱۳۷۰هـ) وغيرها من معاجم مخارج الاصوات ، وكالغريب المصنف لابي عبيد : (۲۲۶هـ) والمخصص لابن سيده : (۴۵۸هـ) وغيرهمـــا من معجمات المعاني والموضوعات .

ولقد كان المعجمي العربي يحاول في منهجه الابداع والجدة في منهجيته وخطة رسم معجمه ، فلا يرى القارى، اتفاقا في اصول هذه المعجمات ، وطرائق التفسير ، وظام ترتيب المواد ، بل يجد ان لكل مؤلف اسساوبه الفاص ، وفهجه المتميز ، كما يدل على ان الاصالة والابتكار سمة مميزة لكل واحد منهم ، فاذا كان الخليل قد وضع معجمه مرتبا على المخارج ، مع تقليب المواد ، والاشارة الى المهمل والمستممل من كلام العرب ، فقد اخذ ابن دريد (بالالتباء) ، واكد فكرة التقليب ، ووضع ابن فارس كتابه على (الالتباء) ولكنه سار على منهج في ترتيب المواد ، لم يتبعه فيه احد من بعده ، ولا كان مسبوقا به ،

تمهيسد:

المعجم اللغوي تصنيف لفوي يتميز من سائر التصنيف اللغوي عنسد الباحثين العرب بانه وعاء يحصر في داخله مفردات اللغة ، وتفسير دلالاتهسا المرفية والاجتماعية والسياقية عبر عصور الاستعمال حتى نهاية القرن الرابع الهجري الذي يعده الباحثون منطلقا لفساد الالسنة العربية ، وبدء التوليسسد والاستحداث ، بتأثير الاختلاط والاحتكاك بالامم غير العربية ، ودخسول النرب والمشعر ، وما يجرى مجراها في اللسان العربي ،

ومنذ تنبئه العربي الاول على لغة الترآن الكسريم ، والمسردات التسي
استعملها كتاب الله ، والدلالات التي تضمنتها الاستعمالات القرآنية ، بين
الحقيقة والمجاز والمعاني البعيدة ، والمعاني القريبة ، وغرابة اللفظ ، وندرته
او شيوعه الى غير ذلك من الوجوه والصور ، كانت هناك نزعة قوية في شوس
المعنين بلغة الكتاب العزيز لمعرفة اسرار تلك الاستعمالات ، وضبط صسسور
الدلالات ، وكشف حقيقة الاغراض التي هدف اليها اللفظ القرآني من جهة
التميير وما يحصل من معان ودلالات من جهة اخرى ،

في بئر فقال احدهما : (انا فطرتها) ، أي : أنا ابتدأت خبرها(١) ، ومن هنا عرف اللغويون هذا المعنى وتداولوه في تفسيراتهم اللغوية ، فقال ثملب : سمعت ابن الاعرابي يقول : انا اول من فطر هذا ، اي : ابتدأه •••• والفطرة ما فطر الله عليه الخلق من المعرفة به ٩٠٠٠

وكان الحديث النبوي يعتمل جانبا آخر من جوانب الطرافة والندرة في مفردات اللغة واستمالاتها وتراكيبها ، من نحو قوله صلى الله عليه وسسلم [خضراء الدمن] وقوله صلى الله عليه وسلم [كل مولود يولد على الفطرة حتى يكون ابواه هما اللذان يُشكردانه او يُشتكرانه او يُشتكرانه او يُشتكرانه او يُشتكرانه او يُشتكرانه او يُشتكرانه او يشتكرانه او يشتكرانه إو وما التابعرين وغيرهما مما دعا الصحابة (رضوان الله عليهم) ، ومن وليهسم من التابعرين الدلالية ، ففي مادة (خضر) في المعجمات جملة كبيرة من دلالة (خضراء) ، ففيها معنى اللون بين الحوة والحتمة ، ومعنى الفضاضة والنعمة الهنيئسة واللون الضارب الى السواد ، وعبر عنه الترآن بقوله تعالى : « مدهامتان »(٣) فقال المفسرون : خضراوان ، لانهما يضربان الى السواد من شدة الميري والخضراء ، أي السواد المظلم سو الخضراء البقول والثوم والبصسل والكراث والنبات والمنبت وما عن الدلالات التي تصلها اللفظة (١٤٠٠)

وكذلك نال حديثه صلى الشعليه وسلم [كل مولود يولد على •••] ،اهتماما كبيرا من اللغويين والمعجميين ، فتناولوا لفظ (فطرة) و « يهود » و « ينصر »

⁽١) اللسان (فطر) : ٣٦٢/٦ .

⁽٢) اللسان: (فطر) ، والتاج: (فطر) .

⁽٣) الرحمن: الآية / ٦٤.

⁽٤) ينظر : الصحاح (خضر) واللسان (خضر) .

و « يمجس » ومدلول الحديث جملة ، واختلفت اتجاهات المفسرين والمعنيين بلفظة الحديث في تفسير المفردات الواردة فيه ، حتى غطت مساحات كبسيرة من معجمات اللغة ، فضلا عن كتب غريب الحديث^(ه).

لقد كان للقرآن الكريم والسنة النبوية المطهرة ، واحاديثه صلى الله عليه وسلم تأثير كبير في تنشيط الفكر اللغوي عند معاصري النبي الكريم ولاسيما صحابته ومن تبعهم ، إذ ظهر حرصهم على بقاء اللسان العربي سليما نقياً مــن الزلل والخطأ واللحن في القرآن الكريم ، وفي محاوراتهم وكلامهم امام النبي صلى الله عليه وسلم ولقد أثر عن النبي صلى الله عليه وسلم انه نهـَّه متكلمـــا امامه زل ً في تعبيره ، فقال لصحابته [ارشدوا اخاكم فقد ضك ً](١) • وكانت الامة قد اقتدت بهذا التوجيه ، وجعله شريعة يؤتمي بها ، فقامت حكما ترصـــد السنة الناس ، وتقوِّم كلامهم ، وتعـــد ِل ما يقعون فيه من زيـــغ وخطـــاً في التعبير ، ولحن في كتاب الله ــ سبحانه ــ فكانت هذه البوادر الاولى للدرس اللغوي ، وهي بوادر تتصل بالقرآن والحديث ، وتنطلق من لغتهما ، والحرص على التزامهما لسانا عربيا فصيحا بعيدا عن الزلل واللحن والخطأ ، لان ذلـك قد يؤدى الى الكفر والضلالة ، كما حصل لذلك القارىء الذي جر لفـــــظ (رسوله)(۲) من قوله ـ تعالىي ـ « ٠٠٠ أن الله برىء من المشركسين ورسوكه »(^^) وحقه ان يـُر°فـّع أو يُـنصـُبُ بحسب سلامة التعبير القـــرآني وأصول اللغة ٠

ومن هنا كانت اقوال الصحابة وتابعيهم في هذا المضمار ، تمثل بــــد، التفكير اللغوي في الدراسات اللغوية العربية ، والارهاصات الاولى لنشـــــأة

انظر الحديث في الفائق: ١٢٦/٣ ـ ١٢٧ . وانظر الفائق (فطر) و (محس) (0) والنهايــة (قطر) والمحكم (قطر) واللســان (قطر) ٣٦٣/٦ـ٣٦٥ (بولاق).

الخصائص: ٨/٢ ومعجم الادباء: ٨٢/١ (ط مار جليوث) . (7)

انظر : لفة الضاد ج٢/١٣٧ سنة ١٩٩٩م . (V) (A)

التوبة / ٣.

علم اللغة في تاريخ التأليف اللغوي والبحث في اللغة ، وقد اثر عن عمر بسن الخطاب (رضي الله عنه) قوله : (تعلموا الفرائض والسنن واللحن ، كمسا تعلمون القرآن) ، قال القالي : (واراد باللحن : اللغة () وهو رأي الاصمعي) و وثقلت لنا كتب الاخبار والادب والتراجم اقوالا جمة في الحث على الاهتمام بالعربية وألفاظها واساليبها وتعلم قواعدها ، نسبوها الى الخلفاء الرائسدين الاربعة والى الصنحابة ـ وغيرهم - كأبن عباس وعائشة وابن مسمعود وغيرهم (۱۰) .

كانت هذه الاهتمامات الواضحة من مسؤولي الامة العربية ، وأساليبها وتراكيبها وصحة النطق بها مدعاة الى توجه المعنيين بها الى مشافهة اهل اللغة ، والناطقين بها وتوخى الفصحاء منهم ، ليوازنوا بين ما جاءهم به القرآن الكريم من لغة الاعجاز ، وما تكلم به النبي الكريم صلى الله عليه وسلم وهو يعيــش بين ظهرانيهم ــ من المجازات البارعة ، والاستعمالات الجديدة ، والفصـــاحة العالية وهو القائل عليه الصلاة والسلام : [أنا أفصح العرب بيد اني مــن قريش ، وأني رَ بيئت في بني سعد بن بكر ، فأنتى لي اللحن] ٥٠ هــذا من جهة وبين ما يتكلم به العرب في بواديهم ، وما ينظمون من شعر ، ومــــا يتداولون به من حوارات تنم عن حسن تصرف بلغتهم واساليبها البلاغيــــة المتنوعة من جهة اخرى ، وذلك ان القرآن الكريم قد تحدى فصحاءهم ، ومصاقع خطبائهم ، وامراء البيان فيهم بان يأتوا بسورة من مثله او بعشــــــــر سور مفتريات، فلم يجدوا بـُداً من التسليم له والاعتراف بعلو مقداره وبلاغته المحزة فلما لم يستطيعوا على محاكاته ، قال تعالى : « قل لئن اجتمعت الانس والجن على أن يأتوا بمثل ِ هذا القرآن ِ لا يأتون ُ بمثله ِ ولو كان بعضهـــــم لبعض ظهيرا » [سورة الاسراء : ٨٨] ٠

⁽٩) الامالي: ١/٥ (ط: دار الكتب).

⁽۱۰) اتعاني ۱ / ه (هـ . دار الكتب) . (۱۰) ينظر : طبقات الزبيــدي : ص ٣ فما بعد ونور القبس ٢ ــ ٣ والطبري

والتحدي كان من القرآن لابناء الجزيرة الفصحاء منهم والبلغاء ، ولــم يتخذ الرسول صلى الله عليه وسلم في حديثه مثل هذا الموقف القرآني ، بـــل كان يظهر قدرته التعبيرية وفصاحته المثالية امام اصحابه ، فيعجبون بفصــاحته ويسلمون له ببلاغة الكلمة ، وعلو الكعب في اسلوبه ، ولذلــك لم يجـــرب عليه لحن ، ولم ينتبه احدعلي خروج عن اصول الكلام العربي ، او المخالفة وصور المجازات، ومن هنا كان الباحث العربي قد شغل بلغة القرآن يقابلهـــا بلغة فصحاء العرب ؛ ليجد الصلة بينها وبين القرآن الكريم ، وليدرك عناصـــر التحدي فيها للسان العربي ، ولم يكن التحدي يتجاوز العربي ولغته ، فليــس للحديث النبوي مكان بين المتحدِّي والمتحدِّي ، ولذلك لــم يلتفت الباحث العربي الى لغة الحديث ، ولم يعمد الى مقابلة النص الحديثي بالنص القرآني ، ولذلك ايضا لم يحاول اللغويون إدخال النص الحديثي في ضمن شواهدهم ، وادلتهم التي اعتمدوها فيما بعد بالدراسة النحوية(١١) ، فكثر لذلك الشـــاهد الشعري والشاهد المثلي ، وكلام الفصحاء ومحاوراتهم ، وقل الشاهد الحديثى ولم يعتمد إلا في رفد المعجم اللغوي بمفردات الحديث ، ودلالات الفاظــــــه وغريبه ونادره ، وهذا هو السر في كون الشاهد الحديثي قليل الورود عنـــد علماء النحو العربي(١٣) ، كأبن ابي اسحاق (١١٧هـ) وعيسى بن عمر (١٤٩هـ)، والخليل بن احمد (١٧٥هـ) وسيبويه (١٨٠هـ) ، وهذه الحالة هي التي تفســـر لنا قلة ورود الحديث الشاهد في كتاب سيبويه ، اذ لم تتعد نصوص الحديث اكثر من سبعة احاديث •

ولكن المعجميين لم يهملوا النصوص الحديثية ، بل استكثروا مسن ايرادها مستفيدين من الفاظها ، وغرائبها ، وتفسير دلالاتها ومن هنا كانست كتب غرب الحديث مصادر مهمة لرفد المعجم العربي بالمواد اللغوية .

⁽١١) مقدمة كتاب : المعجم اللغوي التاريخي : فيشر ، ص ٨ .

⁽١٢) انظر كتابنا : الازهري في كتابه تهذيب اللغة ـ رسالة دكتوراه ـ ص ٣١٨.

ولقد توجه العربي الباحث الى البادية لملاقاة اهلها ، ورواية اللغة عنهم ، وبشافهتهم ، كما خفل العلماء الاوائل خلال القرن الثاني الهجري فدونـــو! اللغة في رسائل متنوعة ، وموضوعات مختلفة في الحيوان والنبات والانسان والطبيعة والجماد والانسان وعلاقته بظواهــر الكون ، ومسن خلال هــــذه الاهتمامات الاولية برزت ظواهر لغوية ، لم تكن مقصودة من الباحث اللغوي، ولم تكن من اهدافه المبدئية ، ولكنها فرضت وجودها واثبتت حضورها فيما جمع ودون من اللغة ويسكن رصد الظواهر الاوليــة من عمل جامع اللفـــة بما ياتي :

 ١ - تبين لديه أن القبائل العربية ليسبت سواء في معايسير الفصاحة فهناك القصيح ، وهناك الاقصح ، وهناك الردىء والاردأ ، والغريب والنادر ، والكثير الشائع والقايل .

٢ ـ وتبين لديه ان ثمة الهجات مختلفة ، قد تتماور المفردة الواحدة والصيفة
 والبنية ، وقد تختلف في التراكيب والمجمل ووجوه الاعــراب ودلالات
 الالفاظ ، والتبدلات الصوتية .

٣ ـ وتبين لديه ان ثمة مفردات تختلف ابنيتها وتنفق معانيها ، وهو ما عرفته
 العربية بـ (الترادف) •

وان ثمة مفردة واحدة ، تختلف معانيها ، وتتعدد دلالاتها ، وهو مـــــــا عرفته العربية بالمشترك اللفظى •

وان ثمة مفردة تحمل المعنى وضده ، وهو ما يعرف بالاضداد وان ثمـــة مفردات تحمل دلالات متباينة ، كالارض والسماء والرجل والمرأة .

٤ ـ وتبين لديه ان العربية لغة اشتقاق وتوليد ، فالمادة اللغوية تتعدد طرق الاشتقاق منها ، وتتنوع الصيغ بحسب مراد متكلم اللغة كالافعال ، وصيغ الاسعاء ، والتجرد والزيادة وغير ذلك مما يسم اللغة بسمسمة التوسع والنماء في اصل كيانها .

ه ــ وتبين لديه ان العربية تأخذ وتعطي ، كسائر اللغات الحية ، ففيها مـــــن المفردات ماهو غريب ، ودخيل ، ومعرب وان العربي استعمل مفسردات وقعت اليه من لغات اخرى وان العربية اشتركت في مفردات وجمدت في الحالة نبهت الباحث اللغوي العربي على العناية بهذه الظاهرة ، وافراز ما كان عربيا اصيلا من فحص لغته ، وما كان دخيلا عربيـــا ، ومن هنـــا ــ ايضا ــ ظهر في البحث اللغوي تما عرف بالاعجمي والمعرب مما ادى الى استحداث طريقة التنقيح والتهذيب ، وتميز الفصيح من غير الفصيح، وكانت هذه المسألة شاغلة لاذهان المعجميين الاوائل ممن وضعوا كتب (غريب القرآن) و (غريب الحديث) و (نوادر اللغة) و (غريب اللغة)، كما كانت شاغلة علماء المعجمات العامة ، كالخليل حين وضع معجم الكبير ، وسماه (العين) وكأنه يشير بهذا العنوان الى الاهتمام بــ (عين) اللفة ، ومحض الصحيح منها ، وكأبى عمرو الشيباني الذي وضع معجمه (الجيم)، وسماه بهذا الاسم، وهو يقصد الى معنى (الديباج الحسن)(٦٢) وكتسمية ابن دريد (٣٤١هـ) كتاب، (بالجمهرة) وهـــو يريد جمهــرة لغة العرب ، وكتسمية القالي (٣٥٦هـ) كتابه (البارع) ، ويريد انه بارع في جمع الصحيح من اللغة ، ثم تسمية الازهري (٣٧٠ هـ) كتابسك ب (تهذيب اللغة)(١٤) ، ويعني به تهذيبهـــا سما داخلها مـــن الغريــب والدخيل ، وما ليس من محض العربية .

وكتسمية البشتي الخارزنجي (ت ٣٤٨هـ) معجمه بـ (التكملة) قاصــدا بها تكملة ما فات علماء المعجم من صريح اللغة وقصيحها ، وكتسمية ابي الازهر البخاري (٣٢٥هـ) كتابه بـ (الحصائل) يريد به تحصيل مالم يستطع تحصيله

⁽١٣) انظر : المزهر : ٦/١} والقاموس المحيط : ٦/١٤ (الجيسم) وتساج العروس (جيم) .

العروس (جميم) . (١٤) انظر دراستنا عن تهذيب اللغة ــ رسالة دكتوراه ــ ص ١٠٤ فما بعد .

من كان قبله من اللغويين^(١٥) . وسسى الجوهري (٣٩٨هـ)كتابه المعجـــــي بـــ (الصحاح) قاصدا الى انه اورد فيه ملاكان صحيحا من اللغة^(١١).

وكذا يقال في مجمل (اللغة) لابن فارس : (ه٣٥٥) و (مقاييس اللغة) له ــ ايضا ، و (المحيط) في اللغة للصاحب : (ه٣٥٥) و (المحكم) و (المخصص) وهما لابن سيده : (ه٥٤ هـ) والموعب لابس التياني (١٨٤ هـ) حتى كان (لسان العرب) لابن منظور (٧١١ هـ) و (القاسوس المحيط) للفيروزآبادي (٨١٧هـ) فــ (تاج العروس) للزبيدي : (ه١٠٥٥هـ) وغيرها ، وجميمها تضرب على وتر واحد ، وهو تنقية اللغة العربية من الدخيل والغرب كما يتضح ذلك من تسميتها ، او من مقدمات مثل هذه المجمات ،

فقد اشار الجوهري مثلاب الى خروجه الى البادية ليجمع الفصيب والصحيح من كلام العرب، وعمد آخرون الى جمع ما صح واشتهر من اللغة من معجمات من كان قبله ، يقول الفيومي (٧٠٧هـ) بني (المصباح المنير) الذي شرح فيه غريب شرح الوجيز للرافعي : اضفت اليه زيادات من لغة غيره ، ومن الالفاظ المشتبهات ٥٠٠٠ وقيدت ما يعتاج الى تقييده بالفاظ مشهورة ، وجمعت اصله من نحو سبعين مصنعًا مطولاً ومختصراً (١٧٧٠)

وحين وجد ابن منظور ان اصول المحمات التي عنيت بالنصيح واهتست بالصحيح من اللغة خسسة كتب كما يرى ــ وهي: تهذيب الازهري ، وصحاح المجوهري ، والحواشي عليه لابن بري : (٥٩١٨) ، و (المحكم) لابن سيده (٨٤٤هـ) و (النهاية) في غريب الحديث ، لابن الاثير : (٢٠٦هـ) عمد اليها ، وافرغها في كتابه (اللسان) ولم يحاول ان يضيف اليه شيئا من غيرها إلا تعليقاته الخاصة وجملة قليلة من الفوائد التي وقعت حواشيي على الاصول نفسها او على بعض الكتب التي بين يديه ، وهو يشير خلال اللسان الى ذلك

 ⁽١٥) ينظر : معجم الادباء : ٧/١٧ ، وثمار القلوب للثمالبي : ٢٤٧ .
 (١٦) أنظر : معجم الادباء : ١٩/١ .

⁽١٧) مقدَّمة المصبَّاح المنير ، وُانظر كشف الظنون ١٧١٠/٢ .

ويقيد ما ينقله باسم المحشقي ، لكبي لا يخلط القارىء بين اصل المواد النسي استقاها من المصادر الاساسية والعبارات التي اضافها – على قلتها – مسسن الحواشي ، ويصدر مثل تلك الحواشي بـ (قال محمد بن منظور) او (قلت : ورأيت حاشية ٥٠) او ما اشبه ذلك ٠

ولعل ابرز ما ننبه عليه في هذا البحث هو ان المعجم العربي قد توزع منذ البداية على مناهج تأليفية مختلفة ، اصبحت فيما بعد مدارس ، وكان التوزيم المبكر هو :

 ١ – الموضوعات والمعاني ، كما نرى ذلك في عمل ابي عبيد القاسم بسن سلام (٣٢٤هـ) في (الغريب المصنف) ، وسار على نهجه الثعالبي (٣٤٨هـ) في (فقه اللغة) وابن سيده في (المخصص) .

٢ ــ الالفياء ، كما ترى في عمل الشيباني (١٣٥هـ) في كتابه (الجيم)
 حين جعل صدر المادة اساسا ، و (التقية) للبندنيجي : (١٨٥هـ) متخذا قافية
 المادة اساسا ، ومن هذين الاساسين خرجت مدرسة الباب والفصل عند الفارابي
 (٥٠هـ) والجوهري (١٩٥٨) ثم ابن منظور (١٧١هـ) ثم القاموس للفيـــروز
 ٨٥١هـ) ثم التاج للزبيدي (٥٠٥هـ) ٠

واخذ (بالالف باء) كذلك ابن دريد (١٣٢١هـ) في جزء من منهجه وابسن فارس في كتابيه المذكورين ، بطريقة فاذة لم يسبقه فيها أحد ولم يسايره من " بعده فيه ، وتطورت هذه المدرسة عند الزمخشري (٣٨٥هـ) في (الاسساس) والفيومي في (المصباح) ، فكان منهجهما التزام الحرف الاول فالثاني فالثالث في الترتيب ،

 ١ ـــ النظر في الثنائمي والثلاثي وما فوق الثلاثي ٠

٣ ــ الاشارة الى المهمل والمستعمل في كلام العرب .

الاصالة في العمل المجمي

تعد مصادر المعجم العربي تلك الرسائل اللغوية التي عمل اللغويسون الاوائل على وضعها ومنهم مؤلفو المعجمات انسمهم ، فأبو عصرو النسيباني عمل على جمع اللغة ، ووضع الرسائل فيها ، ولكنه مع ذلك وضع معجما مهما يعد من اوائل المعجمات اللغوية العربية ان لم يكن اول معجم ، قبل (العين) للخليل بن احمد ، فقد وجد ابو عمرو إسحاق بن مرار الشيباني بين يديسه جملة من رسائل اللغة ، كما وجد الطربق ميسورا الى عمل فهرسة للمسسواد اللغوية التي جمعت لديه من سماعاته ومدوناته ومصادره الاخرى ، ملتزما الترتيب الالفبائي الذي وضعه النصر بن عاصم الليشي (٨٨هـ) ، وعمله هـذا يعد عملا اصيلا مبتكرا لم يسبقه فيه احد ، فوضع كتاب الجيسم ، يفسر فيه هذه المواد اللغوية ويستشهد لها بكلام العرب شعرها وتترها .

ولقد اتسم عمله بشيء من النقص ، لانه جديد في بابه ، فقد اعتمد علم ... الحرف الاول في الترتيب وفسر المادة تفسيرا لغويا صرفا بما ينقله فيها مسن كلام العرب دون ان يعنى بالجانب الحضاري لدلالة الالفاظ وتطورها . اما الخليل فقد ابتدع منهجا جديدا فيه الشيء الكثير من الاسسسالة والابتكار ، وعلى الرغم من انه لم يستطع التخلص من الاتجاهات اللغويسسة الصرف في تفسير المواد ، فان معجمه (العين) لم يخل من الاشارات الحضارية التي تعكس حال اللغة عبر حياتها الطويلة من عصر فحولتها حتى وضعه المعجم،

ولقد حاول الخليل ان يتميز بنظام المخارج في ترتيب حروفه (١٨) وان يجد لنفسه منهجا رياضيا دقيقاً يبني عليه ابواب الكتاب وفصوله ، فجعل المواد على الثنائي والثالثي والرباعي والخماسي ، والتزم نظام التقليب الذي ينتج عنه في الثنائي مادتان ، وفي الثلاثي ست مواد ، وفي الرباعي اربع وعشرون مادة ، وفي الخماسي عشرون ومئة مادة (١٠٠ ، ثم سار في اول كل باب الى ما اهمل من المواد وما استعمل منها في كلام العرب ، وهذا النظام الرياضي لا ينظبق على اله لفة غير العربية .

وكان لمدرستي « الجيم والعين » اثر كبير في الحركة المعجمية خلال القرن الثاث ، ثم التي تلت ، غير ان المعجميين ، لم يجدوا محيصا من ان يضمسعوا الانفسهم ما يميز شخصياتهم ، وطبع اعمالهم بطوابع مختلفة متنوعة ، تنم عن الاصالة التي يتمتع بها كل معجمي منهم .

فاليمان البندنيجي (٢٠٠هـ ـ ٣٨٤هـ) ، وضع كتابه (التقفية) معتمدا على (قافية المادة اللغوية المفسرة) مخالفا الشيباني ، في حين جعل النسسياني الترتيب الالفبائي أسلوبا له في ترتيب الابواب ولم يراع في ترتيب المسواد العرف الاول او الثاني للمادة اللغوية وان كان عمله في الجملة يدخل ضسمن التأليف في انواع اللغة من المعجمات العامة .

⁽١٨) ادعى كاتب مادة (خليل) في دائرة المعارف ان الخليل قد تأثر في طريقة ترتيب الحروف بالسنكريتية ، وهو ادعاء لم يؤيده سند او نص .

 ⁽١٩) انظر مقدمة العين ، ومقدمة تهذيب اللغة للازهري . وما تقدم مـــن هذا البحث .

وحين وضع ابن دريد (٢٣١هـ) كتابه الجمرة ، وجد في طريقة الخليس الرياضية دقة ، فاحتذى الخليل في الثنائي والثلاثي والرباعي وظام التقليب ، وتفسير ما استعمل من المواد من كلام العرب ولكن شخصيته المتبيزة ، واتجاهه العلمي الخاص فرض عليه ان يخالف الخليل في مسألة جوهرية مسن منهجه ، وهي : ترتيب الحروف على المخارج ، فهجر هذا الترتيب ، والتسيزم نظام (الالفباء) فكان كتابه (الجمهرة) متميزا بأسلوبه الخاص فضلا عسن تميزه بكثير من المفردات والمواد والصيغ التي لم يوردها الخليل ولاسسيما المفردات البيانية .

وحاول المعجميون الذين قلدوا الخليل في منهجه أن ينفردوا بصسفات علمية خاصة ، فوضع الازهري (٧٣٠هـ) (تهذيب اللغة) الذي حاول في ان يلتزم قلام الخليل بجملته ، إلا أنه النفرد بأنه فصل المهموز عن المعتل ، وأودع كتابه سماعاته ونقوله من كتب العلماء ، واراءه الخاصة في اللغة ، وتسيسسز النف من السمين ، وإخراج العربي النصيح وفصله عن المعرب والدخيسل ، ونقد العلماء ، فجاء (تهذيه) بما يزيد على كتاب (العين) بخسة اضعاف ، علما ولغة ، (٢٠)

ووضع البشتي كتابه (التكملة) ليكمل فيه ما فات الخليل ، وابــــو الازهر البخاري (حصائله) ليحصل فيه ما فاته ايضا ، وتمييز كل واحد منهما بصفات لم يتميز بها الاخر ٢٦٠٠

ويمكن ان يقال مثل ذلك في (بارع) القالي (٣٥٦هـ) و (محيط) ابن عباد (٣٨٥هـ) و (محكم) ابن سيده (٤٥٨هـ) • وعند ابن سيده تنتهي مدرسة العين ، ويختفي اثرها عند المجميين •

⁽٢٠) انظر مقدمة تهذيب اللغة / ج١ .

⁽٢١) الازهري في كتابه : تهذيب اللغة : رسالة دكتوراه ، لكاتب البحث .

ويعاول الفارابي (٥٥٠هـ) في (ديوان الادب) والجوهري (٣٩٨) في (الصحاح) ان يأتيا بطريقة جديدة في وضع المعجم العربي لم يسبقا اليها^(٣٢) ، فيستفيدا من ترتيب الحروف على (الالفباء) ويلتزمـــا فظــــام الباب وهـــو (قافية المادة) كما هي طريقة البندنيجي ، والفصل هو (صدر المادة) كسم هي طريقة الشيباني ، وبهذه الطريقة المتميزة يظهر كتاب (الصحاح) ، ويغرق الجوهري في الدقة ، فيجعل للحرف الوسط من المادة مكانا في ترتيب مــــواد يحتذيه بعده جملة من المعجميين كالــرازي (٦٦٠هـ) في (مختار الصحــاح) والزنجاني في (تهذيب الصحاح) وابن منظور (٦٣٠هـ – ٧١١هـ) في (لسان العرب) والفيروزابادي (٨١٧هـ) في (القاموس المحيط) والزبيدي (١٢٠٥هـ) المواد واستدراكاته ونقد اللغويين ، وتصويباته ، وتصحيح الخطأ ، والاعتماد على مفردات الحضارة والتراث ، حتى نكاد نستطيع ان نقول : إن بعض هذه المعجمات عنيت بألفاظ الحضارة اكثر من عنايتها ، بالتفسير اللغوي البحت ، كما ترى في (التاج) •

ولم يرق لمعجيين آخرين ال ينهجوا في معجماتهم منهج هذا وذاك ، فسنوا الاقسهم مناهج اخرى هي صورة جديدة من صور الاصالة ، والاعتداد بالشخصية فترى محمد بن تعيم البرمكي يجرد (الصحاح) من (الباب والفصل ويسلك طريقة الترتيب الالفبائي بالنظر الى صدر المادة اللغوية ثم ما يليها ثم الحرب الثالث) ، وهي طريقة ميسرة سهلة تجنب الباحث في المعجم العربي اتماب التقييش والبحث الطويل ، اذ بطريقة البرمكي يمكن الاهتداء الى المادة اللغوية باسرع وقت ، لقد وجد المعجميون جدوى هذا المنهج فوضعوا معجماتهم على منواله ، فكان (اساس البلاغة) للزمخشمري (٥٣٨هـ)

 ⁽۲۲) مقدمة الصحاح : الجوهري : ج۱ والصحاح ومدارس .
 المعجمات الأحمد عبدالغفور عطار .

و (المصباح المنير) للفيوسي (٧٧٠هـ) وغيرهما من معجماتنا التراثية تسمسلك هذا المنهج الميسر، وصارت هذه الطريقة مسيرورتها في معجماتنا المعاصرة، فأخذ بها الشرتوني والبستاني ومعلوف ورشيد رضنا ومحمد محي الديسسن وغيرهم. في ترتيب (اقرب الموارد) و (معجم متن اللغة) و (المنجد) و (ترتيب اللساذ) الجديد وويرها و

ويعطينا ابن فارس (٣٩٦هـ) مثالا رائعا للاصالة وقوة شخصية اللفسوي العربي ، حين يصنع كتابيه (المجمل) و (مقايس اللغة) (٢٣) فيخالف بهما كل المناهج المعروفة للمعجميين اذ تراه يلتزم ترتيبا خاصا فكاذًا ، فيجعل المسسواد ثنائيا في الخط ثلاثيا في الحقيقة ، والثلاثي ، والرباعي والخماسي ، ويتمسك بعراعاة الحرف الذي يعقد عليه الباب ثم الحرف الذي يليه في الترتيب الالفبائي فاذا مر على مائر الحروف حتى الياء ، بدأ بالهمزة فالباء فالتاء حتى يصل الى العرف المقود عليه الباب ، وهذه الطريقة تبده عويصة للوهلة الاولى فاذا تعلمها مراجع المعجم يسهل عليه الاهتداء الى المادة اللغرية •

ولقد بقيت هذه الطريقة مسجلة باسم ابن فارس ولم يجاره فيها احـــد مـن جاء بعده •

ولم تقف مناهج المعجميين على الفهرسة والتبويب المعتمد على الحسرف ، بل تعدت ذلك وضع اللغة في موضوعات ومعان ، كما هو الحال عند ابي عبيد (٢٢هـ) في كتابه : (الغريب المصنف) ، وابن سسيده في كتابه (المخصص) وهذا النوع من مناهج المعجميين يدل على الموسوعية في تفكير اللغويين العرب والاصالة في منهج التاليف اللغوي عندهم ، وهذا النوع من التصنيف المعجمي يمكن اذ يوضع في ما يعرف (بالحقول الدلالية) في العصر الحاضر .

⁽٣٣) طبعه عبدالسلام هارون طبعتين . وطبع من المجمل جزؤه الاول . وطبيع بعد ذلك طبعة محققة بعناية زهير عبدالمحسن سلطان ، ونال به شهادة المجسنير تحت اشرائي من معهد الدراسات العربية .

وتميزت بعض المعجمات بالجانب الحضاري من اللغة ، فكانت هناك معجمات تعنى بالنبات ، واخرى بالحيوان ، وثالثة بالمعرب والدخيل ، ورابعة بالفاظ الفقه ، وخامسة بالفاظ الطب والصيدلة ٥٠ وهكذا ٠

وهذه المعجمات تصنف في باب (المعجمات الخاصة) التي لا تتنسساول عامة اللغة .

ولعل من ابرز هذه المعجمات كتاب : مفردات ابن البيطار في الفاظ الطب، وحياة الحيوان الكبرى للدميري ، ومختصر المزني في الفاظ الفقه الشافعي ، والمعرب للجواليقي ، والبلدان لياقوت الحموي ، وغيرها .

ان المعجم العربي لم يحتج الى جهد عقلي بقدر ما يحتاج الى الجمسد المضلي والوقت ، ومع ذلك فأن مناهج المعجمين واختلافهم تدل على استقلال عقل المؤلف العربي وقوة شخصيته ، وحبه للابداع والابتكار ، والاصسمالة في عمله .

معجم العلايلسي منهجمه ومادتمه

د، عبدالله الجبوري

الجامعة المستنصرية _ كلية الآداب

اللخسس

ظهرت في العصر الحديث حركة لغوية اهتمت بتأليف معاجم لغوية تعتمد على (متن) اللغة العربية في القديم ، وتحاول الإفادة من المصطلحات العلمية والتقدم الحضاري لتقديم تتاجها المبجمي على وجه يتنمع به الناس حضاريا ولغويا ٥٠ ومن هؤلاء العلماء الذين كانوا يشاون الحركة المذكورة آتفا ، الشيخ عبدالله العلايلي (١٩٥١–١٩٩٨) الذي اذاع بين الناس معجمين جديدين ، هما : المعجم (المجلد الاول ١٩٥٤) والمرجع (١٩٦٣ المجلد الاول الحريم ، وفي هذه الكلمة حاولت التعرف بهذين المعجمين وبالاسس التسي سار عليها مؤلفهما ٥٠ مركزا على جهوده اللغوية في صناعته : (للمعجم) الذي كان من سمات النهج (العلمي) في تأليف معاجم اللغة .

في سنة (١٩٣٨) ظهرت الطبعة الاولى من كتاب (١٠) « مقدمة لدراسة لهذه المرب / ١٥٠٠) للشيخ عبدالله العلايلي ، اودعها خلاصة تتبع وبحث في تقوانين العربية « في صبر وجلك تتسع إهائهما للمقابلة والتتبع والمحاكمة » . (مقدمة المعجم) ، والهرافة ما جاءت به هذه (المقدمة) من تتائج مفيدة ، تلقاها بعض اهل الفضل من فضلاء العلماء بالقبول والبشرى ، حتى عدّهما احدهم مفتاح ابواب في العربية كانت طلاسم الى يوم صدورها . .

وكانت « محاولة جريئة تامة لشرح تطور العربية منذ عهدها الفطسري الى يومها الحاضر ، في توسع وجرأة قسمت ذلك التطور ادوارا ، وقسسمت الادوار حلقات »^{۲۲)}•

ويعنينا ــ هنا ــ ما ورد فيها من آراء في « المجمع والمعجم » • • فوجود المجمع في المجتمع ضروري • • امَّا المعجم ، فهو اللغة بكل تاريخها وتراثهــا المتسع الجنّبات •

وتنج عن هذه (المقدمة) امران : اولهما : لفت (الانظار) الى دراسة (فقه اللغة العربية) على نحو جديد.

وثانيهما : ظهوُر معجمان للويين ، فيُهما تجديد وجُــرَاة في النهج ٥٠٠

والمعجمان هما :

١ _ المعجم •

٢ ــ المرجع ، ظهر سنة (١٩٦٣) وهو معجم وجيز التفسير قصره مؤاتث على (المأنوس من اللغة في قديمها ، وعلى الموائد الحديث الذي فرض وجوده في دائرة المصطلح العلمي)^(٣) ، رتبه على ابواب المفردات بحسب لفظها ، ظهر

- مقدمة لدراسة لفة العرب ، القاهرة ، ١٩٣٨م ، الطبعة العصرية ، قدم لها اسماعيل مظهر ، وهي في (٢٥٠ صفحة) . العلايلي ولما سنة / ١٩١٤م ببيروت .
 - (٢) الخولي: مشكلات حياتنا اللغوية: ٩٦-٩٦ .
 - (٣) العلاطي: المحم (القدمة: ١٢).

مجلده الاول (في / ٧٣٧ صفحة) وجعل منتها، يفهرس (ألفبائي / أجنبي) اذ جعله دليلا للفرنسية وما يقابلها من العربية ، وللانجليزية وما يقابلها من العربية .. وللانجليزية وما يقابلها مسه العربية .. ورام في صنعه هذا التي جعله (المرجم) بمثابة كلائة معاجم في معجم، « عربي في أصله ، عربي اجنبي بائبات المقابل فيما اتفق » . وقصد به السسى الطلاب ليكون « مفكرة لغوية » ⁽¹⁾ .

ولو قيض الله ـ سبحانه ـ طبع (المرجع) كاملا لكان من انهع معاجـــم اللغة عند طلاب المدارس الثانوية والجامعات ، فضلا عن نفعه العام للمثقفين : « تذكرة يؤانسونها في الرغبة واللهفة » • •

وكانت نقدات الامير مصطفى الشهابي التي بنئها على صفحات مجلسة (مجمع اللغة العربية بدمشق) من اظهر ما صدر من نقد له • اذ ذهب الى ان العلايلي: (نقل عن معجم الالفاظ الزراعية معظم مصطلحات الزراعة ومعظسم

إ) المعجم ، ومقدمة (الرجع) ، والرجع في (١١٥٠) صفحة ، فيه (ثمانمشـة صورة) ، كان جزؤه الاول في : (٧٣١ صفحة) ويضم حروف الهمزة الى آخر حروف الجيم (أ-ج) . والثاني من (ح-ع) والثالث من (غ-ي) .

ه) نشرت هذه المقدمة في (الاديب) ج٣ س ٢٢ مارس ١٩٦٣) ص : ٥٧ ثم نشرت في مقدمة (المرجع) .

٢) هما : المعجم العربي ونظرات في المعجم الوسيط ، دمشق (المجمع العلمي العربي بدمشق) ١٩٦٧–١٩٦٧) ، و : المعجم العربين بسين الماضي والحاضر ، القاهرة (معهد الدراسات العربية العالية) ١٩٦٦–١٩٦٧ (ص : ٥٠هـ/٥) .

الاسماء النرنسية والاسماء العلمية للنباتات دون ان يشير اليها ٠٠)(٧). وكذلك تعقبه الدكتور محمــد محمدي(٨) بذكــر (تأثيل طائفة مــن المعرّبات) وهي نافعة بارعة ٠

١ - إخراج (العجم) عن اليد الاعجمية ، بعيث يطمئن اليه الباحث انه صنع تتاج عربي معض : (تتيجة جهد عربي خالص) • • كما صنع العليل • ٢ - اعتماد منهج ابن فارس (توفي / ٩٥٣هـ) في (مقاييس اللغة) • • الذي وضعه على نحو فريد مبتكر ، لم يسبقه الى مثله سابق ، بناه عليم موازين (قوانين) لغة العرب ، التي سمناها (مقاييس) • • اذ اخذ كل فصل من « المقاييس » الذي جعله اصل المادة اللغوية وما يتمرع عنها من مسسائل « فروع » • • فالمقاييس : معجم اشتقاقي يرجع مفردات كل مادة الى معنى او معان مشتركة •

۷) مجلة (مجمع اللغة العربية بدمشـــق ، مجــ ٣٤/ج١) ١٣٨٧ ـ ١٩٦٨ (ص ٣-١٠) : ملاحظات شتى على معجمات حديثة .

٨). الدراسات الادبية (بيروت س ٥/ع٢) ١٩٦٣ (ص ١٠٩-١٣٤): نظـــرة.
 في المرجــع .

 ⁽٩) المعجم : دراسة بالفرنسية ، كتبها : فكتور حكيم : ترجمها : محمسه عيتاني ، (الاديب س ١٣/چ٥ ص ٧٠-٧١) ، ١٩٥٤ .

⁽١٠) تهذيب القدمة اللغوية : ٢٦٦-٢٦٧ ، وينظر : المعجم : ٨-٨٠ .
وينظر : رشاد الحمزاوي : اسس المعجمية العربية تعيير ومنهج (حوليات
الجامعة التونسية ع/١٥) ١٩٧٧ ، ص : ١٠١-١١٥ .
واحمد مطلوب : آفاق نحو المعجم العربي الحديث ، (ص : ٨٧) ضمعن
ابحاث ندوة (المعجمية العربية ما المجمع العلمسي العراقيي ١٦-١١٥ شمان ١١٤٦٤) .

قال ابن فارس :(١١٠) « بوقد ألتّف الناس في جوامع اللغة ما ألتقوا ، ولم يعربوا في شيء من ذلـك عن مقيــاس من تلك المقاييـــس ، ولا اصـــل مـــن الاصـــول ٥٠ » •

٣ ــ رأى في عمل الجوهري « الصحاح وتاج العربية » كمال العقليــة العربية « بشمام قوتها » وظهور مكانة « المنطق » في اللغة ، فجعله من رواجع « المحجم » •

٤ ــ أقباس من منهج « المعجم التاريخي / النشوئي » • •

ه ـ القصد الى إدخال العنصر الموسوعي باختصار ، بما في ذلك :
 المصطلح العلمي ، وإبعاد « المادة العلمية / أعلام ، بلدان » • وقد بسطحسناته في « المقدمة / ١١-١٦ » وفي جملتها يكون « المعجم » فريدا جديدا في حقل العمل المعجمي • •

تشر منه المجلد الاول (في خصيمائة صفحة)(۱۲) صدر منجمًا عليسمى شكل كراريس (دوريًا) واراد بعمله هذا ليكون محل نقد وتقويم ، مستفتيا به بين منهجين : « المنهج المحافظ ولو على الخطأ ، والمنهج المحرد ، او قــل : المنهتج المحافظ على ما هــو الاشبه بالصواب » • وكــان عنوانــه هكذا : « المعجم • • موسوعة لغوية علمية فنية » •

⁽١١) مقاييس اللغة (١/القدمة) .

⁽۱۲) ابن تقيبة والشعوبية : عبدالله الجبوري ، بغداد (دار الشؤون الثقافية) ۱۹۹۰ (ص/۱۶۱) .

⁽۱۳) المعجم (التُّدُمة : مجب ۱/۱۰۳۱) والقابسة ، صدر سنة ۱۹۵۶ ، عسن (دار المعجم العربي) بيروت . وتولى إنشاء هذه الدار : العلابلي ، وسهيل يحوت ، ومحمد العيناني ، ببيروت ١٩٥٤ . (دار المعجم للنشر) .

وهذه (الموسوعية) جعلت منه (معجما) علميا اكثر منه (معجما) نفويا كما عرف العرب « المعجمات اللغوية » •• وهو عمل كبير تنوء به العُمُصُبّة ، خذ مثالاً منه :

قال : « الارجوسيّة : مدرسة يونانية في النحت ترجع الى القرن الخامس (ق٠م) من اهم ما اعطت تمثال حامل الحرية ، تمتاز باظهار الاكتناز في العضل، ولكن في وضع منسئق مربع » •

والمادة فيه شامخة كما تنطق ، ثم يفصل القول في جذرها اللغـــوي ، ووزنها « قانونها » مع ذكر ورودها في اللهجــات العربيــة « الموكـــــــــة » • مشفوعة بذكر مقابلها بالفرنسية والانجليزية • • ولا ينسى المصطلح العلمـــي ان كان رضيعا معها • •

ومخطط المعجم : ١ _ يقوم مخططه على استخلاص الوحدة المعنوية ، أي : الوحدة الاشتقاقية الكبرى ، وهذه الوحدة افرزتها عبقرية علمه اللهة الاوائل : الخليل ، وابن جنني) في / الخصائص (٠٠ مبينا تطور العذر العذر بين حقيقة ومجاز ، ليرد قول من اتهم العربية بأنها : « تنشر جناحيها وتطويها به في الكلمة ب على معان شتى من كل واد / ٨ » • « مشيرا الى الموروث الجزري القديم (السنامي) ليبين مدى تطور الكلم في مسداره العربى « القديم والحديث » • •

وقد كشف ـ عبر سياحته اللغوية ـ عن حُمُول المفردة العربيـــــــة بحكايات الالهة ، وهي (متخمة بالتثرهيئة) وذلك عكس ما يشاع عنهـا ، ومثيها بالفقر « الاسطوري » ومن هنا أثوكد : ان المعجم هو تاريخ الامة • واجتهد ان يبعد عن عمله (هوس المقارنة) بين (الساميّات) كما صنع (فيشر / المعجم اللغوي التاريخي) • • على الرغم من فوائد هذه المقارنة • ٢ ـ كشف العلايلي عن (قابلية) العربية لتقبل المنطق العلمي ، وطواعيتها للتعبير الفني المجرد • • وهذا مكتنز في مدونات المناطقة واهل الفلسفة • • وفي

محاولته هذه رد على ادعياء العلم الذين اتهموا العربية بالعقم وتمردها على التعبير العلمي و و ثم يسوق مثلا الى ما ذهب اليه ، موقف الدكتور (فانديك الكبير) الذي رفع راية الدفاع عسن علمية العربية في معسكر (التعريب) في الجامعة (الامريكية بييروت) إبان تكوينها الاول ٥٠ ثم رأى ان العربية تقف بين حالتين اثنتين : إما التعريب، وإماً الوضع ٥٠ وبينهما يقع الاختيار وأماً «التكفيل» فلا حاجة به ابدا ٥٠

٣ ــ اعتماد اللفظ الخاص للمعنى الخاص ، وهذه سممة الجرأة عنميد
 العلايلي ، والدلالة على فهمه العميق لفلسفة اللغة •

إذ قال : « ان التفرقة بين دلالتي الما صدق (اللفظ الخاص) والمعنى ، تخدم خدمتين اخريين :

أ ــ المفهوم الاصلي للوضع •

ب _ إمداد المتعاطمي بالعربية بمعجم استعمالي ضخم فيه تحديد ودقة » • •

هذا قبس من مفطط « المجم » فضلا عن ذكر حسساته التي بسطها في مقدمته : (ص/١١) • وإمعانا منه في الدقة والتجديد ، ومجيئه بعب لـم يذكره الاوائل رفع شعارا ، من قول أبي العتاهية (يوم اخذت عليه طائفـــة اوزانه المستحدثة : ولكنى سبقت الخليل • •) •

واليك مثالا آخر من مواد (المعجم) :

فمادة « التاريخ » موزعة على مفرداته ، ارخ ، المؤرخ ، فلسفة التاريخ ، المصطلحات التاريخية ، والمفردات التي تفرعت عن هذه المسادة ولها اصسول عربية او اجنبية ٠٠ فكل مفردة لها بابة مستقلة ، ذكرت كما تنطق ، من هنسا تأتى فائدة مهمة من فوائده •• للقارىء العربي •• وهذا فَرَ ْق عظيم بينــه وبين معجمات اللغة العربية الاخرى ، فذكر « القانون » ــ الميزان الصرفـــى ، والجذر ، والاشتقاق ودوران المعاني ، مع الالماع الى نشوء المفردة ، وتأريخها الطويل ، وآنسيابها في لهجات عربية ، او رسوبها في (عاميًات عربية) ٥٠ مع ذكر الحقيقة والمجاز ، وقد خلا من « و تشر الشواهد » الشعرية ، فاستبدل بها لغة التنزيل ولغة الحديث او (المأثور) • • من مجموع هذه السمات كـــان منهج العلايلي في صُـنـْع « المعجم » •• اراد به اظهار عبقرية العربية ، فاللغة عنده « مؤسسة مرتبطة ارتباطا مباشرا بنشاط الانسان ، تتحرك بقوانين الفاية · الحياة الحديثة ، فتفكر بعقلها ، وتتحرك بدفقها ، وتتذوق باسلوبها »(١٤) ٥٠ فايمانه ألعميق بسمو العربية ، راح يدرس ويفحص وينقد مذاهب اهل اللغة « قدامی ومعاصرین » فی مناهجهم • • حتی ارتضی منهجا قال به لغوی نکیتــر ظاهر الشويري في رسالته : (١٥٠) « اللمــع النواجــم في اللغة والمعاجم» وخطوطهما :(١٦)

١ ــ يجب ان يجعل متن اللغة قياسيا •

٢ – « تطبيق » مذهب ابن السّيد البطائيـُوسي في : « الاقتضاب »
 وهو : ان لا يقال بالشذوذ ما وجد له وجه قياس .

⁽١٤) المعجم (المقدمة/٨) .

⁽١٥) رسالة (اللمع النواجم / نشرت مقدمة لمعجم الطالب ، تاليف : جرجسس همام) والشويري : امين ظاهر خيرالك ، (١٨١٦ـ١٩١١) اديب ، لغوي مجــدد . . تنظر ترجمته في مجــادر الدراســة الادبية (١٣٣/ق١ ص/ ١٠٠٨-١٠٠٤) .

⁽١٦) العلايلي : المعجم : ٥ وينظر : مجلــة الاداب (س١ ، ع٢/ ، ١٩٥٣ صُ ٣: العربية والنحو ــ كتاب لغريحة ــ نقد العلايلي) .

أماً كونه ما خُطّ له في ضمير النيب من قدر ، واي شيء يكون عند الناس ٥٠٠ فهو بعق حثام العربية ب بولادة مثله ، وكونه عند الناس : اقول تفافل الناس عنه ، وتعلق بنقده أشار ٥٠٠ كما ازورت المجامع العلمية « العربية » (١٩٠ عن درسه او نقده وتقويمه ٥٠٠ وهو حدث حادث ، وجهسد جاهد ٥٠٠ مع هتاف صاحبه للقارى : « فكل قارى، هو مدعو مع شكري الى ابداء الرأي حتى ولو مشوبا بالازورار ، لان : / جديده محاولة خدمة « جاء بها على وجهها الافضل بالتصحيح » ٥٠٠ بل غاب ذكره في محافل اللغة والادب ٥٠٠ حينا من الدهر ، حتى كرسمته بعداد بله (جائزة صدام للاداب) ٥٠

المجم و / المجم اللغوي التاريخي والمعجم الكبير:

في سنة / ١٩٣٨م ، ظهرت الطبعة الاولى من (معجم اكسفورد اللغوي التاريخي الحديث) واستغرق العمل في إعداده وتأليفه سبعين سنة (بندي، به سنة / ١٨٥٧م) ونهض بعبئه مئات العلماء ٥٠ وهذا الحدث حنز بعسض الغيير من رجال الاستفسراق على صسنع عمل في العربيسة قلسير (معجم

(العجم) .

⁽١٧) ابن جني : الخصائص : (١١٤/١) .

⁽١٨) المجم : القدمة : ٥ ٨،

⁽۱۹) اغفله مؤلف « المعجمات العربية » ، فذكر (المرجع ض/٣٠) ولم يذكس

اكسفورد) ٥٠ فانقدح و مُشْضُ فكرته عند المستشرق الألماني (اوغستفيشر August Fischer) لينهد بعمــــــل معجم لغوي تاريخي للعربية يضم كل كلمة ـ بلا استثناء ــ وجدت في اللغة ، وان تعرض على حسب وجهات النظر السبع التالية :

التاريخية ، الاشتقاقية ، التصريفية ، التعبيرية ، النحوية ، البيانيـــة ، الاسلوبية ، ومنتهاه : من زمن النقوش العربية ، حتى فهاية القرن الثالـــــث الهجري ، « عصر اكتمال اللغة العربية » ••

ونشرِ من هذا المعجم الكبير جزء صغير (القاهرة ، ١٩٦٧–١٩٦٧) في ثلاث وخمسين صفحة من اول الهمزة الى (أبد) ٥٠ غير ان (فيشر) يشكر في خاتمة مقدمته : (المطبعة الاميرية التي قامت بطبع معجمه على الرغم مسا به من صعوبات في الطبع غير عادية ، فوفـّقت الى طبعة باتقان كما هو معهـود فيها / ٣٤) ٠

فمعجم فيشر ، اغرق في إيراد المواد السبع التي ذكرها آتفا ، فهو يأخــذ المادة اصلا ، ثم يبدأ بتفريعها ، فمثلا : مادة «أب ، في مادة : أبب ، أبو ، أبي أبت ، أب " • • • » ويسوق شواهد مادته من كلام العرب ، والقرآن الكريم،، والحديث النبوي الشرف ، والامثال • •

أمّا معجم المجمع اللغوي ، فقد اقترب قليلا من منهج العلايلي ، إلا انه ابتعد عنه بايراده الشواهد بكثرة ، وذكره الاعلام مفصئلة ، فكانه اراد ب ان يكون معلمة « دائرة معارف عربية وجيزة » • صبِّ عُسُها المُتشردة اللغوية • • وأمّا ترتيب مواده ، فانها مرتئبة على حسب اصولها على وفق الحسرف الاول فالثاني فالثالث من حروف الهجاء ، على نحــــو ما فعل الزمخشـــري في « الاساس » •

لذلك يبقى عمل العلايلي فذا فريدا في بابه ، وتفعّه اقرب الى القارى، من المجمين الاخرين (فيشر والمجمع اللغوي) لا له تجرأ على إظهار معقدول المربية ، وما تحمله من عبقرية في العلم والحضارة ، في حين ان معجم المجمع ، جاء معجما «لغويا – حضاريا » فيه سمّت المعاجم اللغوية القديمة ، مسح جبرته في ذكر المصطلحات واللغات العربية القديمة « الساميات » • • امساعمجم (فيشر) فقد دار في فلك « المنهج النشوئي / الدلالي » وقدام جمعرة عظيمة من ألفاظ اللغة التي استعملها المؤلفون العرب في مؤلفاتهم • • كتبه بجهد واسع الجنبُ "ات استغرق منه اربعين سنة ، بعزم حديد ، وجهد دائب ، وهمئة عالية • • وهذا الرجل من امائل «علماء المشرقيات » علما وصيد قارس) • •

و (معجم العلايلي) : من افضل المعاجم التي : « احتفظت بسمات المعجم القديم وخصائص المعجم العديث» (٢٦٠) و لكنه ادخل الضكيم على جهده المعجمي العظيم باثقاله بالمصطلح العلمي الجديد ، وبالفاظ حضارية واجنبية نخطئت على بريق السكيت اللغوي العربي ٠٠

 ⁽٢٠) ينظر عنه : الاعلام ١٩/١ ، ومجلة لفة العرب (٢٥/٢) ومجلة مجمــع اللفة العربية بدمشق (٢٤/..٥) .

⁽٢١) أحمد مطلوب : آفاق نمو المعجم العربي الحديث : ٨٧ .

من مظان البحث

١ _ الآداب :

بروت (السنة الاولى / ٢ شياط ١٩٥٣) العربية والنحو ، اليسسس فريحة ، نقد : عبدالله العلاطي .

٢ ـ ابن قتيبة والشعوبية، عبداله الجبوري ، دار الشؤون الثقافية ، ١٩٩٠ . ٣ _ الاديب :

بيروت (س ١٢/ج٦ يونيو ١٩٥٤) أنيس فريحة : المعجم للشميخ عبداله العلايلي (ص/٦٤) . و (س ٢٢/ج٣ مارس ١٩٦٣) ص : ٥٧ . إلى العربية للدراسات اللبنانية ،

وسف اسعد داغر ، الجامعة اللبنانية ، بيروت ١٩٧٢ .

ه _ الاعلام: خير الدين الزركلي (١٨٩٧ــ١٩٧٦) بيروت ، دار العلم للملايين .

٦ ـ تهذيب المقدمة اللغوية ، للعلايلي :

اسعد على ، بيروت ، دار النعمان بيروت ١٩٦٨-١٩٦٨ .

٧ - حوليات الجامعة التونسية ، تونس ، (العدد /١٥ – ١٩٧٧) ص : ١١٥ - ١١٥ ، اسس المعجمية العربية

تعيير ومنهج ، الدكتور رشاد الحمزاوى . ٨ ــ الخصائص (خصائص العربية): ابو الفتح ابن جني ، تحقيق: محمد على النجار ، القاهرة ١٣٧١-١٣٧٦هـ

(۱ ــ ۳ ج) .

٩ _ الدراسات الإدبة:

(الجامعة اللبنانية) بيروت ، (س٥/ع٢) ١٩٦٣ (ص ١٠٩_١٢) نظـرة في المرجع الدكتور محمد محمدي . ١٠ _ لفة القرب:

بفداد ، الاب انستاس ماري الكرملي ، (س/٢ ص : ٢٥) .

١١ - مجلة (مجمع اللغة العربية بدمشق) : (مج ٢١/٥٠٠) و (مج ٣٤/ج١) ١٣٨٧-١٩٦٨ ص: ٣-٦ الامير مصطفى الشهابسي : ملاحظمات شتى على معجمات حديثة .

١٢ ـ المرجع:

عبدالله العلايلي ، بيروت ، دار المعجم العربي ١٩٦٣ ، (المجلد الاول) . ١٣ ــ مشكلات حياتنا اللفوية : امين الغولي ، القاهرة ، معهد الدراسات العربية المالية ، ١٩٦٥ (ط/٢). 1- مصادر الدراسة الادبية :

يوسف أسعد داغر ، بيروت ، الجامعة اللبنانية ، ١٩٧٢ (ج٣ القسسم الثاني) .

١٥ المصطلحات العلمية والغنية العربية قديما وحديثا :
 مصطفى الشهابي ، دمشق ، ١٩٦٥ .

17_ المجــم :

عبدالله العلايلي ، بيروت ، دار المعجم العربي ، ١٩٥٤ (المجلد الاول) .

۱۷ الدكتور عدنان الخطيب :
 ۱ المجم العربي بين الماضي والحاضر ، القاهرة ، معهد الدراســــات

العربية العالية ١٩٦٦–١٩٦٧ . ٢ ــ المعجم العربي ، ونظرات في المعجم الوسيط ، دمشق ، (المجمـــع

۱۱۳۰۰ بسیم انتیار د

مجمع اللغة العربية بالقاهرة ، دار الكتب .١٩٧ (الجزء الاول) . ١٩ـــ المعجم اللغوي التاريخي :

1. فيشر ، مجمع اللغة العربية ، القاهرة ١٣٨٧_١٩٦٧ .

٢٠ المعجمات العربية :

وجدي رزق غالي ، الهيئة المصربة العامة للتاليف والنشر ، القاهــــرة ١٣٦١–١٩٧١ .

٢١ ـ المعجمية العربية : (ابحاث)

ندوة المجمع العلمي العراقــي ، (١٥-١٦ شــــعبان ١٤١٢/١٩-١٩ــ شباط ١٩٩٢) .

٢٢- المقاييس (مقاييس اللغة):

٢٣ للقتيطف:

(مج ۱۹٤٠/۹۷) ص : ۲۵۲ـ۲۵۲ .

المجم العربي القديم والدونات الإدبية مثالب الوزيرين نموذجا

١٠د، نعمة رحيم العزاوي جامعة بفداد ــ كلية التربية (ابن رشد)

اللخسص

يتناول البحث منهج المحبين القدماء الذي قام على ثلاثة ما يعر هـي (الميار الزماني) و (الميار الكاني) و (معيار الصحة) فكان تتيجة لهــذا المنهج الانتقائي ان المعجم العربي القديم لم يشمل جميع ما تكلم به العــرب، فصار ديدن مؤلفي المعجمات ان يستدرك الخالف منهم على السالف، ويزيــد على مادته اللغوية ما قد أخل به ، أو لم يتيسر له الوقوف عليه .

وترتب على منهج المعجمين القدماء امر آخر ، هو وقوف المعجمات عند كلام الفصحاء ، ونعني بهم اولئك الذين عاشوا في عصور الفصاحة التسمي انتهت في حدود النصف الثاني من القرن الثاني الهجري بالنسبة للحاضرة ، وفي حدود بداية القرن الرابع الهجري بالنسبة للبادية ، ومعنى ذلك ان المعجم العربي لم يقبل ما دخل اللغة العربية من الفاظ الحضارة ومصطلحات العلموم التي ظهرت في القرن الثالث وما تلاه ، ولم يغفل المعجم العربي الفاظ الحضارة ومصطلحات العلوم حسب بـل أهمل جسيع ما والده الادباء ، شعراء كانوا او كتابا في العصور التي تلسـت عصور القصاحة المشار اليها ، وقد اتخذ هذا البحـث من كتـاب (مثالـب الوزيرين) لابي حيان التوحيدي مثلا للمولد من الاستعمالات التي انخفلها المعجم العربي القديم ، فقد اورد هذا البحث نماذج مما ولئده ابع حيـان التوحيدي من مادة لفوية لم تؤثر عن عصور القصاحة ، وبقيت بعيدة عسـمن مادة المعجم العربي القديم ،

يجد الناظر في معجمنا العربي القديم قضايا كثيرة تستحق البحث: وتستدعي التسجيل والمناقشة ، ولعل اهم هذه القضايا ، واولاها بالبحث ، هي مسألة منهج المعجمين الذي قام على (الانتقاء) ، واستند فيما دو رن من كلام العرب الى معاير ثلاتة ، هي (المعيار الزمانسي) و (المعيار المكانسي) و (معيار الصحة) ، فعا طابق هذه المعاير اعترف به المؤلف ، واودعه كتابه ، وما خرج عنها اهمله ، وجعله خارج السور الذي ضربه على معجمه ه

وقد ادى هذا المنهج الانتقائي الى عدم شمول المعجم لكلام العرب الذين عاشوا إبّان عصور الاحتجاج ، والى انفاله ما تكلم به ادباؤهم وعلماؤهـــم وفلاسفتهم واطباؤهم بعد تلك العصور ايضا .

واذا كان المنهج الذي اتبعه المعجميون هو سبب عدم شموله كسلام العرب خلال عصور الاحتجاج ، فان ثمة عاملا آخــر غير منهجـيي كان وراء تقصير المعجم عن الاحاطة بكلام العرب الفصحاء ، وهو انه كان تتاج افراد ، والفرد مهما اوتي من قدرة ، ومهما ابتغى من الوسائل ، فان جهده لا يستطيع ان يستقصي جميع كلام العرب ، ولا يقوى على الاحاطة به ، ولو كان الممل الجماعي معروفا آنذاك لتلافى واضعو المعجمات هذا العامل غير المنهجي الذي ادى هو ايضا الى عدم شمولية معجمنا القديم ،

ساعرض في بحثي هذا لمسألة شمول المعجم العربي القديم جميع ما تكلم به العرب الفصحاء ، وأعرض ايضا لاغفاله ما احدثه المتكلمون بالعربية بعد عمور الاحتجاج من مادة لغوية ، وسأتخذ مما والنده اديب كبير من ادبـاء العربية في القرن الرابع العجري ، هو ابو حيان التوحيدي ، في كتاب واحد من كتبه هو (مثالب الوزيرين) فموذجا للجديد اللغوي الذي بقي واقعا على ابواب المعجم العربي ، ولم يؤذن له في دخوله حتى يومنا هذا .

العجم العربي والشمول

كان اغلب مؤلفي المعجنات العربية يسعون الى جعل معجناتهم شساملة ما تكلم به العرب في عصور فصاحتهم ، وكانوا يتنافسون في ذلك ، لئلا يند عنهم شيء منا جرت به ألسنة العرب ، او ضمّه الموروث من شعرهم وترهم ، وغير بعيد منا ما قام به الخليل بن احمد من طريقة رياضية ، توخت الاحساطة بلغة العرب حتى لا يشذ عنه شيء منها ، فقد اخترع فكرة التقاليب ، واراد بها أن يحصر كل الالفاظ المحتملة عقلا من الصيغ الثنائية والثلاثية والرباعيسية والخماسية ، ما كان منها مهملا وما كان منها مستعملا ، اذ كان ينص على من وجده مهملا من مادة لغوية تنجم عن طريقة التقليب التي اتبعها .

وعلى الرغم من أن الخليل أتبع فكرة التقليب هذه ، التي اصبحت معلما رئيسا من معالم منهجه في التأليف المجبي ، الذي قلده فيه غيره ، لم يحقسق ما طمح اليه من شمولية واحاطة ، لان « فكرة التقاليب التي اخترعها لم تسف بذلك ، وغاية ما استطاعت تحقيقه هي حصر جنور الكلمات وأصولها ، اما ما يتغرع عن هذه العبدور ، ويولده عنها الاشتقاق والارتجال والتعريب والنحت من الالفاظ التي لا حصر لها ، فظل بعيدا عن أن يحاط بها ، ولذلك وجدنا أن من بين الاهداف التي عمل من اجلها المجميون الذين جاؤوا بعد الخليسل ، الاستدراك على ما اهمله كتابه ، واضافة ما لسم يورده ، حسسى قالوا أن عدد زيادات كتاب (البارع في اللغة) لابي علي القالي على كتاب الدين بلغ نحو ٥٨٣ كلمة هيدان.

 ⁽۱) قضايا المعجم العربي في كتابات ابن الطيب الشرقي (عبدالعلي الودغيري):
 ۱۲۸ ۱۲۷ ط.۱ الرياط ۱۹۸۹ .

ومعنى ذلك ان كتاب (العين) على ما عرف به من شمول ، وسعة احاطة بما تكلم به العرب ، لا يسعف من يرجع اليه احيانا من اجل فهم بعض الكلمات الواردة في الشعر الجاهلي ، وفي المشهور الذائع من هذا الشعر ، كمعلقــــة امرىء القيس •

ولم يكن معجم العين بدعا من المعجمات الاخرى فيما لوحظ عليه مسمن نقص ، او ظهر فيه من تقصير عن استيعاب كلام العرب ، بل شركته في هــذه الظاهرة المعجمات الاخرى ، فما من واحد منها إلا استدرك على الذي جماء قبله ، وكشف عما فاته من ألفاظ .

وقد حاول بعض القدماء تصير عدم استطاعة المعجمات الاحاطة بكل مسا تكلمت به العرب، فذهب الشافعي وابسن فارس والسيوطي الى ان لغة الشاد لغة متسمة ، لا يعيط بها جميعها احد سوى من لوحي اليه كالانبياء ، وقسد شاع هذا الرأي في الفكر العربي القديم ، حتى لقد وجدنا الازهري في مقدمة كتابه (تهذيب اللغة) يدافع عن الخليل ، ويرد على احمد بن محمد البسستي الذي الف كتاب (التكملة) ، واستدرك فيه ما اغفله الخليل ، مع دعسواه الاحاطة بكلام العرب : « ولا يجوز ان يخفى على الخليل مع ذكاء فطنتسه وثقوب فيمه ان رجلا واحدا ليس بنبي يوحى اليه يعيط علمه بجميع لفات العرب والفاظها على كثرتها ، حتى لا يفوته منها شيء وكان الخليل اعقل مسن ان يظن هذا ويقدره » .

ولابد من الاشارة هنا الى ان مؤلني المعجمات القديمة كانوا (انتقائيين) في جمع مادة معجماتهم ، اذ فرضوا على انفسهم معايير ثلاثة حكما تقدم حسامي (المعيار الزماني) و (المعيار المكاني) و (معيار الصحة) ، فأما المعيار الزماني فقد تمثل في ان تكون مادتهم اللغوية معا روي عن العرب الذين عاشوا فيما سعوه (عصور الاحتجاج) وهي عصور تنتهي في حدود النصف الاول من القرن الثاني الهجري بالقياس الى الحاضرة ، وفي حدود بداية القرن الرابع الهجري بالقياس الى المعار المكاني فقد اجمعوا على انه يتمشل

في القبائل التي سكنت سرة الجزيرة العربية ، وابتعدت من الثغور والتخوم ، التي كان الاعاجم يطرقونها ، او يفدون عليها للتجارة وغيرهـــا من شـــؤون العيـــاة •

واذا جننا الى معيار (الصحة) وجدنا ان المقصود به هو الاقتصار على ما ثبتت روايته عن العرب الواقعين في الاطار الزماني والمكاني المشار اليهما • قال السيوطي تحت عنوان (معرفة ما روي من اللمة ولم يصح ولم يثبت) : «هذا النوع يقابل النوع الاول الذي هو الصحيح الثابت ، والسبب في عدم ثبوت هذا النوع عدم اتصال سنده لسقوط راو منه ، او جهالته او عسدم الوثوق بروايته لفقد شرط القبول فيه »(٣) •

وبسبب معيار الصحة هذا قابل بعض اللغويين كتاب جمهرة ابن دريد بالشك والارتياب ، لاتهم اعتقدوا انه اخل بمعيار الصحة . قال الازهري : « ممن ألف الكتب في زماننا فرمي بافتعال العربية وتوليد الالفاظ ابو بكر بن دريد ، سألت عنه ابراهيم بن محمد بن عرفة _ يعني نفطويه _ فلم يعبأ به ولم يوثقه في روايته «⁽⁷⁾.

ومن اجل ذلك ترددت في معجماتنا القديسة مثل العبارات الاتية :

(مصنوع) و (ليس بثبت) و (لا ادري ما صحته) و (لا اعرف حقيقته)

و (لست منه على ثقة) و (فيه ظر) ، وهي عبارات تعلى على ان المعجميسين

إن سمحوا لانفسهم احيانا برواية مفردات واستحمالات مشكوك فيها ، لسم

فيتمم ان يتحفظوا ازاءها ، ويدرؤوا عن اقسهم تقد الناقدين ، وهذا ما دعا

الجوهري الى ان يجعل عنوان معجمه (تاج اللغة وصحاح العربية) ويذكر

في مقدمت : «فاني قد اودعت هذا الكتاب ما صح عندي من هذه اللغة التي

⁽٢) المزهر: ١٠٣/٢٠

⁽٣) نفسه : ١/١١ .

ولغرض تحقيق معيار الصحة لدى مؤلفي المعجنات وضعوا شروطا يج توافرها فيمن يروون عنهم اللغة ، كالصدق والعدالة والثقة ، بل اشمسترطو الحيانا تو اتر الرواية ووليس ببعيد من اذهاتنا ماكان اللغويون يضعون للاعراد الذين يفدون عليهم من اختيارات ، لمرفة مقدار نقاء سلائقهم وعدم افتمالهم ما يروون ، وهذا يعني ان عامين كانا وراء عدم احاطة المعجمات العربية بكل ما تكلم به العرب ، احدهما عجز المؤلف بطبعه عن ان يعيط بكل ما تكلم بالعرب ، لان ذلك يفوق قدرة القرد ، ويخرج عن طوقه ، لسعة هذه اللغة واتساع الرقعة المكانية التي شغلتها ، والاخر الاسلوب الانتقائي الذي فرض المعجميون على انفسهم ،

ولا تفوتنا الاشارة هنا الى ان من اسباب عجز مؤلف المعجم عن الاحاطة بكلام العرب ، وجعل مؤلفه شاملا ، سواه أأخذ مادته عن العرب مباشــــرة ام اخذها عن المدونات التي سبقت معجمه ، صعوبة المواصلات ، وعدم قدرته على الوصول الى كل ما يريد الوقوف عليه من نصوص ، لغرض جردهــــا واستقرائها ، كما ان من الجائز ان تكون بعض تلك النصوص قد تعرضـــت للضباع ، فحال جميع ذلك دون تحقيق الشمول لاي معجم يراد تأليفـــه ، ولذلك كان يأتي بعد كل معجمي من يستدرك على معجمه ، ويزيد عليـــه بعض ما فاته •

فالوسائل المتاحة امام مؤلفي المعجمات القديمة كانت قاصرة ، والعسل المجماعي كان مجهولا آفداك ، ومنهج التأليف كان انتقائيا ، فادى كل ذلك الى عدم شول المعجم القديم كلام العرب كله ، ولذا بدأ المعجميون في عصرنا الحاضر يعدلون عن الجهد الفردي ، ويستبدلون ب العسل الجماعي ، ويستمينون بالآت العجر والاحصاء والترتيب والتخزين واستحضار المخزون،

العجم العسربي والولد

لقد أشرنا فيما مضى الى ان منهج التأليف المعجمي عند اللغوين القدماء قد تميز بالوقوف عند المادو النعوية التي طابقت المعايير الثلاثة ، المعيار الزماني والمعيار المكاني ومعيار الصحة ، ومعنى ذلك انهم نظروا الى كل مادة لغوية جديدة بكثير من الحذر والاشفاق ، تحدوهم على ذلك نزعتان (دينية) و (قرمية) ، فاما النزعة الدينية فقد كانت تخشى ان قودي الجديد اللغوي بمرور الزمن الى خلق لفة او لفات تغاير لفة القرآن الكريم والسنة وشرائع بالدين ، وفي ذلك خطر على الدين الذي لا يمكن ان يفهم على حقيقته إلا بالجوع الى نفيوصه الاصلية (٤) و وأما النزعة القومية فقد كانت ترى ان الجديد اللغوي يهدد وحدة الامة ، ويقعلم جسور التواصل الحضاري بسمين اجيالها المتعاقبة ، وشعوبها المتباعدة ، اي ان الاستملام للجديد اللغوي قد المي وشعوب تضعف فيها الروابط والوشائج ، وتتخلى عن تراثها السذي سيضيم بضياع لفتها (١٠)

وبسبب نظرة المجميين هذه للجديد اللغوي ، نراهم قد ملؤوا معجماتهم بكل ما يتصل بشؤون العرب في جزيرتهم ، ونقلوا لنا اسماء حيوانهم ونباتهم ووويانهم وجبالهم وكثبانهم ومياههم وادواتهم وعاداتهم ، وجمعوا المترادفات والاضداد ومصادر الافعال والجموع وسوى ذلك ، وفي مقابل ذلك اعرضوا عن تدوين ما تمخضت عنه حركة المجتمع الجديد في المصر العباسي ، وما جلبته

 ⁽٤) قضايا المعجم العربي في كتابات ابن الطيب الشرقي : ١٦٩ .
 (٥) قضايا المعجم العربي في كتابات ابن الطيب الشرقي : ١٦٩ .

ره) حديد مديم مريي ي سبب بين مديد مدري ١٠١٠ ٠

الترجمة من الفاظ جديدة ، وما ولقدته العلوم من اسماء ومخترعات ، ومـــا استخدمه الشعرا والكتاب من تعابير واصطلاحات وما اوجدته المهن والصناعات من كلمات .

لقد صمتت المعجمات العربية القديمة عن الجديد اللغوي في كل صوره ، فلم تنقل لنا الا القليل الذي لا يصور لنا ما احرزته الحضارة العربيسة الاسلامية من تطور ونضج ، ذلك لان مؤلفيها عزلوا شوسهم عن مشاهدة حركة الحياة ومتابعة تطورها ، فادى ذلك الى ان تنعدم في معجماتنا اهسم خصيصة تتميز به معجمات الأمم ، وهي ان تكون صورة للمجتمع السدي تؤلف فيه ، ومرآة صافية لنوع الحياة التي يعياها .

واذا كان المعجم العربي القديم قد عزل نفسه عن حركة العياة فان هــذه العياة ظل هــذه العياة ظل هــذه العياة ظلت تنمو وتتطور ، وتقيت العربية تستجيب لهذا التطور ، وتقسسل على مسايرته ، ولكن ذلك لم ظهر في المعجم ، بل ظهر في مؤلفات العلماء مــن اطباء وفلاسفة ومتصوفة وفقهاء واصولين وفلكين ومهندسين ورياضيين ، وطهر ايضا في دواوين الشـــعراء ورسسائل الادبـاء ومجاميعهــم ومقاماتهم ومحاضراتهم واملاءاتهم .

ولابد لنا من الاشارة هنا الى ان الجديد اللغوي الذي اعرض عنــــه مؤلفو المعجمات قد ســـــي مرة (المولئد) وسمي اخرى (المحدث) وهمـــا لفظان يتساويان في الدلالة عند اكثر النقاد واهل اللغة ، فقد عرفه الزبيدي في مختصر العين : « المولد من الكلام المحدث »(١) • وقال السيوطي في تعريف : « ما احدثه المولدون الذين لا يحتج بالفاظهم ، والفرق بينه وبين المصــنوع ان المصنوع يورده صاحبه على انه عربي قصيح ، وهذا بخلافه »(١) • وجاء في لسان العرب : « سمي المولد من الكلام مولدا اذا استحدثوه ولم يكن من كلامهم فيما مضى »(٩).

على ان المجمات لم تستطع انفال الجديد او المولد انفالا تاما ، بــــل تسرب منه اليها شيء قليل ، مما دعا مؤاتيها الى التنبيه عليه ، لئلا يُنظن بهـــم أنهم يساوونه بالعربي الذي تكلمت به الفصحاء في عصور الاحتجاج .

ولا تحسبَن "ان الجديد اللغوي لا يست الى العربية بنسب ، فاكتسره مأخوذ من مواد لغوية عربية ، ومغرغ في اوزان وابنية عربية ، وبعضه مأخوذ من مواد لغوية عربية ، ومغرغ في اوزان وابنية عربية ، وبعضه مأخوذ وقسم ثالت اجنبية ، بعد ان صيغ في قالب عربي ، واتخذ لنفسه وزنا عربيسا ، وقسم ثالث من هذا الجديد كان عربيا جرت به السنة القصحاء لكنه تطورت السنيع استطاع العرب ان يطوعوا لفتهم لحياتهم ، ويجعلوها وافية بمطالب الصنيع استطاع العرب ان يطوعوا لفتهم لحياتهم ، ويجعلوها وافية بمطالب فقدهم ومعاشهم ، فكانوا بذلك اعرف باللغة وطبيعتها من مؤلتي المعجمات ، فقد عن العلماء والادباء « كيف يستغلون المادة اللغوية الموروثة ، فاتستقوا منها وولدوا وعربوا ووسعوا الحقول الدلالية للالفاظ ليعلوها حياة جديدة ، وطعما معاصرا ، وشحنوها بطاقات شخت فيها حرارة الروح مستغلين في ذلك كل ما تسمح به القوالب والاوزان والصيغ والابنية الصرفية لا يخرجون عنها إلا عند الضرورة القصوى ، اي عندما لا تساعدهم الابنية الموجودة على اداء العرورة المطلوب ، ثم انهم اشاعوا هذه الالفاظ والمدلولات الجديدة

⁽٦) المزهر : ٣٠٤/١ . (٧) نفسيه .

⁽A) لسان العرب (ولد) .

في مؤلفاتهم ودواوينهم ، واما اصحاب القواميس فظلوا في الغالب حريصــين على ان يقنوا موقف المتفرج على هذه الحياة الجديدة ، التي تنعم بها اللغة ، وسعه العيش التي رزقتها ، ويأبون ان يعترفوا بالامر الواقع »(^).

وازاء صمت المعجمات العربية عن المولد او الجديد اللغوي ، نهض بعض المستشرقين بجمع هذا الجديد من مظانه ، محاولين بذلك استكمال النقسص الحاصل في معجماتنا القديمة ، ثم افردوا له كتبا سموها (تكملة) للمعجمات العربية ، او (ذيلا) لها ، وما عمل (دوزي) و (ادوارلين) بعيد منا في هذا المجال ، ولكن اعمال المستشرقين لم تستطع ان تستقمي كل ما اغفات المجمعات القديمة من الفاظ الحضارة العربية الاسلامية ، فما زال هنساك متسع لجهود لغويينا المعاصرين ، ليكملوا ما بدأه المستشرقون ، ويستدركوا ما فاتهم من هذه الالفاظ ،

وثنة امر آخر لا يستطيع المستشرقون النهوض به ، وهو استقصاء مــا قصرت فيه المعجمات القديمة من مادة لغوية صاغها شعراؤنا وكتابنا الذيـــن عاشوا بعد عصور الاحتجاج ، وهو امر لايزال أملا يخامر نفوس اللغويــين العرب المعاصرين ، ولكنهم لم يحظوا في سبيل تحقيقه الاخطوات محدودة .

وسأحاول في هذا البحث ان انبه على ما اغفلته المعجمات العربية ممسا ولده ابو حيان التوحيدي في كتاب واحد من كتبه ورسسائله الكثيرة ، هـــو كتابه المشهور (مثالب الوزيرين) ه

وقبل ان امضي في هذا الامر اربد ان انوه بما صدر عن مجمع اللغسة العربية بالقاهرة من « قرارات تبيح استعمال الجديد وادخال المولد في المعجمات ما لم يكن هذا المولد خارجا عن اقيسة العرب ولا مجافيا لابنيتها واساليبها في

٩) قضايا المعجم العربي في كتابات ابن الطيب الشرقي: ١٨٥ ، ١٨٦ .

الاشتقاق والتعريب »(١٠) • وقد جرت المعجمات التي وضعها مجمع اللغسة الهربية في القاهرة ومنها المعجم الوسيط على هذا المنهج الصحيح ، وفعلت مثل ذلك المجامع العربية الاخرى ، ومنها المجمع العلمي العراقي ، الذي اصسمدر الكثير من المعجمات المتخصصية التي تضم جانبا من مصطلحات العلموم والفاظ العضارة •

(4)

ما اخل به المعجم العربي من الجديد في (مثالب الوزيرين)

إن من المعالم البارزة في حياة ابي حيان التوحيدي (٤٠٠هـ) اتصـــــاله بابي الفضل بن العميد في الري ، وكان من كبار الساسة والادباء في عصره ، غير ان ابا حيان لم يعظ عنده ، ولهم ينل ما كان يؤمل منه ، واتصاله بالصاحب ابن عباد في الري ايضا ، وهو وزير واديب ، غير ان مخله عنده لم يكن اسسعد من مخله عند ابن العميد .

لقد عاد ابو حيان الى بغداد عام ١٣٥٠هـ بعد ان جرّعه الوزير ان مسرارة الغيبة واذاقـــاه صاب الحرمان ، فالتّف في ذمهما كتاب (مثالب الوزيريـــن) الذي اودع سطوره ما امتلأت به نسمه من حقد عليهما ، وبث في صفحاته من هجوهما والقدح فيهما ما لن تمحوه الايام .

إن ما كتبه التوحيدي في (مثالب الوزيرين) جاء صدى لاخناقه في نيل عطاء ابن العميد وابن عباد ، والفوز برضاهما ، بعد ان قصدهما بأمل فسيح ، وصدر يعمره الرجاء ، ولكن « جرعة الحرمان ــ على حد قوله ــ امر ّ مــن

⁽١٠) قضايا المعجم العربي في كتابات ابن الطيب الشرقي : ١٨٧ بتصرف يسير .

جرعة الشكل ، وضياع التأميل امضى من الموت »(١١١) • حقق الكتاب ونشـــره في دمشق عام ١٩٦١ الدكتور ابراهيم الكيلاني •

لقد ضم كتاب (مثالب الوزيرين) قدرا لا يستهان به من المادة اللغوية التي تصرّف فيها ابو حيان التوحيدي ، واستعملها على غير الوجه الذي تجدها عليه في المعجمات ، والذي يلفت النظر ان المعجمات التي أ لفت بعده لم تذكر ما نال هذه الالفاظ على يديه ، لانها لم تثعن بغير لفة عصور الاحتجاج كما سلف به البيان ، فأختت عنا بهذا العمل جانبا من تاريخ العربية ، ووجها مسن وجوه تطور طائفة من مفردات اللغة .

ساتناول فيما يأي من هذا البحث شيئا مما وقفت عليه من مادة لغوسة أحدثها ابو حيان التوحيدي ، واودعها كتابه (مثالب الوزيرين) ، وسأجسل هذه المادة في ثلاث فقرات ، اتناول في الاولى نماذج مما تصر في فيه التوحيدي من جهة البنية ، واتناول في الثانية بعض ما تصرف فيه من الافعال من حيست التعدي واللزوم ، واعرض في الثالثة لجانب مما تصرف فيه من حيث الدلالة ، وسأرتب جميع ما اعرضه من مادة لغوية بعصب التسلسل الالفبائي .

(١) بعض ما تصرّف فيه التوحيدي من جهة البنية :

🔞 انف:

قال التوحيدي : « وان الحر" الأنبِف ٠٠٠ » ص ٢٩ ٠

لم تشتق العرب من الفعل (أنفَ) بعنى استنكف صفة على وزن (فَعل) ، والذي ذكرته المعجمات أن (الأنف) هو الجمل الذي يشتكي أفه لما يوضع فيه من خزامة او بُرَة او خِشاش او خِطام ، وقد شبُبّه بــه المؤمن في الحديث الشريف ، اذ جاء فيه :(المؤمن كالبعير الأنيف) بعمنى انه

⁽۱۱) مثالب الوزيرين : ۵ ۲

لا يعتاج الى حث او عتاب او زجر ، فما لزمه من حق صبر عليه وقام به ، كما يكون البعير الأق منقادا لا يستنع على احد .

لم يقصد التوحيدي هذا المعنى ، وانعا اشتق صفة على وزن (فَعَمِل) من الفعل (أنيف) بمعنى (استنكف) ، وهي صيغة لم تذكرها كتب اللفة ، فالذي اثر عن العرب انهم اشتقوا وصسفا من الفصل (أنيف) علسى وزن (فَعُول) ، اذ قالوا : (رجل أنوف) اي شديد الأفتحة .

9 بھي :

قال ابو حيان التوحيدي : « وما في الإعراض عن اعراض الناس مسمن السلامة والفائدة ، وما في مباقاتهم ومقارنتهم (١٢) والتوقير لهسم من الراحسة والمائدة » ص ١ ٠

وقد اصاب المحقق فالتوحيدي اجتهد في اشتقاق هذا اللفظ ، او لعــله مما وقف عليه فيما رواه عن الاقدمين ، ولم يقع لاصحاب المعجمات .

😥 بهــو

قال ابو حيان التوحيدي : « هذا مجلس يُنبَّنَهَى بحضــوره لشــرفه ، وبُفخر بالكلام فيه » • ص ١٣٨ •

اراد التوحيدي بــ (يُبْتَكِى) : يُتُمْتَكُو ، غير ان المعجمات القديمة لم تذكر هذا اللفظ ، وذكره المعجم الوسيط ، وهو امر يشير الى ان صــــيغة (افتعل) لم ترد عن العرب من مادة (بهو) ، فربماً قاسها ابو حيان ، او وقعت

⁽١٢) هكذ! أوردها المحقق ، ولعلها : ومقاربتهم .

🕤 ترح:

قال التوحيدي : « اغْرُبُ ، عليك غضب الله الانسرح ، الـذي يلزم ولا يبرح » • ص ٨٦ •

جاء في المعجمات : التَّرَّ ح (محركة) : الهم وتَّرَ ح (كَثَرَ ح) : حَزَرْ ن وأثرحه غيرُ م وترَّحه : أحزنه •

لقد صاغ التوحيدي صيغة (أفعل) التفضيل من الفعل الرباعي (أثرح) وكان الاولى بالتوحيدي ان يقول : (عليك غضب الله الاشد إتراحاً) ، غــير انه جرى على عادته في التصرف في اللغة ، للوفاء بما اخذ به نفسه من توشـــية نثره بالسجع والازدواج .

ہ جـرف:

قال التوحيدي : « المال مصبوب ، والخازن قائم ، والمفرّق مُجْرُ ِف » ص ۸۳ •

لم ترد كلمة (مُجْرُ ف) فيما بين يدي من معجمات ، جاء في اللسان : (جَرَ ف السيل ُ الشيء واجترفه وجرّفه وتجرّفه : ذهب به كله ، وكسعه ، وجاء فيه : رجل مُجُرَّف قد جَرَّفه الدهر ، اي اجتاح ماله وافقره ، وبنان مِجْرُ ف كثير الاخذ من الطعام) .

يتضح منا تقدم ان المحقق ان لم يهم في ضبط كلمة (مُعجّر ِ ف) ، ف ان ابا حيان التوحيدي قد صاغ من هذه المادة فعلا رباعيا (أجّر ُ ف) واشستق منه اسم فاعل (مُعجّر ِ ف) ، وهما منا لم تتكلم به العرب، ولم تروهالمعجمات. قال التوحيدي : « فانك ان حرّفت في هذا بعض التحريف ، وجزّفت بعض التجزيف ، خرج معناك من ان يكون فخما نبيلا ، ولفظك من ان يكون حلوا مقبولا » • ص ١١ •

كلمة (جُزاف) معرَّبة ، ومعناها الحدس في الشيء المبيع دون تقديـــره بوزن او كيل ، يقال : اخذته جُزافا ، او بعته جُزافا .

لقد احسن ابن منظور صاحب اللسان حين قال : العِثراف والعِيراف : بيعك الشيء واشتراؤكه بلا وزن ولا كيل ، وهو يرجع الى المساهلة ، فالذي يتبع استعمال هذه المادة يجد انها انتقلت من مجال البيع والشراء السسسى المساهلة او المسامحة في كل شيء ، وهو ما لمحه اللسان في اصل الاستعمال ، يقال : (جازف فلان في الامر) اي لم يأخذه بما يجب له من حذر ودقة وحسن تقدير ، واما في لفتنا المحاصرة فقد انصرفت الى معنى (المغامرة) ،

ان الفعل (جازف) هو الذي جرى عليه الاستعمال ، امسا (اجتزف) و (تجزّف) فلم يعظيا بالشيوع • غير ان التوسيدي بما عرف به من تصرف في اللغة اشتق فعلا آخر هو (جزّف) وقرف بمصدره القياسي وهمسو (تجزف) ، اذ لم تذكر كتب اللغة هذا الفعل ومصدره • ولعل ما اشرفسا اليه من أن حرصه على تنميق شره بالسحيم والازدواج ، هو الذي حمله على هذا التوليد •

• خصص:

قال ابو حيان التوحيدي : « ومن خواص ما فيه حبه للعامة » •ص ١٩٣٠ جاء في كتب اللغة ان الخاص ضد العام ، والخاصة ضد العامة • وجـــاء فيها : هذا خاصّتي وهم خاصّتي •

أما خاصة التي تعني ما يختص به الشيء دون غيره ، والجمع خــواص فلم تتردد في المعجمات القديمة ، ولكن الذي ورد في كلام الادباء المولديــن كالمجاحظ والتوحيدي كلمة (خاصيّـة) وكلمة (خواص ّ) ، جاءت الاولـــى في رسالة التربيع والتدوير : « وما هـــذه الخاصــيّـة التـــي منعت من هـــذا المعنى »(١٢) ، وجاءت الثانية في كلام التوحيدي الذي اثبتناه انفا •

وكما لم ترد في المعجمات القديمة (الخاصية) و (الخاصة) وجمعهما الغواص كذلك لم تردد فيها (الخصيصة) و (الخصائص) ، بل جمساءت هاتان الكلمتان في مدونات المولدين ، وحسبك ان لابن جني كتابا جليلا في فلسفة اللغة يدعى (الخصائص) (١٠٠٠ و في هذا ما فيد ان المعجمات وقصت في مادتها عندما جمعه الرواة عما يسمى عصور الاحتجاج .

ا خلب:

قال التوحيدي : « وأسعاهم بالفساد على الصغير والكبير ، وأخطبهــم على الدين ، واضرَّهم للمسلمين » • ص ١٠٠٠ •

⁽١٣) لغويات (محمد علي النجار) : ١٠٣ وينظر مصدره . دار الكتاب العربي بعصر د.ت .

⁽١٤) نفسه: ١٠٣٠ .

علق المحقق الفاضل على (أخطبهم) بقوله: «كذا في الاصل ولعلها من الخطب وهو الامر المكروه » • وربعا أصاب المحقق ، فقد يكون التوحيدي اراد هذا المعنى • ولكن لابد من الاشارة الى ان الجاحفظ قال في احسدى رسائله: «ومن أمتن اسبابهم الى الشر ، واقدحها في العرض ، واحطبها على الدين » • وقد علق ابراهيم السامرائي على (احطبها) قائلا: «الحكشب الجمع للجيد والرديء والمراد الافساد كما يوحي بها كلام الجاحظ ، غير انسي لم اجد في معجمات العربية هذا المعنى من مادة (حطب) ، ولم اجد قريبا منها الا قولهم : حاطب ليل وهو الذي يشكلم بالغث والسمين ، مخلط في كلامه كالحاطب بالليل الذي يحطب كل رديء وجيد لانسه لا يصر ما يجمع في حبله الاهام.

والان ، اي التعبيرين هو الصحيح ؟ اهو (أخطبهم على الدين) بالخاء المهسلة الذي ورد في كلام التوحيدي ، ام هو (احطبهم على الدين) بالحاء المهسلة الذي ورد في كلام العباحظ ؟ النظر في المعجمات لا يسعف بالقطع ، ولكن الذي نميل اليه هو ان عبارة ابي حيان اقرب الى القبول ، فهي مأخوذة من (الخطب) وهو الامر المكروه ، وهي شمها عبارة العباحظ الا انها صحيحت بايسدي الساخ ولم يفطن لها إبراهيم السامرائي ، اذ جاء تخريجه لها بعيدا ، واذا صح هذا فان صيغة (أفعل) التفضيل من (الخطب) مما اجتهد فيه العباحظ واستحدثه ، وتابعه فيه التوحيدي ، لتأثره به ، وجربه في ربحه ه

ا خلق:

قال التوحيدي : « يناظر العامة هذا البقال وهذا الخباز وهذا الخلقاني وهذا الاسكاف » • ص ١٠١ •

⁽١٥) من معجم الجاحظ : ١٠٢ ، بغداد ١٩٨٢ .

تنطوي هذه العبارة على جملة من اسماء الحرف التي كانت معروف في في محصر التوحيدي ، وقبله ، وهي البقال والنجاز والاسكاف والخلقاني • وهذه الاخيرة تعني بائع الثياب العتيقة ، وهي مأخوذة من خكلق الثوب والخلسق فهر خكلق اذا بلى •

ان معظم اسماء المهن ليست من الفصيح الذي يضرب بجذوره في عربية العصور المتقدمة ، ولذا لم تشر اليها المعجمات •

دخسر:

قال التوحيدي : « ويعاونون ••• بالمال المدخور ، والنصح المنخول ». ص ٢٢ •

يقال : ذَخر (كَسَنَم) المال يذخَره ذَخشًرا : اختاره او اتخذه ، ومنه الذخيرة والذَّخر • اما (دَخر) بالدال المهملة كمنع وفرح دُخورا ودَخــرا فصَغرُ وذل ً ، ومنه قوله تعالى : (سُجِدًا لله وهم داخرون) النحل : 14 •

ومن هذا يتضمح امران : احدهما ان (مدخور) مصحتُه وصوابها (مذخور) مصحتُه وصوابها (مذخور) ولكن المحقق الفاضل لم يفطن لذلك . والاخمر ان (مدخور) صحيحة ، وان التوحيدي اخذها من (ادخر) التي اصلها (اذتخر) . ولا استبعد ان يعتمد ابو حيان هذا الاجتهاد .

🔵 ذوى :

قال ابو حيان التوحيدي : « ويعود ذويّ الدين ناضرا ، وخامل المروءة نبيها » • ص ٥٦ •

وقال : « حتى صار لذلك •• منـّانا بالقليل ، معظـّما للتافه النــــزر ، وذوي ّ الدين » • ص • ٢٠٠ • جاء في كتب اللغة : ذوى العود (كرمى ورضي) ذُورِيًّا اي ذبل ومنـــه عود ذاو ، وعيدان ذاوية .

وواضح ان (ذَكرِي ّ) على وزن فعيل ، وهو مالم يرد من هذا الفعل ، ويبدو ان التوحيدي استحدثه ، على جاري عادته في التصرف في اللغة .

• سکم:

قال التوحيدي : « رَ دُ عه وحاجّه ، وراجعه وضايقه وساكعه » •ص٧٩٠٠

جاء في كتب اللغة : سككم الرجل مسكنم سكنما وتسكنم : مشسى متعسفا ، لا يدري اين يتجه ، ورجل سكنم متحير وهو ضد (الختشم) اي الماهر بالدلالة ، ومنه قولهم : (فلان في مشكنمة) اي في مشلالة ، لا يهندي فيها الى وجه ،

وعلى عادة التوحيدي في التصرف في المفردات فقد استحدث بناء (فاعل) من (سكم) فقال : (وساكمه) اي جاراه في السكث ، اي اعتساف النقاش، والاخذ فيه على غير هدى ولا بصيرة .

€ سیل:

قال التوحيدي : « يُنشد هذا وهو يتطايسر ويفتل يسده ويتمسيئل ويصفتق » • ص ١١٦ •

وقال : « وهلّ رأينا ثم إلا الرقاعة والتدفق والجنون والهذيان والتسايل والتسايل » • ص ١٤٦ •

اريد ان اقف عند (يتسيئل) و (التسايئل) فعلى الرغم من ان النعل (سال) لم يرد منه (تفعل) و (تفاعل) ان اسناده الى الانسان غير معهود ، ولكن ابا حيان اديب لغوي ، فأما ادبه فيملي عليه استعمال المفردات بعلاقات جديدة ، واما علمه باللغسة فيتيح له ان يجتهد فيهما ، ويستنبط من الصميغ والمهردات ما يحجم عنه غيره .

و عير

قال التوحيدي : « فيعطي من كان اخف روحا عنده ، واحلى شـــمائل ، والطف فضلا ، واعير قولا » • ص ٦٤ •

جاء في كتب اللغة : عار الفَرَ س اذا ذهب على وجهه وتباعد من صاحبه ، وعارت القصيدة سارت ، توقد اراد التوحيدي بقوله : (أعير قولا) : أسـْير قولا ، ولعل اشتقاق صيغة (أفعل) التفضيل من (عار) معا قاسه ابو حيان .

🧑 فشسر

قال التوحيدي : « والسبُّ المؤلم ، والكلام الفاشر » • ص ٢٨ •

الفشار : الهذيان ، وهو كلام العامة ، ولذا اهملته اكثر المعجمات . ويبدو ان التوحيدي اشتق منه فعلا هو (فَتُسَرَ) وجاء منه باسم فاعل هـــو (فاشـــر) .

● فضغ:

قال التوحيدي : « ويَظُو تَقُونَ بَكُلُ خَزِي وَمُعَرَّةً ، ويواجهونَ بَكَـــلُ شنعاء مُتُفْضِيغَةً » • ص ٣٣ •

جاء في كتب اللغة : فَكُضُغُ العود هشمه ، ورجل مِفْضُغُ (كمنبر) : يتشدق ويلحق كأنه بفضغ الكــلام • فالفعل اذن ثلاثــي واسم الفاعل منه (فاضغ) و (فاضغة) • وأما (مُعْشَضغ) و (مُعْشَضْغَة) فيقتضي ان الفعل رباعي على زنة (أفشعـُن) وهو مالم يرد في المعجمات • وقد شرح محقق مثالب الوزيرين (مَنْفُضِـغَةَ) بقوله : « من فَنَضـَع العود كمنع : هشمه » • وهذا وهم اذ لا يأتي (مَنْفعـل) من (فَعـكل) •

🍙 نکـل:

قال التوحيدي :﴿ أُفيل الناس رأيا اذا ارتأى ، وانكلهم عن الخصــم اذا تراءى » • ص ١٠٠٠ •

اراد التوحيدي بقوله: (أنكلهم) انكصهم واجبنهم ، فقد جاء في كتب اللغة : نكل مثل (دخل) عن الخصم واليمين نتكولا : نكص وجبن ، ونكل فلانا عن حاجته : دفعه ، والنكال العبرة ، يقال : نكل بفلان : عاقبه عقوبة اذا رآها غيره خاف ان يعمل عمله ، ولم تذكر كتب اللغة اسم التفضيل مسن (نكل) بعمنى (نكص) ولاشك في ان التوحيدي قاسه ، ان لم يكن قد وقع له في مروياته ،

(٢) بعض ما تصرف فيه التوحيدي من الافعال من حيث التعدي واللزوم :

🔵 حندر:

قال التوحيدي : « ومتى كان ذكر المهتوك حراما ، وتعذير الناس مسن الفاحش المتمحش جهلا » • ص 4.4 •

 اجاز تعدية (حذر) بحرف الجر (من) اعتمادا على المعجمات الحديثة كمحيط المحيط ومتن اللغة والمعجم الوسيط (١٦٠)

ومن المناسب أن يكون هذا النص لابي حيان شاهدا على إغفال المعجمات القديمة تعدية الفعل (حذر) بـ (من) ، ومعززا ما ذهب اليه العدفاني •

و رفل:

قال التوحيدي: «وسحبت ذيلك عليه ، ورفلت الحطافك فيه» •ص١٠٠ جاء في كتب اللغة: ركنل (كنصر وفرح) ركفالا وركفلا جر" ذيلسه وتبختر و ورفل في ثيابه يرفئل: اذا أطالها وجرّها متبخترا وأرْفكل ثوبه: ارخاه وارسله •

يتضح ما تقدم أن (رفل) لازم ، وأن تعديته تكون بالهمزة ، امسا التوحيدي فقد استعمل (رفل) المجرد متعديا ، وهو ما لم تذكره المعجمات . ولعل أبا حيان ضمّته معنى الفعل (سحب) ، وأما (الاعطاف) فواحدهسسا (عطِّش) و (عطِّش كل شيء جانبه) ومنه (عطِّش الثوب واعطافسة : جوانبه) .

فعبارة التوحيدي اذن تكون ادق لو قال : (وَأَرْ قَالَتَ اعطاف ثوبـك فيه) ، فهل لنا ان نستدرك على امير البيان في عصره ؟ واما ترك (الاعطـاف) مضافة الى ضمير المخاطب فتوهم ان ابا حيان اراد (عِطْتُف) الانسان وهــو من لدن رأسه الى و رَرِكه ، يقال: ثنى عطِّتُه : اعرض ، ومر ينظر في عطِّتُه مر معجبا بنفسه ، واذا كان الامر كذلك فللانسان (عِطْتُفان) لا (اعطاف) ثم ان المغنى لا يستقيم به ،

⁽١٦) معجم الاخطاء الشائعة (محمد العدناني) : ٦٣ ، ط٢ ، ١٩٨٠ .

قال التوحيدي : « ليُستْخَرِن الله به عين السائل ، ويسخّم وجهـــه ، ويُستْحل عينه » • ص ١٧٤ •

تنصرف مادة (ستحل) الى معان كثيرة منها (ستحل الخشب) قشره والحديد برده و ومنه (المستحل) وهو المبرد ، ويطلق علسى اللسنسان والخطيب والبليغ و و (الستحالة) ما يسقط من الخشب والحديد والذهب والفضة وقشر البر والشعير ، ومن هذا (الساحل) وكان القياس ان يسمسى (المسحول) لان الماء يسحله اي يقشطه ، وقد وردت كلمة (الساحل) في القرآن الكريم (فلايئلقه اليكم بالساحل) ، طه : ٣٠٠

٠ عبا:

قال التوحيدي: « فان لم تعبأ بما تسمع مني ، فاعباً لمن لعله عنــــدك أَشْفَ مني » • ص ١٠٦٠ •

يمنع بعض النقاد اللغويين قولهم : (ما اعبأ له) اي ما أحشر ل ، و يرى ان الصواب (ما اعبأ به) اعتمادا على قوله تعالى : (قل ما يعبسأ بكسم ربي) العرقان : ٧٧ واستنادا الى ما جاء في كتب اللغة١٣٧٦،

⁽١٧) الكتابة الصحيحة (زهدي جار الله): ٢٢٥ ، ط٣ ، ١٩٨١ .

واما التوحيدي في عبارته المتقدمة فقد عدّى الفعل (عبأ) بالباء مسرة وباللام مرة ، فهل نستطيع ان نعد هذا شاهدا على جواز الوجهين ؟

علق:

قال التوحيدي : « ولم يترك قبيحة إلا أعالقُها محمدا ، ولا حسســنة إلا منحها أحمد » • ص ٣٧٠ •

جاء في كتب اللغة : عليقه (كفرح) وبه عالوقا وعيائةا بالكسر وعمائةا بالتحريك • ويقال : اعلق الصائد * : علق الصيد * بحيالته • وأعلق فلان : صادف عيائقا من المال ، وأعمائق ظائم و بالديء : انشبه فيه ، واعلق الديء بالشيء علقه به ، وأعمائق السيف : جعل له عيازقة •

يتضح مما تقدم ان (أعلق) يستعمل لازما بالمعاني المشار اليها ، ويستعمل متمديا للمفعول الاول تعدية مباشرة وللثاني بالباء ، غير ان التوحيدي استعمله متعديا لمفعوليه تعدية مباشرة ، وهو من قبيل ما عرفنا عنه فيما مضى مسسسن تصرف في اللغة ، ولو جرى على ما ذكرته المعجمات لقال : (لم يترك قبيعة إلا أعالتقاما بمحمد) ،

🕥 مين:

استعمل التوحيدي الفعل (مان) بمعنى (كذب) متمديا قائساً إياه على (كذب) ، اما المعجمات فلم تورده متعديا ، ففيها : مان يمين مينا : كذب فهو مائن ومَيـُون ومَيـّان ، وتمايـَن ً القوم ُ : تكاذبوا .

(٣) بعض ما تصر "ف فيه التوحيدي من حيث الدلالة :

و بلق:

قال التوحيدي : « وكان اذا سمع منه كلاما يسجع فيه ، وخبرا ينمقــه ويرويه ، يبلق عينيه ، وينشر مَــْشخيريه » • ص ١٣٣ •

جاء في كتب اللغة : بمكت الباب : فتحه كله • ومعنى ذلك ان الفعمل يعني فيما يعني (الفتح) ، ويستعمل للابواب دون غيرها • ولكن التوحيدي عبر " به عن فتح العينين ، ولعله متأثر في هذا باستعمال العامة في عصره • ولابزال العامة في العراق يقولمون : (بلق عينيه) ، وربما قالوا : (بحلق) • المسلما استعماله مع (الباب) فيبدو انه مما الهيت في لفتنا المعاصرة • وتعجدر الاشارة الى ان فيه لغة الجرى هي (أبلق) •

٠ خسل:

قال التوحيدي :« لعن الله الفقر فهو الذي يخبل المروءة ، ويقدح ُ في الديانة » • ص ٥٧ •

أبني لُبُئيسُن لَنسسُمُ بيدر إلا يسدا مخسولة العضسُمه أي مُقسَمة العضد، وقد صرح ابن سيدة بأن (الخبُسُل) هو فساد الاعضاء.

ويبدو ان أبا حيان قد تصرف في استعمال هذه المادة ، اذ نقلها مسسن التعبير عن فساد المحسوسات من اعضاء الانسان الى فساد المعقولات ، اذ عبر بها عن فساد المروءة ، وهذا ما يُعرف بعلم اللغة الحديث بتعميم الدلالة . ومن عجب ان الزمخشري لم يشر في اماس البلاغة الى هذا الاستعمال الهجديد للفعل (خبل) ، واكتفى بدلالته على فساد الاعضاء ، على الرغم مسن عنانته بالمجاز .

🔞 صلف:

قال التوحيدي : « اظروا الى نبهه وصلفه ، ومدحه لنفسه ، واستبداد. برأیه » • ص ١٦٦ •

لقد شهد الفعل (صَـلَمِف) وما يشتق منه من وصف ، تطورا دلاليـــا ، فحين قال ابو تمام يصف فرسًا :

ما مقرب يختــال في أشــطانه ملان من صكف به وتكلَّهُوق

خطئاه الآمدي لانه استعمل (الصلف) بغير المسموع من معناها ، قسسال الآمدي : « قوله : (ماكن من صلف به) يريد التيه والتكبر ، وهذا مذهب العامة في هذه اللفظة ، فأما العرب فانها لا تستعملها لهدف المعنى ، وانسا تقول : قد صالفت المرأة عند زوجها اذا لم تعظ عنده ، وصالف الرجل كذلك اذا كانتُ روجته تكرهه والصالف الذي لا غير عنده ، () .

ويبدو ان التوحيدي استعمل (الصاكف) بمعنى التكير والتيه والعجرفة، أي بالمعنى الذي انتهت اليه في عصر ابي تمام • وكان الجاحظ استعملها بهـ ذا المعنى ايضا فقال : (ابتــاع فتى صكـف " بــذ اخ جاريــة) (الماكف) في العربية المعاصرة تستعمل بالمعنى الذي استعمله فيه ابو تسـام والجاحظ والتوحيدي •

⁽۱۸) الموازنة (الآمدي): ۲۳۶/۱ تح: السيد صقر، دار المعارف بمصر. (۱۹) من معجم الجاحظ (ابراهيم السامرائي): ۲۲۷ بفداد ۱۹۸۲.

٠ ضيف :

قال التوحيدي : « فلو أكملت فضائلك بأن تضيف اليها معرفة البرهـــان القياسي » •ص ١٥٧ •

ينصرف معنى الفعل (أضاف) في كتب اللغة الى معنسى (الإسناد) او (النسبة) و(الميل)، يقال: اضاف اليه امورا اذا اسندها اليه، وما هـــو إلا منضاف اي دعي منسوب الى من ليس منهم و ويقال: ضافت الشمس تنضيف: مالت، وكذلك تضيّعت اذا مالت للغروب، وفي الحديث (اف. نعي عن الصلاة اذا تضيّعت الشمــس للعروب) وضاف الســهم عـن الهدف ينضيف .

يتضح من ذلك انه ليس من معاني هذا الفعل (زاد) وهو المعنى السذي انصرف اليه في لغتنا المعاصرة ، ولذا وجدنا مصطفى جسواد يخطئي، مسسن يستعمله بهذا المعنى . ويرى ان فصحاء الامة استعملوه بمعنسى النسبة (۱۳۰۰ و هذه وما اورده من الاقوال شاهدا على ذلك قول ايي حيان التوحيدي : « وهذه كلها غليظة بالاضافة الينا وفوق الدقيقة بالاضافة الى اعيانها (١٣٠٠) ، وقوله : « والطبيعة وان كانت ضعيفة بالاضافة الى العقل ، منحطة الرتبة ، فانهسسا قد فنا (٣٠٠).

غير أن أبا حيان التوحيدي نفسه استعمل (أضاف) في نصه الذي اثبتناه آثفاً بمعنى (زاد)، فمعنى قوله (تضيف اليها): تزيد عليها ، أفلا يدل هذا على ان دلالة هذا الفعل على الزيادة نشأت قبل عصرنا ؟ ثم ألا يكفي استعمال ابي حيان لتصحيح ما خطأه مصطفى جواد ؟

⁽٣٠) قل ولا تقل (مصطفى جواد) : ١٠٤ ، ط ا ، ١٩٨٨ ·

⁽۲۱) نفسه . وينظر مصدره .

⁽۲۲) نفسه : ۱۰۵ ، ۱۰۵ وینظر مصدره .

عيف:

قال ابو حيان عن الفقر : « وان الحر الأنيف ، والكريم المتعيَّف ، مسن مقاساته ، والتجلد عليه لفي شغل شاغل » • ص ٢٦ •

ينصرف الفعل (عاف) الى الكراهة ، يقال : عاف الطعام والشراب يعافه عَيْمًا وعيافا واعتافه اذا كرهه . ومن هذا عيافه الطير وهو زجرها لممرضة مساقطها ، فيسعد العائف بذلك او يتشاءم . وقد قيل للذي يشكهن بالطير : عائف ومتعيّف .

وواضح ان التوحيدي لم يسرد ب (المتعيّف) المتكفّن بالطسير ، او المتشائم ، وانها اراد (الكاره) ، ذلك انه كان يتحدث في عبارته المتقدمة عن الفقير الحر الكريم الذي يأف مما في ايدي الاغنياء ، ويعاف سؤالهم ، مؤثرا مقاساة الفقر ، والتجلد عليه ، ولابد من الاشارة الى ان كتب اللغة لم تذكر (تتعيّف) و (متعيّف) و (متعيّف) و انها جاء فيهسا ان (تعيّف) : تكمّن بالطير ، والفاعل منه (متعيّف) ، واذا كان الامر كذلك فان ابا حيان قد استعمل هذه الكلمة بدلالة الكره ، وهو مما ولسده همذا الناثر الكبير ،

€ قرح:

قال التوحيدي : « واني لاظن ان عقل كل احدكان ممزوجا ، وكــــــان عقله قتراحا » . ص ٢٥٧ .

المعروف ان (القراح) هو الماء غير المعزوج بشيء من سويق ونحوه • أما التوحيدي فقد استعمله هنا بعلاقة جديدة فجعله صفة للعقب الخالص • واستعماله هذا طريق يدل على تصرفه في دلالة المفردة ، وخروجه بها عما ألفت من سياق •

٠ لمح :

قال التوحيدي : « وليس إلا الصير فانه مفتاح كل باب مـُر ْنَج ، وبرود كل حرّ ان مـُــُـهُــَج » • ص ٢٥ •

اراد التوحيدي بـ (مُـُلَّهُـكِ) : معنوع من الشرَّب • ان الاصـل في استعمال (مُـُلُّهُتُخ) للفصيل ، اذ يقـال : لَهُج َ الفصيل ، بامــه اذا اعتـاد رضاعها فهو لاهج ويقال : أنهج الراعي او صاحب الابل الفصيل : اذا جعل في ضرع امه خلالا لئلا يصل الى الرضاع ، فالفصيل مُـُلُّهُ به ، والهمزة فيــه لاعدام الشيء او سلبه ، اي لمنع لهمجه بالرضاع •

لقد نقل التوحيدي (مُلاهَمَج) من مجال استعمالها ، فوصف بها كسل عطشان ممنسوع مسن الشرب ، مُحكلاً عنه فصيلا كان او غـيره ، وهــذا تصر في اللغة ، عو دنا إياه ابو حيان ، ووقعنا على امثلة كثيرة منه فيسسا تقدم ، بعضها يتصل بنية المتردة ، وبعضها يتصل بدلالتها .



THE OLD ARABIC LEXICON AND LITERARY WRITINGS THE DEFECTS OF THE TWO MINISTERS AS A SAMPLE

by

Dr. Na'ama Rahem Al-Azawy

ABSTRACT

This research handels the method of the old lexicogrphes which was based on three criteria: the time criterion, the place criterion and the true criterion. As a result of this selective method, the old Arabic lexicon didn't include all what was spoken by the Arab. This has make the modern lexicgraphers find themselves to be obliged to add new things to the preceding lexicons and tackle the aspects that has been ignored by the old lexicons.

The method of the old lexicographers brought about another matter. The old lexicons were limited to the spoken language uttered by the eloquent people many centuries ago. This means that the Arabic lexicon hasn't received any utterances of civilization and scientific terms since the third century.

Not only has the Arabic lexicon neglected the utterance of civilization and scientifica terms, but also it has neglected all what has been produced by the literators whether they are poets or writers in the periods that followed the era of eloquence referd to

This research has considered the book titled "the defects of the two ministers" written by Abo Hyian Al-Towhedy as at example for some linguisticuses that were neglected by the old Arabic lexicon. Such a research has mentioned some sample about the linguistic national written by Abo Hyian Al-Towhedy which have remained faraway from the material of the Aral lexicon.

ALALAYLY LEXICON

Ъv

Dr. Abdulla Al-Juboori

ABSTRACT

During the Modern Age, a linguistic movement, which attached importance to the compiliation of linguistic lexicons, depending on the "body" of Arabic language, had emerged. This movement tried to utilize scientific terminologies and of cultural progress so as to introduce its lexical out come in away that all people would linguistically and culturally make use of it. Among those scholars who were representing the foresaid movement, is sheik Abdulla el-Alayli (1914—1998) who spreads among people two new lexicons: el-Mu'jim (Vol 1, 1954) and el-Marjie (Vol 1, one part — 1963). Through this speech, I tried to define these two lexicons, pursuant to the basis upon which their compiler rested concentrating on the linguistic efforts he exerted when compiling: "el-Mu'jim", which was actually one of the scientific methods followed in the compiliation of linguistic lexicons.

Arab was tring and serousness in his course and the planning in drawing its, the reader does not find agreement in the style of this, the methods of interpretation and in system of material structure but he find that each author has his own style and his specific textual which prove that the genunism and novelty are specific feature for each one of them.

If Al khalil has put his lexicon in the arrangemnt on Al Makarj with materials conversing and reference to what is neglected and what is used from Arab's speech, and Ibn Duraid has taken (in Alifba's and concentrated on the idea of convering. Ibn Fares has put his book according (Alfb's) but he walked on course of materials structure, No one followed him in this course either after him or before him.

Arab lexicon represents real life portrait about genunine Arab think, which has not immitation in it and it was not effected in what other nations have of authorship in this aspect.

THE CHARACTERISTICS OF ARABIC LINGISTIC LEXICON AND THEIR TEXTUAL FEATURES

Dr. Rashid Abdul-Rahman Al-Ubaidi Saddam University of Islamic Sciences

Abstract

This subject reveals the textual features and charcterstics which Arab lexicon recognized in it during liguistic authorship Ages about Arab scholers, since the thought began to put Arab lexicon. It contains the vocabulries of Arabic langauge and its interpretation and reference to Arab's speech either prose or poetry in explanation the meaning of Arabic words.

It is known that Ibn Abbas has put first touches for Arab lexicon when he was asking about the vocabularies of holy Quran and the people asked him to give its meaning and witnessess in second century (A.M).

And then the operation authorship for first Arab lexicon in the second emigrational century, it is Al jeem for Abi Amru Al Sheibany (210 A.H) and after it the book Alein for bin khalil Farahidy (175 A.H.). After these lexical there were a group of Arab according varied lexical courses like Alifba's school, school of Makarj of sounds and the school of subjects and meanings which as Tafia for Bandigee (284 A H), gemhara for Ibn Duraid (321 A H), Sihah for jawihre (398 A H) and etc in Alifba's like Takmila for khazraijy (327 AH) Hasahil for Bukary (39 AAH), Al Thdib for Alizahry (370 AH) and other in Makherj of sounds like gareeb Al musanif for Ibi Obaidah (224 AH), Al Mukhsas for Ibn Sida and others of in meaning and subjects.

ARABIC DICTIONARY CONTENTS AND ARRANGEMENT APPROACH

by

Prof. Dr. Mohammed Dhari Hommadi

Member of the Academy of Sciences — Baghdad Baghdad University — College of Arts

ABSTRACT

This research paper is concerned with the contents of the Arabic dictionary. These contents include the original classical Arabic language in addition to the developed part of the language. On the whole Arabic dictionaries diffre in their contents of the two parts of the language mentioned above. There are general dictionaries which contain all the vocabulary of the general Arabic language. There are also specialized dictionaries for all limited parts of the Arabic vocabulary.

The paper also discusses the different ways to arrange the contents of the dictionary. There are two main approaches of arrangement either according to meaning of the word or according to its pronunciation. The emphasis in this paper is to analyze in detail the pronunciation approach to arrange the dictionary.

TOWARDS A MODERN DICTIONARY

by

Dr. Ahmad Matloob

Member and Secretary General of the

Academy of Science

ABSTRACT

This research touches briefly on the present state of the Arabic dictionary, then it draws a plan for a modern Arabic dictionary that meets present-day needs. The research represents a personal view which has been formed throughout years of dealing with Arabic dictionaries. The methodology suggested for this dictionary is to lighten it of archaic words and terms which are found in old dictionaries. The modern dictionary suggested here will meet the needs of contemporaries who are concerned with Arabic.

BAGHDAD, ARABIC IN ITS OLD FIRST CENTURIES PHONOLOGICAL FEATURES

Prof. Dr.

Muhii-eddeen Tawfeeq Ibraheem

ABSTRACT

This is a research works on the relation between this dialect and standard Arabic with an account of its phonological development and its relation with the other varieties of Arabic known at that time. The research has shown that most of what has been written in the books of 'syntactic deviation' and language rectification' concerning phonological changes is related to this dialect, besides some other semantic and syntectic changes.

The research has also shown that, at the time of its foundation, the Baghdadis were using a variety of Arabic which is so close to the yameni variety that the books of linguistics talked about. Such a variety involved processes such as the change of the /d3/ sound into a sound between /d3/, /q/ and /k/ as is the case with the sound used by Modern yamenis and northern Egyptians. But this variety has never the less kept a lose relation with the standard Arabic.

THE ORGINALITY IN SCIENTIFIC RESEARCH CONTEMPORARY PROBLEM IN IRAO

Dr. Muthna Abdul-Rezaq Al-Omar

Baghdad University — College of Education for Women

ABSTRACT

Science is the systematic knowledge in all fields of humanitarian information including pure and applied fields. It is generally accepted fact that scientists are categorized into different levels, and it is obligatory for university staff members to proof their capabilities by scientific promotion which includes publishing original works to fulfil the promotion requirement, in order to rise to a higher level. Carrying on successful scientific research does not need genius as much as the correct method logy and using such methdology must lead - in a way or another - to an original scientific work otherwise it would not be accepted for publication. Therefore, originality is not a fixed, well defined concept having the same value for all works, but it is - in turn - categorezed into different degrees. The aim of this work is to explain this fact in order to recommend using it in the scientific promotion of University Staff members, instead of using "original or not" concept.

The second topis:

He tried to weaken the reloellious tribes purpose, so he considered their rebel was as a rage against God, because Safe Al-Dawfa was fighting a neligious was against the Romans, more over the means of fighting the tribes, for example (the camelse) were not fit for war. Safe Al-Dawla trinumphed over many strongest tribes than these his military record was a writress for disheartening the tribes and rais the spirit of Safe Al-Dawla and his soldiers.

The third topic:

He stopped on the challenges of the christians against muslims their war was religious, so he emanated the religious feelings as a way of contention and he stopped on frightening feelings which inflicted on them by Safe Al-Dawfa, so they were striked with what is called (League of war) fighters and vingins. He expased three sad psychological senery of the deputation of negotiated regmans to weaken their spirits before the waited intermission negotiation, and this is considered one of the rolls of the psychologrical war in our days.

THE PSYCHOLOGICAL FACT AND ITS ROLL IN THE PETRY OF WAR BY AL-MUTANABI, A CRITICAL STUDY

by Dr. Hassen Raba'a

Prof. Assistante Jarash University B.O. Box (311) Jarash-Jordan

ABSTRACT

The research is divided into an introduction and three basic topics they are as following:

- The psychological factor and the enlargement of the image of saife Al-Dawla by prapogarda.
- The psychological factor and its roll in fighting the rebellious arabian tribes against safe Al-Dawla.
- The psychological factor and its roll in Al-Mutarabi's Rumiat.

The introduction:

In indicated in it that the psychological factor had many stages which listed in the arrangement of the psychological war.

The first topis: The most important roll in it is the enlargement of the image of salfe al-Dawla with his sward, as an invader to the Romans in all his liste, it is about his name, sur-name, his religious war to glorify Islam, some of his military characteristics, like mobilising, and the readyness for fighting his love for secrificing, his redemption for his army, all these are mentioned in this chapter, beside some this soldiers military charactristics.

CONSULTATION IN ARAB-ISLAMIC SYSTEMS

by

Prof. Tawfeek S. Al-Youzbaki, Ph.D. College of Arts, University of Mosul,

Mosul – Iraq

ABSTRACT

Consultation was a common social and political practice among the Arabs before Islam. With the advent of Islam, it become an integral part of the rules of Islamic Sharia. The Glorious Quran contains two verses urging Moslems to consult: (Their affairs should be conducted after consultation) and (Consult them in your affairs).

The prophet's practices were inspired by the Quran. So, prophet Mohammed used to consult with his companions on the affairs of Moslems. In the Orthodox, Caliphate era, consultation was the key to solve all crises the Moslems encountered. In the Ummayyad and Abbasid ages, consultation was crucial in dealing with many issues. The Caliphs of the time sought the help of men of learning and knowledge.

THE HISTORICAL ROOTS OF SOME ISLAMIC SANCTIONS

by

Prof. H.Y. Al-Mallah

ABSTRACT

The research tries to study the roots of some Islamic sanctions, such as homicide, theft, robbery, adultery, and driking wine. Islam legislated some strict sanctions to deal with these crimes which were prevailed in Arabia before Islam.

SOME REQUIREMENTS FOR PREPARING ENGINEERS AND TECHNICIANS,

by

Prof. Dr. Dakhel H. Jerew,
President of the University of Technology
Member of Iraqi Academy,

ABSTRACT

From time Immemorial, technology has been the main motive for any human advancement. It is common knowledge that the more engineers a country has, the more advanced that country is. Moreover, experience both past and present, has shown that power lies in the acquistion of science and technology. In the light of this, this research will define the best means to prepare technical and engineering personnel to meet the growing needs of our country which, justifiably, looks forward to prosperity and progress based on sound scientific insight, taking into consideration local and foreign experience in the field of engineering and technical education. The more so when remembering we are at the beginning of the 21st century.

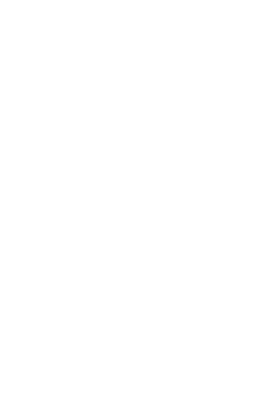
SCIENCE

by

Najih M. K. El-Rawi

ABSTRACT

The paper deals with the definition of sciences and their effect on human civilization. A review of the effect of sciences on the old Egyption and Iraqi civilizations were sited. Science as mentioned in the Holy Qouran, Hadeeth, and by Arabic schoolers was sited. The definition of science as given by international organizations, members of the Iraqi Academy of sciences and other scientasts were given. The paper conclud that the definition of science is influenced by the specialization of the man giving the definition and with the time.



Journal

of the

ACADEMY OF SCIENCES

Ouarterly Journal - Established 1369 H - 1950 EDITORIAL ROARD

(Prof. Dr) Najih M. Khalil EL-RAWI Chairman

(Prof. Dr) Ahmed MATLOUB Managing Editor

(Prof. Dr) Jalal M. SALIH

(Prof. Dr) Dakhil A. JEREW

(Prof. Dr) Riadh H. AL-DABBAGH

(Prof. Dr) Abdul halim AL-HAJAJ

(Prof. Dr) Laith I. I. NAMIQ

(Prof. Dr) Mazin I. AL-RAMADANI

(Prof. Dr) Mahmood H. HAMASH (Prof. Dr.) Nazar A. L. AL-HADITHI

Add: ACADMY OF SCIENCES.

P. O. BOX 4023 AADAMEA, BAGHDAD - IRAQ

Tel: 4221723 - 4222066 Fax: (964 - 1) 4254523

E-mail · aos@uruklink net

- Annual Subscription : In Iraq (4000) I. D.
- Outside Iraq (50 Dollars) air mail not included

رقم الايداع في دار الكتب والوثائق ببغداد ١٦٧٦ لسنة ٢٠٠٠



Journal

of the

ACADEMY OF SCIENCES